



# Bodleian Libraries

UNIVERSITY OF OXFORD

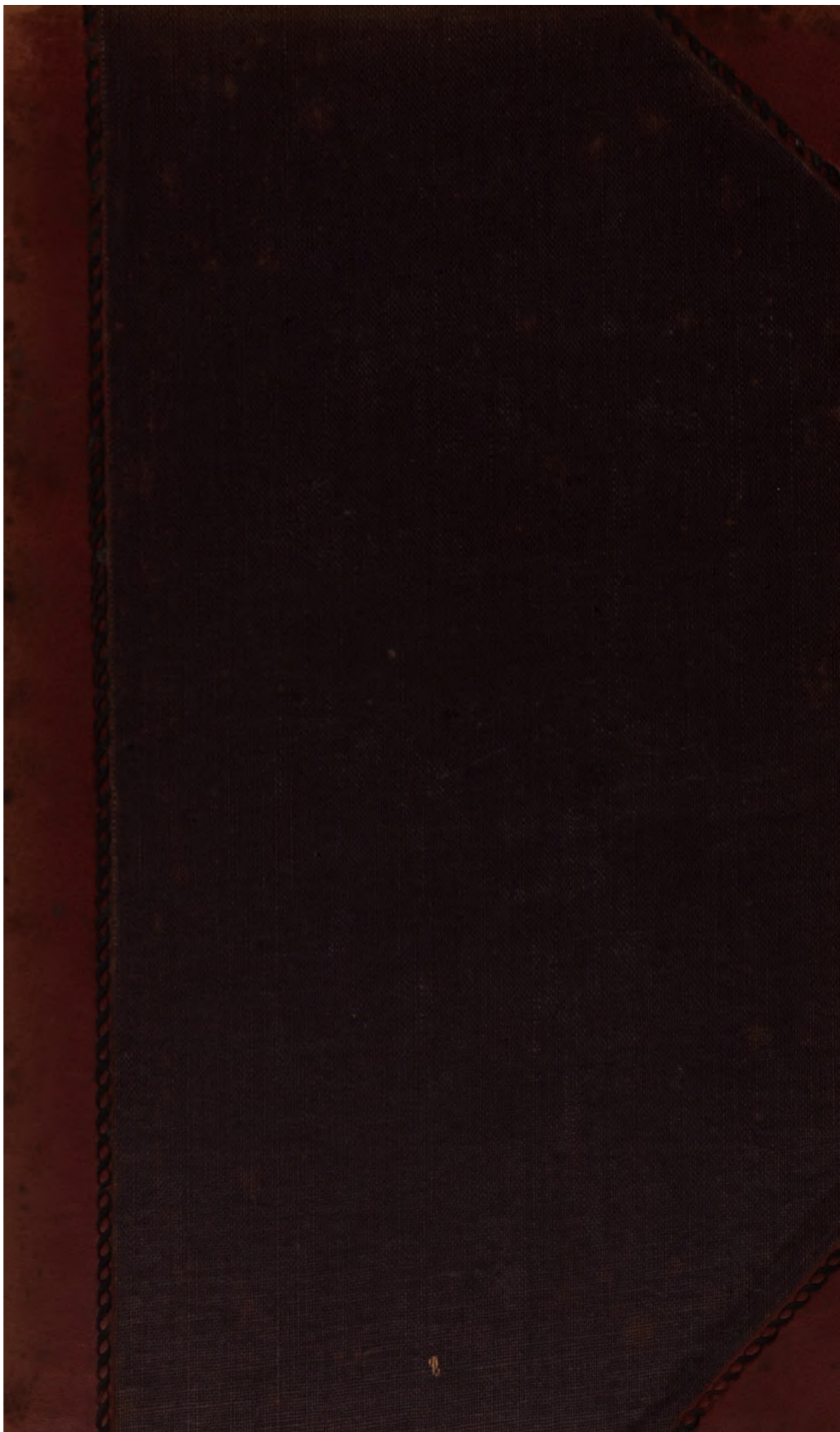
This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

For more information see:

<http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks>

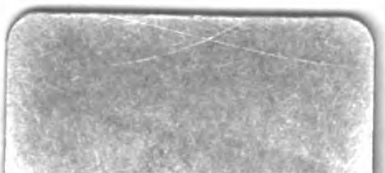


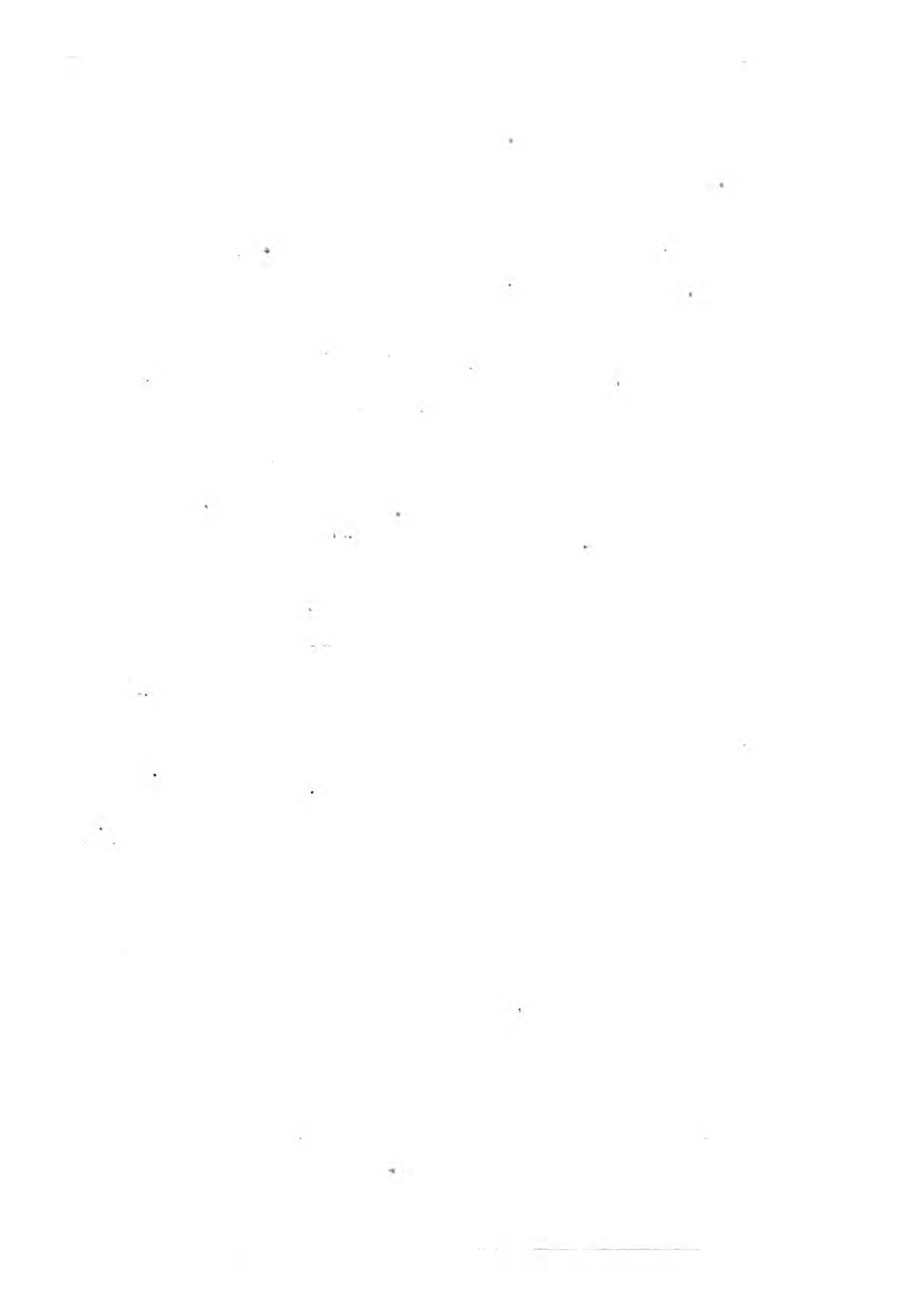
This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence.

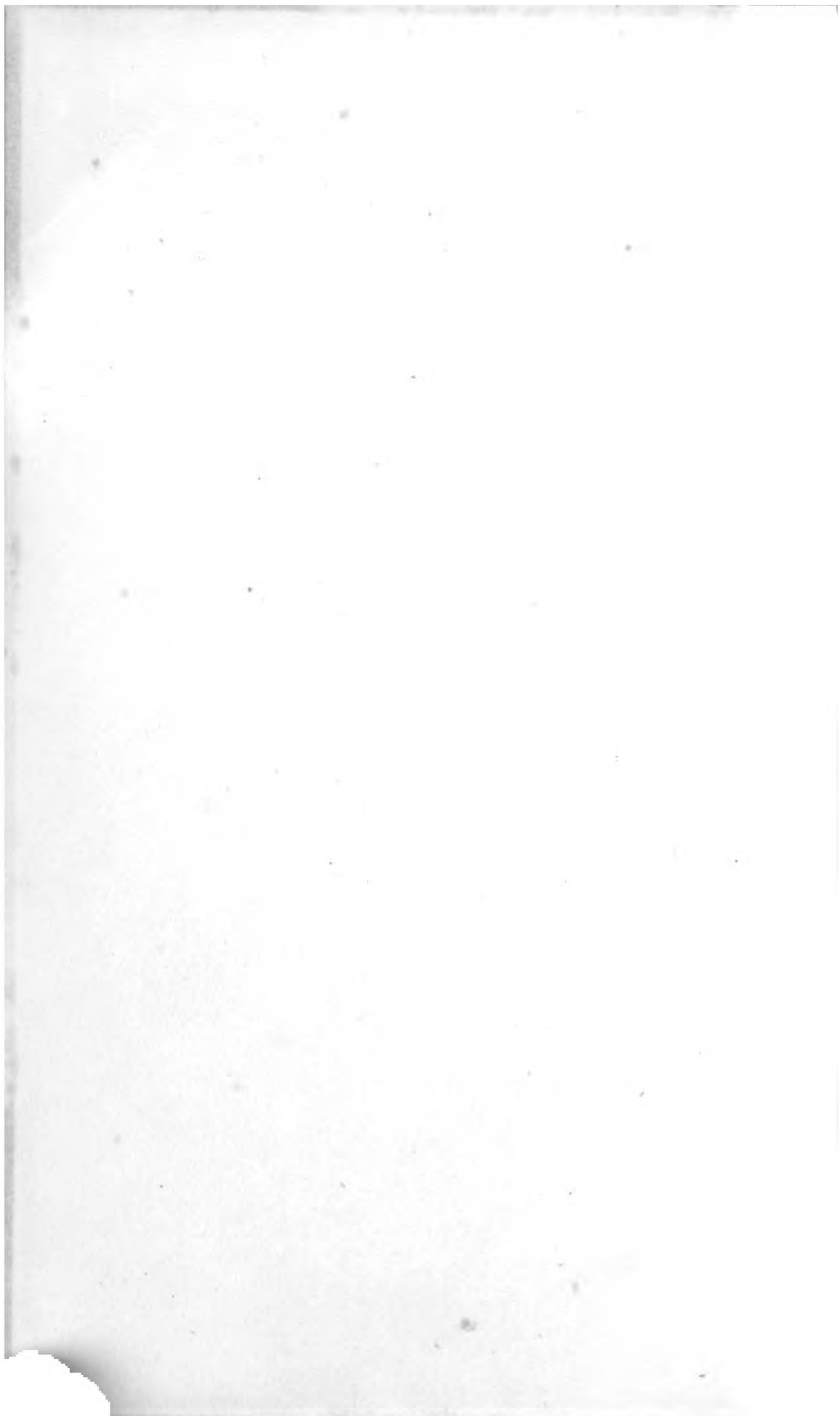




600017516Q











Briefe

von

Stägemann, Metternich, Heine und  
Bettina von Arnim.





Aus dem Nachlaß Varnhagen's von Ense.

---

B r i e f e

von

Stägemann, Metternich, Heine und  
Bettina von Arnim,

nebst

Briefen, Anmerkungen und Notizen von  
Varnhagen von Ense.



Leipzig:

F. A. Brockhaus.

1865.

210. e. 53.



## V o r w o r t.

---

Die glänzenden Geister der jüngstvergangenen Epoche, deren Namen Berühmtheit erlangten, sind ihrem inneren Wesen nach und in ihren wechselseitigen Bezügen zu einander noch lange nicht so gekannt und dem gebildeten Volke vertraut, wie dies bei den Gestalten aus der Goethe-Schiller-Zeit der Fall ist. Um solche Kenntniß zu erlangen, wird man stets am sichersten aus dem Born der Briefwechsel schöpfen. Briefe sind wie geöffnete Fenster, durch welche man in die Seele ihrer Verfasser blickt, und so ehrlich sind Briefe ihrer Natur nach, daß selbst wenn die Schreiber nicht die ganze Wahrheit aussprechen, oder wohl gar diese verschleiern wollen, dem psychologischen Forscher sich doch aus solchen Zeugnissen die volle Charakteristik siegreich enthüllt.

Die vorliegende Sammlung darf als reich an Aufklärungen dieser Art, als ein Beitrag zur Geschichte, Litteratur und Menschenkunde, als ein Gegenstand der Belehrung, der Anregung und des Studiums, eine vielfache Aufmerksamkeit ansprechen.

Beinahe alle ausgezeichneten Persönlichkeiten unserer

jüngsten Vergangenheit sind mit Barnhagen und Rahel in näherer Beziehung gewesen; sie waren ein geistiger Mittelpunkt, um den sich die verschiedenartigsten Elemente scharten. Wenn wir den Kreis betrachten, der sie umgab, so entfaltet sich vor unseren Augen eine reiche Fülle sprühenden Lebens, Geist, Schärfe, Denkkraft, Wig und Poesie, tiefer Ernst und anmuthiger Scherz.

Die Briefe Stägemann's, des Staatmannes und Dichters, bringen freimüthige Aeußerungen über die politischen Zustände in Preußen, welche in vielem Betracht merkwürdig und interessant sind. Bereits im Jahre 1841 deutete Dorow in seinen „Denkschriften und Briefen zur Charakteristik der Welt und Litteratur“ darauf hin, daß Stägemann's wahre, tiefste Ansichten über Politik, Staatsverfassung und Religion vorzugsweise in seinen Briefen an vertraute Freunde niedergelegt seien, die zugleich den Standpunkt zeigten, auf welchem der preußische Staat sich in den Jahren nach dem Befreiungskriege befand. In den Mittheilungen an Barnhagen ist ein großer Theil hievon enthalten.

Die Briefe Metternich's haben eine weitgehende Wichtigkeit. Seine Erzählung von dem Eintreffen der Nachricht in Wien, daß Napoleon die Insel Elba verlassen habe, ist, wie Barnhagen mit Recht in seinen „Tageblättern“ sagt, „von geschichtlichem Werthe“.

Von Heine sind mannigfache Briefe kürzlich veröffentlicht worden; vor allen diesen dürfen wohl die hier dargebotenen als bedeutsam bezeichnet werden, da Heine zu Barnhagen ein besonderes Vertrauen hegte, und dessen

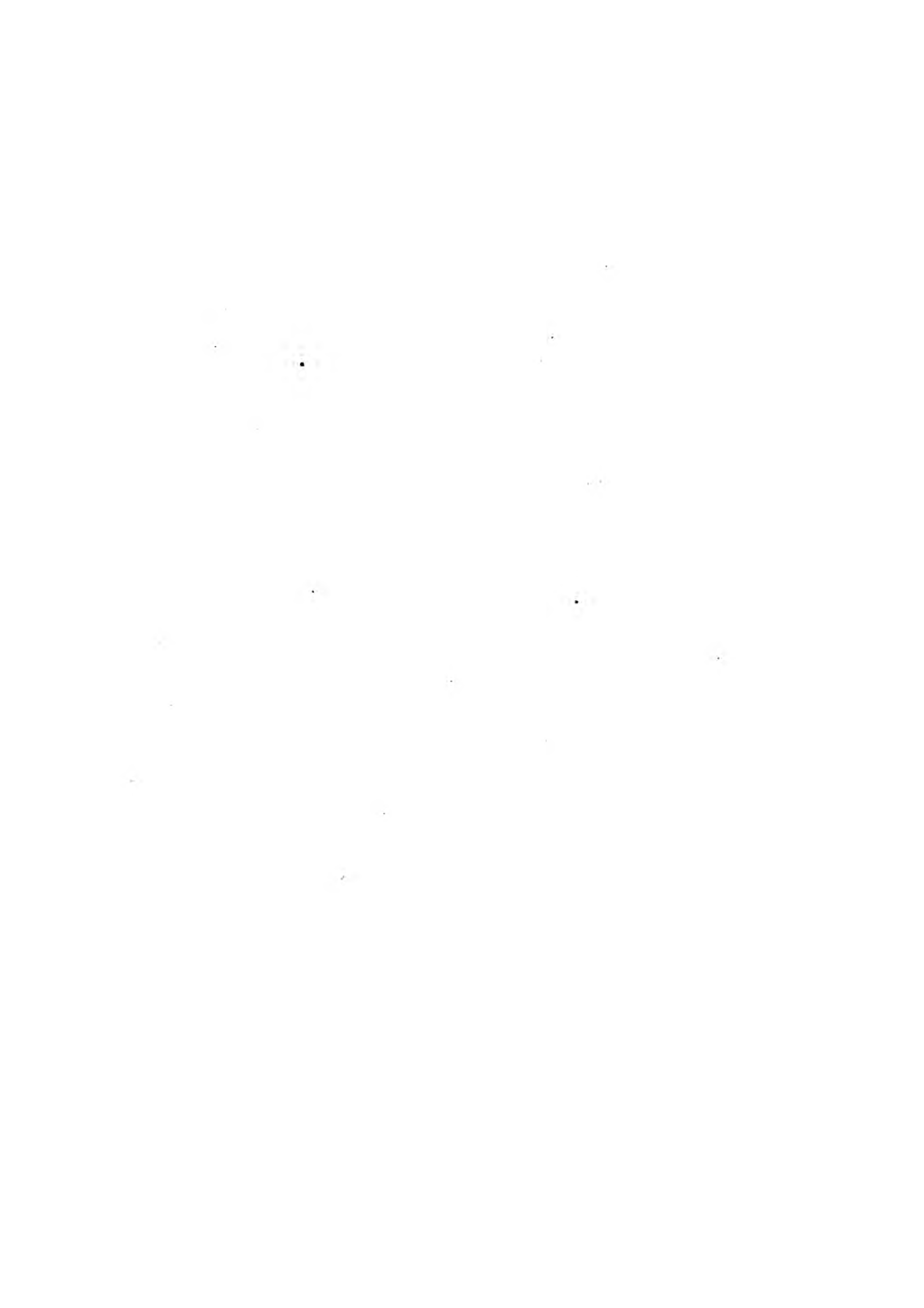
hoher Geist und edler Karakter, so wie Rahel's Güte und seltene Originalität so weit auf ihn einwirkten, als dies überhaupt bei Heine möglich war.

Bettina endlich, das Kind, der Genius, die Fee, die leidenschaftlich Begeisterte, die für Arme Thätige, die launenhaft Seltfame, deren Gleichen es heutzutage schwerlich giebt, wer würde sie nicht mit Antheil in dem Spiegel ihrer eigenen Aeußerungen betrachten!

Barnhagen's Aufzeichnungen vollenden und ergänzen die geistigen Bildnisse in mannigfacher Weise.

Florenz, im Januar 1865.

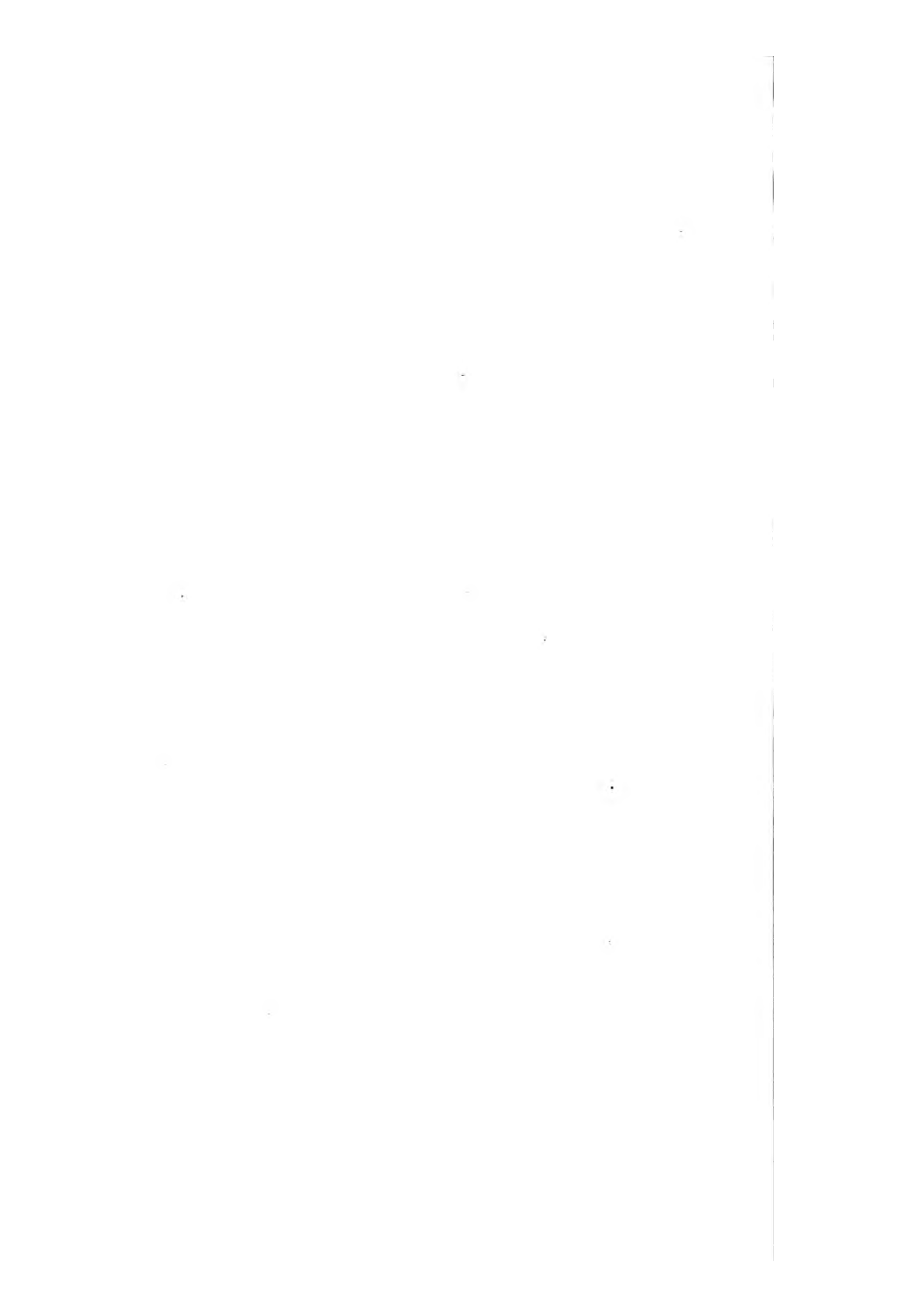
Ludmilla Afing.



**Friedrich August von Stägemann.**

---





Die Briefreihe von Stägemann's, die hier folgt, begleiten wir mit den Bemerkungen, welche Varnhagen zu verschiedenen Zeiten über ihn niederschrieb, und die jene Urtheile, welche er an anderer Stelle über ihn ausgesprochen, vervollständigen. „Zur Steuer der Wahrheit!“ sagte Varnhagen bei solchem Anlaß, und diesen Gesichtspunkt muß man überall bei solchen Veröffentlichungen festhalten. Die Wahrheit, die volle Wahrheit muß ihr Recht haben; und wenn dadurch manche Schwächen und Fehler ausgezeichnete und bedeutender Persönlichkeiten aufgedeckt werden, so schmälert das nicht ihre sonstigen Verdienste und Vorzüge.

---

#### Aus Varnhagen's Aufzeichnungen.

Für die Charakterzeichnung Stägemann's eine gutgezogene Linie: Er liebt sich selbst und die allernächst ihm Angehörigen, dann liebt er das Vaterland, zwischen jenem eng persönlichen und diesem allgemeinen Kreise ist ihm alles gleichgültig, bewegt und beseelt ihn nichts. In der That, für seine Freunde war er nie thätig noch besorgt, im Gegentheil, er hat ihnen oft gradezu geschadet, oder vielmehr, Freunde hatte er kaum, sondern nur Kammeraden und Genossen, die er größtentheils nicht leiden konnte. Geist jedoch mußte er stets zu schätzen, bei großer Gleichgültigkeit gegen die Inhaber. —

(4. Mai 1840.)

Stägemann's empfindlichste Seite war die Poesie, als Dichter zu glänzen und anerkannt zu werden, sein höchster Ehrgeiz. Er hatte dabei weniger das Publikum im Auge, als seine Nächsten, die Familie, die alten Bekannten, seine Kollegen im Staatsdienst; vor diesen wollte er sich zeigen, denn grade diese meinten immer, die Poesie sei bei ihm eher eine Schwäche als eine Stärke. Meinen bewundernden Eifer rechnete er mir hoch an; dieser Eifer war aufrichtig; die politische Gesinnung, meine eignen Versuche in solchen Oden, verstärkten den Ausdruck meiner Theilnahme. Doch bei meinem Aufenthalt in Berlin 1814 hatte ich das Unglück einen großen Schaden zu erleiden. Ich tadelte einiges am Versbau der Alkäischen Oden, Stägemann nahm das höchst übel und wies meinen Tadel schneidend ab; er meinte, er wisse das besser; ich entgegnete, nein, er sei im Irrthum, und zitierte ihm Stellen aus dem Horaz, ein Fragment des Alkaios selbst. Das hat er mir, wie ich in der Folge erkennen mußte, nie vergessen. Er theilte mir zwar noch seine Gedichte mit, widmete mir sogar eine Ode, und in der That blieb ich sein bester, sein dankbarster Hörer und Leser, aber er behielt einen Groll. Auch ging es ihm später mit seinen Gedichten gar nicht nach Wunsch. Er wollte die Sammlung drucken lassen. Kein Verleger wollte das geringste Honorar geben — das zu empfangen diesmal wirklich als Ehrensache erschien —, Reimer druckte sie nur gegen einen Beitrag zu den Druckkosten, die meisten der Geschenkabdrücke mußte Stägemann kaufen. Die gedruckte Sammlung blieb in der Litteratur fast unbeachtet, die Freunde und Gönner sagten nur nothdürftige kalte Worte. Den Dankbrief von Goethe fand Stägemann so fahl, so ganz unter dem was er erwartet hatte, daß er ihn lieber gar nicht zeigte. Da Goethe mich in jener Zeit einigemal mit Lob nannte, so wurde Stägemann nur noch mißgestimmter. Aus dieser Kleinlichkeit erwuchs die Treulosigkeit, die er später so auffallend gegen mich verübte, und die uns längere Zeit entzweit hielt.

---

Die Stägemann'schen Briefe aus früheren Jahren machen mir, indem ich sie jetzt wiederlese, einen größern Eindruck, als in der

Zeit, da ich sie zuerst empfing. Alle sind voll Konstitution und Pressfreiheit, voll kühner Urtheile. Wie groß waren damals die Erwartungen, wie stark der Muth und Geist der Einzelnen! Wie sehr sind wir zurückgesunken! Wie niederschlagend ist die Vergleichung des damaligen Stägemann mit dem, der in den letzten Jahren sichtbar war! — Wenn ich diese Briefe jetzt drucken ließe, es wäre ein rechter Feuerbrand, den ich in unsre Angelegenheiten würfe. Ich werde sie aber noch nicht drucken lassen. —

(28. Januar 1841.)

---

Den 10. Februar 1841 kam R. zu mir, und bekannte bald, daß er im Auftrage des Ministers Eichhorn käme, der dringend wünscht, ich möchte für die Staatszeitung einen Nekrolog von Stägemann schreiben, wenigstens den von Friedrich Schulz verfaßten durchbessern. Welch ungeschickte Zumuthung, und welch ungeschickter Unterhändler! Sie sollen mich ungeschoren lassen! Wenn ich über Stägemann schreiben will, werde ich es von selbst thun, und brauche Herrn Eichhorn's Aufforderung dazu nicht, das hätte er sich im voraus sagen können. — R. blieb andert- halb Stunden, und sprach viel Schlechtes von Stägemann, noch obenein! Von dessen Schwächen, und daß er in Geldsachen nicht reine Hände gehabt, daß er niemals jemandem Vertrauen eingelöst u. dgl. m. Meint er mich dadurch anzureizen? (Ich sagte ihm: „Ah, das sind wohl die Materialien, die Sie mir zu der Arbeit bringen?“) Ein schöner Lohn wäre da zu verdienen durch Verschweigen! Und das Nicht-Rügen nehmen Andre wieder übel! Ich mache mir zwar aus all den Mißurtheilen nichts; aber wenn ich denn schreibe, will ich für mich schreiben, in meinem Auftrage, zu meiner Genugthuung. —

---

In Stägemann's Briefen an Delkner vom Jahre 1819 lese ich, daß er mich ungeheurer Eitelkeit beschuldigt. Nichts konnte

mich mehr befremden, als dieser Vorwurf von Seiten Stagemann's, damals. Ich kann nichts finden, was ihm dazu irgend Anlaß könnte gegeben haben. Aber ich sehe wohl, er nährte eine geheime Feindschaft gegen mich, seit ich in Paris 1815 im Streite gegen Knefbeck von ihm verlassen worden war und ihm seine Abtrünnigkeit und Feigheit vorgehalten hatte; diese Feindschaft ging in Haß über, als ich mich unterstand ihn an Rückzahlung von Geld, das ich ihm geliehen, zu erinnern. Traurige Erfahrung! Das hat mich nicht verhindert, auch nach seinem Tode noch seinen Vorzügen alle Gerechtigkeit widerfahren zu lassen.

(19. September 1846.)

Der alte Kriegsrath Mächler hat mit Stagemann in Halle studirt, er lobt ihn als scharfsinnigen, thätigen Geschäftsmann, als schwungvollen Dichter, beklagt aber, daß dieser sonst so freie Kopf eine Schwäche in Betreff seiner Geburt nicht habe überwinden können. Seinen Geburtsort Bierraden verläugnete er nicht, wohl aber wollte er durchaus für den Sohn eines Predigers gelten, da er doch nur der Sohn eines Rectors war, ein Unterschied, der kaum erheblich scheint, ihm aber von größter Wichtigkeit war, so daß er große Vorkehrungen und Listen brauchte, um den Schein zu behaupten, in öffentlichen Angaben, gelehrten Nachrichten &c. Als er sein Jubiläum feierte, wollte man das Schulhaus zu Bierraden auf einer Porzellanvase abbilden lassen, allein er bat dringend und ernstlich, zuletzt ganz unwillig, daß es unterbliebe. Schlimmer noch war ihm, daß seine Schwester, die in Bierraden still in unterm Stande lebte, sich nicht abhalten lassen wollte, zum Jubiläum des gefeierten Bruders nach Berlin zu kommen. Er wußte sich zuletzt nicht anders zu helfen, als daß er sich hinter die Polizei steckte, die dann auch Mittel fand, die Reise ohne Aufsehen zu hintertreiben. —

Nach Mächler's Erzählung, der Wahrheit zur Steuer!  
Berlin, 3. September 1847.

## Stägemann an Ludwig Adim von Arnim.

Königsberg, den 20. März 1809.

Sie haben sich, mein hochgeehrter Freund, mit Ihren Philippiken gegen das Silber-Edikt nicht wohl an mich gewendet. Theils habe ich gerade in der Blüthe meines Lebens meinen Scharfsinn und meine Geduld hinreichend in einem Geschäfte geübt, das mir, weil es mich mit Menschen in Berührung setzte, oft genug Veranlassung gab der Advocatus\*Diaboli zu sein, daher es mir gar nicht sauer werden dürfte, auch das so sehr getadelte Silber-Edikt zu vertheidigen; theils habe ich mich von jeher ernsthaft gewöhnt und bemüht, zumal in schlimmen Fällen (wohin die dermaligen Kalamitäten unseres Vaterlandes doch gehören), die Maaßregeln der Regierung, soviel an mir ist, zu fördern und auszuführen; überzeugt von ihrem guten Willen, kann mir nur ein Zweifel über die richtige Einsicht entstehen, aber wer hat die richtigste? wir mangeln wohl alle des Ruhmes. Endlich habe ich ein so verstocktes Gemüth, daß mir an dem Silber gar nichts gelegen ist, und an den Silberbesitzern noch weniger, die lieber dem Kaiser Napoleon huldigen möchten, als einen silbernen Löffel einbüßen, den ihnen, woran sie in dem Ingrimme nicht denken, ein Marodeur vom 24. Linien-Regiment doch wegnimmt und auf den Hut steckt. Daß unsre Gesetzesentwürfe zuvor dem Publikum mitgetheilt werden mögen,

um von der popularis aura, den Herren von Kölle, von Massenbach u. s. w. durchgeweht zu werden (denn die Redlichen und Weltweisen im Lande, ihre Sparsamkeit abgerechnet, sind theils zu bequem, z. B. Sie selbst, wenn Sie es nicht übel nehmen, theils haben sie mit sich selbst alle Hände voll zu thun), billige ich ganz; mit dem Silber-Edikt hat es der Drucker für seinen Kopf gethan, und die gesegneten Folgen haben wir in die Hand bekommen, woraus sich wenigstens die Ausnahme Ihres Vorschlages ergibt, daß nämlich der Finanzminister die Finanzgesetze mit eigener Hand redigiren, mundiren und womöglich auch drucken müßte. Was die übrigen Gesetze betrifft, so bin ich allerdings damit wohl einverstanden, weil es nützlich ist, die Meinungen so viel als möglich zu hören, obwohl ich, wie Sie sehen, keine fruchtbaren Resultate erwarte. Es ist daher weltweiser, daß die Regierung sich mit Männern umgebe, die selbst mit der Sache Bescheid wissen, übrigens aber die Adepten der Wissenschaft kennen, ehren und benutzen. Auf die gedungenen Federn der Legulejer, die von den Partheien in Bewegung gesetzt werden würden, will ich Sie gar nicht einmal aufmerksam machen; zum Exempel des Liepmann Meyer Wulff, wenn wir etwa damit umgingen, die Lotterie abzuschaffen, oder der Prälaten und Herren, wenn davon die Rede wäre, die katholischen und protestantischen Stifter, den Johanniterorden &c. aufzuheben oder nach dem Reichsdeputationsprozeß nur zu bezehntigen. Ein in den Stix nicht getauchter Regent kann durch solches Geschrei wohl mürbe werden, und die Stimmen der Wohlgesinnten, die gewöhnlich eine schwache Brust haben, werden dabei nicht gehört. Item, was uns Noth thut, ist ein Ximenes, der mit eisernem Fuß, was ihm in den Weg treten will, zertritt und jedem Malcontenten

mit seinen Zwölftafeln wenigstens ein Loch in den Kopf wirft.

Wir erwarten sehnlichst unsre Genesung von dem Fieberzustande der Ungewißheit. Ich hoffe von den Anstrengungen Oesterreichs nach so viel verlorener köstlicher Zeit nicht viel. Trüge nur jeder österreichische Prinz, deren denn doch eine gute Zahl ist, wie die Elephanten der alten Geschichte ihre streitbaren Thürme, ein Saragossa in der Brust! Denn daß sie, wie die besagten Elephanten, die Landwehr auf dem Rücken tragen, will mir noch nicht als eine tödtliche Waffe wider Napoleon einleuchten, und die Lieder österreichischer Wehrmänner, die der Hr. von Holtei dichtet, werden die Angst vor dem Wehrwolf nicht vertreiben.

Ich empfehle mich Ihrem freundschaftlichen und wohlwollenden Andenken und bitte Sie, die Versicherung meiner innigsten Hochachtung und Ergebenheit gütig aufzunehmen.

Stägemann.

## 2.

### Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 23. September 1813.

Ihr freundschaftliches Schreiben vom 31. August d. J. aus Ortfrug bei Schwerin datirt, mein hochverehrter Freund, empfang ich am Anfang eines Krankenlagers, von dem ich noch bis heute nicht wieder aufgestanden bin, obwohl Meyer mir Hoffnung macht, daß ich mit dem Ende dieser Woche dem Leben wiedergegeben sein werde.

Ihren Aufsatz über das Treffen bei Bellahn hatte der „Korrespondent“ in seinem Blatt vom 1. d. M. Unsere beiden gewöhnlichen Zeitungen hatten ihn nicht, und als ich



Ihren Brief empfing, war es zu spät, sie zur Aufnahme noch zu veranlassen.

Ihr gütiges Schreiben vom 21. d. M. aus Lüneburg über die Vernichtung des französischen Korps unter General Becheur erhielt ich gestern Abend spät, und schickte das für die Zeitungen bestimmte Schreiben sogleich in die Expedition der Spener'schen (als der gelesenen) Zeitung, die mir versprach, wenn es irgend noch angehe, ihn in das heut erscheinende Blatt aufzunehmen. Ob es geschehen wird, weiß ich noch in diesem Augenblicke nicht, bezweifle es jedoch.

Jetzt dürfen wir kühn die erfreuende Hoffnung hegen, daß es uns gelingen werde, das Reich des Bösen zu vernichten und seine Pläne zugleich mit ihm zu zerstören. Allerdings können die vielen Köche und Kellermeister mit und ohne Schürzen im Hauptquartier der 3 Souverains wohl einige Besorgnisse von Konfusion, Rivalität zc. erwecken, doch ist gewiß zu erwarten, daß die Kräfte, die sich in den Nationen erhoben, mächtiger einwirken werden als das Getriebe nichtswerther Leidenschaften.

Wenn wir aber dahin gelangt sind, wie wird sich unser Vaterland gestalten? Ich kann Ihnen nicht verbergen, daß meine Hoffnungen in dieser großen Angelegenheit sehr beschränkt sind, und daß ich mich nicht auf ein Deutschland freue, wie es sein sollte. Die Details hierüber mag man sich gern ersparen.

Der Sieg des Wallmoden'schen Korps über den General Becheur ist gewiß in seinen Folgen sehr wichtig. Wir sind hier ungewiß, ob das Becheur'sche Korps sich schon bei Davoust befand und von ihm detaschirt worden. In diesem Falle muß Davoust, ohne die Dänen, doch nur sehr schwach sein.

Es ist mir nicht unwahrscheinlich, daß Napoleon sich auf Wesel zurückziehen werde. Wir wollen hoffen, daß unsere tapfere und zahlreiche Kavalerie es an Thätigkeit nicht werde fehlen lassen, ihm den Rückzug zu versauern, den er, wie man der Hülfe des Himmels vertrauen muß, zu spät antreten wird.

Man hat hier einen Brief des Hrn. Generals von Gneisenau, nach welchem Napoleon am 17. bei Mollendorf repoussirt worden ist. Es muß also in den vorhergegangenen Tagen gut gefunden worden sein, die Gebirgspässe zu verlassen, die man schon innehatte. Ueberhaupt sind die Berichte von der böhmischen Armee sehr mangelhaft und lassen Vieles zu wünschen übrig. J. G. nach dem einen Bericht hatte Wittgenstein Pirna besetzt; nach dem spätern war er auf Breitenau vorgeschickt.

Sie werden in Ihrer gegenwärtigen Lage wohl noch weniger Muße finden, den pierischen Jungfrauen zu opfern, als ich, der ich obenein durch fortdauernde Kränklichkeit verstimmt werde. Suchen Sie jedoch dem Kriegsgott etwas abzugewinnen. Der Gesang gewinnt doppelt Interesse, wenn der Soldat selbst die Saiten schlägt.

Die Ode zum Geburtstag des Königs habe ich gedichtet, und dabei das Seltsame erlebt, daß sonst verständige Leute ein Frauenzimmer für den Verfasser gehalten haben, weil in der ersten Strophe von einer Sängerin geredet wird.

Bewahren Sie mir Ihr fortdauerndes wohlwollendes Andenken, mein hochverehrter Freund, und empfehlen Sie mich gütigst dem Herrn General von Tettenborn. Man schreibt mir aus Pöplitz, daß der Kaiser Alexander so eben dem Minister von Stein den Andreas-Orden verliehen habe.

Stägemann.

## Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 30. Oktober 1813.

Ihre Aufträge, mein verehrter Freund, habe ich sämtlich ausgerichtet. Ob Sie meine Briefe erhalten haben, weiß ich nicht, da über die Feldpost überall die bittersten Klagen geführt werden.

Unsere Lage hat sich seitdem glänzend verändert. Gewiß wird die Schlacht bei Leipzig und Napoleon's Flucht auf Ihre Lager gegen den Marschall Davoust wesentlich influirt haben, und ich hoffe, bald aus Amsterdam von Ihnen zu hören.

Johanna Stegen \*) ist für jetzt bei Frau von Reiche. Ich werde gewiß mit Vergnügen zu allem, was dieses brave Mädchen betrifft, die Hand bieten, und sie ganz meiner Vorseege empfohlen sein lassen.

Vielleicht reise ich in Kurzem zur Armee nach Deutschland, wovon ich Ihnen vorher noch Nachricht geben werde. Meine Krankheit ist endlich gehoben, nachdem ich mich 8 Wochen mehr oder weniger gequält habe.

Körner's Tod ist mir sehr nahe gegangen. Die Musen haben an ihm viel verloren, da noch so viel von ihm zu erwarten war.

Empfehlen Sie mich dem Wohlwollen des Hrn. Generals von Tettenborn und behalten Sie in freundschaftlicher Erinnerung

Ihren  
treu ergebensten Freund und Diener  
Stägemann.

\*) Das Mädchen von Lüneburg, die den 2. April 1813 im dichten Kugelregen den Soldaten im Befreiungskampfe die Patronen herbeibrug. Barnhagen hat sie besungen, s. dessen „Denkwürdigkeiten und Vermischte Schriften“. Zweite Auflage. Leipzig 1843. Sechster Band, S. 389.

## Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 3. September 1814.

Sie erhalten hier, mein verehrtester Freund, Ihr Creditiv an Frau Generalin von Kreuz, ausgefertigt von meiner Stieftochter, der Frau von Korff, die sehr bedauert, Ihre persönliche Bekanntschaft nicht gemacht zu haben. Sie werden an Frau von Kreuz eine sehr interessante und liebenswürdige Bekanntschaft machen.

Unsre Abreise nach Wien ist um einige Tage verschoben. Wir werden erst am 8. oder 9. abgehen; ich vielleicht erst am 10.

Ihre Entdeckung wegen des Aufsatzes im „Korrespondenten“ ist uns sehr erheblich. Ich habe wohl geglaubt, daß man von Wien aus die Hand im Spiele gehabt. Diese Art läßt doch nicht von Art. Was habe ich darüber noch mit Pilat in London verhandelt! Es ist ja nur übrig, und eigentlich das Eine was Noth, daß Preußen und Oesterreich Eins bleiben. Die Kerle verderben es recht absichtlich. Suchen Sie doch ja die Sache ganz auf's Neue zu bringen und schreiben Sie mir dann einige Zeilen, falls Sie selbst nicht schnell genug uns nachfolgen sollten. Aber schicken Sie Ihren Brief nach Berlin, wenn Sie selbst nach Wien hin keine ganz zuverlässige Adresse haben.

Wenn der ehrwürdige Freund des Hrn. G. N. Rabe es entdecken soll, so haben wir kein Amerika zu hoffen, und daß das Pulver schon erfunden worden, ist auch sehr gut. Meine Erwartungen vom Kongreß sind sehr geringe, und mich hält nur hin, daß unser Staatskanzler die Andern bei weitem überfieht, daß er sehr teutsch und wohl-

gefünnt, und daß er in dieses, seinen Ruhm aere perennius begründende Geschäft unstreitig einen zu tiefen Ernst legen wird, als daß persönliche Rücksichten, selbst auf die leider bekannten Schwächen des Herrn, ihn anders bestimmen sollten.

Ihre Stellung in Wien ist ja schon fest zugesichert und ich sollte glauben, daß von einer andern die Rede nicht sein werde wider Ihren Wunsch. Was an mir übrigens liegt, werde ich nicht für Sie und Ihre Wünsche unterlassen.

Leben Sie recht wohl, und kommen Sie uns bald nach, erhalten Sie uns aber inzwischen Ihr wohlwollendes und freundschaftliches Andenken.

Stägemann.

---

5.

Stägemann an Barnhagen.

Wien, den 27. Oktober 1814.

Sie erhalten hier, verehrtester Freund, die Abschrift Ihres Aufsatzes für die „Allgemeine Zeitung“, den des Hrn. Staatskanzlers Durchlaucht genehmigt, zur weitem Besorgung. Versichern Sie zugleich gütigst dem Hrn. General Tettenborn, daß das Münster'sche Gouvernement zur Uebergabe der Güter angewiesen werden würde. Ich hoffe, ihm noch heut, spätestens morgen die Ausfertigung zu schaffen.

Stägemann.

Lesen Sie doch den Aufsatz noch einmal gütigst durch, ob nicht Schreibfehler vorgefallen.

---

## Stägemann an Barihagen.

Wien, den 25. März 1815.

Sie wollten in Otterstedt's Angelegenheit mit mir sprechen, verehrtester Freund.

Meine Konferenzen fangen heut schon um 9 Uhr an und dauern bis 4 Uhr; ich bin also nur von 4—5 Uhr oder nach 7 Uhr, wenn ich von Tische komme, zu Hause.

Heut Abend geht ein Courier nach Berlin, falls Sie etwas zu bestellen haben.

Den Lettenborn'schen Brief füge ich bei.

Nach den gestrigen Erzählungen des Hrn. Fauche-Borel, der Paris am 16. Abends verlassen, wird es weder nöthig sein, daß wir uns selbst aufspeisen (nach Ihrem Vorschlage), noch daß wir die Franzosen speisen (nach dem meinigen), welches mir wirklich leid thut, da in beiden Fällen eine Art von goldnem Alter (im ersten wenigstens die Zeit des Saturn, da er seine Kinder frist) wiederkehren würde.

Totus tuus

Stägemann.

## Stägemann an Barihagen.

Wien, den 31. Mai 1815.

Heute den Herrn Ternite zu sehn ist mir nicht möglich, verehrtester Freund. Morgen Vormittag etwa um 12 Uhr sehr gern.

Haben Sie aber den Bericht gelesen, den er an den Hrn. Staatskanzler über seine Bemerkungen und Ansichten

abgestattet? Seine Abreise wird nicht besonders dringend gemacht werden, wie es mir scheint.

Ich benachrichtige Sie übrigens, daß heut des Hrn. Staatskanzlers Geburtstag ist, damit Sie durch eine Karte Ihren Glückwunsch darstellen, oder noch besser wenigstens einen Versuch machen, persönlich es zu thun.

Zum Sonntag werden wir uns reisefertig machen müssen.

Vale et fave.

Stägemann.

---

8.

Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 9. Dezember 1815.

Verehrtester Freund!

Wir sind vorgestern glücklich hier angelangt, ohne besondere Beschwerden und Unfälle. Hier haben wir allerlei Skandale gefunden: die Schmalziaden in vollen Flammen, den Schauspieler Wurm zum Zuchthaus verurtheilt, weil er sich gleichzeitig bei dem Hoftheater in Sodom engagirt, das Opernhaus zur Aufführung „Unsres Verkehrs“ entweicht, Ancillon bestimmt mit dem Kronprinzen auf Reisen zu gehen, u. s. w.

Brentano hatte zu Ehren Blücher's ein Gedicht nach der Melodie „Heil Dir im Siegeskranz“ in die Zeitungen wollen einrücken lassen; Ancillon hat aber das imprimatur verweigert, weil diese Melodie nur für den König und das Königl. Haus bestimmt sei. Ich äußerte: daß man dann auch kein Gedicht nach der Melodie: „Allein Gott in der Höh' sei Ehr“ drucken lassen könne, erschrak aber, als meine Frau meinte: es sei in Ancillon's Weigerung immer

etwas Wichtiges. Weiter habe ich der Sache noch nicht nachgedacht. Viel Leute habe ich noch nicht gesehn, da ich noch gar keine Visiten gemacht. Meinen Besuch bei Beyme werde ich aber doch in diesen Tagen abstaten.

Sie sagten mir: auch Schön werde gegen Schmalz auftreten. Er schreibt mir das Gegentheil, weil er sich mit einer Schmeißfliege und einem Gewürm, das er zerquetschen könne, nicht besudeln möge. Gersdorf in Weimar sagte mir, daß Ludwig Wieland das Beste gegen Schmalz geschrieben. Schleiermacher läßt seine Schrift drucken. An gewissen Reden in Leipzig habe ich gefunden, daß Schmalz große Freunde bei unserm sächsischen Gouvernement habe.

Der Fürst hat nur Ein Mittel, den Eindruck zu verlöschen, den des Königs Partheinahme auf die bessere Mehrheit gemacht hat, durch die schleunigste Publizirung der Pressfreiheit, ohne die jede Konstitution nichtig ist.

Der König hat zu Saak in Aachen gesagt: daß man ohne Konstitution nicht durchkomme.

Fouqué's Erzählung von der schönen Thorgard im Taschenbuche für Damen hat mir mißfallen.

Gruner wird erst morgen hier erwartet.

Von Frankfurt bis Gelnhausen hatte ich eine höchst angenehme Reise in der Gesellschaft der liebenswürdigen Adelheid\*) und Helmine\*\*), die mir erlaubt hatten, in ihrem Wagen zu fahren. Ich war ganz verwundert und verdrießlich, als wir so früh in Gelnhausen eintrafen. Da uns unser Gespräch auch auf die blauen Augen führte, rezitirte ich ihnen das bekannte Gedicht von Besser, und sie wünschten eine Abschrift zu haben. Seien Sie doch so

\*) Gräfin von Pappenheim, nachherige Fürstin von Carolath.

\*\*) Nachherige Gräfin von Blücher.



gütig, die anliegende ihnen zu geben, und zugleich das andere ihnen mit guter Art zu insinuiren, wenn Sie sich, wie ich hoffe, getrauen, die Dichterfreiheit zu plaidiren. Die Erlaubniß der Frau Gräfin von Pappenheim müssen Sie mir freilich auch auswirken, indem ich Sie bitte, ihr meine Verehrung zu Füßen zu legen.

Der Fürst war auf der Reise sehr wohl. Er ist seit gestern hier.

Delßen ist auch hier, ich werde ihn noch heut besuchen und Ihnen den ungefähren Tag seiner Abreise schreiben.

In Weimar und in Wittenberg habe ich die Theater besucht. Auf dem einen ward Wilhelm Tell, — auf dem andern die Brandschakung von Kogebue von lebensgroßen Marionetten gespielt. Wolff's kommen wirklich nach Berlin. Die Frau Großherzogin schalt uns darüber. Der König soll mit unserm Theater sehr unzufrieden sein und den Grafen Brühl sehr geschüttelt haben. Seitdem glaubt man, die Dame Schmalz werde jubiliert werden.

Auf den Wurm würde nachstehendes Distichon passen:

Daß du in unserm Verkehr die Juden verspottet,  
die Ursach

Läßt sich mit Händen meist greifen. Du bist ja ein  
Schwein.

Wir haben hier eine ungewöhnlich starke Kälte, und kein Holz. Es ist im Süden doch besser.

Empfehlen Sie mich freundschaftlichst Ihrer lieben Frau zu wohlwollender Erinnerung.

Vale et fave

Stägemann.

Dem Koreff habe ich wegen der Dedikation Unrecht gethan. Ich habe sie wirklich auch in meinem Exemplar,

und hatte sie ganz übersehen. Er war in Weimar bei Goethe, der ihm viel vorgelesen, sagt er.

---

9.

### Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 30. Dezember 1815.

Ich bin Ihnen unendlich dankbar für Ihren freundschaftlichen Brief vom 17. d. M., hochverehrter Freund, besonders aber für die gütige Aufnahme, die Sie meinem kleinen Gedicht verschafft haben. Der Beifall der Frauen ist immer der erfreulichste Lohn des Dichters.

So viel ich Ihnen heut auch noch schreiben wollte, so wenig wird es werden können, da ich von unsäglichen Arbeiten niedergedrückt bin, und nicht zu Athem komme, so lang ich von der Reise zurückgekehrt. Also will ich mich für heut an dem für Sie Wichtigsten begnügen.

Gruner geht nicht nach Dresden. Der Fürst findet nothwendig, auf die Bitten des sächsischen Hofes, ihn nicht zu senden, einzugehen. Welche andere Bestimmung er erhalten werde, steht dahin. Der Fürst hatte gewünscht, daß er unser Geschäftsführer in Krakau werde, weil dieses allein eine Beziehung auf das Herzogthum Warschau möglich macht, da der Kaiser Alexander in Warschau keine diplomatischen Agenten haben will. Indeß weiß ich nicht, ob es zu Stande kommen werde.

Ob Herr von Delßen nunmehr nach Dresden zurückgehen werde, steht auch noch dahin. Er ist in diesem Augenblicke auf seinem Landgute in der Neumark.

Die Schmalz'schen Angelegenheiten gehen ihren Gang

fort. Alles, was nur schlecht ist, kann man für gewonnen von Schmalz annehmen, von so verschiedener Natur es auch sein mag. Es mischt sich manches Andere, freilich immer Schlechte, hinein, z. B. der Verdruß einer Hof-Parthei, daß Gneisenau's Anstellung im Großherzogthum Nieder-Rhein die Statthalterschaft des Prinzen Wilhelm vereitelt hat. Gegen Gneisenau wird man immer leichtes Spiel haben, da er die Eifersucht so heftig gegen sich erregt hat. Eine auch Ihnen sehr wohl bekannte, und (nicht von Ihnen) gefeierte Dame nennt ihn gewöhnlich den Korporal. (Gräfin Golz.)

Daß Sack von seiner Ober-Präsidentur abgerufen und für die Ober-Präsidentur Pommern bestimmt ist, wird auch mit diesen Sachen in Verbindung gesetzt, weil Sack für einen großen Mäzen des Anti-Schmalz, der den Leuten dieser Art ein Antichrist ist, gehalten wird. Sein Nachfolger, Hr. Minister von Ingersleben, dessen Bruder bekanntlich Küstrin übergab, der jedoch seinen einzigen Sohn bei Dennewitz dafür geopfert, ist zugleich ein Bruder der Frau Oberhofmeisterin von Krusemark, und ein Onkel des Generals von Borstell. Er gilt übrigens für einen recht guten Mann.

Daß Herr von Stein die Ancillon'sche Schrift lobt, liegt vielleicht nur darin, daß er noch etwas viel Schlechteres erwartet hat.

Für Beyme hat der König vor der Hand das Zivil-Gouverneurs-Gehalt als Wartegeld fortzahlen zu lassen befohlen.

Die Konstitutions-Kommission ist noch nicht angeordnet. Doch erzählte mir Niebuhr, daß der Herr Staatskanzler ihm gesagt: er werde einer der Kommissarien sein, weshalb er die Reise nach Rom verzögere.

Man erzählt hier: Lettenborn sei für den preußischen Dienst bestimmt und werde im Frühjahr hierher kommen. Doch habe ich keine zu verbürgende Quelle für meine Erzählung.

Ihrer Frau Gemahlin sagen Sie doch gütigst mit meinen besten und herzlichsten Grüßen, daß von den bewußten Schuhen noch kein Tritt zu hören gewesen sei, sonst würde ich unverzüglich die Besorgung übernommen haben, und auch geschrieben, welches ich bis dahin ausgesetzt.

Das Tagesblatt der Geschichte hört mit diesem Jahre auf. Keimer hat von Kenfner einen so höflichen Abschied genommen, als der Goethische Löwe des Evangelisten Markus von dem seligen Doktor Bahrdt. Wenigstens hat Kenfner (der unmittelbar nach seiner Zurückkunft das Steuer aus Ancillon's Händen gern zurückgenommen) auf dem Christmarkt sich gewiß freundlicher anreden hören: „Hören Sie doch, treten Sie näher, Vergiß mein nicht, gedenke an uns, ewig der Deine.“

Empfehlen Sie mich freundschaftlichst allen unsern Freunden in Frankfurt, insbesondere auch der Frau Gräfin von Bappenheim, und den beiden jungen liebenswürdigen Damen, Marianne und dem ganzen Herz'schen Hause, Flemming 2c., und bewahren Sie mir eine wohlwollende Erinnerung.

Stägemann.

Empfangen Sie zugleich mit Ihrer lieben Frau meine Glückwünsche für das Jahr 1816. Die Meinen empfehlen sich gleichfalls.

---

## Stügemann an Barnhagen.

Berlin, den 20. Januar 1816.

Unsre Feierlichkeiten sind es freilich nicht, verehrtester Freund, die mich abgehalten haben, Ihnen eher zu schreiben, da Sie wohl glauben können, daß die mir nicht an die Seele gegangen sind, aber es will der Arbeit noch immer kein Ende werden, und des Wassers schöpfens in den Sieb.

Was wir hier unternommen, werden Sie wohl theils vom Gerücht, theils aus den Zeitungen wissen; ein Interdikt gegen die Schmalzisten und Nicht-Schmalzisten, — mit Herbeirufung, nicht Eines Geistes, sondern dreier Gespenster der alten Zeit, Schulenburg, Goldbeck, Haugwitz — die Unterdrückung des Rheinischen Merkur's, die Abberufung Sack's aus dem Großherzogthum Nieder-Rhein. — Von den Ceremonien des Ordensfestes, und den Gnaden (einschließlich die Begnadigung alter Sünder, deren Sie manche werden genannt finden) schreibe ich Ihnen nichts, sondern verweise Sie ganz auf die Haude- und Spener'sche Zeitung. Man war bisher über Koreff's wahres Christenthum (Arndt's ist eine andre Ausgabe) hier zweifelhaft; diesen Zweifel hat das eiserne Kreuz beseitigt, obwohl Schulze behauptet: daß ein jüdischer Freiwilliger, der sogar Ischariot geheißten, damit versehen worden sei. Der König geht davon aus, daß ein Jude das Kreuz, als Symbol des Christenthums, nicht tragen könne; sein eignes Gewissen könne es ihm nicht erlauben. In so zarter und schonender Manier ist der Madame Herz Beer das Band des Luise-Ordens, statt mit dem Kreuz, mit einer goldnen Medaille verliehen. Ich bin in der Sache noch nicht ganz klar, aber so viel sollte ich doch meinen, daß wenn der Jude in die Land-

wehr tritt und in die Schlacht geht, doch nicht füglich an seine Mütze ein Achtgroschenstück geheftet werden könne, statt Kreuzes, oder gar ein Kreuzer, obwohl die Juden nach dem corpus juris ad metalla verurtheilt wurden, was wir übersetzen: zum Schacher. Schreiben Sie mir doch, was Sie davon halten; die Juden nennen es ein gekochertes Kreuz; besonders aber über die Sensation, die die Unterdrückung des Rheinischen Merkurs gemacht hat. Die Ursache kann ich nur in den dringenden Sollicitationen der russischen Gesandtschaft finden, und ich kann nicht läugnen, daß ich die Aeußerungen über den Kaiser Alexander ungeru gelesen habe, weil dergleichen Federposengefäße zu nichts führt, als zu Verdrießlichem, und des Königs Hinneigung doch nun einmal persönlich entschieden ist.

Unsern Schmalz habe ich noch nicht gesehn. Doch soll er vorgestern auf dem Schloß gespeist haben neben dem Obersten der Stadtverordneten, der auch mit dem eisernen Kreuz begnadigt worden, weil man ihm schon verziehen, daß er im Namen der Stadtverordneten von Berlin wider die Errichtung der Landwehr protestirt hat. Der ehrliche Mann heißt Humbert sprich Häng'bär (etwas Berlinisch e oder ä statt ü, damit das Hängen herauskommt).

Von Schleiermacher's Schrift sagte Friedrich Buchholz (als mit welchem ich nebst der Frau Gräfin Lichtenau und Gruner bei Held dinirt habe): Schleiermacher habe sich zwischen Christus und Plato als der Teufel in Gestalt einer Schlange gestellt, die den ehrlichen Schmalz umwunden und ihm alle Rippen im Leibe zerbrochen habe, während sie ihm in die Ohren geizt: bester Schmalz!

Gruner's Angelegenheiten sind noch immer nicht entschieden. Gestern erklärte er mir, daß er jetzt seinen Abschied nachsuchen werde. Er wird es zwar auch thun, doch

sich wohl noch besinnen. Der Fürst meint es durchaus redlich mit ihm, und will ihm wohl, ist aber feinettwegen von allen Seiten in tödtliche Verlegenheiten gesetzt, die sich leider täglich häufen, da er sich durch seine zu große Eitelkeit die Gemüther mehr und mehr entfremdet, und dadurch dem Widerwillen der schlechten Parthei vollere Nahrung giebt.

Die Kommission zur Konstitution hat noch nicht gebildet werden können. Auch ist Beyme noch nicht in Thätigkeit, so sehr er es auch zu wünschen scheint.

Von der Preßfreiheit ist wenigstens äußerlich nichts zu vernehmen. Die Verfinsterner werden wohl gehörig miniren, da dies auch im Finstern geschieht. Indes schadet es wenig, da der große Maulwurf, die Zeit, dagegen minirt. Der Professor Wolf fragte neulich einen magnetisirenden Arzt: ob er nicht unsre Obskuranten zu Clairvoyanten machen könne. Vom Geheimerath Wolf habe ich aber noch nichts gehört. Er soll sich Schmalzens annehmen, sonst seines geschwornen Feindes.

Unsre Partheiwuth geht zum Theil sehr weit. So hat man gegen den Hrn. Minister des Kultus ausgebracht: er habe kürzlich einer Schul-Examinations-Kommission einen schriftlichen Verweis gegeben, weil sie unter die Fragen aufgenommen, was Bürgerfönn und Vaterlandsliebe sei?

Den 30. Januar.

Dieser Brief ist unvollendet geblieben, weil ich ihn mit einem Courier schicken wollte, der mir durch die Lappen gegangen ist. Ich habe auf einen Andern gewartet, der hoffentlich morgen geht. Ich habe inzwischen auch Ihr freundschaftliches Schreiben vom 16. d. M. empfangen und danke Ihnen herzlich für die mir mitgetheilten Nachrichten.

Mit dem Courier, der morgen abgehen soll, werden Sie wahrscheinlich auch Ihre weitere Instruktion für Karlsruhe erhalten. Man hatte dem Hrn. von Delfen, denn von niemand weiter habe ich es gehört, versichert, daß Sie mit ihm nach Dresden gehen würden, als Legations-Rath. Er war darüber erschrocken, denn er ist furchtsamer Natur. Indeß tröstete ich ihn, nicht aber damit, daß er nicht nöthig habe sich zu fürchten, sondern damit, daß es nicht wahr sei.

Gruner geht als Gesandter nach der Schweiz. Behalten Sie dies aber noch für sich; man will es noch nicht laut werden lassen. Hänlein wird Bundestags-Gesandter; Zastrow geht nach Kassel. Vielleicht bringt der heutige Courier die Nachrichten darüber mit, sonst lassen Sie es noch auf sich beruhen. Für Otterstedt wird auch wohl gesorgt werden.

Die Mittheilung Ihrer Gedichte werde ich mit großem Vergnügen erwarten. Meine Kriegsgefänge habe ich endlich auch in die Druckerei besorgt.

Leben Sie für heut recht wohl und behalten Sie mich in wohlwollender Erinnerung.

Totus tuus

Stägemann.

Erneuern Sie gütigst mein Andenken bei der Frau Gräfin von Pappenheim und den jungen Damen, so wie bei Fräul. Saaling und im Herz'schen Hause.

Mein Gott, wie lange habe ich schreiben wollen und sollen! Es ist recht schlecht und böse, daß ich gar nicht dazu kommen kann.

Gruner läßt sich sehr empfehlen. Er ist eben bei mir.



## Stügemann an Barnhagen.

Berlin, den 17. März 1816.

Ich kann Ihnen über Ihre Angelegenheit noch nichts Gewisseres melden, verehrtester Freund, doch ist mir diese Zögerung allerdings auch bedenklich, und es kann nicht darohne sein, daß Ihnen irgendwo ein Bein unterzuschlagen versucht wird. Nehmen Sie dieß als eine bloße Vermuthung von meiner Seite; ich weiß, schlechterdings, darüber nichts anzugeben. Wäre es möglich, daß Sie irgend einen Vorwand finden könnten, selbst hierher zu kommen, so wäre es am besten. Für den Augenblick rathe ich Ihnen, an den Fürsten zu schreiben, und Ihre Besorgniß Ihm offen zu sagen. Gewiß ist es, daß Jordan mir noch vorgestern sagte: ihm sei keine Abänderung in Ihrer Angelegenheit bekannt.

Wie glauben Sie denn jetzt mit dem Fürsten Wittgenstein zu stehen? Ist es von der Art, daß Sie ihm schreiben können, so thun Sie es, aber mit einiger Keckheit. Ich rathe es sehr. Höflich und keck bitten Sie um seine Protection. So viel über Ihre eigne Angelegenheit. Ich weiß nicht mehr davon.

In den öffentlichen Sachen tiefes Stillschweigen. Doch hoffe ich, daß nach beendigter Organisation mit dem Wesentlichen vorgetreten werden wird, noch immer.

Von Beyme werden Sie Nachricht haben. Ich schicke Ihnen in der Anlage eine von ihm im Jahre 1804 ausgezogene Kabinets-Ordre, von der ich wünschte, daß sie irgendwo gedruckt würde. Der Herausgeber des „westphälischen Anzeigers“, der in Dortmund noch jetzt erscheint, (oder wiederum) hat sie dem Benfor, als ein Palladium,

bis jetzt mit Erfolg vorgehalten. Das müßte dabei auch gesagt werden. Was macht denn die Jung-Delsner'sche Zeitung? Es ist ja beinah, als wenn wir daran arbeiteten, so wenig erscheint davon. Schlegel wird am Ende dominiren. Einen guten Dominik möchte er immer annehmen — einen guten Dominik (die Danziger Messe) gönne ich doch dem Delsner mehr.

Goethe hat bei Gelegenheit der ihm bekannt gewordenen Verfeindungen und Berunglimpfungen der Herren Schlegel und Konsorten, schon vor einiger Zeit, diverse Verse gemacht, wovon ich einige Strophen behalten:

Da loben sie den Faust,  
und was noch sunsten  
in mir gebraust,  
zu ihren Gunsten.

Der alte Mick und Mack  
gefällt gar sehr.  
Es meint das Lumpenpack  
man wär's nicht mehr.

Ein Exemplar meiner Gedichte schicke ich Ihnen hierbei und bitte sie gütig aufzunehmen. Ich bin schlecht damit zufrieden und selbst unzufrieden, daß ich mich habe verleiten lassen, sie drucken zu lassen. Wahrscheinlich sind mehre Druckfehler; ich habe die Korrektur Druckern überlassen müssen.

Tausend Grüße an Ihre liebe Frau und das Herz'sche Haus von

Ihrem treuesten Freund

Stägemann.

Friedrich Wilhelm der Dritte an den Staatsminister  
von Ungern.

(Zum 17. März 1816.)

Mein lieber Staats-Minister von Ungern.

Bei der in den Anlagen von dem Regierungsrath Mallinkrodt zu Dortmund geführten Beschwerde über die Kriegs- und Domainen-Kammer zu Hamm, kommt alles darauf an, ob die in dem eingereichten Stücke des westphälischen Anzeigers enthaltene Rüge der gänzlichen Vernachlässigung der Reparatur der so gefährlich schadhaften Ruhrbrücke bei Schwerte gegründet war oder nicht. Erstenfalls mußte die Kammer dem Einsender und Redakteur vielmehr danken, als demselben Unannehmlichkeiten verursachen, und im letzten Falle, wenn die Kammer, wie es auf alle Fälle anständiger gewesen wäre, sich nicht bewogen fand, die Anzeige berichtigen zu lassen, hätte dieselbe sich darauf beschränken müssen, die Unrichtigkeit der Anzeige darzuthun und auf rechtliches Verfahren gegen den Einsender und Verleger anzutragen. Es kann nicht jedem zugemuthet werden, in solchen Fällen, die eine Rüge verdienen, sich den Unannehmlichkeiten, womit offizielle Denuntiationen verbunden sind, auszusetzen. Sollte nun auch eine anständige Publizität darüber unterdrückt werden, so würde ja gar kein Mittel übrig bleiben, hinter die Pflichtwidrigkeiten der untergeordneten Behörden zu kommen, die dadurch eine sehr bedenkliche Eigenmacht erhalten würden. In dieser Rücksicht ist eine anständige Publizität der Regierung und den Unterthanen die sicherste Bürgschaft gegen die Nachlässigkeit und den bösen Willen der untergeordneten Offizianten, und verdient auf alle Fälle befördert und ge-

schützt zu werden. Ich befehle euch daher, die genannte Kammer hiernach für die Zukunft gemessenst anzuweisen. Uebrigens will ich nicht hoffen, daß über diesen Disput die Sache selbst, nämlich die Reparatur der schadhaften Brücke, wird vergessen sein.

Ich verbleibe euer wohlaffectionirter König

Berlin, den 20. Februar 1804.

Friedrich Wilhelm.

---

13.

**Stägemann an Rabel.**

Berlin, den 1. Februar 1816.

Endlich, verehrteste Frau, sind Ihre Schuhe angekommen und in einem besondern Packet an Herrn von Otterstedt befördert, den ich ersucht habe, sie Ihnen ungefäumt abzugeben.

Für Ihr gütiges Andenken an mich bin ich höchst dankbar, und bitte Sie sehr, mich in wohlwollender Erinnerung zu behalten. Denn wie der selige Kant das berühmte Fiat justitia et pereat mundus übersetzt: wenn die Gerechtigkeit untergeht, so hat es keinen Werth mehr, daß Menschen auf der Erde leben, so muß man auch wohl sagen: wenn die Zuneigung unter den Menschen verloren geht, ist es gleichgültig, ob der Teufel sie alle holt.

Das pereat mundus ist übrigens in 5 Jahren zu erwarten, weil alsdann, wie man hier ausspionirt haben will, ein Komet an die Erde anrennen und ihr einen solchen Schup geben soll, daß sie die Balance verlieren wird. Meine Frau habe ich nur damit beruhigen können, daß ich ihr versichert: es wäre noch nichts davon zu hören,

daß die Posaunen zum jüngsten Gerichte schon bestellt wären, (es müßte denn bei Jordis-Brentano geschehen sein, der eben erst angekommen ist, um sich mit unserm Finanz-Minister zu besprechen, nach abgebrachter (im Woltmann'schen Tacitus-Stil) Frau von Jasmund).

Welche Skandale hier vorgehen, wissen Sie zum Theil aus den Zeitungen, aber doch streicht Kersner das Beste; z. E., daß wir keinen Epimenides, sondern J, wie menen Sie des, (oder mit Lewzons Nachtrag J, wie gemene is des) und kein Zivil-Verdienst-Orden, sondern Zuviel Verdienst-Orden haben.

Daß Herr von Goethe „unsern Verkehr“ geschrieben, habe ich wirklich nicht gewußt. Aber es sieht ihm ganz ähnlich.

Der König will die Juden schlechterdings zum Judenthum befehlen. Er hat allen jüdischen Gottesdienst in teutscher Sprache in den Privat-Bethäusern untersagt. Sie sollen in die Synagoge, und hebräisch hören, weil sie doch nicht besser sind, als die Katholiken, die ihre Messe auch hebräisch, nämlich lateinisch, hören.

Für den empfohlenen Hrn. de Pradt danke ich schönstens. Er findet hier viel Beifall. Ich empfehle Ihnen dagegen eine Vorrede zu einem Buch, dessen Titel mir aber entfallen ist. Das Buch ist von einem Hrn. von Dobenes und die Vorrede von Jean Paul.

Ihres Bruders „Macht der Verhältnisse“ habe ich gesehen. Es hat viel Handlung, ist aber doch in Einigem störend, vermuthlich, weil das Süjet hors de saison ist (ich lerne jetzt deutsch bei meinem Sohne).

Den König Lear habe ich von Devrient gesehen, ganz vortrefflich.

Ihre Abreise von Frankfurt ist hoffentlich nunmehr

nahe. Ich wünsche Ihnen Heiterkeit und gutes Wetter zur Reise, und empfehle mich herzlich Ihrem freundschaftlichen und gütigen Wohlwollen auf's Angelegentlichste.

Stägemann.

14.

### Stägemann an Rahel.

Berlin, den 30. September 1818.

Hochverehrteste Frau und Freundin.

Unser Freund Küster hat sich von hier mit einem polnischen Abschied aus dem Staube gemacht, was er vielleicht auf dem polnischen Reichstag in Stuttgart gelernt hat; sonst würden Sie diese Zeilen, die Sie gütig von mir annehmen mögen, schon früher empfangen haben. Denn was hier die Leute bewegt und beschäftigt, so daß sie auch nicht zum Brieffschreiben kommen vor lauter Verwundern und Besprechen, die Wahlen unsrer neuen Minister Graf Bernstorff und Lottum, unsers neuen Gouverneurs Graf Gneisenau, unsers neuen (und schon alten) Kunstraths Professor Koreff, ist mir nunmehr völlig gleichgültig. Wenn ich keine Briefe schreibe, ist bloß die süße Gewohnheit der Faulheit daran schuld. Gneisenau hat mich aber doch in einige Verlegenheit gesetzt, weil man dadurch nicht an dem Könige irre wird; denn dergleichen sieht ihm wohl ähnlich, aber an andern Leuten, deren einigermaßen geltendes Mitsprechen man zu voreilig vorausgesetzt hat.

Graf Bernstorff hat eine hübsche Frau. Sie hat die Juno unter den Hirt'schen Hierodulen gemacht.

Ich komme eben von einer Besichtigung unserer diesjährigen Kunstausstellung, die freilich nur milde beurtheilt

sein will, und darf, da sie doch keine Gallerie vorstellen soll. So hätte ich z. B. die Schlachten, die hier gemacht sind, gewiß unbesungen gelassen, nebst der Ehebrecherin, einer ungenannten Dilettantin. (Das Komma vorher werden Sie wohl gütigst wieder auslöschen, ich werde den Fehler erst jetzt gewahr.) Fouqué ist auch da mit einem gewaltigen Sarras. Er muß seit einiger Zeit viel leiden über seine poetische Ritterlichkeit, aber er hat sich dabei wirklich nichts gedacht, auch ist er in der Wirklichkeit nicht weit darin gekommen, wie ihm der König fast zu deutlich zu erkennen gegeben, da er ihm statt des ersehnten eisernen Kreuzes das Johanniter-Kreuz nur gegeben hat.

In meinem Hause habe ich jetzt viel Leiden. Winter über war Hedwig fortwährend krank, im Sommer meine Frau, besonders jetzt wieder. Der Tochter Krankheit war schuld, daß wir den Horn und M. Weixelbaum wenig gesehen, meine Frau konnte nur einmal von Hedwig's Krankenbett kommen, in ihr Konzert. Sie hat eine nicht sehr starke, aber vortreffliche und schön ausgebildete Stimme, meint meine Frau. Ich verstehe davon nicht viel und weiß nur, daß sie mir sehr gefallen. Was werden Sie sagen, daß ich noch nicht die „Ahnfrau“ und die „Sappho“ gesehen. Aber die Schauspieler sind schuld. Ich fürchte, mich zu sehr zu langweilen und zu ärgern. Mad. Wolf soll die „Sappho“ sehr schön spielen, aber ich fürchte mich doch vor ihr. Die Milder höre ich noch am liebsten singen; ich habe darüber vor einigen Jahren schon etwas zu Papier gebracht, was ich Ihnen hierbei abgeschrieben habe. Die „Sappho“ habe ich gelesen; ich habe viel Erwartungen von dem jungen Dichter, obwohl das Ganze der „Sappho“ mich nicht befriedigt hat.

Ich habe diese Verse mehr beigefügt, damit Sie nicht

glauben, ich sei ganz in Kriegsblut und Schlachtenwogen ertrunken. Sonst werden Sie finden, es sei nichts daran. Ist aber wohl an Allem etwas, nämlich viel?

Bewahren Sie mir geneigt eine wohlwollende und freundschaftliche Erinnerung in einer Ferne, von der ich herzlich wünsche, daß sie nicht lange mehr Sie uns entziehen möge.

Stägemann.

Im Theater zu Berlin,  
bei der Zurückkunft im Jahre 1816.

An die Stimmen sanft gewöhnet,  
die der Erden ausgetönet,  
an der Nina stilles Wähnen,  
an der Phädra heißes Sehnen,  
an Maria's bittre Thränen —  
Nun — in Grabes einsam Schweigen  
däucht es mir hinabzusteigen.

Aber horch den hohen Klängen!  
Sind es die, so Gräber sprengen?  
die den Todten mächtig schallen,  
daß sie aus den dunklen Hallen  
an das Licht, das goldne, wallen?  
Horch, die dich der Erd' entlocken!  
Horch der Milder süßen Glocken!

15.

Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 26. März 1816.

Ich danke Ihnen verbindlichst, mein hochverehrter Freund,  
Briefe von Stägemann ꝛc.



für das Schweizer-Museum. Auch Hrn. Troxler bringen Sie gütigst meinen Dank.

Von Ihrer Reise habe ich manches schon erwartet. Es ist noch nichts gekommen.

Ich hoffe, daß Sie in 8 Tagen endlich Ihre Bestimmung für Karlsruhe erhalten werden.

Hier treibt übrigens der alte Spuk sein Wesen nach wie vor.

Sack ist jetzt hier, und sucht Satisfaktion, die er darin setzt, daß ihn der König zum Staats-Minister ernennen soll.

Binde und Klewig, die auch hier sind, erregen auf der andern Seite, jeder in seiner Art, die Leidenschaften. Ich glaube unschädlich.

Arndt ist zwar hier, läßt sich aber nicht sehen. Ich weiß nicht, worin es liegt, aber ich habe seinen Schriften niemals Geschmack abgewinnen können.

Ueber Goethen's „Kunst und Alterthum“ geht es hier sehr her. Es hat aber köstliche Stellen, obschon hin und wieder einige Steifheit des Alters. Das schadet aber nicht.

De Groot hat ihm sein Urtheil sehr übel genommen und daß er nicht einmal seinen Vater genannt hat.

A. Müller, nicht der Prophet, war hier, und hat erzählt, daß er mich besucht, ich ihn aber nicht angenommen habe. Es ist aber nicht so. Seine Frau ward von der Meinen nicht angenommen. Ich habe nichts von ihm gehört.

Mühle arbeitet an seinen Staats-Anzeigen.

Beyme ist wieder hier, und erwartet nun seine Bestimmung in der Konstitutions-Angelegenheit, die übrigens für jetzt ruht, bis die Organisation vollendet worden.

Auf Gneisenau folgt Habe. Denn auf das A folgt gleich das Weh, das ist die Ordnung im A. B. C.

Ich werde gedrängt, also empfehle ich mich für heute Ihrem und Ihrer lieben Frau gütigen und wohlwollenden Andenken.

Stägemann.

16.

Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 20. April 1816.

In der Erwartung, daß mein Brief Sie wieder in Frankfurt antreffen werde, schreibe ich Ihnen diese Zeilen, verehrtester Freund.

Daß Ihre Bestimmung für Karlsruhe nicht abgeändert worden, hoffe ich jetzt zuversichtlich, ohne zu wissen, ob Sie dieserhalb vom Fürsten schon eine Antwort erhalten haben, da er seit 8 Tagen sich, etwas unpäßlich, auf dem Lande aufhält. Von Scholz, einem sehr traurigen Subject, haben Sie wohl nie etwas zu fürchten gehabt. Ich glaube, man gießt ihn jetzt dem Hrn. von Hänlein in die Schuhe; er läßt sich aber zuvor von seiner Frau scheiden, die ihm nämlich nicht gewachsen ist, in puncto puncti, worin er, wahrscheinlich aus langer Weile, zu viel verlangt.

Ihre litterarische Differenz mit Beyme kann ich in diesem Augenblicke, da er nach Pommern gereist ist, nicht aufklären, auch hat er mir nur gesagt, daß er Ihnen Lichtenberg's Ideen über Volks-Repräsentation mitgetheilt habe. Seinen Brief selbst habe ich nicht gelesen.

Für die Mittheilung des „Morgenblattes“ danke ich Ihnen sehr. Ich habe immer etwas gegen meine Gedichte, sobald ich sie gedruckt sehe. Auch bin ich gegen die Metrik diesmal sehr nachsichtig gewesen, weil ich Gott danke,

daß ich alles zum Druck gesammelt hatte, und nicht daran feilen konnte.

Goethens Gedicht hoffe ich Ihnen in extenso schicken zu können. Ich kenne selbst nur die wenigen Verse; aber Zelter hat das Ganze. Es thut mir leid, daß ich bei meiner Durchreise durch Weimar Goethen nicht kennen lernte. Wäre Koreff nicht sogleich zu ihm gegangen, würde ich vielleicht Gelegenheit gesucht haben.

Unser Freund Koreff ist hier der Hausarzt des Staatskanzler'schen Hauses, worin er magnetisirt. Scharnweber, der bekanntlich eine Stentorstimme besitzt, schreit durch die Stadt: Koreff habe versichert, daß die Reformation alles Unheil in die Welt gebracht habe. Gewiß ist, daß seitdem Koreff beim Hrn. Staatskanzler magnetisirt, die Opposition gegen den Magnetismus ebenso laut wird, als bei Gelegenheit „unseres Verkehrs“. Es hilft aber nichts, weil die Jugend für den Magnetismus sich erklärt.

Leben Sie für heut recht wohl und erwarten Sie nächstens einen längern Brief von mir. Ich will diesen gern durch Graf Pappenheim befördern, der im Abreisen ist. Tausend Grüße an Ihre liebe Frau von Ihrem treu ergebensten

Stägemann.

---

17.

Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 28. August 1816.

Ich habe Ihnen, hochverehrter Freund, aus mehreren Gründen nicht schreiben können. Einige davon sind: daß ich seit der Abreise des Hrn. Staatskanzlers nach dem Karlsbade mehr wie sonst arbeiten müssen, daß ich 8 Wo-

chen abwechselnd krank gewesen, besonders 6 Wochen lang am Auge gelitten habe, und endlich, daß ich der Post einen Brief nicht anvertrauen mögen, daher ich diese sich mir heut darbietende Gelegenheit benutze, indem ich Ihnen zugleich den Ueberbringer, Herrn Deetz aus Königsberg, meinen vieljährigen Freund, empfehle. Er war einige Zeit Ober-Bürgermeister in Königsberg, trat aber freiwillig in seinen Kaufmannsstand zurück.

Ihre letzten freundschaftlichen Schreiben aus Frankfurt und Karlsruhe habe ich zu seiner Zeit erhalten. Ihren Wink in Hinsicht der Benutzung eines auswärtigen Staatsmannes sehen Sie unbenutzt. Dem unbesonnen aufgetretenen Hrn. von Hänlein ist, wie Sie längst wissen, der Hr. Ober-Hofmarschall Graf von der Goltz, substituirt. Man wird ihm einen recht tüchtigen Geschäftsmann beordnen, ich vermuthete, in der Person des Ihnen wahrscheinlich unbekanntes Hrn. Geh. Rathes Himly, Ihres Kollegen am auswärtigen Ministerium, und meines Kollegen in dem noch vor Nikolai gestifteten Montags-Klub, der im Ganzen so alt ist, daß wir bei Biester's Tode beschlossen, das Requiem vorzubehalten, bis noch einige Häupter gefallen, welches sich auch schon in der Person des Bergraths Eiselen ereignet, obwohl den Minister des Kultus, der gleichfalls wankte, das Karlsbad wieder besetzt hat.

Es ist eigentlich unverantwortlich von der allgemeinen Zeitung, der Nemesis und andern dergleichen Leuten, daß sie sich noch gar nicht darüber erklärt haben: wie denn ein preussischer Bundestagsgesandter eigentlich beschaffen sein, was er wissen und nicht wissen, was er begriffen und nicht begriffen haben müsse &c. Nicht, als ob ich meine, daß eine solche Deduktion den Hrn. Grafen von Goltz von einem kühnen Unternehmen abgeschreckt haben würde, denn in

gewissen Umständen spricht man, wie der alte Kant im Lear, je profunder je besser. Aber wir andern wüßten doch, woran wir uns zu halten hätten. Sie sehn übrigens, daß ich von diplomatischen Dingen gar nichts verstehe, und mehr raisonnire als raisonnire.

Der durch allerlei bunte Unternehmungen (er hat auch eine Spiel-Kartenfabrik hier) Ihnen wohlbekannte Baumgärtner ist, als unser General-Konsul in Leipzig, unserm Adam Müller (eigentlich dem nicht=unsern) gegenübergestellt. Vielleicht, um ihm nicht einmal den Vorzug des dreißilbigen Namens zu lassen, nennt Adam sich Windmüller. Der dicke Müller war Baumgärtner's Rival, das hätte aber eine Konfusion gegeben, wenn er sich auch Bier-Müller genannt hätte.

Koreff ist Professor an der hiesigen Universität mit 1500 Thln. Gehalt geworden. Die medizinische Fakultät will ihn aber erst nöthigen, sich durch Examen und Disputation zu habilitiren, weil er nur doctor bullatus sei.

Klaproth ist Professor an der noch zu stiftenden rheinischen Universität mit 1200 Thln. geworden. Dagegen habe ich den Bräutigam unserer Johanna Stegen, einen tüchtigen obwohl unwissenden Freiwilligen, noch bei keiner Fakultät, davon er wahrscheinlich die beste besitzt, placiren können.

Die Gräfin Pappenheim ist gefährlich krank gewesen, und noch nicht ganz hergestellt. Helmine hat lange gelitten und leidet noch, da sie sich einer Operation am Auge unterworfen hat. Meine Krankheit ist schuld, daß ich sie wenig gesehen habe.

Beyme, den ich seit meiner Krankheit einigemal wieder besucht habe, hat mir die besten Grüße an Sie aufgetragen.

Er ist noch immer ohne Bestimmung, da die Gesetz-Kommission noch nicht zu Stande gekommen ist, und die Konstitutions-Kommission vielleicht noch auf den Geist der Zeit wartet, den Hr. Ancillon nicht gewahr geworden zu sein versichert. Herr von Altenstein empfiehlt sich Ihnen auch und dürfte Sie wohl zunächst besuchen, da er eine Reise in die dortigen Gegenden unternommen hat.

Von Grunern höre ich weiter nichts, als daß er Toasts macht und den Antibourbonischen Franzosen nachspürt. Er hat einem meiner alten Freunde, der sich lang in Frankreich und jetzt in der Schweiz aufhielt, ein Warnungszeichen mit auf den Weg gegeben, das ich nur hier erst wieder von ihm nehmen kann. Ich bin mit dieser diplomatischen Geschäftigkeit nicht einverstanden. Es giebt nur Einen Gott, und Ein Heil. Ich hoffe indeß, er will nur irre leiten.

Wie gefällt Ihnen Humboldt's „Agamemnon“? Es ist schade, daß er kein Dichter ist. Ich bin kein Freund dieser unteutschen Uebersetzungen; wer griechisch kann, lese den Dichter griechisch. Wer nicht griechisch liest, wird die Uebersetzung weder für griechisch noch deutsch halten. Es kommt mir vor, als wenn ich die Flöte in ein Nachtwächterhorn überseze. Einiges ist aber sehr vortrefflich.

Ich habe sonst nichts Erhebliches gelesen. Fouqué's „Undine“, als Oper, hat einen sehr getheilten Beifall. Mir hat es, trotz den vorzüglichen Dekorationen nach Scheibel's Angabe, nicht gefallen. Kennen Sie Fouqué's „Sängerbild“? er hat sich und die Prinzessin Wilhelm darin vorgetragen und es hat einige hübsche Lieder.

Schenkendorf's Bekanntschaft haben Sie doch jetzt gemacht, so wie seiner Frau. Er wird jetzt seinen Wunsch noch erreichen, an eine der Rheinischen Regierungen ver-

setzt zu werden. Man hatte ihm etwas eingebracht, wegen seiner Hinneigung zum Katholizismus. Der Minister des Kultus ist auch schwerlich sein Freund und ein Verehrer seiner Muse.

Jetzt muß ich enden, ich habe Ihnen allerlei tolles Zeug durcheinander geschrieben, in möglichster Eile, da ich zugleich den Courier nach Dobberan abfertigen muß. Den Fürsten erwarte ich gegen den 20. des k. M. Im Oktober will er die Rhein-Provinzen bereisen. Fast würde ich es ihm für dieses Jahr widerrathen. Ich hoffe, daß die Gesinnungen für Preußen im künftigen Jahre besser sein werden. Die Fehlgriffe bei der Organisation, und die Fortdauer der französischen Gesetzgebung haben manches verschlechtert. Durch die Administration, selbst wenn die Administratoren manches zu wünschen übrig lassen, wird doch der Geist der Administration sichtbar, und nur das ist für Preußen ein Vorzug, nicht die Administratoren.

Leben Sie recht wohl, theuerster Freund, und empfehlen Sie mich herzlich in das wohlwollende Andenken Ihrer lieben Frau.

Meine ganze Familie empfiehlt sich mit mir.

Totus Tuus

Stägemann.

18.

Stägemann an Barmhagen.

Berlin, den 4. Februar 1817.

Sehr lange, mein verehrtester Freund, bin ich in Ihrer Schuld geblieben, und sehr viel muß ich bei Ihnen entschuldigen. Glauben Sie indeß, daß schon mein Schweigen selbst eine Buße für mich ist, da ich nur schweige,

wenn ich nicht reden oder schreiben kann. Ich bin durch eine Menge von Geschäften überhäuft, als jemals, und muß jedem Genuße des Lebens entsagen, der außerhalb den Akten zu suchen ist. Was mir in jenem Leben für eine Krone deshalb werde beschieden werden, bin ich selbst neugierig zu erfahren. Wenn sie nur nicht aus Stroh besteht, so ich gedroschen, oder aus Papierschnitzeln, die ich den Leuten vorgeschnitten.

Seit wann ich Ihnen zum letztenmal geschrieben, weiß ich selbst nicht mehr. Lang ist es her, ich glaube noch vor meiner Reise nach Dobberan, wo ich einige Wochen im September zugebracht habe.

Manches Ereigniß hat uns inzwischen wieder bewegt. Der junge König von Württemberg und die Händel in Frankfurt stehen billig oben an. Ich besorge doch, daß der erste mit seinen Ständen nicht ganz in Frieden sich ausgleichen werde. Der polnische Reichstag in Frankfurt hat nicht das mindeste Interesse für mich. Denn was kann das Alles frommen?

Im Innern sind bei uns nicht erhebliche Veränderungen vorgegangen. Die Sache der Konstitution ist noch immer vertagt. Man erwartet, daß der Anfang mit der Institution eines Staatsraths werde gemacht werden. Außer den Bedenklichkeiten, welche die Persönlichkeit des Königs in Bezug auf die Konstitution erregt, scheint es auch, als ob der Hr. Staats-Kanzler erst die neue Steuer-Gesetzgebung vollenden wolle, bevor er die Stände in die Gesetzgebung mischt. Dies kann auch noch eine Zeitlang dauern. Auch wird mit Recht gefragt: warum dem Volk gerade in dem wichtigsten Werk der Gesetzgebung keine Theilnahme gestattet werden soll.

Daß der Staatsrath eingeführt werde, ist insofern nur



von Wichtigkeit, als damit eine Gesetz-Kommission verbunden wird, und diese Angelegenheit dann eine zweckmäßige gründliche Behandlung findet. Aber wenn auch hierin der Ministerial-Willkür ihr bisheriger Spielraum entzogen wird, fehlt immer noch etwas Wesentliches in Bezug auf die Administration, in die sich der Staatsrath nicht mischen kann, wo also die Minister als Präfekten immer fort handeln, und dies ist ein großer Jammer, besonders in den neuen Provinzen, conf. Görres, die Einführung des Stempel-Edikts in Sachsen, das so großen Skandal gegeben, u. s. w. u. s. w. Sie haben doch Kenfner's Recantation in unserer Zeitung wegen eines Aufsatzes von ganz toller Hand über diese sächsische Vorstellung gelesen. Der Aufsatz ist von einem auf halber Kultur stehenden Pommer, den Herr Kenfner für den Finanz-Minister gehalten, da er das Imprimatur ohne Umstände nachgesucht.

Im Punkte der Pressfreiheit haben deren Freunde dieser Tage auch ein böses Stückchen gemacht, indem Niebuhr's Freunde gegen Merkel einen Befehl des Ministers des Innern ausgewirkt. Geschieht das am grünen Holz, was wird am dürren werden.

Großen politischen Lärm hat die russische Erklärung gegen die geheimen Oesterreich-Baier'schen Artikel wegen Baden erregt.

Es ist aber auch erbärmlich.

Für alles, was Sie mir Poetisches geschickt haben, meinen tausendfältigen Dank. Da ich glaube, daß Sie Uhland und Rückert vielleicht zu Gesicht bekommen, so grüßen Sie sie von mir herzlich. Ich bin trotz allem tollen Zeuge von Geschäften für die Musen nicht gestorben, und hoffe, auch nie für sie zu sterben, ehe denn ich sterbe. Der alte Scheffner in Königsberg hat den König, 13,000 Thlr. an-

zumenden, um die altdeutsche Litteratur, besonders die Poesie des Mittelalters, zu fördern; auf abschlägliche Resolution beschränkte er sich auf 4000 Thlr. Jetzt, nachdem auch dies abgelehnt worden, bittet er um 600 Thlr., und schreibt an den König: ich lasse Dich nicht, Du segnest mich denn. Er will die 600 Thlr. Köpfen in Königsberg zu einer Reise nach Heidelberg anweisen. Der König wird auch diese schwerlich bewilligen.

Unser Freund Koreff ist, invito Schuckmannio, Professor geworden und hat unsern Freund Klaproth nach sich gezogen. Er ist ganz dem Magnetismus beflissen. Glauben Sie aber das nicht, was man in Rücksicht auf unsern Staatskanzler deshalb verbreitet. Dessen Vernunft wird nicht so leicht bez und gefangen.

Die Pappenheim'sche Familie sehe ich leider wenig, weil ich fast gar nicht auskomme, da auch meine Frau seit einigen Wochen wieder leidet und das Bett selten verläßt. Aber aus der Parthie mit Wülknitz ist nichts geworden. Adelhaid hat an Hedwig sehr naiv erzählt, daß sie schon 13 Körbe gegeben habe.

Ich wünsche sehr, Sie einmal wieder ausführlich zu sprechen und vielleicht bin ich in einigen Monaten bei Ihnen, ich soll in einigen Tagen nach Paris gehen, (ich weiß selbst noch nicht recht, wozu, doch hat es Bezug auf die englische Anleihe) und dann würde ich meinen Rückweg über Straßburg nehmen, da es doch wahrscheinlich das Letztemal sein wird, daß ich Frankreichs Grenzen betrete. Hoffentlich verzögert sich meine Reise noch einen Monat, weil die Sache in Paris und London nicht gezeitigt zu sein scheint. So wie ich abgehe, schreibe ich Ihnen und erbitte dann einen Brief nach Frankfurt durch Marianne, die ich doch gewiß besuche, wenn auch keinen andern, außer Stein.

Ich habe vor einigen Tagen einen Brief von Mariannen erhalten, der aber die bewußte Sache nicht aufklärt.

Leben Sie recht wohl, theuerster Freund, und tausend Grüße an Ihre geliebte Frau von Ihrem

Stägemann.

Beyme hat Ihnen vielleicht inzwischen schon geschrieben. Er lebt wie gewöhnlich, ruhig, etwas stolz, malcontent, wie wohl nicht anders sein kann.

19.

Stägemann an Barnhagen.

Frankfurt, den 22. Februar 1817.

Mein theuerster Freund.

Allerdings ging meine Reise nach Paris so eilig vor sich, daß ich mich zu sehr überrascht fand, um Ihnen von meiner Ankunft in Frankfurt Nachricht geben zu können. Schon in Fulda erhielt ich eine Estafette, die mich, weil alles in Berlin arrangirt sei, nach Berlin zurückrief. Da ich indeß wegen der Rheinschiffart ein Geschäft in Mainz auszurichten hatte, fuhr ich hierher, und ließ mir den preussischen Kommissarius von Mainz herkommen. Hätte ich nur geahndet, daß ich mich länger als 2 Tage hier aufhalten würde, hätte ich Ihnen sogleich geschrieben, ich befand mich aber in voller Ungewißheit, und stehe jetzt schon mit Einem Fuße im Wagen. Bei der dringenden Nothwendigkeit, sobald als möglich in Berlin zurück zu sein, ist es mir äußerst schmerzhaft, Ihre und des Hrn. Generals von Tettenborn gütige und freundschaftliche Einladung nicht annehmen zu können und mir das Vergnügen versagen zu

müssen, Sie zu sprechen. Wahrscheinlich bin ich im Mai wieder in den hiesigen Gegenden.

Hier habe ich außer unserm Verkehr, dem Bundestage, nichts Besonderes gefunden, womit ich aber nicht sagen will, als ob ich den Bundestag für etwas Besonderes halte.

Marianne habe ich öfter gesehen.

Die diesseitige Bundesgesandtschaft ist sehr unruhig und ruhig, welches Sie sich wohl erklären werden. Ach Gott! wie es doch in der Welt aussieht!

Sie haben für Delsner in die „allgemeine Zeitung“ etwas einrücken lassen, was Hr. Reinhard auf sich bezieht, wobei er aber seine Unschuld versichert. Daß der Aufsatz von Ihnen sei, weiß er indeß nicht. Ich habe seine Bekanntschaft nicht machen mögen, da ich hier ohnehin auf Kohlen geseßen.

Stein ist im Begriff nach Stuttgart zu reisen, woselbst er einige Tage bleiben wird. Er scheint hier noch immer seine Macht für sich zu bilden.

Ich möchte aber doch unter den hiesigen Leuten nicht leben. Schlegel habe ich bei Stein gesehen. Er gehört auch nicht zu den Zufriedenen, und ist eben so wohl mit Otterstedt, als mit Buol in Spannung.

Wie sehr ich hier gemartert werde, kann ich Ihnen gar nicht beschreiben. Natürlich von lauter dummen Kerlen.

Ich empfehle mich herzlich in Ihr und Ihrer lieben Frau freundschaftliches Andenken und bitte Sie auch dem Hrn. General von Tettenborn meine Hochachtung gelegentlich zu versichern.

Vale et fave.

Stägemann.

---

## Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 16. Mai 1817.

Endlich, mein verehrtester Freund, bietet sich mir durch den Hrn. Delsner eine lang erwünschte Gelegenheit dar, Ihnen ausführlich schreiben zu können, da Sie die Gründe wissen, die eine Korrespondenz durch die Post leider! noch beschränken.

Herr Delsner wird Ihnen von unserm hiesigen Treiben mehres und Gründlicheres erzählen können, als ich Ihnen schreiben werde. Viel Tröstliches wird es auch nicht sein; denn wir gehen hier Alle in der Irre, und Benzenberg hat sich mit wenigem Glück und noch weniger Geschick zum Prediger in dieser Wüsten berufen, wie Sie wohl in dem von ihm ganz in Beschlag genommenen „deutschen Beobachter“ gelesen haben, und zugleich gefunden, daß er mehr von Heuschrecken, als Honig lebt, den ausgenommen, den er in den alten ehrwürdigen Baumstämmen Möser und Lichtenberg findet.

Was haben Sie denn zu unserm Staatsrath gesagt? und was erwarten Sie davon? Für jetzt ist diese Institution nichts, was aber in solcher Zeit sich daraus gestalten könne, wissen wir nicht. Ich bin mit sehr vielem in dem Wesentlichen und in der Form nicht zufrieden, namentlich finde ich die Abtheilung für die Justiz (unbeschadet aller Achtung gegen unsern Freund Beyme) fehlerhaft, weil, wie sich tagtäglich mehr entwickelt, sich eine Gesetzgebungs-Abtheilung darin ausbildet, die nur zu sehr unerfreulichen Resultaten führen kann. Nicht die Juristen, sondern die Philosophen sollen die Gesetze machen. Wenn indeß die Konstitution zu Stande kommt, wird sich das Weitere finden.

Aber hinc illae lacrymae! oder, wie Wieland übersetzt, da liegt der Has' im Pfeffer. Denn noch ist von dem Zusammentritt der Konstitutions-Kommission keine Rede gewesen, und die Abreise des Hrn. Staatskanzlers in das Bad nähert sich schon. Hat man früher schon große Bedenken gehabt, so werden die Württembergischen Angelegenheiten sie nur vermehren, und ich besorge, daß wir hier ein öffentliches Aergerniß erleben. Indeß ist es allerdings die Absicht des Fürsten, noch vor seiner Abreise die Formen zu reguliren, mittelst denen die Vorarbeiten zur Bildung der Provinzialstände, während der Ferien des Staatsraths geschehen sollen, und ich hoffe, daß er wenigstens diesen Plan, aller dagegen aufgestellten Hindernisse unerachtet, ausführen werde. Ist es nicht mit Händen zu greifen, daß Napoleon, der im Jahre 1815 Frankreich mit 1200 Mann eroberte und die Bourbonen vom Throne stieß, jetzt nur 12 Mann gebrauchen würde, wenn er wieder erschiene? und zieht man wohl eine Lehre daraus?

Eine andere Kalamität, die uns hart bedrückt, kann auch nur durch ein Repräsentiren gehoben werden, die wirklich schlechte Verwaltung unserer Minister. Der Staatsrath kann hierauf nicht weiter einwirken, als es die Gesetzgebung angeht. Aber hierüber müßte ich ein Buch schreiben.

Humboldt präsidiert in der Steuer-Kommission des Staatsraths, nach einigen mit ausgezeichnetem, nach andern, mit schlechtem Succes. Ich glaube das Letzte, doch ohne zu glauben, daß es an seinen Talenten liege. Daß seine Familie nach Italien gereist ist, wissen Sie. Ich habe die Frau v. H. nur selten bei Körner's gesehen. — Von Caroline von H. komme ich natürlich auf Koreff, der als Professor nun wirklich fungirt. Es war von einigen Stu-

dentem verabredet, ihn das Erstmal mit Pöchen und Pfeifen zu empfangen, doch ist es unterblieben, und scheint er deshalb nicht zu wagen, die angekündigten Publica zu lesen. Ein großer Förderer des Magnetismus ist er noch immer, ich fürchte nur, daß sein nicht zu verkennendes Talent ihn nicht durch alle Fährlichkeiten führen werde, weil es, wie ich glaube, ihm an Gründlichkeit fehlt, und die Eitelkeit ihn lügenhaft macht. Der Minister des Innern ist gegen seine, Wolfarth's und Klapproth's Anstellung sehr ergrimmt gewesen. Letzterer war in einem Briefe Sylv. de Sach's, der ihn *ce drôle* nannte, beschuldigt, Manuskripte aus der Pariser Bibliothek gestohlen zu haben. Es ist aber so arg nicht erfunden.

Unsere Freundin Pappenheim ist in der Ehescheidung begriffen, weil sie sich anderweit mit dem Grafen Büdler von Muskau verheirathen will.

Görres hat von Württemberg einen Ruf erhalten, die Direktion der in Stuttgart zu gründenden Kunstschule zu übernehmen, ihn aber abgelehnt, und bleibt in Koblenz. Er will seinen „Rheinischen Merkur“ wieder schreiben, und der Fürst ist nicht abgeneigt, es ihm zu bewilligen. Bei seiner Anwesenheit am Rhein wird er sich wohl mit ihm ganz verständigen.

Von einer hiesigen Staatszeitung ist noch immer die Rede. Wer sie aber unter den hiesigen Verhältnissen schreiben soll, muß zwar nicht der große Apoll, aber doch der große Pan sein. Es ist einmal die Rede davon gewesen, sie durch Merkel schreiben zu lassen! Unser Freund Delsner wird wohl *manum de tabula* lassen.

Herr von Kampf wird, zensurfrei, ein Journal über die innere Staatsverwaltung herausgeben.

Unser Adam Müller in seinen Staats-Anzeigen wird

sehr matt. Krug schöpft aus keinem Delkrug und die Thränen des Lacrymas Schüz sind wenigstens sehr langweilig. Ofen hat dem letzten sehr gut gedient.

Haben Sie von Wolf und Buttman-Schleiermacher's Händeln Notiz genommen? Ich habe mich darin mehr für Wolf entschieden. Die philologischen Blätter, die Passow in Breslau herausgiebt, enthalten viel Gutes.

Sehr oft wünsche ich, daß Sie hier sein möchten, wünsche es Ihnen aber auch wieder nicht, da es Ihnen viel Ärger geben würde. Doch höre ich von mehren Seiten, daß Sie sich in Karlsruhe nicht sonderlich gefallen. Aber ist die Muße in der schönen Natur Ihnen nicht unendlich werth und erfreulich?

Auf mir lastet noch immer verdrießliche Arbeit, von der die Musen fliehen. Wie sehr sehne ich mich nach Erlösung! ich muß aber ausharren.

Der Fürst will Mitte Junius nach Karlsbad gehen und Mitte Juli nach dem Rhein, wohin der König Ende Juli kommen will. Doch hängt dieses von der Abreise der Prinzessin Charlotte ab, die Mitte Juni nach Petersburg abgehen soll, begleitet von ihrem Bruder Wilhelm. Der Kronprinz wird auch die Rhein-Provinzen besuchen.

Von Gruner habe ich seit Februar keine unmittelbare Nachricht. Es soll ihm auch nicht gefallen.

Beyme wird Ihnen einige Zeilen schreiben. Pfuel läßt Sie herzlich grüßen. Tausend Empfehlungen an Ihre liebe Frau. Die Meinigen grüßen freundschaftlichst. Bewahren Sie eine wohlwollende Erinnerung

Ihrem treuergebensten Freunde und Diener  
Stägemann.



## Stägemann an Barmhagen.

Berlin, den 25. Juni 1817.

Mein theuerster, verehrtester Freund!

Empfangen Sie meinen besten Dank für Ihr gütiges Schreiben vom 18. d. M., ich habe wohl erwartet, daß Sie meinen Brief durch unsern Freund Delsner spät genug erhalten würden, da er viel Extra-Gutes, nur nichts von einer Extra-Post, wie sie nämlich sein sollte, an sich hat. Wir haben hier noch keine Nachricht von ihm, doch ist er jetzt hoffentlich in Paris eingetroffen.

Ihren Wunsch, bald wieder in Berlin, wenigstens in größerer und angemessener Thätigkeit zu sein, theile ich ganz, wie Sie wissen. In der Sache stehen auch wenige, oder gar keine Hindernisse entgegen, desto mehr in den Personen, die sich nicht sogleich beseitigen lassen. Doch siegt ja ein beharrlicher Wille auch über solche Schwierigkeiten um so leichter, je leichter die Personen sind. Es ist im Werk, daß Herr Klüber als Wirkl. Geheimer Legations-Rath in unsre Dienste tritt. Jordan nimmt es als ausgemacht an. Klüber selbst sagte mir zwar vor einigen Tagen, es sei noch nicht entschieden, doch wird er wohl nur gemeint haben, daß der Fürst dem Könige die Kabinetts-Ordre noch nicht vorgelegt.

Man zerbricht sich hier den Kopf, durch welche Protection Hr. Klüber dazu gelangt sei. Humboldt versichert: ihn gar nicht zu kennen. Unstreitig ist es vom Fürsten unmittelbar ausgegangen; schreiben Sie mir doch gelegentlich, was Sie über ihn meinen. Ich muß mein Urtheil ganz zurückhalten, da ich ihn gar nicht kenne, welches ich

gewissenhafter versichern kann, als Humboldt. Doch scheint er mir als ein gelehrter Diplomatiker sehr brauchbar, wegen Belesenheit und großen Fleißes besonders schätzbar; praktisch würde ich ihm wenig vertrauen.

Auch der Ober-Landes-Direktor Weinbronner aus Karlsruhe befindet sich hier. Hr. Klüber ist sehr zu Gunsten dieses Architekten entschieden, der an unsern öffentlichen Bauten ein Vergerniß genommen, welches er nur mit den Berlinern theilt, die, weil die Brücke am Opernhause, und das Steinpflaster auf dem Hausvoigtei-Platz wieder aufgenommen werden müssen, versichern: auch die Petri-Kirche werde wieder aufgebaut, weil sie falsch abgebrochen sei.

Unser Staats-Rath ist bis jetzt noch nicht versammelt gewesen, nämlich das Plenum. Dagegen sind die einzelnen Abtheilungen fortdauernd beschäftigt, insonderheit ist auch die für das Steuer-Wesen niedergesetzte Kommission fleißig gewesen. In diesen Tagen wird das Plenum zum erstenmal zusammentreten, um den Bericht dieser Kommission in Berathung zu nehmen. Die Konstitutions-Kommission ist unthätig gelassen, doch wird sie auch noch vor der Abreise des Fürsten nach Karlsbad thätig werden, wie ich wenigstens hoffe. Ihre Nachricht: daß der Artikel in der allgemeinen Zeitung in Deutschland zu Ungunsten des Staatsraths Sensation erregt, und daß man ihn von sehr bedeutender Hand verfaßt glaube, hat mich in einige Verwunderung und Reue versetzt. Der Fürst, gegen den er allein gerichtet ist, wollte ihn beantworten lassen; ich widerrieth es aber, weil der Aufsatz jedem Verständigen als leicht erscheine, und ich ein Feind solcher Polemik bin. Ihre Aeußerung aber hat mich veranlaßt, so schnell als möglich eine Antwort niederzuschreiben, die ich mit der nächsten Post an Cotta schicken werde. Wen hält man denn für

den Verfasser? Sie werden mich durch Mittheilung dessen, was Sie wissen, sehr verpflichten, und den Fürsten noch mehr.

Die Württemberg'schen Angelegenheiten gehen auf dem Kopf, so verworren sind sie nunmehr. Ich besorge auch großes Unheil. Uhland's Gedichte, für die ich Ihnen noch besonders danke, sind ganz vortrefflich, und finden hier ungetheilten Beifall.

Von unsrer Konstitution ist noch nichts zu hören. Die Kommission des Staatsraths für diese Angelegenheit ist noch in keine Aktivität getreten.

Mit Ihrer Ansicht ganz einverstanden, muß ich Sie doch bitten, von hier aus nichts dem Gemäßen zu erwarten, obwohl die wegen des neuen Steuer-Systems niedergesetzte Kommission des Staats-Raths sich in ihrem Gutachten äußert, es habe ihr nothwendig geschienen: „daß der neue Steuerplan in Ansehung der innern Steuern mit der Maßregel wegen der Stände in denjenigen Zusammenhang gesetzt werde, welcher niemals ohne große Nachtheile in den höchsten Staats-Maßregeln vermist werden könne.“

Herr von Humboldt hat in dieser Kommission das Präsidium geführt, nach einigen Stimmen mit Glück, nach andern mit wenigem. Er will in 14 Tagen von hier abgehen, sich einige Zeit auf seinen Gütern und in Frankfurt aufhalten, und im September in London sein. Man ist hier der Meinung, daß er lieber hier bleibe. Er selbst sagte mir einmal: die Leute glauben hier, ich könne nicht über den Jordan (fließend ausgesprochen). Herrn von Senf hat man mit Schmach von Konstantinopel wegrufen müssen und Hr. Graf von Schladen geht dorthin. Es ist ä

Schand' und ä Spott! Da ich keine Mitteratur-Zeitung der Diplomatif schreibe, so mag ich nicht weiter gehn.

Vor einigen Monaten war hier wieder stark die Rede: es würde eine Verbindung zwischen unsrer Prinzess Alexandrine und dem Schwedischen Prinzen Oskar zu Stande kommen, und einige Clairvoyanten priesen die Staatskunst des Staatskanzlers. Ist denn der Sohn Gustav's 4. in Bezug auf den inwohnenden Geist auch von Gott verlassen? oder bloß von den Göttern?

Haben Sie Müllner's „Yngurd“ gelesen? Als dramatisches Gedicht hat es sehr vortreffliche Stellen. Als Darstellung hat es mir nicht gefallen. Sehr befremdet hat mich die Dedikation an den König von Sachsen, sowohl an sich, als nach ihrem Inhalt; zu einer Zeit befremdet, da er, um sich den Mäzen mehr zu ergeben, einen Mäzen an unserm Könige sucht.

Stägemann.

---

22.

Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 12. August 1817.

Sie sehn, verehrtester Freund, wie lange dieser Brief wieder gelegen hat, ehe ich ihn absende. Entschuldigen Sie es gütigst. Hier hat sich inzwischen Manches zugetragen.

Unser Staatsrath hat seine Sitzungen beendigt. Außer dem Steuer-Gesetz ist von Erheblichkeit nichts zur Sprache gebracht. Das Resultat über jenes war unerfreulich. Die Kommission verwarf den Plan des Ministers zum Theil, ohne einen Vorschlag des Bessern hinzuzufügen, wofür allenfalls ein Grund hätte aufgefunden werden mögen,

aber die öffentliche Meinung ist: daß es in der Absicht geschehen sei, den Finanz-Minister zu stürzen. Mir ist dieses auch wahrscheinlich. Der Fürst hat dem Hrn. von Humboldt das Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten wirklich angetragen, er hat es aber mit den Bedingungen angenommen, daß Hr. Graf von Bülow und Hr. von Schuckmann aus dem Ministerium austreten, und daß er unmittelbaren Vortrag beim Könige habe. Wie sich dieses ausgleichen werde, steht noch dahin. Ich glaube aber unter diesen Umständen nicht, daß Hr. von S. nach London gehn werde. Man meint, daß Jordan den Plan des S. von S. deshalb begünstige, weil er besorge, daß der König den Hrn. von Brockhausen zum Minister der auswärtigen Angelegenheiten ernennen werde. Doch habe ich selbst mit ihm nicht darüber gesprochen.

In Rücksicht auf die Konstitution ist wenigstens bestimmt worden, daß durch besondere Kommissarien des Staatsraths das Geschichtliche der frühern Provinzial-Verfassungen an Ort und Stelle ermittelt und aufgenommen werden soll, durch Hrn. von Beyme in Preußen und Pommern, durch Hrn. von Kiewitz in der Mark, in Schlesien und Sachsen und durch Hrn. von Altenstein in Westphalen und am Rhein. Ihre Berichte werden den Gang der Unterhandlungen des Staatsraths weiter bestimmen. Sie sind sämmtlich schon abgereist.

Klüber ist wirklich als G.M. angestellt. Er soll hier besonders die Angelegenheiten des deutschen Bundes bearbeiten, weil der Fürst sie aber dem alten Hrn. von Raumer nicht sogleich abnehmen will, so geht er einstweilen nach Frankfurt, und wird sich mit der Regulirung der Verhältnisse der Mediatisirten (der dießseitigen) beschäftigen.

Von Delsner habe ich inzwischen einen interessanten

Brief aus Paris erhalten. Er erwähnt jedoch seiner Abreise noch nicht.

Von den Pappenheimern werden Sie wohl inzwischen Manches erfahren haben. Adelheid ist gewiß glücklich verheirathet. Ich kenne den Fürsten Carolath schon sehr lang als einen vorzüglich guten Menschen, und beide passen ganz für einander. Die Mutter läßt sich nicht abhalten, den Grafen Bückler-Muskau zu heirathen. Sie ist seit einem Monat von Graf Pappenheim gerichtlich geschieden. Helmine wird als Gräfin Bückler adoptirt. Dehn versichert mich: der König würde sie sich an die linke Hand haben antrauen lassen, wenn der Staatskanzler es nicht verhindert, allein ich glaube es nicht.

Ein kleines Gedicht auf die Adelheid'sche Hochzeit habe ich Ihnen beigelegt, damit Sie nicht glauben, als ob ich der Poesie ganz entsagt habe. Auch lege ich Ihnen noch eine Kleinigkeit auf die Abreise der Prinzessin Charlotte nach Rußland bei, das Sie wahrscheinlich schon in der Berlin'schen Zeitung gelesen haben.

Ich höre, daß ein Hr. Raßmann Sonette von mir in eine Sonettenammlung aufgenommen habe, sie sind mir aber noch nicht zu Gesicht gekommen, auch weiß ich nicht, wo und wie er sie zusammengetrommelt, da ich sie selbst gar nicht mehr kenne.

Der Verlust unseres Schauspielhauses ist schmerzhaft, besonders wegen der Garderobe. Da die Mauern stehen, so wird das Haus in nicht gar langer Zeit hergestellt sein. Wir hatten ein furchtbares Schauspiel an diesem trojanischen Brande.

Unser Konkordat mit dem Pabst hat ein trauriges Schicksal. Niebuhr hat noch immer keine Instruktion und die man hier angefertigt hat, können, nach der Versicherung

des Dom-Dechanten Graf Spiegel, die Schweine nicht fressen, geschweige der Pabst und Gonsalvi. Was daraus werden wird, ist leicht zu ermessen.

Es würde mir jetzt — um auf etwas anderes zu kommen — wichtig sein, zu wissen, wie Sie jetzt mit Humboldt stehen. Unstreitig wird er das Ministerium erhalten, und unstreitig wird er sich auch mit tüchtigen Leuten umgeben, besonders da er ein großes Wespennest von Gegnern hat, namentlich von dem würdigen Ancillon gründlich gehaßt wird. Fürst Wittgenstein soll ihm auch nicht wohl wollen, doch das weiß ich nicht gewiß. Mit Beyme scheint er ziemlich daran zu sein, doch traut wohl einer dem Andern nicht. Jetzt hat er sich sehr an Schön und Merckel angeschlossen, beide tüchtig, obwohl von ganz verschiedenem Kaliber. Der König soll ihm auch nicht besonders gewogen sein, doch wer will ihm dieses Ministerium billig streitig machen? Gneisenau soll ihm seine Leichtfertigkeit und Saktanz öffentlich vorgeworfen haben. Die Stadt spricht davon.

Mit dem Hrn. Grafen L. von Stockhorn bin ich seitdem öfter zusammengekommen; er ist jetzt nach Hannover gereist.

Man hat ja in Baden eine ganze Staats-Veränderung vorgenommen.

Ich schicke diesen Brief mit einem Offizier, der dem Könige nachreist, bis Mainz, von wo Jacobi ihn weiter an Sie befördern wird.

Schreiben Sie mir gütigst bald wieder.

Meine Freundin aus Wien, Gräfin Desfours war nur zu kurzem Besuche hier und hat mich wieder verlassen. Dagegen schicke ich meinen Sohn nach Wien, in Begleitung des Jhnen durch einige Schriften vielleicht bekannten Doktor

Förster. Auch in Paris werden Sie ihn gesehen haben. Er ist der Verlobte der jüngsten Tochter des Rath Gedike.

Tausend Grüße an Ihre liebe Frau. Die Meinigen empfehlen sich mit mir Ihrem freundschaftlichen und wohlwollenden Andenken aufs herzlichste.

Totus tuus

Stägemann.

23.

### Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 14. März 1818.

Schon längst, mein verehrter Freund, habe ich Ihnen geschrieben, aber Sie haben meinen Brief nicht erhalten, weil ich ihn unvollendet ließ, und unter meinen Papieren nun nichts davon auffinde; vielleicht nach Jahr und Tag. Verloren haben Sie daran nichts, denn viel Tröstliches mußte ich Ihnen so wenig zu schreiben, als jetzt.

Ich habe übrigens bis vor einigen Wochen sehr bedenklich am Auge gelitten, und mich des Schreibens bei Licht enthalten müssen. Jetzt bin ich völlig hergestellt.

In unserm hiesigen Treiben hat sich nichts verändert. Der Staatsrath hat seine Plenarsitzungen vor mehren Wochen schon angefangen und bringt Fragmente der Gesetzgebung zur Welt. Daß wir auch unsre Ultras haben, wissen Sie. Sehr heiter in sich selbst, wenden sie sich nach dem Alten; hübsche Sonnenblumen; die Sonne ist doch das Älteste, aber sie vergessen, daß sie nicht abgestanden ist, wie ihr Altes. Zuweilen erregt es mir viel Trauer



für die Zukunft; aber nur zuweilen, denn was geschehen soll, geschieht, wir glauben oder wir zweifeln.

Görres Schrift ist etwas höchst Merkwürdiges, obschon in mancher Beziehung nichts Erfreuliches. Unsrer ganze Beau Monde, der Hof, die Diplomaten, die Hierodulen (meine Hedwig ausgenommen, die davon nichts weiß) u. s. w. sind entrüstet über die Frechheit eines Volkstribunen. Der Staatskanzler wird von den Ultras getadelt, und von den Andern. Er scheint ihnen, auf einem Wunderstuhl gesessen zu haben. Die evasiven Antworten haben mir auch nicht recht gefallen wollen, am wenigsten aber die Golz'sche Erklärung am Bundestage über den 13ten Artikel der Bundes=Acte; sie ist zugleich wohlstylisirt und stielisirt, weil wohl von Stielen, aber nichts von der Frucht darin zu merken ist.

Die eingemachten Früchte, die Jordan von seiner Reise mitgebracht, werden uns wohl nach und nach vorgefetzt werden. In der Militair=Angelegenheit ist bei vielen Lücken doch manches Gute sichtbar, worin Wolzogen gewaltet. Wenn man indeß erwägt, wie nichtig das Ganze, ist auch das Beste unerfreulich. Bewundert habe ich mich doch, daß sich der Senator Smidt die Initiation in der M. W. hat entwenden lassen.

Von der Pressfreiheit werden wir, in mancher Beziehung, noch seltsame Dinge erleben. Daß Jordan von einem mitgenommenen Aufsatz Eichhorn's in Wien keinen Gebrauch gemacht, ist wohl nicht zu verwundern.

Von dem Geschwornengericht, auf welches auch Görres ein Gewicht legt, erwarte ich den Segen Israels nicht. So lange wir überhaupt keine Geschwornengerichte haben, finde ich es für das Gedeihen der Pressfreiheit selbst gefährlich, ihr etwas Apartes zu braten; auch hoffe ich, daß

unter Beymens Auspizien unsere sehr gesunkene Justizverwaltung wieder aufhören werde, wie die Binschgauer zu singen: dumm sind wir, das wißt ihr ja von je. Unerlaßlich finde ich es aber dabei, daß unsre Kriminal-Justiz öffentlich verwaltet werde.

Adam Müller fährt in seinen „Staats-Anzeigen“ fort zu radotiren. So beweist er im neusten Stücke: daß alles Heil von uns gewichen, seitdem unsre obern Gerichtshöfe nicht mehr Regierungen, und unsre Regierungen nicht mehr Kammern heißen. Den Malcontenten wird er's mit gewohnter Frechheit plausibel machen.

Die neusten Einrichtungen, die der Staats-Kanzler in der Verwaltung getroffen, können nur ephemere sein; sie sind übel kalkulirt, eben weil sie nur kalkulirt sind. Rechen-Exempel brauchen wir nicht, aber Exempel tüchtiger Gesinnungen. Die Disharmonie der Behörden ist sehr vermehrt, und muß es täglich werden. Doch darüber müßte man ein Buch schreiben, so bogenreich, als Haller's Staats-Restoration. Die Dallach'sche ist indeß eingegangen, und Dallach wird ein Landjunker, trotz dem Hrn. v. Haller.

Von der Wartburg ist jetzt alles stille; selbst Herr von Kampf hat sich erschöpft, nachdem er zuletzt noch in einer Art Libell den Jahn'schen Sinnspruch weitläufig erwiesen: aus einem verzagten A — kommt kein fröhlicher G — (sit venia Jahnismo). Jahn nennt die Schrift, sehr milde, einen Afterwisch. Ein anderes, Ihnen wahrscheinlich noch nicht zu Händen gekommenes Buch des bekannten schlechten Skribenten Grävell, worin er gegen die Ministerial-Großheiten an das Publikum appellirt, hat hier Aufsehen erregt, eben weil es gegen die Minister gerichtet ist. Es ist übrigens ganz ungenießbar. Der Staats-Kanzler hat ihn

wegen der Herausgabe dieses Buchs vom Amt (er ist Regierungs-Rath in Merseburg, und ein sehr brauchbarer Arbeiter) suspendirt und zur Untersuchung ziehen lassen.

Von unsern Anleihegeschäften werden Sie gehört haben. Noch sind sie nicht abgeschlossen, weil sich die Meinung doch zu stark dagegen erklärt hat. Sie haben einige Aehnlichkeit mit einem Darlehnsgeschäft, das der sel. Gans während der Franzosenzeit mit dem Branntweinbrenner Claude zu 12 Thlr. zu pränumerirenden Zinsen gegen dreifache Sicherheit machen wollte. Gans wollte auf 6 Monate, Claude aber nicht unter 4 Jahr. Weist Du was? sagte Gans. Wir wollen es auf  $8\frac{1}{3}$  Jahre machen, dann giebst Du mir gar nichts. — Seit einigen Tagen murmelt es hier von einer catilinischen Verschwörung gegen den Staats-Kanzler durch Militair-Personen. Da Gneisenau gewiß keinen Theil daran hat, so weiß ich noch auf keinen Fähnchenführer zu kommen, weil man dem alten Feldmarschall Blücher, so wenig er ein Freund des Staats-Kanzlers ist, wegen seiner Geschwägigkeit die Führung gewiß nicht vertraut. Ueberhaupt wäre die Sache eine Thorheit, und man müßte, wie Cicero, obwohl umgekehrt, rufen: M. Tulli, quid agis?

Hören Sie nichts Näheres von der Verbindung der kleinern protestantischen Höfe wegen der katholischen Angelegenheiten? Man will ja in diesen Tagen in Frankfurt darüber berathen. Niebuhr soll das Baiersche Konkordat plaidiren. Darauf müßte, wenn es gegründet, der Herr Jesus und seine Frau wirken, nämlich Savigny.

Daß ich damit umgehe, meine letzten Kriegsgefänge drucken zu lassen, zum Besten unserer Klientin, der jetzigen Madame Hinderlin, sehen Sie aus der Ankündigung, ich hoffe, daß die Subskriptions-Listen in etwa 8 Tagen voll-

zählig hier sein werden. Delsner meinte, Graf Schlabern-  
dorf habe ihr noch ein Geschenk zgedacht.

Mein Brief ist zu lang geworden, also will ich zum  
Schluß eilen und mich mit den Meinigen in Ihre und  
Ihrer lieben Frau wohlwollende und freundschaftliche Er-  
innerung herzlichst empfohlen haben.

Totus tuus

Stägemann.

Der Großfürst Konstantin hat sich scherzhafterweise zum  
polnischen Reichstags-Deputirten wählen lassen und will  
sich alle Reden der französischen Republikaner von Mirabeau  
bis Lainé verschreiben. Welch ein Durak! (Narr.)

---

24.

Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 1. August 1818.

Mein theuerster Freund!

Die Reise Ihres Herrn Schwagers giebt mir die lang  
erwünschte Gelegenheit, Ihnen wieder zu schreiben. Ich  
halte mich überzeugt, daß ich bei Ihnen entschuldigt sein  
werde.

Zunächst über Ihren Auftrag an Jordan wegen einer  
Gehaltszulage. Ich hatte unmittelbar nach Empfang Ihres  
gütigen Schreibens darüber gesprochen, und die Gewißheit  
erhalten, daß Sie auf diesem Wege nichts erlangen wer-  
den; ob Sie sich unterwürfigst finden lassen wollen, muß

ich zwar anheimstellen, erwarte es jedoch nicht; sogar erwarte ich davon nichts, weil Sie doch in irgend einen trostlosen Kauz sich nicht verwandeln können, und man das wenigstens gemerkt haben wird. Mein Rath wäre also weit eher, daß Sie, wie es Ihnen und Jedem, der mit sich klar ist, auch nur kleidet, gerade und ernst auftreten, falls Sie es noch nicht gethan haben. Denn ich habe es auch unter mir gefunden, ein Wort weiter darüber zu verlieren, weiß also nicht, was inzwischen etwa geschehen ist. Nur das merke ich noch an, daß Sie bei dem Herrn Staats-Kanzler schwerlich eine Hülfe finden werden; es scheint, als ob auch die letzten Lämpchen ausgebrannt wären. Der Fürst Wittgenstein scheint Ihnen gewogen — mehr als scheint läßt sich von ihm niemals sagen — allein seine Einwirkung ist allemal passiv; er wird es kaum wagen, in das Fell eines todten Fuchses zu beißen. — Uebrigens ist man mit Ihren Berichten sehr zufrieden. Lassen Sie uns hiemit das Kapitel über das auswärtige Ministerium schließen.

Ach, wenn's zu unsrer Ehre

Doch wirklich auswärts wäre!

Von unserm hiesigen Treiben werden Sie keine erfreulichen Nachrichten erwarten. Ueber die Konstitution kommt weiter nichts zur Sprache. Bei der dieshalbjährigen Zusammenkunft des Staatsraths war davon nicht die Rede, und die Herren Minister von Altenstein und von Klemig haben noch nicht einmal ihre Berichte über die Reise erstattet, die sie im vorigen Jahre Behufs der Einsammlung historischer Nachrichten in die verschiedenen Provinzen gemacht haben. Beyme, der nach Pommern und Preußen geschickt war, hat seinen Bericht eingereicht. Sind Sie denn mit der Konstitution von Baiern einverstanden? ich gar nicht,

und bin auch nicht der Meinung, es sei besser etwas Schlechtes, als gar nichts, weil hier das Eine, was uns noth thut, die Bewegung der öffentlichen Meinung, ganz verfehlt wird. Bei uns hat schon die Institution des Staatsraths, die an sich nichtig ist, heilsam hierin gewirkt. Möchte man uns nur Pressfreiheit geben! Die Konstitution würde sich schon finden. In Frankreich wird das Geschenk, mit welchem der Kaiser Alexander sich und den Hrn. Marchangy geehrt hat, seiner Wirkung nicht verfehlen. Wir haben seit Kurzem einige Kuriosa in Angelegenheiten der Presse erlebt. Die hiesige Regierung hatte den Buchhändler Reimer in Geldstrafe genommen, weil er die Cornelius'schen Kupfer zu den Nibelungen nicht der Zensur unterworfen, ehe er sie debittirt. Reimer beklagte sich deshalb beim Polizei = Ministerium, welches zwar die Maaßregel und dessen Gründe ganz gesetzlich fand, aber doch (wahrscheinlich aus einigem Mißtrauen des Fürsten Wittgenstein gegen Hrn. v. Kampß) zuvor bei dem Hrn. Staats = Kanzler anfragte, von welchem denn die lächerliche Interpretation des Zensur = Edikts berichtigt wurde. Dieses sagt nämlich im Eingange unter den Gründen, weshalb eine Zensur nöthig sei: daß die Presse zu schlüpfrigen Bildern und lockenden Darstellungen des Lasters gemißbraucht werde. Unter diesen Bildern haben unsre Zensoren und Hr. v. Kampß Kupferstiche, Gemälde und Zeichnungen verstanden. Der zweite Vorgang betrifft den Mallinkrodt, der freilich nichts taugt und dessen leichtes Blatt ohne Schaden untergegangen ist. Die Regierung zu Arnberg hatte ihn, weil er mehrere Blätter abdrucken lassen, ohne das Imprimatur erlangt zu haben, auf den Grund des Zensur = Edikts bei dem Ober = Landes = Gericht zu Cleve in Anspruch genommen. Dieses wies aber die Klage zurück, weil das Zensur = Edikt

gar keine gesetzliche Kraft in Westphalen habe, und nur die Vorschriften des Landrechts, nichts gegen die Religion, den Staat und die Sitten, sowie keine Injurien zu drucken, in Anwendung kämen. Das Polizei-Ministerium hat sich auch hierüber bei dem Hrn. Staats-Kanzler beklagt. Das Ober-Landes-Gericht hat aber nicht allein recht, sondern es ist aus diesem Grunde herzuleiten, daß das Zensur-Edikt in keiner einzigen Provinz gesetzliche Kraft habe, weil es durch das später promulgirte Landrecht aufgehoben worden. Wie es hiemit bleiben werde, weiß ich noch nicht.

Daß Hr. v. Humboldt London verläßt und auf seinen Landgütern ein Idyllenleben führen will, werden Sie schon wissen. Es war wohl seine Absicht, nach Berlin zu kommen, und obwohl hier manche Stimmen dagegen sein werden, wird er es hoffentlich durchführen. Zu seinem Nachfolger soll Gneisenau bestimmt sein. Ich glaube, daß er sich darum beworben hat, und man wird es ihm nicht versagen, wenn man vielleicht auch möchte.

Unser Freund Koreff ist in eine praktischere Amtswirksamkeit getreten, wie Sie aus den hiesigen Zeitungen werden gesehen haben. Sie erstreckt sich jedoch nicht weit. Gönner hat es ihm auch nicht verschafft, und einen Spaß dazu, indem man aus: le Juif coréferent, Coref le Juif errant gemacht hat. Der Hr. Minister v. Altenstein glaubt in ihm einen Strebepfeiler wider die General-Kontrolle zu haben. Er wird sich auch irren. Die Universität Bonn ist vom Könige zwar genehmigt, und die Fonds sind angewiesen, allein man übereilt sich nicht, auch wird wohl die Besetzung ihre eigne Schwierigkeiten haben. Hr. St.-R. Schmedding hatte dem Hrn. v. Altenstein weiß gemacht: der Pabst müsse die Universität bestätigen; doch höre ich, hat er sich eines Bessern belehren lassen. Man glaubt,

den alten Sailer noch gewinnen und ihn mit dem Bischof fangen zu können.

H. W. Schlegel wird noch in diesem Sommer erwartet, da er schon zu Michaelis zu lesen anfangen will, wie mich Hr. Marheineke in diesen Tagen versichert. Den meisten Professoren ist diese Wahl angenehm, doch zweifle ich, ob den Niebuhrianern.

Tieck sollte für unser Theater gewonnen werden; ich glaube, daß er in Hinsicht seiner kränklichen Konstitution dazu nicht taugt, und habe es deshalb um so mehr widerrathen, als er mit dem Grafen Brühl nicht zusammenpaßt. Dagegen habe ich dringend bevormortet, ihm eine Pension zu verschaffen. Koreff hat sich dafür zu interessiren versprochen; noch weiß ich nichts vom Resultat.

Die jetzige Reise des Hrn. Staats-Kanzlers an den Rhein wird schwerlich zu einem Ziele führen; doch wird er auch wohl größtentheils in Spa zubringen. Die von Görres so kundgemachte Unterredung hat durch die bekannten Kabinettsverfügungen eine ungünstige Wendung genommen; die Universität bleibt noch im Stillen, und wird schwerlich schon jetzt proklamirt werden; die Organisation der Justiz ist auf die lange Bank geschoben, indem die Hrn. Minister v. Kirchheim und v. Altenstein den sehr vernünftigen Plan des Hrn. v. Beyme, durch den Staatsrath nur die Hauptgrundsätze der Oeffentlichkeit und der Geschworenen-Gerichte feststellen zu lassen, vereitelt haben. Hr. v. B. wird in etwa 8 Tagen nach dem Rhein abreisen, um sich durch eigene Ansicht noch mehr zu stählen wider die Widersacher.

Unsre englische Anleihe ist im Publikum vergessen. Mich hat es sehr gewundert, daß so wenig darüber kund geworden. Benzenberg rechnete im Hersenden, daß sie uns jährlich 7 pC. koste; wir selbst machen uns weiß, zu



5½ pC. geliehen zu haben. Sie kostet aber in der That jährlich 10 bis 11 pCent, wie sich sehr einfach nachweisen läßt. Die Frage ist nur: welche Anwendung wir davon machen.

Dramatischen Lärm haben wir in diesem Jahre genug gehabt. Fischer wird, wie es heißt, nach München gehen; daß sie in einigen Wochen Berlin für immer verlassen, sagte sie mir vor einigen Tagen. Jetzt ist das Gespräch über „Sappho“ von Grillparzer die tägliche Unterhaltung und der Streit in unsern beiden Zeitungen. Ich habe sie noch nicht gesehen, und nur einzelne Stellen gelesen, die mich nicht eben in Entzücken versetzt haben, wiewohl ich den Grillparzer für einen wahren Dichter halte. Fünf Akte durch die Sappho-Wolf zu sehen, würde mich zu sehr ermüden; das muthe ich mir nicht zu; wenn es noch die Schröder wäre! Schulz und meine Familie sind sehr ergriffen, dennoch fürchte ich mich. Koreff arbeitet an einem Trauerspiel „Konradin“.

Was Sie mir über Stein schreiben, nimmt mich keineswegs Wunder. Indes habe ich so gut als nichts von den Nassauischen Sachen gelesen, weil mich dieses Nassau schon lang ennuyrt. Dennoch hat Stein einen ganz andern Fond, als nous autres; schon sein entschiedener Widerwille gegen das Hofleben, in dem die Staatsmänner untergehn, hält ihn oben. Aus den anliegenden Gedichten, die ich für die Johanna Stegen habe drucken lassen, (sie hat kürzlich einen Sohn taufen lassen) sehen Sie, daß ich noch ein Tendre für Stein habe, obwohl das Gedicht vor der Nassauischen Begebenheit gemacht ist. Sollten Sie noch einige Druckfehler finden, so werden Sie sie wohl leicht abändern können. Die Gedichte sind in die Hände eines höchst armjeligen Korrektors gekommen, der sich die Mühe

genommen hatte, mein Manuscript nach seinen Ansichten von der Sprache zu corrigiren; z. B. nakket kam in nakkend; ihr Purpurfarb in ihr' Purpurfarb'. Ueber das Gedicht von Nüchel behalte ich mir eine mündliche Mittheilung seiner Zeit vor. Ich finde mich jetzt ganz unfähig für die Poesie; sonst würde ich jetzt mehr wie je einige Nuße gewinnen können. Aber ich glaube, es ist Zeit aufzuhören.

Was erfahren Sie denn vom Bundestage? außer den Nachrichten in den Zeitungen weiß ich nichts. Die katholischen Sachen scheint Hr. v. Wangenheim recht con amore anzugreifen. Soviel ich weiß, sind wir damit ganz einverstanden und von unserm Konkordat ist jetzt nicht mehr die Rede. Nur wegen der gemischten Ehen werden wir nächstens einen entscheidenden Schritt thun müssen. Benzenberg's ultramontanischen Westphalus Eremita habe ich schon im Hersenden einmal bewillkommen wollen, nun ist mir die Lust vergangen. Neulich machte Benzenberg den römischen König Heinrich, Sohn des Kaisers Friedrich II., der schon in der ersten Hälfte des 13. Jahrhunderts starb, zum Kaiser Heinrich VII. dem Lützelburger, der erst im Anfange des 14. Jahrhunderts Kaiser wurde.

Man erwartet hier viel vom Kongreß in Aachen, und hat vergessen, daß die Organe, die man in Wien hatte, dieselben sind, nur stumpfer geworden. Der Kaiser Alexander wird am 4. Septbr. hier eintreffen, 3 bis 4 Tage hier bleiben, alsdann auf einige Tage nach Weimar gehen, und von dort nach Aachen, so daß man in der Mitte Septbr. in Aachen zusammenkommen zu wollen scheint. Doch meinen die hiesigen fremden Gesandten, die Zusammenkunft werde erst am 29. Septbr. statt haben. Es ist gegen die dießseitige Lesart.

Von unserm Könige, der vorgestern aus Rußland zurückkam, hieß es: er werde noch auf 14 Tage nach Karlsbad gehn. Man hat ihn gefragt, und er entgegnete: ob man ihn für einen Schirrmeister halte?

Der spanische Geschäftsträger Hr. v. Landaburu (wenn ich den Namen recht schreibe) ist hier am Nervenfieber verstorben. Seine Kollegen sind bestürzt, daß man aus Spanien sein und hier sterben kann.

Küster wird in einigen Tagen auch abreisen. Ob er sich hier gefallen, mag ich nicht bejahen.

Ich will noch immer, daß Sie hierher zurückkommen; doch sehe ich freilich nicht, wie es jetzt einzuleiten, wegen der Däumlinge.

Obrist Pfuel verläßt Berlin im künftigen Monat auch; er ist als Chef des Generalstabs an das rheinische General-Kommando nach Koblenz versetzt.

Von Mariannen habe ich einen Brief vor etwa 14 Tagen aus Ems erhalten.

In meinem Hause ist den Winter und Frühling über viel Ungemach gewesen, da Hedwig sehr gekrankt hat. Jetzt ist sie mehrentheils hergestellt, und wieder wie gewöhnlich munter.

Ihrer Frau Gemahlin, der ich mich angelegentlich empfehle, werde ich mir erlauben durch Küster einige Zeilen zu schicken.

Wir alle empfehlen uns Ihrem wohlwollenden freundschaftlichen Andenken. Erfreuen Sie mich bald durch einen Brief.

Totus Tuus

Stägemann.

## Stägemaun an Barnhagen.

Berlin, den 5. Oktober 1818.

Indem ich Ihnen, mein theuerster Freund, auf's neuen schreiben in Begriff stehe, erhalte ich Ihren freundschaftlichen Brief vom 17. v. M. und gleichzeitig durch die Zeitungen die Nachricht, daß man sich in Baden zum Kriege rüste, so wie ein allgemein hier verbreitetes Gerücht den Großherzog sterben und die Baiern Mannheim besetzen läßt. Daß beides ohne Grund sei, setze ich voraus. Die Meinung hat sich auch hier ganz für Baden ausgesprochen. Unser Hanseat scheint für Baiern gewonnen, wie sich Benzberg überhaupt in manchen Dingen sehr ungeschickt und corrupt beweist. Bignon's Schrift ist noch nicht hier. Daß die Theilungs- und Successions-Angelegenheit die Badensche Konstitution beschleunigt, ist für das gesammte Deutschland ein sehr wohlthätiges Ereigniß. Ohne äußern Anstoß werden wir schwerlich einen Schritt weiter darin kommen, und man darf wenig im Buche der Könige belesen sein, um sich zu überzeugen, daß die Nachen'sche Sozietät nur rückwärts fördern werde. Man weiß, daß der Kaiser von Rußland sich durch das Murren seiner großen Moskowiter genöthigt gesehen, halb offiziell unter der Rose erklären zu lassen, daß man die polnischen Liberalien doch nur für Spiegelgefechte halten möge. Neben Genz und Knefsebeck werden sich noch mehr Hallerenser dort einstellen. Als in unserm Staatsrath über die vom Magdeburg'schen Adel nachgesuchte Herstellung der Steuerfreiheit diskutirt wurde, suchten ausschließlich nur die Hallerenser geltend zu machen, daß der König über die Steuerfreiheit des Adels einen Vertrag mit ihm geschlossen habe. Dies war auch ganz in

ihrem Geist, obschon wider ihr System. Die Brochüren, die wider Görres geschrieben sind, haben Sie doch gelesen. Die eine, deutsches Wort aus Preußen zc. wurde von einigen mir, von andern Ihnen zur Last gelegt. Es ist mir höchst wahrscheinlich, daß sie von Koreff herrühre. In unsrer beider Namen habe ich protestirt. In Julius v. Boß lebt und leibt der preußische Lieutenant aus dem letzten Jahrzehnt des vorigen Jahrhunderts, der auf einer Art halber Kultur steht; ein ganz gemeines Machwerk. Er gilt übrigens wie sein Freund, der Feuerbrand, für einen Hoffschriststeller; ich lasse es gelten, so wie man die Courtisane von curtis anus ableiten mag.

In den D. Schlottmann'schen Aphorismen kann sich unser Delsner nicht verläugnen.

Den guten Geist unsrer Regierung haben Sie wohl in den neuen Ministerschöpfungen erkannt. Sowohl Graf Bernstorff als Graf Lottum sind anerkannt gute Männer. Beides ist wohl unfehlbar das Werk des Fürsten Wittgenstein, der es gut meint.

In diesen Tagen will auch Hr. v. Altenstein nach Aachen abgehen, um mit dem Hrn. Staats-Kanzler die Einrichtungen für den Kultus und Unterricht an Ort und Stelle zu besprechen. Bonn wird sodann förmlich vom Stapel laufen, aber noch ist die Zahl der Lehrer unvollständig. Für die katholisch-theologische Fakultät ist noch niemand; für die protestantische sucht man noch nach gehörigen Fanatikern, die nach der Melodie zu singen verstehen: o Ewigkeit, Du Höllenwort! o Schwert, das durch die Seele bohrt! Nicht nach der vernünftigen: Rosen auf den Weg gestreut und des Harms vergessen.

Schlegel wird bloß diesen Winter über in Bonn bleiben, und sodann hierher kommen. Es geschieht nur der

Paula zu gefallen. Koreff thut sich auf Schlegel's Verur-  
fung viel zu gut, aber sie ist ursprünglich gar nicht sein  
Werk.

Mit Hugo wird für Bonn unterhandelt. Ich zöge  
Thibaut bei weitem vor, aber was würde Hr. v. Savigny  
sagen? auch ginge Thibaut schwerlich. Unter den Natur-  
philosophen soll man, sagt mein Sohn (auch eine Art Na-  
turphilosoph) an Nees von Esenbeck einen guten Erwerb  
gemacht haben.

Arndt ist als Professor der Geschichte berufen, hat aber  
einen ganz besondern Hirtenbrief vom Hrn. Staats-Kanzler  
erhalten, um sich in die Zeit und die Leute bequemer zu  
fügen. Sein vierter Geist der Zeit beschäftigt mich eben.  
Erstaunlich viel Worte, aber doch einer tüchtigen Natur.

Daß Görres nicht angestellt wird, ist nun gewiß. Sie  
werden ihn zuletzt doch noch vertreiben.

Humboldt hat seine Abberufung aus London bis jetzt  
nicht erhalten, es müßte denn in diesen Tagen von Aachen  
aus geschehen sein, vielmehr hatte der König ihm ableh-  
nend geantwortet, und ihn auf seine Rücksprache mit dem  
Hrn. Staats-Kanzler vertröstet.

Daß Delsner nach Paris zurückgegangen, ist für seine  
ganze Persönlichkeit rathsam gewesen. Sie schien sich zu-  
letzt hier zu gefallen, doch war es wohl nicht Ernst. Es  
kann jedoch sein, daß sein Bruder, gegen seinen und ihren  
Willen, heimlich darauf gewirkt hat, wie sie gegen mich  
äußerte.

Dem beiliegenden Gedicht hat Herr Kenschner die Auf-  
nahme in die hiesigen Zeitungen versagt. Weshalb, ist ihm  
gewiß selbst nicht klar geworden. Denn daß ich der Lyrik  
einige Ironie abzugewinnen versucht habe, hat er schwer-  
lich gemerkt. Herr v. Kampß meinte, er habe sich an den

Bundeshort gestoßen, den er auf den deutschen Bund gezogen. Das Gedicht war nicht auf den Kaiser, wie sich von selbst versteht, sondern auf den Hrn. v. Moxeus berechnet, der es auch wohl verstehen wird, in einem Augenblick, wo in Aachen über die sogenannte Bayonner Konvention nochmals unterhandelt werden soll, und wo man uns auf das schmähdichste behandeln will, wahrscheinlich auch wird.

Ich habe Ihnen schon zu viel geschrieben, also will ich aufhören, Ihre Augen zu ermüden, und mich nur noch Ihrem freundschaftlichen und wohlwollenden Andenken angelegentlich empfehlen.

Totus tuus

Stägemann.

26.

Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 12. Dezember 1818.

Ehe ich noch Gelegenheit gefunden, verehrtester Freund, Ihnen den beiliegenden Brief zu übersenden, begegnet mir etwas für mich Unerfreuliches, das ich Ihnen sofort mittheilen muß.

Der Hr. Staats-Kanzler hat die Herausgabe einer allgemeinen preußischen Staatszeitung mit dem 1. Januar f. beschlossen und zugleich bestimmt, daß ich die obere Leitung übernehmen soll. Ich würde nichts dagegen haben, wenn ich irgend etwas von solchen Sachen verstünde. Da die C. D. aber da ist, so muß ich mich schon unterwerfen, und für's erste nur dahin sehen, daß ich mich nicht zu arg prostituire.

Vielleicht, daß es mit der Zeit geht.

Denken Sie, welche Schwierigkeiten aller Art dabei zu überwinden sind, namentlich die Persönlichkeit des Königs, der sich jetzt mehr als je an Kleinigkeiten stößt.

Geben Sie mir selbst Ihren gütigen Rath und theilen Sie mir zugleich mit, was Sie nur können.

Welche Zeitungen des In- und Auslandes halten Sie würdig gehalten zu werden? welche Zeitschriften?

Unsere Staatszeitung soll zwar auch die politische Kronik des Tages enthalten mit Weglassung der Kleinigkeiten, (zu welchem Zwecke auch die wissens- und mittheilenswerthen und fähigen Auszüge aus den Depeschen der Gesandten mir vorgelegt werden sollen) insbesondere aber sich mit Berichtigungen von Urtheilen über unsern Staat, mit Belehrungen des Publikums über innere und äußere uns interessirende Gegenstände u. dgl. beschäftigen. Sämmtliche Behörden des Landes sollen mit mir in fortlaufender Kommunikation sein.

In unsern Administrations-Einrichtungen scheinen einige, wenigstens persönliche Veränderungen bevorzustehen. Es ist nicht wahrscheinlich, daß Jordan im Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten als Rath des Grafen v. Bernstorff beschäftigt werden wird. Das Publikum giebt ihm die Gesandtenstelle in Dresden, und macht den Hrn. v. Delfen zum zweiten Präsidenten der Oberrechnungskammer an die Stelle des Hrn. v. Beguelin. Ich halte es für wahrscheinlich. Nach andern Nachrichten wird Hr. Graf v. Bernstorff den Hrn. v. Küster zu sich zurückberufen, und Jordan nach Stuttgart gehen, welches ich nicht glaube. Indeß bin ich sehr neugierig, wie sich Hr. Graf v. Bernstorff umgeben wird. Eichhorn und Hoffmann (in der 2. Sektion) abgerechnet, findet er nur schwache Häuser, und Hoffmann ist auch kein Herrenmeister, wie unsre diplomatischen Verträge zeigen. Ob ich Ihnen wün-



ſchen ſoll, hierher berufen zu werden, weiß ich noch nicht. Das dormalige Element iſt rein- und hoch-aristo-kra-tiſch. Dieſer Geiſt der Unzeit wird uns in großes Verderben führen. Wer ſein Vaterland wahrhaft liebt, muß ihm aus allen Kräften entgegenarbeiten.

Das Patent des Hrn. Grafen v. Bernſtorff iſt antedatirt, und dieſes nebst dem ſchwarzen Adler hat die übrigen Miniſter ſehr betreten gemacht. Graf v. B. iſt übrigens ein Miniſter ganz nach dem Herzen des Königs.

Humboldt gehört, wie es nicht anders ſein kann, zu den Malkontenten. Hr. v. Altenſtein (der Gefährlichſte unter den Ariſtokraten, wenn nicht ſeine praktiſche Unbe-hülfflichkeit ihm einige Steine in den Weg legte) hat ihm ſogar die Fähigkeit, im Staatsrath zu erſcheinen, abgeſprochen, weil er ſich eine Parthei darin bilden werde.

Koſeff hat, wie mich dünkt, ſeinen Kulminationspunkt erreicht. Hr. v. Altenſtein hat ſeinen Einfluß auf den Staatskanzler (eigentlich wohl nicht Einfluß, denn der ſehr geſcheute alte Mann läßt niemand auf ſich influiren; es iſt aber zu weitläufig, mich darüber zu erklären und Gott verſteht mich, Sie hoffentlich auch) benutzt, um ſich mit ihm zu verbinden, und zur ſchuldigen Dankſagung hat er ihn in ſein Miniſterium genommen.

Eben hierdurch ſcheint eine Spannung zwiſchen dem Staats-Kanzler und Koſther entſtanden zu ſein, die von andern Seiten benutzt werden wird oder ſchon iſt.

Haben Sie Stourdza's neuste Schrift ſchon geſehen? Unſere proceres regni finden ſie vortrefflich. Mir iſt ſie noch nicht zu Geſicht gekommen. So viel ich davon höre, wünſche ich, daß Sie in einer deutſchen Ueberſetzung mit dem gehörigen Kommentar ſie herausgeben.

Um wieder auf die verwünſchte Zeitung zu kommen,

habe ich vergessen, Ihnen zu schreiben, daß ich den dicken Müller zum Redakteur der politischen Artikel bestimmt habe. Der Staats-Kanzler meinte den Hofrath Heun, weiland Feldzeitungsschreiber, aber so lieb er mir wegen seiner Kenntnisse des Technischen wäre, habe ich doch für den Antrag Bedenken getragen, ihn, weil er der Herr Claren ist, zu immiszipiren.

Herr v. Beyme wird in diesen Tagen von seiner rheinischen und sächsischen Amtszreise zurück erwartet. Auf seinen Antrag ist die französische Gerichtsverfassung (Oeffentlichkeit und Jury) in den Rheinprovinzen, bis zur allgemeinen Revision unsrer Gerichtsformen, vom Könige bestätigt. Ein sehr bedeutender Schritt. Hier wird ein oberster Gerichtshof für die Rheinischen Angelegenheiten gebildet.

Mit der Versicherung der treuesten Ergebenheit  
Stagemann.

27.

Stagemann an Barnhagen.

Berlin, den 2. Januar 1819.

Zuvörderst, mein hochverehrter Freund, empfangen Sie meinen Glückwunsch zum neuen Jahr, Sie und Ihre liebe Frau.

Sodann schicke ich Ihnen das erste Blatt unserer Staatszeitung. = Weiter will ich davon nichts sagen. Müller taugt zum Redakteur, wie ich wohl merke, gar nicht. Er hat gar keine Gabe zum Zeitungslesen und Erzerpiren, erlaubt sich sogar, nach seiner Idee manches zu ändern. Ich werde mich daher bald nach einem Andern umsehen müssen.

Unsre hiesigen Veränderungen sind Ihnen bekannt. Hr. v. Jordan geht gewiß nach Dresden, um Hr. v. Delsner, der zweiter Präsident der Oberrechnungskammer wird, abzulösen. Welche Veränderungen der Eintritt des Hr. Grafen v. Bernstorff sonst noch nach sich ziehen werde, steht dahin. Bis jetzt hören wir nichts. Daß der Hr. Staats-Kanzler sich ganz zurückziehen werde, wie hin und wieder angedeutet wird, scheint mir nicht. Koreff behält, als Geh. Ober-Regierungsrath im Ministerium des Kultus, seine Professur bei.

Die französischen Ultra's scheinen doch nicht ganz ohne Einfluß. Sollten die Ministerial-Veränderungen nicht Machensche Einflüsterungen sein?

Auf Delsner kann ich mit meiner Pariser Korrespondenz nicht rechnen. Er ist furchtsam und verzagt. Hr. Graf v. Golz hat ihn durch ein sehr tadelnswürdiges und getadeltes Benehmen noch mehr eingeschüchtert.

Unsere Plenarsitzungen des Staatsraths werden in einigen Tagen eröffnet werden. Es ist nicht ganz unmöglich, daß die Konstitution bald zur Sprache kommt; wenigstens scheint mir, als ob der Fürst sich damit beschäftige. Wenn er sich nur nicht von Hr. v. Altenstein, einem Ultra-Aristokraten, wie es mir seit einiger Zeit scheint, einreden läßt!

Beyme ist seit seiner Anwesenheit am Rhein ganz für die Sache der Deffentlichkeit und der Jury. Sie wird auch, bis zur gänzlich vollendeten Revision des Landrechts und der Gerichtsverfassung bestätigt; das heißt, auf immer. Denn da diese Revision wohl eine Zeitlang dauern, und die jetzt bestehende Einrichtung sich inzwischen immer tiefer in ihr Fundament senken wird, so ist auch nicht zu beforgen, daß sie jemals werde abgeändert werden, wohl zu hoffen, daß wir dießseits uns fügen.

Mich drängt die Zeit, daher breche ich ab, mich Ihrem und Ihrer Frau Gemahlin wohlwollenden und freundschaftlichen Andenken auf's angelegentlichste empfehlend.

Stägemann.

28.

### Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 8. Januar 1819.

Sie wissen, mein hochverehrter Freund, daß ich von unsrer Staatszeitung nichts erwarte, insoweit sie einen politischen Zweck haben soll; auch würde es thöricht sein, unter den gegebenen Umständen in dieser Beziehung etwas von ihr erwarten zu wollen. Meine Bestrebungen können nur dahin gerichtet sein, sie für unsre innern Angelegenheiten zu benutzen und daß sie in dieser Beziehung etwas leisten kann, da sie einmal unter meinen Auspizien erscheinen muß, nur meine Sorge sein. Die fremden Zeitungen werde ich freilich lesen müssen, da der Hr. Staats-Kanzler, ich glaube auch der König, einen Werth darauf setzen, falsche Nachrichten zu berichtigen; aber auch dieses kann und wird niemand befriedigen, da ich meinen eignen Eingebungen hierin nicht folgen kann, und selbst durch die politischen Rücksichten beschränkt bin. So hat z. B. Schulz eine wichtige Antwort auf Nr. 152 der Speier'schen Zeitung in Bezug auf die darin abgehandelte badische Angelegenheit geschrieben, ich habe ihn aber zurücklegen müssen, weil der Hr. Staatskanzler mir sagte: „Lassen Sie das noch, diese Sache wird jetzt in Wien erst berichtet werden.“ Man ist also über die Angelegenheit noch nicht im Reinen, doch hoffe ich in den Hauptpunkten.

Sie schreiben mir, Sie hätten die Ministerveränderun-

gen in Paris schon am 28. v. M. durch Graf Schönfeld erfahren. Wenn es dieselben sind, die der König am 29. v. M. proklamirt hat, wie ich nur annehmen kann, weil Sie der Meinung sind, daß eine allgemeine Stärkung der Nation vorgehe, so ist unser Gesandter, der gleichzeitig mit dem österreichischen; einen Courier hierhergesandt, aber keineswegs einen auf Stärkung der Nation berechneten Ministerwechsel berichtete, kein Agent, der sich darauf versteht, Geheimnisse zu erfahren.

Diese Veränderung hat hier inter proceres regni eine Sensation erweckt, die zu meiner Verwunderung beweist, daß selbst unsre besten Staatsmänner, wohin doch unser Fürst Staats-Kanzler zu zählen, die französische Revolution noch nicht verstehen und zu würdigen wissen, daß die Begriffe der Ultra's unvertilgbar sind. Die Ernennung dieser Minister gilt hier für rein jakobinisch, und man hält sich überzeugt, daß sie nicht 6 Wochen Bestand haben werde. Es kann sein, aber dann dürfte der Thron der Bourbone auch wanken, den nur ein kräftiges, republikanisches, konstitutionell monarchisches Ministerium, wie das jetzige, erhalten wird. Möge Ludwig 18. sein Ohr den gutgemeinten Einflüsterungen der Höfe und Höflinge verschließen! Daß Delsner von Gr. Golz unangemessen behandelt wird, hat mir der Hr. Staats-Kanzler selbst erzählt und versichert, daß Graf Golz darüber rektifizirt sei. Aber zum Theil ist Delsner auch selbst schuld, daß seine Verhältnisse sich nicht gestalten. Er ist ein furchtsamer Hase; ich werde ihm darüber reinen Wein einschenken. Gott hilft denen, die sich selbst helfen.

Daß Jordan nach Dresden geht, ist jetzt ganz entschieden. Herr v. Delsen hat darüber sehr lamentirt. Noch immer weiß man nicht, wie sich Graf Bernstorff umgeben

werde. Vor der Hand scheint er Jordan's Abreise zu erwarten. Wahrscheinlich wird Hr. Ancillon zu größerer Thätigkeit gelangen.

Wegen Uhland werde ich mir alle Mühe geben, ihn zu uns zu ziehen. Koreff würde es wohl unterstützen, indeß scheint doch sein Einfluß weit geringer, als seine Gegner ihn in Anschlag bringen. Ueberdies irrt er sich oft. So versicherte er mir vor 4 Wochen, der König habe Müllner'n eine Pension bewilligt, und in einigen Wochen werde der Fürst ein Gleiches für Tieck und Jean Paul bewirken, und es ist nicht ein wahres Wort daran. Uhland's „Ludwig“ habe ich noch nicht gelesen. Sollte er aber für die dramatische Dichtkunst seine Talente verwenden? Ich bin darüber zweifelhaft.

Unser Theater erschöpft sich in Dekorationen. Jetzt sehen wir Aranjuez, wie es leibt und lebt. Ich habe an Graf Brühl deshalb folgende Zeilen adressirt:

Man sieht Aranjuez, daß man sich täuschen könnte.

Nun gieb den Karlos auch natürlich, nach Florente.

Ich habe Ihnen noch nicht erzählt, wie es mir mit dem cherubinischen Wandersmann gegangen. Auf der Bibliothek fehlt er, allein Merkel hat mir ihn aus Breslau geschickt und man hat ihn mir gestohlen. Hoffentlich erhalte ich ihn wieder. Wahrscheinlich hat einer der jungen Künstler, die bei meinem Sohne aus- und eingehen, ihn einmal in die Tasche gesteckt.

Daß Küster ganz seltsame Dinge in Stuttgart angegeben, ist mir sehr wohl bekannt geworden; ich habe aber auch nichts anderes von ihm erwartet. Man glaubt hier, er werde, weil er ein guter Bureau-Arbeiter sei, hieher zurückgezogen werden. Doch habe ich amtlich keine Spur.

Die öffentlichen Blätter, deren Sie gegen mich erwäh-

nen, werden hier sämmtlich, theils von dem Hrn. Staatskanzler, theils vom Fürsten Wittgenstein gehalten. Die rheinischen Blätter werden künftig in Bonn geschrieben werden.

Unsre katholischen geistlichen Angelegenheiten können nur trostlos behandelt werden, da sie in den Händen eines Erzcurialisten sind. Man scheint aber in Rom in adia-phoris entgegenkommen zu wollen, und vieles würde besser gehen, wenn Niebuhr nicht ein viel größerer Hase noch wäre, als Delsner, voller Bedenklichkeiten, wie der Bock voll Lorbeeren.

Wir empfehlen uns alle Ihnen und Ihrer Frau Gemahlin zu freundschaftlicher und wohlwollender Erinnerung auf's herzlichste.

Totus tuus

Stägemann.

29.

Stägemann an Barmhagen.

Berlin, den 24. Februar 1819.

Mein theuerster Freund!

Ihr freundschaftliches Schreiben durch Hrn. A. Hennenhofer habe ich mit großem Vergnügen empfangen, da es mir die Nachricht giebt, daß Sie durch den vom Großherzoge erhaltenen Ehrenbeweis für die Küsterias wenigstens einigermaßen entschädiget sind. In der That habe ich geglaubt, man werde Küstern in's Ministerium hierher zurückrufen, wo er doch nützlicher sein könnte. Daß Herr Schöll nach Berlin kommen und die politischen Angelegenheiten im Bureau des Hrn. Staatskanzlers bearbeiten soll, höre ich, habe aber diesen Schöllmereien nicht weiter nachgefragt.

Unsre Neugier beschränkt sich jetzt auf die Annahme der

Ministerstelle von Seiten des Hrn. v. Humboldt, und auf die Erklärung, die wir in Bezug auf die Konstitution an den Bundestag abgeben wollen. Hr. v. H. hatte seiner Annahme Bedingungen hinzugefügt, worauf ihm eine Cabinets-Ordre seine kategorische und unbedingte Erklärung abgefordert hat, welches uns besorgen läßt: er werde nicht annehmen, und in diesem Augenblicke schon abgelehnt haben. Sehr schlimm, theils und hauptsächlich für die Geschäfte selbst, theils für die öffentliche Meinung, die einen Werth auf den Eintritt des Hrn. v. H. in das Ministerium legt. Und mit Recht, denn allerdings hat unser Gesamt-Ministerium vonnöthen, daß es verstärkt werde. In einzelnen Fächern wird wenig zu klagen sein, aber ich erschrecke jederzeit, wenn ich höre, daß eine Sache zur Berathung des Ministerii gegeben sei. Glauben Sie wohl, daß im Staatsrath noch Sachen vorliegen, die im Anfange seiner Einrichtung an die Abtheilungen gewiesen waren? und Sachen von gar keiner besondern Schwierigkeit. Indes finden diese doch ein endliches Ziel, aber die Ministerialberathungen haben gar kein Ende.

Beyme ist fleißig für seine Parthie, aber in den Andern kann er nichts fördern.

Ein sehr großes Leiden aber ist, daß alle Ministerien in der Regel schlecht umgeben sind, am schlechtesten das Ministerium des Innern und das des Schazes, gerade diese, die am meisten in Berührung mit dem Publikum kommen, und auf die Regierungen einwirken. Das Finanz-Ministerium hat in einzelnen Parthien auch trostlose Häupter. Hätte sich Hr. v. Humboldt gut umgeben, so hätte er ein großes Gegengewicht in die Waagschale gelegt. Das ist unser Jammer, daß die obern Behörden mehrentheils nichts taugen.

Aus Kopenhagen wird ein unfähiger diplomatischer



Agent, der Graf von Dohna abgerufen, um Regierungs-Präsident in Reichenbach zu werden, wozu er noch viel unfähiger ist. Ich habe Ursach zu glauben, daß der Gesandtschafts-posten dem Cousin des Hrn. Grafen v. Bernstorff, dem Hrn. Grafen von Bernstorff-Gartow (der mit der Amerika Niesel verheirathet ist) werde zu Theil werden. Das ist aber eine gute Akquisition; Graf Bernstorff ist geschickt und unterrichtet. In solcher Art kann man sich den Cousinismus gefallen lassen.

Ich habe in der That vergessen, ob ich Ihnen über das Zirkular des General-Bikars Fondt wegen der gemischten Ehen, dessen Sie erwähnen, schon etwas geschrieben. Die Sache ist viel gräuelhafter, als Sie sich vorstellen. Der General-Bikar hat das Zirkular mit dem Schluß-Drucker: haec est voluntas gubernii! wirklich erlassen, und ich habe den dringendsten Verdacht, daß man es ihm von Seiten des geistlichen Ministeriums also gestattet. Sie haben meine Erklärung in der Staatszeitung gelesen; diese habe ich mit vieler Mühe nur eingeschwärzt. Ich hatte im ersten Aerger eine ganz bittere Antwort aufgesetzt, die ich aber in Hinsicht auf den Papst dem Hrn. Staats-Kanzler zeigte, von dem ich erfuhr: daß Hr. v. Altenstein ihn bereits überredet habe, der General-Bikarius habe ganz recht, und die katholische Kirche könne nicht anders handeln, auch könne man ihr das nicht verwehren, ohne sie zu bedrücken und die Gleichheit der Rechte zu kränken. Da dieses Recht nur darin besteht, zu glauben und zu behaupten: daß alle Keger ewig verdammt werden, und daß deshalb dem Seelenheil der Nachkommenschaft aus gemischten Ehen prospizirt werden müsse, so habe ich bloß gefragt: ob wir Protestanten denn nicht auch das Recht haben, das Dogma in unsern Glauben aufzunehmen: daß die Katholiken ewig ver-

dammt würden, ja, daß sie es schon jetzt bei lebendigem Leibe wären, wenn sie an den Pabst glauben. Kurz, ich schwärzte nur die kurze, nicht genügende Erklärung ein, und übergab ein sehr scharfes Promemoria, worin ich besonders darauf beharre, daß des Königs Kabinets-Ordre vom Jahre 1816, die den Unfug der katholischen Geistlichkeit bestraft wissen will, zur Ausführung gebracht werde. So liegt die Sache noch jetzt; doch schwärzte ich vielleicht nächstens eine Koburg'sche Verordnung in dieser Materie ein.

Meine Erklärung gegen die bairischen Zeitungsschreiber hat den bairischen Gesandten erschreckt, und er will die Zeitungen kennen lernen, auf die es gemünzt sei. Er hat sie gar nicht gelesen, wie es scheint. Ich hoffe, daß ihm Hr. Butenschön genügen werde. Ueber Butenschön habe ich oft schon gelacht, z. B. wie er den Frankfurter Rathsherrn die Allongenperücken auskämmen will; ich glaube, er könnte mehr leisten, wenn er nicht über manche Dinge vernagelt wäre, daher das Mehrste nicht witzig, nur grob ist, was man so oft mit kräftig verwechselt. Mein sonnenrothes Angesicht hat mich amüsirt. Aber Steffens „Karikaturen“ hat er gar nicht gelesen; das können nicht alle Menschen zu Stande bringen.

„Ludwig den Baier“ habe ich gelesen, ich finde darin eine vorzüglich schöne Dichtung, aber immer mein' ich, Uhland habe zum dramatischen Dichter keinen Beruf. Der Dichter des Lacrymas hat ein Drama: „Graf von Schwarzenberg“, drucken lassen. Schlecht, sehr schlecht. Welche Stücke haben denn die Baiern des Preises würdig gefunden?

Meinen Angelus habe ich leider! nicht wieder erhalten. Sonst würde ich ihn Ihnen mit Vergnügen überschicken. Da Hr. v. Hennenhofer noch einige Tage hier

bleibt, so werde ich diesem Briefe wohl noch einiges zufügen können.

Stägemann.

30.

Stägemann an Varnhagen.

Berlin, den 6. März 1819.

Herr v. Hennenhofer will heut seine Rückreise antreten; ich kann daher nicht unterlassen, meinem Briefe noch einiges hinzuzufügen.

Herr v. Humboldt hatte sich in einem sehr weitschweifigen Aufsatze über die Gründe, die seine bedingte Annahme der Ministerstelle motiviren, ausgesprochen, und angetragen, daß man ihm gestatten möge, zur mündlichen Diskussion hierüber sogleich nach Berlin zu kommen (wo er sich schon einige Zimmer besorgen ließ). Man sagt, der König habe dieses mit einigem Unwillen abgelehnt, und von neuem seine unbedingte Erklärung gefordert, die nun auch schon erfolgt sein könnte. Der Hr. Staats-Kanzler ist indeß in Glienick und ich habe noch nichts darüber erfahren. Humboldt's Freunde meinen, daß er ablehnen werde. Mir ist sein Verfahren nicht erklärlich, und ich verkenne darin seine Sagazität. Er mußte unbedingt annehmen und wissen, daß sich bei uns nachmals alles modifiziren läßt. Nur muß das Gesetz erst gegeben werden.

Daß Hr. Graf v. d. Goltz aus Frankfurt rappellirt worden, werden Sie bei Ankunft des Hrn. v. H. schon wissen. Man erzählt, er sei in dieselbe Rute gefallen, über die auch Hr. v. Hänlein gestolpert, indem er sich dem Hrn. v. Buol zu viel vertraut und ihm einen Militairaufsatz des Grafen v. Wollzogen unbedacht mitgetheilt.

Jetzt fehlt nur, daß wir aus dem Regen unter die Traufe kommen, obwohl es einerlei wäre, wenn wir auch von der Traufe in den Regen kämen.

Der Februar ist übrigens vergangen, und von unserer Konstitution nichts zu hören. Die Baiern thun uns hier viel Schaden. Die Gegner der Konstitution, der Fürst Wittgenstein mit seiner Kohorte (Herrn v. Cölln, v. Kampf, Wadzeck, Scherer und wie diese homines obscuri sonst heißen mögen) und der Herzog Karl von Mecklenburg mit der seinigen (allen stupiden Aristokraten in der Armee, einer zahlreichen Legion) triumphiren über den Unverstand, der sich in der Kammer der Abgeordneten offenbart. Die Unbedachtsamkeit dieser Kerle, die Vereidung des Militairs auf die Bahn zu bringen, wird nur von der Einfalt dieses Militairs, das sich für bloße Gensdarmen hält, aufgewogen. Vielleicht haben die Herrn Lenker der Kammer durch die Eröffnung solcher Diskussion beabsichtigt, über die wahren Gesinnungen des Hofes selbst klar zu sehen; aber sollten sie darüber in Zweifel haben sein können?

Die diesseitigen Beförderer der repräsentativen Verfassung, denen an sich gar keine Stärke einwohnt, einige Haarspalterei, einiger Jesuitismus, viel Furchtsamkeit, viel Beschränktheit, glauben in Gneisenau einen hitzigen Vorfechter zu haben, und sind sehr im Irrthum. Gneisenau ist, außer seiner soldatischen Sphäre, eine weiße Salbe und ein Spiel in der Hand der gescheueren Aristokraten, z. B. des Staats-Kanzlers.

Koreff spielt, wie es scheint, seine Rolle recht gut. Er lügt, was das Zeug hält. So versicherte er mich, als er aus Nachen zurückkam, der König habe Müllnern eine Pension bewilligt, und Tiedt und Jean Paul würden sie auch erhalten. Dem ersten hat sie der König aber geradezu ab-

geschlagen, und von den beiden andern ist nie die Rede gewesen. Daß er die Schrift quaest. geschrieben, glaube ich doch annehmen zu müssen. Er vermeidet geflissentlich, mit mir darüber zu sprechen, und ist mir doch eine Antwort auf meine schriftliche Aeußerung schuldig. Hr. v. Altenstein schmeichelt ihm noch immer. Dieser gute Mann nimmt zu an Gnade bei allen Aristokraten und Verfinsternern, ein Haupt der Ultras. Eylert's Bergpredigt gegen den Geist der Zeit haben Sie doch gelesen. Ich habe sie an Delsner heute geschickt, um sie für die „Minerva“ zu übersetzen. Dem Mann scheint aber doch unrecht zu geschehen, da er doch nur gegen die Unarten des Zeitgeistes aufgetreten zu sein ausdrücklich und ehrlich versichert.

Meine Philippika wegen der gemischten Ehen hat doch gefruchtet. Der Hr. Staats-Kanzler hat mir eingeräumt, daß nur die weltliche Macht dazwischen treten könne und müsse, glaubt auch, daß der Pabst sich nicht zum Ziel legen werde.

Bei dieser Gelegenheit äußerte er gegen mich, daß die teutschen Fürsten in Frankfurt schon Vieles aufgegeben hätten. Ich meine, daß hier nur von einigen Burschicosis Wangenheim's die Rede sein werde.

Sorgen Sie nur auch, daß aus der badischen Ständeversammlung etwas Rechtes werde, ein Vorbild für die Andern. Denn wir müssen einräumen, daß wir bis jetzt von allen Seiten nicht viel Erwartungen erregt sehen.

Hr. v. Beyme empfiehlt sich Ihnen. Seine Justiz-Organisation beschäftigt ihn sehr, und er ist ganz entschieden dafür, die Oeffentlichkeit in Kriminalsachen nebst den Geschworenen überall bei uns einzuführen. Kircheisen ist nur ein schwacher Gegner; aber die Wittgenstein'sche Kohorte wird den König und den ganzen Hof vielleicht in's Spiel ziehen.

Ueber die Jury bin ich zwar im Ganzen mit Hrn. v. B. einverstanden (wegen der Deffentlichkeit ist gar keine Frage), aber sie muß in andern Formen, als in Frankreich und England, bei uns gebildet werden. Daß sie eine Konstitution voraussetze, wie Feuerbach meint, ist gar nicht meine Ansicht. Sie erzieht zu einer Konstitution.

Für die „Staatszeitung“ habe ich mir das Prinzip gemacht, auf alles, was gegen die Zeitung selbst gesagt wird, in so ernsthaftes Stillschweigen zu beobachten, als etwa Goethe gegen Hrn. v. Kozebue. Nur da, wo Preußen geschmäht wird, will ich mit Angriffen nicht schwierig sein. Was Butenschön auf meine Diatribe gegen die bayerischen Zeitungen sagt, habe ich noch nicht gelesen.

Herr Himly ist so simpel, sich einzubilden, ich hätte mit der Behörde in Frankfurt den Bundestag gemeint.

Die Rezensionen des Theaters in der Spener'schen Zeitung schreibt der Reg. Rath von Grunenthal bei der hiesigen Regierung. Er hat viel Geist und Kenntnisse, verliert aber zuweilen den Zügel. Sein Gegner in der Woschen Zeitung ist ein Pinsel, genannt Karl Stein.

Jetzt muß ich schließen und mich Ihrem und Ihrer Frau Gemahlin freundschaftlichem Andenken *more consulto* empfehlen. Ich soll bei Beyme essen und das ist ungewöhnlich früh schon um 2 Uhr. Meine Frau und die Meinen empfehlen sich mit mir.

Totus tuus

Stägemann.

31.

Stägemann an Barmhagen.

Berlin, den 1. Mai 1819.

Allerdings, mein verehrter Freund, hat die unglückliche

That des verrückten Sand unsre innern Angelegenheiten sehr verschlimmert, und nicht einmal das Gute hervorgebracht, daß sich die Partheien nun vollständig und gründlich absondern, welches doch in so weit ein Vortheil wäre, daß man jetzt erkennen könnte, wem und welcher Sache jeder angehöre. Die Verwirrung ist nur vermehrt worden. In der That haben alle unsre politischen Schwärmer die That vergessen; sie sehen nur die Glorie einer Idee. Die Universtitäten dagegen werden von den Ultra's als der Heerd der Gräuel betrachtet, und die Erklärung des Großherzogs von Weimar hat nur Del in's Feuer gegossen. Ich habe in der „Staatszeitung“ einen schwachen Versuch gemacht, darüber etwas zu sagen, allein wie bin ich hier durch die Verhältnisse beschränkt! Das zweite Unglückspapier hat mir auch schon Händel zugezogen. In der gestrigen „Wolfschen Zeitung“ schildert ein Ultra (wahrscheinlich der Herzog Karl von Mecklenburg, der sich mit solchen Sachen abgeben soll), daß ich das Papier jetzt apokryphisch erkläre — in einer andern heißt es: was ich nun zu den Folgerungen sage, die ich daraus gezogen? Aber ich habe gar kein Wort dazu gesagt, wie Sie wissen. Mit solchen Schreibern läßt sich indeß fertig werden. Meinen Freund in Speyer habe ich endlich angezapft; ich will nun sehen, wie er mich in der Grobheit überbieten wird. Aber seine Bosheit konnte ich unmöglich ungesegnet lassen. Wegen der „allgemeinen Zeitung“ bin ich noch ruhig; ich habe zuvörderst an Cotta geschrieben. Wenn er den lügenhaften Korrespondenten nicht Preis giebt, muß ich der „allg. Z.“ doch auch noch einige Blumen streuen.

Merkwürdig ist es, daß nach einem Briefe Delsner's vom 16. April dieselbe Nachricht damals schon in Paris war, die in der „allg. Z.“ vom 12. April steht. Daß ich der

Zeitung herzlich satt bin, nicht dieser Federkriege halber (das macht die Sache noch etwas amüsant), sondern weil ich nicht die allermindeste Unterstützung habe, vielmehr alles aus verschiedenen Rücksichten gleichgültig, zum Theil feindselig dagegen auftritt: unsere sogenannten Liberalen aus Widerspruch gegen die Regierung, unsere Ultra's, weil nicht nach ihrem Sinne geschrieben wird, die Minister, weil der Staats-Kanzler sich dafür interessirt u. s. w. Ihre Berichte erhalte ich so wenig, wie die andern; ja, ich erhalte sie wohl, wenn sie 8 Tage alt sind. Ihr Bericht vom 22. April mit der Rede des Großherzogs wurde mir gestern zwar noch zugeschickt, aber zu spät, als daß ich für die heutige Zeitung ihn hätte brauchen können. Ich habe zwar das beste Versprechen des Grafen Bernstorff, aber es wird nicht gehalten, und so lasse ich es auch gehen, wie es will.

Herr v. Humboldt ist noch nicht hier, auch noch nicht bestimmt, wann er kommen werde. Hr. v. Otterstedt weiß es auch nicht. Daß Graf Goltz in Frankfurt bleibe, ist wahrscheinlich. Herr v. Müffling will schlechterdings nicht nach London. Hr. Graf v. Bernstorff ist krank an der Gicht. Ich fürchte, seine Brust sei nicht die beste.

Wir haben ein abscheuliches kaltes Wetter. Unsere Kirschblüthen sind erfroren. Die Krankheiten sind ohne Zahl. Außerdem haben wir hier allerlei Halsabschneidereien; so hat ein Goldarbeiter einem reichen Kammacher den Hals abgeschnitten, und die Medizinalrätbin Neumann ihrem Manne ihn abschneiden wollen, auch ihn überdies mit 17 Messerstichen verwundet. Doch wird er hergestellt.

Ueber den förmlichen Eintritt des Kronprinzen in das Staats-Ministerium erzählt man, daß der Prinz erfahren: das Ministerium trage nicht alle Sachen in seinem Beisein vor, sondern halte *conventicula domestica*, welches



allerdings geschehen sein soll. Der König wird Ende dieses Monats nach Pommern gehen, und Revuen abnehmen. Der Hr. Staats-Kanzler bleibt dieses Jahr daheim.

Wenn es Sie nicht sehr bemüht, so würden Sie mich sehr verpflichten, wenn Sie mir in wichtigen Landtagsfachen neben den Depeschen etwas beilegten. Hofrath Heim wird es mir schon besorgen.

Delsner ist zu besorgt gewesen; seine Briefe sind alle richtig angelangt, und er ist jetzt auch beruhigt. Herr Schöll wird im Laufe dieses Monats hier erwartet. Schade, daß sein Ruf einige Klunkern hat.

Leben Sie wohl und empfehlen Sie mich mit meinem ganzen Hause Ihrer lieben Frau. Meinen Sohn muß ich ausnehmen, da er sich in Kurzem Ihnen selbst empfehlen wird. Er ist diesen Augenblick in Bonn. Was er studirt, weiß ich selbst nicht.

Vale et fave.

Stägemann.

---

32.

Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 19. Mai 1819.

Das Gerücht von einer tumultuarischen Petition der hiesigen Bürgerschaft, verehrtester Freund, ist nach den darüber erhaltenen Nachrichten nicht von München ausgegangen, sondern von Frankfurt am Main; Professor List hat es von dort nach Stuttgart geschrieben an seinen Schwager Seiboldt, man hat es aber nicht eher geglaubt, als bis der eben in Stuttgart anwesende Minister v. Anstett es auch versichert. Hierauf hat es der Cotta'sche Geschäftsträger in Cotta's Abwesenheit an die Redaction der „allg. Z.“

geschrieben. Hier hat es seinen Zweck ganz verfehlt, er möge nun ein Ultra- oder Liberal-Zweck gewesen sein.

Indeß hat diese Geschichte meine frühere Vermuthung, daß der bei der russischen Gesandtschaft zu Frankfurt angestellte Herr Faber, ein deutsch-französisches Amphibium, der Korrespondent der „Minerve française“ sei, bei mir befestigt, so wie wohl darüber kein Zweifel sein kann, daß die russischen Geschäftsträger in Deutschland bei uns Delin's Feuer zu gießen Anweisung haben, damit man sich einmischen könne. Hr. v. Anstett ist, wie Sie wissen, ein sehr vertrauter Freund des Hrn. v. Berstett; es liegt auch schon in ihren Namen, daß, wo der eine A, der andere B sagt.

Ihre Ansicht über die dii min. gent. ist mir längst klar gewesen; ich bin gewiß, daß gerade diese Kreise es sind, aus denen das Unheil unsrer Tage hervorgeht. Wahrscheinlich gehen wir großen Begebenheiten entgegen, die sich, wie ich besorge, mit dem Tode des Königs von Frankreich entwickeln werden. Dann wird es sich zeigen, von welchem gewaltigen Einfluß diese verderblichen Kreise sind, und wen und was sie alles umschlungen haben. Es geht viel weiter, als man glauben sollte. Wäre der Staatskanzler noch in der Fülle seiner männlichen Kraft, so würde diese, vereint mit des Königs Besonnenheit, einen Phalanx für uns bilden, der uns in der Diplomatie nöthiger ist, wie im Felde. Aber wie die Sachen jetzt liegen, darf man nicht ohne Besorgnisse für die Seinigen bleiben.

Mitten wir im Leben sind von dem Tod umgeben.

Daß wir auf Veranlassung der Sand'schen Geschichte eine Reform unseres Universitätswesens vornehmen werden, besorge ich nicht. Auch hier wird des Königs bon sens und Besonnenheit uns sehr zu statten kommen. Wie

sehr solche Rauze, als Herr v. Cölln, darauf hinarbeiten, ergiebt die „allgem. Zeitung“, deren berlinische Artikel den Hrn. v. C. zum Verfasser haben. Der Artikel der Staatszeitung über das Universitätswesen hat ihm Gichter verursacht. Das ist nun der Kerl, der die „vertrauten Briefe“ und die „Feuerbrände“ schrieb. Daß solche Miserable den Thron nicht stützen, wohl aber stürzen, weiß der König recht gut. In der hiesigen „Voss'schen Zeitung“ haben auch einige Artikel gestanden, die darauf hinielten und nach allgemeiner Meinung den Herzog Karl von Mecklenburg zum Verfasser haben. Der Hader zwischen Zeune und Jahn ist durch eine abweichende Meinung über die deutsche Sprache entstanden. Ein halb verrücktes Haus, Namens Pauli, ist auch gegen Jahn in die Schranken getreten. Ich kenne den Mann nicht, und mag ihn nicht kennen. Jahn wünscht Berlin zu verlassen und bewirbt sich um eine Professur in Greifswalde.

Ist es denn gegründet, daß Oken nach Freiburg zu kommen gewünscht hat?

Man erzählt hier: der Fürst Blücher habe kurz vor seiner Abreise von hier seinen Adjutanten zum Hrn. v. Altenstein geschickt und eine Auskunft gefordert: wie es gekommen sei, daß man einen Menschen wie Arndt zum Professor in Bonn gemacht habe? Hr. v. Altenstein habe diese Prätorianer-Anmaßung nicht allein nicht zurückgewiesen, sondern durch Vorlegung seiner Akten nachgewiesen, daß die Anstellung Arndt's ein Werk des Herrn Staatskanzlers sei; ja man erzählt noch mehr, daß der Fürst Blücher mit Bezug hierauf bei seiner Beurlaubung vom Könige erklärt habe, nicht eher wieder nach Berlin kommen zu wollen, als bis der König in der Verwaltung eine Total-Reform (also mit wahrscheinlicher Ausschließung des

Staats-Kanzlers) vorgenommen. Erstes ist wahrscheinlich, letztes mir doch einigermaßen apokryphisch. Arndt sang zu seiner Zeit: „Da ward der Herr Blücher ein Feldmarschall!“

Herr von Chamisso verheirathet sich hier mit einem jungen Mädchen, Demoiselle Piaste.

Die beiden Tiedt sind jetzt in Berlin. Rauch arbeitet an den Statuen von Scharnhorst und Bülow. Sein Atelier ist im vormaligen Lagerhause. Er glaubt beide in Jahresfrist zu vollenden.

Daß ich alles, was Sie mir über die Ständeverammlung in Karlsruhe mittheilen, cum grano salis benutzen werde, darf ich Ihnen wohl nicht erst versichern.

Ich denke auf 14 Tage nach dem schlesischen Gebirge und von da nach Muskau zu reisen, wo ich die standesherrlichen Gerechtsame reguliren soll. Hedwig wird mich begleiten. Meyer fordert, daß ich eine kleine Zerstreung habe.

Empfehlen Sie mich dem wohlwollenden Andenken Ihrer lieben Frau und bewahren Sie mir das Ihrige.

Totus tuus

Stägemann.

33.

Stägemann an Baruhagen.

Berlin, den 20. Mai 1819.

Ihr gütiges Schreiben vom 12. d. M., verehrtester Freund, empfang ich, nachdem mein anliegender Brief vom 19. schon geschrieben war. Ich habe Ihnen auf dem beil. Blatt die Auskunft für den Hrn. Grafen v. Reigersberg besonders ge-

schrieben, damit Sie davon bei Ihrem Hrn. Kollegen Gebrauch machen können.

Ich werde nun am 25. d. M. wirklich eine kleine Reise nach Schlesien und der Niederlausitz machen, die mich 14 Tage von hier entfernen wird. Ihre Briefe werde ich indeß pünktlich erhalten.

Die „Wage“ ist mir sehr wohl bekannt, ich habe sie fleißig gelesen, und eben liegt das 7te Heft auf meinem Tisch, worin neben der Frankfurter Zensur auch Frau Weißenthurn ihre Abfertigung erhielt. Dr. Börne ist ein Sohn meines Freundes Baruch in Frankfurt; ich kenne ihn persönlich nicht; der Vater ist ein sehr wackerer Mann. Mit Lessing möchte ich doch nicht ihn zu vergleichen wagen. Görres hat im 6. Heft der „Wage“ lange verhaltenem Grimme Luft gemacht. Die Kraft seiner Beredsamkeit ist siegend, aber in der Hauptsache kann ich ihm nicht beistimmen. Das Thema von den warnenden Zeichen der Zeit ist höchst abgedroschen. Die Zeit warnt nicht, und fällt immer mit der Thür in's Haus. Der Theater-Kritikus in der Spener'schen Zeitung ist ein geistreicher junger Mann, der Regierungsrath v. Grunenthal. Er hat aber aufgehört, weil Herr Präsident Lecoq gemeint, es zieme sich für ihn nicht, solche lose Künste zu treiben. In der „Boß'schen Zeitung“ spukt seit Kurzem der aus Duff und Luft zartgewebte Franz Horn.

Rozebue's Todtenfeier, heißt es, sollte am 23. d. M. von der hiesigen Bühne begangen werden. Es scheint, daß der im „Hanseaten“ erzählte Vorfall in Königsberg die Gedanken geändert, wenigstens hört man nichts weiter davon.

---

**Stägemann an Barnhagen.**

Berlin, den 23. Mai 1819.

Dieses Schreiben, theuerster Freund, hat nur die Absicht, Ihnen die Ueberbringerin, Mad. Milder, zu empfehlen, welche ihren Besuch der Schwalbach'schen Bäder zu einigen Gefanges-Exkursionen zu benutzen wünscht. Sie werden ihr Ihre wohlwollende Theilnahme gewiß nicht entziehen.

Ich beschäftige mich mit dem Einpacken zu meiner Reise nach dem schlesischen Gebirge, wohin ich übermorgen abgehen will. Die Witterung scheint mich zu begünstigen; doch wird es im Gebirge noch zu kalt sein.

Leben Sie wohl und empfehlen Sie mich dem Andenken Ihrer lieben Frau.

Stägemann.

**Stägemann an Barnhagen.**

Berlin, den 16. Juli 1819.

Unser Briefwechsel, theuerster Freund, scheint seit meiner Reise nach Schlesien, von der ich unlängst zurückgekommen bin, ganz unterbrochen worden zu sein. Ich habe sogar vergessen, ob Sie mir einen Brief schuldig sind, oder ich Ihnen. Sollte ich Ihnen nicht durch Mad. Milder einen Brief geschickt haben? Doch ist es mir in der That entfallen.

Was sich inzwischen hier begeben, werden Sie längst

wissen. Man ist durch aufgefangene Korrespondenzen, wie es heißt, einer geheimen Verbindung auf die Spur gekommen, die nichts weniger will, als die Throne des Jakobinismus auf den Thronen der Fürsten errichten, die nur Mord und Hochverrath athmet. Ich glaube nicht, daß der Fürst Staats-Kanzler die bestimmte Sprache dieserhalb öffentlich würde führen lassen, wenn nicht die Existenz einer geheimen Verbindung daraus hervorginge. Dieses also setze ich als faktisch voraus, und dann versteht es sich von selbst, daß die Regierungen auf ihrer Hut sein müssen. Aber ob die Maßregeln, wie sie genommen werden, die angemessenen sind, ist mir sehr zweifelhaft. Ich fange in der That an, großes Unheil zu besorgen. Der Mann gefällt mir nicht, und das Weib noch weniger. Die Sprache unserer sogenannten Liberalen ist mir höchst unangenehm; und aufrichtig gesagt will mir Ihre dortige zweite Kammer nicht einleuchten. Mir kommt vor, als ob der in den Zeitungen so gerühmte Winter nur ein schwaches Haus sei, und Liebenstein auch mehr nach einem Namen in den Zeitungen als in der Geschichte strebe. Es scheint mir ganz unmöglich, daß es zum Ziele führe, wenn sich die Volksrepräsentanten gegen die Fürsten in Opposition stellen; es muß die Souveraine erbittern und zu Gewaltschritten leiten, die, welchen Erfolg sie auch haben, doch immer ein großes Uebel sind, und uns in blutige böse Verwirrung führen müssen.

Dagegen scheinen mir die Regierungen auch auf einer unrichtigen Bahn, wenn sie voraussetzen, daß sie es nur mit einer Anzahl von Demagogen zu thun haben, durch deren Unterdrückung sie das Uebel in der Wurzel zu vertilgen meinen. Die Sache ist viel gefährlicher für sie, als sie glauben. Die Gesinnungen sind überall angesteckt, und

die Köpfe werden wachsen, wie die der Hydra. Es wäre möglich, daß in Deutschland die Gewalt jetzt noch wirksam sein und eine absolute Souveränität der Fürsten aufrecht erhalten werden könnte — aber wir müssen unsre Augen dabei nach Frankreich wenden. Frankreichs konstitutionelle Monarchie steht meines Bedünkens fest, und reißt die Nachbarn mit. Wie wollen unsre Fürsten mit Frankreich Krieg führen, wozu es doch über kurz oder lang kommt? Indesß ist es allerdings schlimm in so verworrener Zeit und in so verworrenen schweren Händeln zu rathen.

Noch immer hoffe ich, daß Preußen vor den Gefahren, die sich besorgen lassen, werde bewahrt bleiben. Auch die jetzige Untersuchung zeigt, daß unsre Gemüther noch die ruhigsten sind, und ich denke, daß wir noch lange unsern Toast werden trinken können: das Land, worin wir leben!

Suchen Sie an Ihrem Theil auf die dortigen Repräsentanten zu wirken, daß sie nicht ihren Leidenschaften und den Eingebungen einer trostlosen Ehrsucht folgen, und daß sie nicht Zwietracht zwischen der Regierung und dem Volk befördern. Der Großherzog giebt gewiß keinen Anlaß, und würde die Adelsgeschichte anständig ausgeglichen haben, wenn man anständig verfahren wäre. Sie sind noch jung und werden noch an den Begebenheiten der Welt Theil nehmen. Ich habe mich längst entschieden, mich in die Bezirke der Kunst zu flüchten, und nur das Schicksal meiner Kinder macht mich für die Zukunft besorgt. August, der jetzt in Bonn ist, hat nur für die Wissenschaften Sinn und diese werden ihn auch in harten Tagen aufrecht halten. Nächstens mehr. Riesewetter haben wir vor einigen Tagen begraben. Die herzlichsten Grüße an Ihre liebe Frau.

Totus tuus

Stägemann.



## Stagemann an Barmhagen.

Berlin, den 14. August 1819.

Ihre Abberufung, mein theuerster Freund, war hier anfangs als eine Entlassung angekündigt. Unläugbar ist Ihre Vermuthung gegründet. Aber Sie werden sich rechtfertigen können, und man wird alsdann nicht anstehen, Ihnen Genugthuung zu geben.

Ich bin allerdings von Ihrer Unschuld ganz überzeugt, halte aber nöthig, daß Sie auf einige Zeit herkommen. Persönlich wird manches wenigstens angemessener betrieben.

Auch können Sie hier Aufschlüsse erhalten, die zu Ihrer Rechtfertigung erforderlich sind.

Nach meinem Dafürhalten haben Sie jetzt nur Ein Hinderniß zu bekämpfen, die Geisterfurcht.

Als ich Ihnen meinen letzten Brief schrieb, wußte ich es allerdings schon. \*) Ich werde Ihnen deshalb gelegentlich Aufklärung geben.

Das tragische Ende der badischen Ständeversammlung konnte nicht ausbleiben. Die Baiern haben doch mit einigem Anstande vollendet. Aber hierüber läßt sich dem Papier zur Zeit nichts anvertrauen.

Auf jeden Fall kommen Sie her, und sobald als möglich.

Von der hier geführten polizeilichen Untersuchung erfährt man noch kein Resultat.

Meine herzlichsten Grüße an Ihre liebe Frau.

Bewahren Sie mir Ihr freundschaftliches Wohlwollen. Herr v. B. läßt sich Ihnen empfehlen. Er leidet an einem

---

\*) Anmerkung von Barmhagen. Das ist nicht wahr.

heftigen Flußfieber. Auch ich bin nicht ganz mit meiner Gesundheit in gewohnter Ordnung, da die fortwährende Hitze uns chikanirt.

Totus tuus

Stägemann.

37.

Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 31. August 1819.

Die Gründe, die Sie mir in Ihrem freundschaftlichen Briefe vom 21. d. in Bezug auf Ihren verlängerten Aufenthalt in Baden mittheilen, sind allerdings für mich überzeugend, und ich sehe freilich ein, daß Sie augenblicklich nur abwarten können. Auf der andern Seite läßt sich wiederum nicht erwarten, daß man Ihnen Gelegenheit geben werde, sich wider die Ihnen gemachten Beschuldigungen zu verantworten und zu rechtfertigen, weil man immer dabei stehen bleiben wird, daß die Abberufung ein Akt sei, der auf gar keinen Gründen beruhen dürfe, der Ihnen eben deshalb auch keinen Anlaß verschaffe, Beschuldigungen und Anklagen voranzusetzen, so daß man Ihnen nicht mitzutheilen habe, worüber Sie sich zu rechtfertigen hätten.

Ich habe noch nicht gehört, wie bald der Hr. Graf v. Bernstorff zurückkommen werde. Doch wird es schwerlich über die Hälfte dieses Monats hinausgesetzt bleiben.

Theilen Sie mir gütigst mit, was Sie weiter beschließen und halten Sie sich meiner thätigsten Einwirkung, soweit solche reicht, versichert. Ihren Wunsch für die Staatszeitung habe ich sofort erfüllt.

Ich hoffe, daß sich die trüben Wolken bald zerstreuen werden.

Die Polizei-Untersuchungen wegen demagogischer Umtriebe gehen hier wahrscheinlich ihren Gang. Ich erfahre davon nichts und nehme keinen Theil daran. Zahn's Freunde lassen Briefe drucken, die er an seine Frau geschrieben. Das ist alles thöricht und verschlimmert nur. Sie sollten sich vielmehr Mühe geben, ihm eine sorgenlose Existenz für die Zukunft zu schaffen. Aber es scheint, daß unsre Ultra-Liberalen vor lauter Zorn keines verständigen Gedankens fähig sind. Daraus kann nur Unfug, und aus dem Unfug Unterdrückung hervorgehen. Es ist ein großer Irrthum, wenn diese Hitz- und Sprudelköpfe glauben, daß das Volk für ihre Meinung sich bewaffnen werde; kein Dorf wird aufstehen.

Aber die Noth, und die Nothwendigkeit, gegen Frankreich kräftig aufzutreten, wird die Regierungen selbst zur Einführung der liberalen Institutionen zwingen. Diese Noth ist die Zeit; denn es ist an der Zeit, die sehr dem Anfange des 16. Jahrhunderts gleicht, wo man dem Strom der Reformation auch nachgeben mußte. Aber an diesem sollten unsre Ultra-Liberalen auch ein Exempel nehmen. Gewalt unterdrückte auch damals in vielen Ländern, und blieb oben auf.

Indeß der Mensch denkt und Gott lenkt.

Wissen Sie nicht den Verfasser der Geschichte des preussischen Staats, die in der St. Z. angezeigt ist? Sie ist bei Hermann in Frankfurt am M. erschienen. Man nennt hier den alten Manso in Breslau. Ich hatte schon den Hrn. v. Liebenstein in Verdacht.

Jassoy ist auch ganz toll geworden wegen des Obersten v. Massenbach, und nimmt nicht Raison an, wie es scheint.

Mich genirt diese Massenbach'sche Sache wegen Familienverhältnissen.

Empfangen Sie mein herzlichstes Lebewohl und empfehlen Sie mich der wohlwollenden Erinnerung Ihrer lieben Frau auf's angelegentlichste.

Totus tuus

---

Stägemann.

38.

Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 17. November 1819.

Sie erhalten hier den Daru, verehrtester Freund.

Koreff sagte mir gestern, daß Sie von Ihrer Unpäßlichkeit hergestellt worden.

Haben Sie etwa den Censeur schon gelesen, so ist Ihnen vielleicht ein Artikel vorgekommen, worin erzählt wird, daß der König, der unsrige, wegen der Umtriebe gesagt habe: dummes Zeung (Zeug). Wenn Sie das Blatt finden, haben Sie wohl die Güte, es mir zu schicken; ich habe es dem Hrn. G. L. N. Abrecht versprochen, der vielleicht Gelegenheit nimmt, es dem Könige zu zeigen.

Mich angelegentlich empfehlend

---

Stägemann.

39.

Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 27. Dezember 1819.

Als ein katholischer Christ werden Sie mir am besten sagen können, verehrtester Freund, was folgendes heiße:

Mademoiselle, qui avait été ondoyée le jour de Sa naissance, a reçu le supplément des cérémonies de baptême.

Wie giebt man das, um das Haus der Bourbons nicht zu Wiedertäufern zu machen?

In Paris ist bis zum 18ten nichts von Bedeutung vorgefallen. Delsner schreibt mir, daß der Verfasser der beiden Briefe an Graf Bernstorff ein Herr Giraud sei. Ein Baron Eckstein habe das Buch über die geh. Gesellsch. in Deutschland geschrieben.

Mich angelegentlichst empfehend

Stägemann.

---

40.

Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 12. April 1823.

Die Anlagen wollte ich Ihnen heut persönlich überbringen, hochverehrter Freund, und Ihnen meine Theilnahme an Ihrer fortdauernden Unpäßlichkeit bezeugen, indeß hält mich die in diesem Augenblicke erhaltene Nachricht: daß heut ein Courier nach Paris abgehen werde, zu Hause, weil ich noch einige Briefe dorthin mitgeben will und bis 3 Uhr fertig sein muß.

Sie werden, außer der Schrift von Fievée, die Ihnen vielleicht schon bekannt ist, nicht viel Interessantes in den Beilagen finden. In Verlegenheit scheinen die Höfe der Heiligen Allianz sammt und sonders zu sein.

Können und wollen Sie noch einige Zeilen an Delsner gelangen lassen, so werde ich sie bis 3 Uhr erwarten.

Mich auf's freundschaftlichste empfehlend

Stägemann.

Delsner's Brief schicke ich Ihnen noch, sobald ich ihn beantwortet habe.

41.

Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 20. Februar 1826.

Den „Cardenio“ (von Immermann) werden Sie wohl die Güte haben meiner Frau bis morgen noch zu erlauben, verehrtester Freund. Ich bin wenig befriedigt, meine Frau weit mehr; selbst die Tyche mit ihrem Schockschwerenoth ist ihr kein besonderer Anstoß. Die Frauen incliniren aber auch weit weniger zur Philisterei als wir.

Der russisch polnische General, dessen Auslieferung Jordan verlangt haben soll, ist der von Ihnen vermuthete Knie u. s. w. (Kniäsewicz). Der König von Sachsen hat ihn auf den Königstein bringen lassen, von wo man bekanntlich einige Mühe haben wird, ihn zu holen. Die Konfrontation mit den russischen Demagogen wird aber auch einige Schwierigkeiten haben.

Mich freundschaftlichst empfehlend

Stägemann.

## Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 15. Mai 1826.

Gern hätte ich Ihnen schon früher das Resultat meiner Unterredung mit dem Hrn. Grafen v. L. (Lottum) mitgetheilt, hochverehrtester Freund, wenn ich im Stande gewesen wäre, auszufahren. Vielleicht ist es Ihnen möglich, mich zu besuchen, damit wir das Weitere je eher, je lieber besprechen. Der König hat sich noch nicht bestimmt über die Fortdauer der Zeitung erklärt, also ist nicht Gefahr im Verzuge. Mich aufs freundschaftlichste empfehend

Stägemann.

## Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 4. August 1826.

Ich würde mich, hochverehrtester Freund, schon persönlich nach Ihrem Befinden erkundigt haben, wenn meine fatale Brunnenkur nicht so ungünstig auf mich gewirkt hätte, daß sie mir das Fahren verleidet hat; ich habe sie daher seit einigen Tagen abgeschafft und kann seit gestern wieder fahren, auch, wie ich zu Ehren Sr. Majestät bemerkt habe, trinken. Wenn Sie sich, wie ich hoffe, wohl befinden und keine Abhaltung haben, so bitte ich Sie freundschaftlich, mich heut Mittag nach dem Thiergarten in die spanische Gesellschaft zu begleiten. Ich würde, falls Sie

die Einladung annehmen, mir erlauben, Sie um halb  
 12 Uhr abzuholen.

Meine treueste Verehrung an Ihre liebe Frau.

Totus tuus

Stägemann.

44.

Stägemann an Barchusen.

Berlin, den 16. Juli 1830.

Sie empfangen hiebei, hochverehrter Freund, einige  
 Frauenendorfsche, namentlich

1) ein General-Aktenstück aus der Geh. Registratur des  
 Staats-Kanzler-Amtes, Gesuche um Ueberlassung von  
 Domainen zc. betreffend.

Hierin dürfen Sie nur die bezeichneten Stellen lesen,  
 2) bloß wegen des historischen Verlaufs.

3) ein Aktenstück: die Korrespondenz mit dem Hrn. v.  
 Rivaille wegen des Ankaufs von Domainen.

Ist eigentlich eine Fortsetzung von Nr. 1.

4) ein Aktenstück: die Veräußerung des Domainen-Amtes  
 Frauendorf betr.

4) vol. I. u. II.

Hierin finden Sie auch von den übrigen Angel. des  
 Kron v. Frauendorf schon etwas.

Ein Mehreres von einigem Interesse werde ich nach-  
 senden lassen.

Mein Flußfieber wurde gestern noch so heftig, daß ich  
 mich aller Arbeit entschlagen mußte. Heute geht es etwas  
 besser; doch ist es noch nicht ganz richtig im Kopfe.

Mich aufs angelegentlichste freundschaftlich empfehend

Stägemann.



45.

**Stägemann an Barnhagen.**

Berlin, den 18. Juli 1830.

Sie erhalten hier, mein theuerster Freund, noch 3 Akten Frauendorfer. In dem einen, an der blau bezeichneten Stelle, ist das Schreiben des Fürsten St. Kanzlers vom 24. Juni 1814 über die Verfreiherrlichung. Der Abdruck wird wohl richtig sein, doch werde ich die Archiv-Akten zu verschaffen suchen, da sie vielleicht noch einige andre Schnurrpfeifereien enthalten.

Mich auf's freundschaftlichste in Ihr Wohlwollen empfehlend

Stägemann.

46.

**Stägemann an Barnhagen.**

Berlin, den 15. Dezember 1830.

Sehr beschämt, so lange Jahre Ihr Schuldner geblieben zu sein, hochverehrter Freund, und mit meinem Gedächtniß in Verwirrung, habe ich in meiner Rechnung von 1815 den Vorschuß ganz richtig nach Ihrer Angabe aufgeführt gefunden. Zu meiner freilich mir selbst nicht genügenden Entschuldigung ist von mir bei dieser Post von 80 Thlr. G. beigeschrieben: „compens.“

Was dieses aber sagen will, weiß ich nicht mehr, und kann nur Ihr eigenes besseres Gedächtniß zu Hülfe nehmen. Sollten auch Sie sich dessen nicht erinnern, so vergönnen Sie mir noch einige Tage, um meine ältern, durch das Umherziehen in Unordnung gerathenen Papiere nachzusehen,

wozu es mir augenblicklich an der nöthigen Zeit gebricht, demnächst es sich von selbst versteht, daß ich Sie, wenn ich keine nähere Auskunft über meine Kompensation geben kann, cum usuris befriedige.

Mich auf's freundschaftlichste empfehend

Stägemann.

---

47.

Stägemann an Barnhagen.

Berlin, den 29. Juli 1835.

Die beiliegenden Geng'schen Briefe sind von der Empfängerin nicht chronologisch geheftet. No. 17 scheint wohl der letzte gewesen zu sein, auch mit ihm die ewige Freundschaft ein Ende genommen zu haben. Es ist mühsam, durch die Schulmeistereien sich durchzuarbeiten, doch vieles interessant. Schade, daß die Antworten fehlen!

Mit der Versicherung der aufrichtigsten Verehrung

Stägemann.

---



**Fürst von Metternich.**

---



Unter Barnhagen's Aufzeichnungen findet sich folgende Schilderung des Fürsten von Metternich aus Wien 1814:

„Eine angenehme Gestalt, vornehm gefällige Erscheinung, und halb zurückschreckende, halb vergnüglich anziehende Gelassenheit im Betragen, bilden den ersten Eindruck, den man von dem Fürsten Metternich erhält. Als Weltmann hat er zu viel selbstgenügsame Kälte, als Minister zu viel leichtsinnige Einbildungskraft, als daß er im Leben so einnehmend, und in Geschäften so fehllos wäre, wie er seinen übrigen Fähigkeiten nach sein könnte. Er hat Verstand, aber nur für einen bestimmten Kreis, über welchen hinaus denn auch alles rein abgeschlossen ist, und er nichts mehr weiß noch ahndet. Dieser Verstand dient ihm, seinen Hang nach Ränken und Listen zu befriedigen, die im gewöhnlichen Leben öfters heitre, bisweilen aber auch die albernsten Mystifikationen werden. Er macht seine Rechnung meist auf Kosten des unterthänigen Glaubens, oder der Gutmüthigkeit; die Schwächen der Menschen mißbraucht er mehr, als daß er sie benutzt, daher letzteres niemals lange. Er kann höchst thätig sein, fein, klug, verstellt, aber bald vernachlässigt er wieder alles, und eigentlichem Fleiß ist er immer fremd. Bei allem hat er jedoch gleiche Haltung und Langsamkeit, eine Art von guter Fassung, die ihm durch die Abwesenheit aller Begeisterung sehr erleichtert wird. Bei ihm geht alles vom Außern aus, tiefe Ansichten und selbst gründliche Kenntnisse in der Politik fehlen ihm, und so geht er denn in zufälligen Richtungen einem äußern Vorbilde, dem des Fürsten Kaunitz nach, der ihm durch Verwandtschaft nahe genug gestellt ist, um erreichbar für ihn zu scheinen; Premierminister zu

werden, ist sein höchster Wunsch, nicht um große Wirkungen ausgehn zu lassen, sondern schlechthin, um es zu sein. Ein gewandtes Aeußere, ein gelungener Anzug können ihn höchst ernsthaft beschäftigen, in dem fadeften Weibergeschwätz kann er halbe Tagelang Unterhaltung finden; so machen ihm auch Kleinigkeiten aller Art ein großes Vergnügen, und seine Kunstliebe, auf die er sich doch viel einbildet, geht eigentlich auf Künsteleien aus. Dieses ist gleichwohl das, was ihm den Schein unbefangener Behaglichkeit und liebhaberischer Gewöhnlichkeit giebt, und ihn so zu sehen, flößt immer eine Art theilnehmender Empfindung für ihn ein. In seinen Verhältnissen mit Weibern ist er am stärksten angeregt; doch entsteht seine Liebe nur aus Eitelkeit und Niedrigkeit, und wenn einmal das Herz dennoch mit in's Spiel kommt, so ist es nur auf peinliche Weise. Er ist im Allgemeinen nicht übelwollend, aber ohne feste Grundlage im Gemüthe, wie im Geiste. In großen Dingen, entschlossener Kraft gegenüber, hat er immer nachgegeben, und dann immer wieder im Kleinen hinterlistigen Widerstand dabei angewendet. Er hat keinen weitem Muth, als den seines Plazes, und ist sorglos unbewußt über das Drohen der Zukunft. Seiner Frau giebt er nach, und zieht sie, wie Gengen, zu Rathe, ohne sein Ansehen bei ihnen auf's Spiel zu setzen.“ —

---

Die folgenden Anmerkungen Barnhagen's schließen sich diesem Bilde an:

Ich erzählte Metternich einmal in Paris mancherlei über die dort von mir beobachtete Stimmung in Betreff des französischen Kaisers, und trug ihm meine Meinung ziemlich offen vor; er schien darauf keinen besondern Werth zu legen und erwiederte nichts. Kurz darauf aber trug er das Mitgetheilte seiner Tischgesellschaft als seinen Gedanken heiter vor, ohne sich dadurch stören zu lassen, daß auch ich am Tische saß. Es geschah im Hotel des Marschalls Ney, wo Metternich damals als Gast des Kaisers wohnte.

---

1810.

Zu jener Zeit frühstückte ich beinahe täglich bei Metternich, und ging meistens sehr wenig erbaut von der Unterhaltung, die beinahe nie etwas Würdiges annehmen konnte, aber desto mehr von dem vortrefflichen Essen, das der Kaiser seinem Gaste geben ließ, von dort zu dem Grafen Schlabrendorf. Einmal sagte ich, noch ganz unselig von dem Eindruck der Ministerunterhaltung, zu diesem: Ich weiß nicht, wie mir geschieht, aber mir kommt es durchaus so vor, als käme ich jetzt nur eben vom Restaurateur, und sähe erst in Ihnen den Minister! — Nun, sagte Schlabrendorf lächelnd, die Verwechslung geht noch wohl an, sie wäre viel merkwürdiger, wenn es Ihnen vorkäme, als sähen Sie jetzt erst den Grafen Metternich!

---

**B.** Wenn Metternich in Wien eine Akademie der Wissenschaften gründen will, so stürzt er sich noch viel eher, als wenn er Krieg gegen Frankreich macht.

**B.** O könnte man ihm doch recht zureden!

**B.** Ich sage Ihnen ja, er stürzt sich dadurch!

**B.** Sie hören ja, daß ich es Ihnen glaube!

1811.

---

Hr. von Gagern erzählte mir, der Fürst von Metternich habe ihm auf dem Johannisberg gesagt, die Zeiten seien so schlimm gewesen, daß er bisweilen — sollten Sie's glauben? — sogar sich den Talleyrand zurückgewünscht habe. — Ei das glaub' ich wohl, versetzte Gagern, Talleyrand war ja stets ein guter Oesterreicher, was wäre ohne ihn Oesterreich jetzt? — Metternich schwieg. — Gagern hält ihn für keine erste Größe.

(Homburg, 1847.)

---

Als Metternich's dritte Frau gestorben war, nach langen Leiden an einem Gewächs im Unterleibe — das 108 Pfund wog — zeigte er sich zwar betrübt, aber zugleich gefaßt. Bei der Leichenöffnung überwog seine naturforschliche Neugier so jeden andern



Gefühlstrieb in ihm, daß er es vermochte, der Untersuchung in allen Stücken genau zu folgen, und er sprach über den Befund mit der Theilnahme eines Arztes, als wenn die Person ihn gar nicht näher angehe. Für alle Empfindungen, außer denen des Ehrgeizes und der Eitelkeit, längst abgestumpft! Sehr taub!

1854.

---

Kurz vor seinem Falle war er so voll Sicherheit und Uebermuthes, daß er mit lachender Ironie sagte: „Der Pabst, heißt es, will Rom verlassen und seine Zuflucht im Auslande nehmen, ich möchte wohl wissen wo? Ein christliches Land wird ihn schwerlich aufnehmen, und es bleibt wohl nichts anderes übrig, als daß Seine Heiligkeit sich dem Großtürken in die Arme werfen.“ — Zum sardinischen Gesandten sagte er verloren fragend: „Wissen Sie, wo Ihr König jetzt ist?“ — Erschrocken fragte der Gesandte: „Haben Ew. Durchlaucht irgend eine Nachricht erhalten? Ist etwas vorgefallen, daß der König Turin verlassen hätte?“ — „Ich habe keine Nachricht erhalten, aber ich meine nur, es könnte doch wohl sein, daß er auf einem englischen Schiff als Flüchtling in See wäre.“

---

Aus einer Depesche des Fürsten von Metternich an den Kaiserl. Oesterr. Gesandten zu Berlin, Hrn. Grafen von Trauttmannsdorff.

— „Ich habe meinerseits die überwiegendsten Gründe, um mich in der ganzen Sache in der Stellung gegenüber von dem hannöverschen Minister zu erhalten, in welche ich mich zurückgezogen habe. Meine persönlichen Klagen gegen ihn, sowohl als Individuum als in meiner amtlichen Eigenschaft, sind der Art, daß ich mich auf immer außer aller persönlichen Berührung mit einem Manne stellen muß, dessen Sinn deutlich durch die politische Tendenz getrübt ist, in die er sich mit einer beispiellosen Leidenschaftlichkeit geworfen hat. Erbe des Hasses, den sein Freund Canning in den letzten paar Jahren auf mich, so wie auf den moralischen und politischen Standpunkt unseres Hofes geworfen hatte, hat Graf Münster sich auch ganz die Canning'sche Art und Weise zugeeignet. — Mir sind die großen Welthändel zu theuer, und meine Pflichten gegen die Sache, welche ich als Minister des Kaisers vertheidige, sind mir zu heilig, um meine eigentliche Stellung in eine Klopfschere mit einem Individuum der Art des Grafen von Münster umzuwandeln. —“

(Ueber die Lage der Vermittelung, welche

Oesterreich und Preußen in der Streitsache zwischen Hannover und Braunschweig übernommen haben.)

Wien, den 15. Januar 1828.

Aus einer Depesche des Hrn. Fürsten von Metternich an den Hrn. Grafen von Trauttmannsdorff zu Berlin, d. d. Wien, den 17. Februar 1828.

„Mein Urtheil steht übrigens ganz fest über den Herzog von Braunschweig. So oft man keinen Angriff auf seinen streng rechtlichen Sinn machen wird, wird man sich stets gut und sogar leicht mit ihm verständigen. Geschieht das Gegentheil, so verliert er die Besinnung, und die äußersten Gränzen, zu denen ihn eine hohe Reizbarkeit zu führen vermag, sind sodann nicht zu berechnen.

Die Schmähschrift des Grafen von Münster hat ihm einen Stoß gegeben, von dem er den Rest seines Lebens die Nachwehen verspüren wird. Seine Fehler sind, theils Fehler seines Urtheilsvermögens, und theils die Folge einer im höchsten Grade vernachlässigten Erziehung. Unter einer guten Leitung würde der Herzog vielleicht zu einem ausgezeichneten Regenten erwachsen sein. Er ist der treuesten Anhänglichkeit fähig; alle und selbst die härtesten Wahrheiten läßt er sich gern gefallen; er besitzt eine ganz eigene Gabe der Analyse, welche bei ihm aber leicht die Richtung einer zu spitzfindigen Polemik nimmt; nebstbei ist er starrsinnig, und kommt über die Dinge erst dann zurück, wenn ihm sein Unrecht in allen Richtungen bewiesen ist. Für Nuancen der Klugheit hat er keinen Sinn, und er gehört zu der Klasse von Menschen, welche selbe sehr leicht mit einer allerdings verächtlichen Schlaubeit verwechseln. Wäre der

Hr. Graf von Münster, statt sich seiner Laune zur Schriftstellerei zu überlassen, in meinen ersten Vorschlag eingegangen, so würde der Herzog sicher sehr bald zu der eklatantesten Satisfaktion gegen seinen Königlichen Oheim zu bringen gewesen sein; denn damals war sein Sinn gegen seinen Königlichen Oheim noch keineswegs aufgeregt. Dies wollte aber Graf Münster nicht; denn er war durch Leidenschaftlichkeit, sowohl gegen den unter seiner Obhut sehr schlecht gebildeten Herzog, als aus Feindseligkeit gegen mich, welche er als ein Erbtheil des Mannes (Canning), zu dessen Fahne er in der letzteren Zeit vollkommen geschworen hatte, betrachten mochte, außer aller Fassung gekommen. Es stünde in meiner Macht, über diese Wahrheiten Beweise zu liefern, welche ich als unter meiner Würde betrachte, und welche nebstbei meinem Karakter ganz fremd sind. Diejenigen, welche mich in die Schranken gemeiner Klopffechtereier oder in jene gemeiner Advokatenpolemik vorfordern, werden stets nur mit einem von ihnen selbst geschaffenen Gespenste zu kämpfen haben.“

---

1.

**Metternich an Barmhagen.**

Wien, den 19. Dezember 1835.

Ich empfehle Ew. Wohlgeb. den Ueberbringer dieses; er ist ein vielfach aufgeklärter und rechtlicher Litterator, aus dessen Gesprächen ich sicher mehr gelernt habe, als ich ihm lehren konnte.

Geben Sie mir einige Aufschlüsse über das unsinnige Treiben einer Litteratur oder sogenannten Litteratur, in der Sie genannt wurden, und gegen welche Sie öffentlich protestirten. Sie werden sich wundern, wie ich mit diesem

Ansinnen komme? Die Ursache liegt ganz natürlich in der Erinnerung an unsere Gespräche während Ihrem Aufenthalte zu Wien und Baden im Jahre 1834. Damals war die Rede von Goethe, und nun hat das junge Deutschland den so vielfach verdienten Dichter zu einer Art von Saint-Simonistischer Götter-Potenz erhoben. Von einem nackten Kultus war damals nicht die Rede, denn die Frau Großherzogin von Weimar würde demselben sicher nicht zugestimmt haben, und Sie selbst gehören nicht zu einer solchen Priester-Natur. Wir leben in einer Zeit, welche die vielfachsten Karikaturen bietet; wie hängen die Sachen zusammen, oder vielmehr wie thun sie dies nicht?

Hierüber geben Sie mir wo möglich Auskunft, denn die Sache ist psychologisch merkwürdig. Empfangen Sie zugleich die Versicherung meiner vollkommenen Hochachtung.

Metternich.

---

2.

**Metternich an Barnhagen.**

Wien, den 27. März 1840.

Ich bin Ew. Wohlgeboren für die Uebersendung Ihrer neuesten Schriften sehr verbunden. Soviel mir die Zeit es gestattete, habe ich Bruchstücke aus selben gelesen, den Wiener Kongreß aber ganz. Da dieser Aufsatz ein mir gut bekanntes Feld berührt, so dürfte Ihnen die Versicherung angenehm sein, daß ich in dem Bilde nur wenig zu berichtigen fände, um es, von dem Standpunkte, welcher der Ihrige war, aus betrachtet, als der vollen Wahrheit treu zu erkennen.

Eine Bemerkung werde ich Ihnen Preis geben, denn sie berührt eine historische Thatsache. Sie haben unter der Impression geschrieben, als habe sich Genz, nach der

Rückkehr Napoleon's von Elba, für eine friedliche Ausöhnung mit ihm erklärt. Dies war nicht der Fall, und wäre er auch anders gewesen, so würde die Ansicht unseres Freundes keinen Einfluß auf die wichtige Entscheidung gehabt haben.

Der Hergang der Sache war der folgende, und wenn ich ihn im kurzen Umrisse hergebe, so war der Krieg in einem kaum längeren Zeitraum entschieden, als ich dessen bedarf, um das Geschichtliche hier niederzuschreiben.

Die erste Kunde der Entfernung Napoleon's von Elba habe ich und zwar auf die folgende Weise erhalten. Eine Konferenz zwischen den Bevollmächtigten der fünf Mächte hatte sich in meinem Kabinette in der Nacht vom 6. auf den 7. März bis nach drei Uhr früh erstreckt. Da die Kabinette zu Wien vereint waren, so hatte ich meinem Kammerdiener den Befehl ertheilt, mich, wenn Kouriere spät nachts ankämen, nicht im Schlafe zu stören. Diesem Befehle ungeachtet, brachte mir derselbe gegen 6 Uhr frühe eine mittelst Estafette eingelangte, „dringend“ bezeichnete Depesche. Als ich auf dem Kouverte die Worte: „Vom K. K. Generalkonsulate zu Genua“ las, und kaum zwei Stunden zu Bette war, legte ich die Depesche uneröffnet auf den neben stehenden Nachttisch, und überließ mich wieder der Ruhe. Einmal gestört, wollte dieselbe jedoch mir nicht recht zu Gebote stehen. Gegen 7 $\frac{1}{2}$  Uhr entschloß ich mich die Schrift zu erbuchen. Sie enthielt in sechs Zeilen die Anzeige: Der englische Kommissär Campbel sei so eben in dem Hafen erschienen um sich zu erkundigen, ob sich Napoleon zu Genua nicht habe erblicken lassen, denn von Elba sei er verschwunden, worauf in Folge der verneinenden Antwort die englische Fregatte ungesäumt wieder in die See gestochen sei! In wenigen Minuten

war ich angekleidet und vor 8 Uhr bereits bei dem Kaiser. Derselbe las den Bericht, und sprach ruhig und gefaßt, wie er dies in allen großen Gelegenheiten war, die folgenden Worte zu mir: „Napoleon scheint den Abentheurer spielen zu wollen; dies ist seine Sache. Die unsere ist, die Ruhe, welche er Jahre lang störte, der Welt zu sichern. Gehen Sie ohne Verzug zu dem Kaiser von Rußland und dem König von Preußen, und sagen Sie ihnen, daß ich bereit bin meiner Armee alsbald den Rückmarsch nach Frankreich zu befehlen. Ich zweifle nicht, daß die beiden Monarchen mit mir einverstanden sein werden.“

Um 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> war ich beim Kaiser Alexander, welcher mich mit denselben Worten beschied wie der Kaiser Franz. Um 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> erhielt ich dieselbe Erklärung aus dem Munde des Königs Friedrich Wilhelm. Um 9 Uhr war ich zu Hause, wohin ich bereits den Feldmarschall Fürsten Schwarzenberg entboten hatte. Um 10 Uhr stellten sich auf meine Aufforderung die Minister der vier Mächte bei mir ein. Um diese Stunde waren bereits Adjutanten in allen Richtungen unterwegs, um den rückziehenden Armee-Abtheilungen den Befehl des Haltmachens zu überbringen. Sie sehen, daß der Krieg in weniger als einer Stunde beschlossen war.

Als sich die Minister bei mir einstellten, war ihnen das Ereigniß noch unbekannt. Talleyrand war der Erste, der eintrat; ich gab ihm den Bericht aus Genua zu lesen. Er blieb kalt, und zwischen uns fand das folgende lakonische Gespräch Statt: — Talleyrand. *Savez-vous où va Napoléon?* — *Moi. Le rapport n'en dit rien.* — *T. Il débarquera sur quelque côte d'Italie et se jettera en Suisse.* — *M. Il ira droit à Paris!* —

Dies ist die Geschichte in ihrer ganzen Einfachheit. Ein paar Tage später fuhren der Fürst Talleyrand, der Herzog

von Wellington und ich nach Preßburg, woselbst wir die Ausgleichung mit dem daselbst befindlichen König von Sachsen, im Auftrage des Kongresses, bewirkten. Der Herzog von Wellington ließ dort drei, auf ihrem Rückzuge nach Frankreich, durchziehende Kavallerieregimenter vor sich vorbeidefiliren.

Empfangen Ew. Wohlgeboren die Versicherung meiner vollkommenen Hochachtung.

Metternich.

## 3.

## Metternich an General von Tettenborn.

Wien, den 26. Juni 1841.

Ich bitte Sie, lieber General, dem Hrn. Barnhagen von Ense in meinem Namen zu sagen, daß er von der Rektifikation, welche ich ihm in der Zeit zukommen ließ, jeden historischen Gebrauch machen kann. Die Sache steht wie ich sie ihm geschrieben habe; die Einwendung des Generals von Knesebeck beruht auf einer Verwechslung der Nachricht des Einrückens Napoleons in Paris mit der seines Durchgehens von Elba.

M.

## 4.

## Metternich an Barnhagen.

Wien, den 17. April 1843.

Ew. Wohlgeboren

bin ich für die Uebersendung der zweiten Ausgabe Ihrer Denkwürdigkeiten sehr verbunden. Sie werden durch



die Berichtigung, welche ich Ihnen angab, nichts verloren haben, denn sie greift in den Charakter der Zeit ein und stellt jenen der drei Monarchen in das ihm gebührende Licht.

Sie sagen mir in Ihrem Schreiben, daß Ihr Buch um vieles reicher und bedeutender hätte werden können, wenn Sie in meiner Nähe gelebt und unter meinen Augen hätten arbeiten können. Ob es reicher geworden wäre, dies weiß ich nicht; daß sich manche Dinge in einem andern Lichte und wenn auch nur unter andern Schattirungen gezeigt haben würden, dies glaube ich. Wenn es mir überhaupt geschieht, Kenntniß von Darstellungen von Ereignissen, an denen ich Theilnehmer war, zu nehmen, so drängt sich mir stets die Betrachtung auf, wie schwer es ist die Geschichte zu schreiben. Höchsthelten finde ich die Dinge so im Bilde, wie sie in der That waren, und der Unterschied muß natürlicherweise dem am grellsten auffallen, welcher den Gang der Ereignisse, die Einwirkungen auf ihre Entwicklung, die Werkzeuge, welche zu ihrer Ausbildung beitragen, in ihrem vollen Umfange und ihren Details zu verfolgen in der Lage war. Zur Beschwerniß der Darstellung des vollkommen Wahren, kommt die Stellung der Individuen; sie stehen entweder über, neben oder unter der Arena, auf welcher die Kämpfe Statt finden. Die Erstern sind nur ausnahmsweise in der Möglichkeit, dem Publikum Rechenschaft der Ereignisse geben zu können; die Andern müssen einseitig schreiben, denn sie sehen die Sachen nur von der ihnen zugewendeten Seite; die Dritten endlich berichten nach dem Hörensagen, oder sind auf das angewiesen, was ihnen das eigene Kombinationsvermögen bietet. Aus solchen Elementen geht am Ende Etwas hervor, welches den Namen Geschichte trägt, und genau erwogen dennoch

nichts anderes ist, als Elemente, aus denen die Wahrheit schillert; das Was beweist die That; das Wie bleibt im Zwielfichte!

Ich werde in meiner Sammlung von Autographen nachsuchen, was in selber zu der Bereicherung der Ihrigen passen dürfte. Die meinige beschränkt sich meist auf Zeitgenossen, und leider habe ich meine Sammlung erst in späteren Jahren beachtet. Die nicht unverdiente Benennung eines *ministre fossile*, welche mir der Charivari beigelegt hat, hätte mir sicher die Gelegenheit geboten eine der reichsten Sammlungen anzulegen, wäre sie mir früher in den Sinn gekommen.

Empfangen Ew. Wohlgeboren die Versicherung meiner vollkommenen Hochachtung.

F. v. Metternich.

---



Heinrich Heine.





1.

### Heine an Rahel.

(In das Buch „Tragödien“ eingeschrieben.)

Berlin, den 12. April 1823.

Ich reise nun bald ab, und ich bitte Sie, werfen Sie mein Bild nicht ganz und gar in die Polsterkammer der Vergessenheit. Ich könnte wahrhaftig keine Repressalien anwenden, und wenn ich mir auch hundertmal des Tages vorsagte: „Du willst Frau von Barnhagen vergessen!“ es ginge doch nicht. Vergessen Sie mich nicht! Sie dürfen sich nicht mit einem schlechten Gedächtnisse entschuldigen, Ihr Geist hat einen Kontrakt geschlossen mit der Zeit; und wenn ich vielleicht nach einigen Jahrhunderten das Vergnügen habe, Sie als die schönste und herrlichste aller Blumen im schönsten und herrlichsten aller Himmelsthäler wiederzusehen, so haben Sie wieder die Güte, mich arme Stechpalme (oder werde ich noch was Schlimmeres sein?) mit Ihrem freundlichen Glanze und lieblichen Hauche, wie einen alten Bekannten zu begrüßen. Sie thun es gewiß; haben Sie ja schon Anno 1822 und 1823 Aehnliches gethan, als Sie mich franken, bittern, mürrischen, poetischen und unausstehlichen Menschen mit einer Artigkeit und Güte behandelt, die ich gewiß in diesem Leben nicht verdient,

und nur wohlwollenden Erinnerungen einer frühern Kon-  
naissanz verdanken muß. Ich bin, gnädige Frau, mit Ach-  
tung und Ergebenheit

H. Heine.

2.

### Heine an Barnhagen.

Lüneburg, den 17. Juni 1823.

Herr von Barnhagen! ich übersende Ihnen beikommend den versprochenen Aufsatz über Goethe, den ich nicht früher liefern konnte, weil ich noch immer so sehr krank bin, und erst vorgestern, unter lauter Schmerzen, denselben schrieb. Sie werden es auch merken, da an die Stelle meines gewöhnlichen kurzläzigen, zahmen Styles ein dumpfer, breiter Bilder- und Ideenwirrwarr getreten ist. Ich hoffe, daß der Aufsatz frühzeitig genug kommt, um Ihrem Buche einverleibt zu werden; verzeihen Sie mir, daß ich ihn so spät schicke, und betrachten Sie dieses nicht als ein Zeichen von Faulheit oder gar Gleichgültigkeit. Ich lebe in diesem Augenblick gänzlich isolirt, abgeschnitten von allem wirklichen Menschenverkehr, und dennoch wegen meines Krankseins ganz unbeschäftigt, und es ist daher ganz natürlich, daß ich den größten Theil des Tages an Sie und Ihre Frau denke, und mir immer lebendig vorschwebt, wie Sie beide mir so viel Gutes und Liebes erzeigt, und mich mürrischen, kranken Mann aufgeheitert, und gestärkt, und gehobelt, und durch Rath und That unterstützt, und mit Makaroni und Geistespeise erquickt. Ich habe so wenig wahre Güte im Leben gefunden, und bin so viel schon mystifizirt worden, und habe erst von Ihnen und Ihrer großherzigen Frau eine ganz menschliche Behandlung erfahren.

Ich muß mir Ihre lieben Bilder um so fester einprägen, da jetzt wieder so viel Unreines, Bösesartiges und Verwirrtes auf mich eindringt, und mein Kopf noch krank ist und mein Herz noch nicht genesen.

Günstige Umstände haben, in der letzten Zeit, meine Eltern und auch meine Geschwister mit so viel Erfreulichem und Behaglichem umgeben, daß ich auch für mich einer heiterern Zukunft entgegensehen würde, wenn ich nicht wüßte, daß das Schicksal gegen deutsche Poeten seine bösen Rücken selten unausgeübt läßt. Ich kann Ihnen, lieber Varnhagen, über meine nächste Lebensweise doch noch nichts Bestimmtes sagen, da ich erst nächste Woche, am Hochzeitstage meiner Schwester, meinen Oheim, von dem manches abhängt, sprechen werde. Führt dieses zu keiner Bestimmtheit, so finde ich solche in Hamburg, wohin ich bald nach der Hochzeit zu reisen gedenke, obschon durch den Anblick dieser Stadt die schmerzlichsten Empfindungen in mir aufgeregt werden. Ich bin dort so frei Ihr Briefchen Ihrer Schwester zu übergeben. Ich werde dort auch den Dr. Ulrich finden, der mir nützlich sein kann; ich beabsichtige dort viele Bekanntschaften zu machen, wovon vielleicht eine oder die andere mir durch Vermittlung in der Folge von Wichtigkeit sein mag. Obschon dieses für mich bekanntschafftsscheuen Menschen durchaus nicht amüsant ist, so rathet mir doch die Klugheit, der Sicherheit in der Folge wegen, dergleichen nicht zu übersehen. Haben Sie, Herr von Varnhagen, einen Freund in Hamburg, dessen Bekanntschaft mir in dieser Hinsicht nützlich sein möchte, so wär' es mir lieb, wenn Sie mir solche vermittelten. Ich werde überhaupt jetzt anfangen sehr besonnen und politisch zu werden. Das gefürchtete Mißverständniß in Betreff meines Oheims finde ich bestätigt, nur meine Eltern scheinen



es nicht zu merken. Indessen der Erfolg des Buches mildert und besänftigt. Die Notiz in der Hamb. Zeitung war wohlthätig; meinen Vater hat sie ganz besonders erfreut. — Ich habe Brief von Immermann erhalten, den ich Ihnen beikommend mittheile. Ich habe ihm geschrieben, er möchte zusehen, daß die Rezension, im Fall sie nicht im Konvers. Bl. abgedruckt wird, Ihnen dennoch zukomme, da ich weiß, daß Sie nicht die Deutschen Blätter zu Gesicht bekommen. — Fouqué, dem ich in Berlin die Tragödien geschickt, hat mir einen herzlichen Brief und ein Gedicht geschrieben, welches letztere ich Ihnen mittheile, mit der Bitte, es außer Frau v. Barnhagen bei Leibe keinem Dritten mitzutheilen. Des Mannes Herz ist gut, und nur im Kopfe sitzt die Narrheit.

Meine Adresse ist: H. Heine, Candid. Juris in Lüneburg. Grüßen Sie mir Frau von Barnhagen recht herzlich, ich werde bald besonders schreiben. Grüßen Sie auch Robert und seine Frau, und sagen Sie, daß ich ihn so sehr liebe wie seine Frau, das heißt, wie ich seine Frau liebe. Man kann sich doch im Deutschen gar nicht gut ausdrücken, und ich besonders kann mir in dieser Sprache nicht gut helfen, und muß, wie in diesem Briefe geschieht, meine mächtigsten Gefühle unterdrücken.

Votre dévoué

H. Heine.

---

An H. Heine.

Am 21. Mai 1823.

Du lieber, herzblutender Sänger,  
Dein Lied versteh' ich ja wohl!

Doch singe so wirr nicht länger!  
So zürnend nicht und hohl!

Hohl, wie die Geister um Mitternacht!  
Wie im Walde der Wind so wirr!  
Und zürnend, wie in Gewitterpracht  
Der Blitze blendend Geschwirr!

Ich habe so zürnend gesungen wie Du!  
Ich habe geblutet gleich Dir!  
Da strahlte durch Wolken Mondenruh; —  
Da fühlt' ich: dort ist nicht hier!

Da wußt' ich: es giebt ein allsüßes Licht,  
Das zieht mich zum ewigen Fest! —  
Doch warnte mich's: „tändle mit Schlangen nicht!  
Die Schlangen halten so fest!

Wer bis an sein Grab mit den Schlangen spielt,  
Dem kriechen sie nach in das Grab.  
Wenn dann auch das Herz gen Himmel zielt,  
So ringeln sie's wieder bergab!“ —

Du, dem die Kraft in den Liedern schäumt,  
Dem zuckt auf der Lippe der Schmerz, —  
Du hast schon einmal so Schlimmes geträumt, —  
D hüte Dein liebes Herz!

Dein liebes Herz hat Dein Gott ja so lieb,  
Und haucht ihm zu: „Dich versöhn' ich!“ —  
Die Schlange das ist der uralte Dieb!  
Dein Gott ist der ewige König!

Friedrich Fouqué.

## Heine an Ludwig Robert.

Lüneburg, den 27. November 1823.

„Die Nemesis unter den Thieren —“ den Kopf herumgedreht und neugierig zugehört!

Aber es giebt nichts Neues zu hören, lieber Robert, außer daß ich noch lebe und Sie liebe. Letzteres wird eben so lange dauern als das erstere, dessen Dauer sehr unbestimmt ist. Ueber das Leben hinaus verspreche ich nichts. Mit dem letzten Odemzuge ist alles vorbei, Freude, Liebe, Mergel, Lyrik, Makaroni, Normaltheater, Linden, Himbeerbombons, Macht der Verhältnisse, Klatschen, Hundegebell, Champagner — und von dem mächtigen Talbot, der die Theater Deutschlands mit seinem Ruhm erfüllte, bleibt nichts übrig als eine Hand voll leichter Makulatur. Die aeterna nox des Käseladens verschlingt die Tochter Jephtha's mit sammt dem ausgepiffenen Almanach. Es ist wahrlich eine düstre Stimmung in der ich seit zwei Monaten hinbrüte; ich sehe nichts als offene Gräber, Dummköpfe und wandelnde Rechenexempel. Selten fällt mir ein Sonnenstrahl in's Herz, ein Sonnenstrahl wie der freundliche Gruß der schönen Schwäbin, den mir Moser gütigst zukommen ließ, und wie die Nachricht, daß auch Ludwig Robert meiner nicht vergessen hat. Ich habe demselben noch nachträglich zu danken für die wohlwollenden Aeußerungen im Morgenblatte. Diese waren mir doppelt lieb, da ich daraus ersah, daß ich mich nicht an Ihnen geirrt habe, und daß Sie nicht kleinlich sind wie die Uebrigen. Nicht kleinlich sein, das ist etwas das mir mehr gefällt, als all die andern Seeleneigenschaften, die von unseren Moralkompendien so viel gepriesen werden. Glauben

Sie aber auch nicht, daß ich es sei, wenn ich es auch zuweilen scheinen mag. Vielleicht erleben Sie es noch, meine Bekenntnisse zu lesen, und zu sehen wie ich meine Zeit und Zeitgenossen betrachtet, und wie mein ganzes trübes, drangvolles Leben in das Uneigennützigste, in die Idee übergeht. Es liegt mir viel, sehr viel an der Anerkennung der Masse, und doch giebt's niemand, der wie ich den Volksbeifall verachtet und seine Persönlichkeit vor den Aeußerungen desselben verbirgt.

Mein Versprechen in Betreff der Rheinblüthen hatte ich durchaus nicht vergessen. Nun ist es mir lieb, daß Sie ein Gedicht, daß Sie durch Moser'n zu Gesicht bekommen, für die Rheinblüthen zu haben wünschen. Ich bestimme es daher für dieselben und wünsche, daß es mit der bloßen Chiffre — e. (— e.) unterzeichnet und „die Tochter des Alkaden“ überschrieben werde. Vielleicht muß ich noch etwas daran feilen, da ich es rasch schrieb und fortschickte, ohne es zu überlesen. Es war mir lieb, daß es Ihnen nicht mißfiel, da ich am Werthe desselben zweifelte. Das Gedicht drückt nämlich nicht gut aus was ich eigentlich sagen wollte, und sagt vielleicht gar etwas anders. Es sollte wahrlich kein Lachen erregen, noch vielweniger eine mokante Tendenz zeigen. Etwas, das ein individuell Geschehenes und zugleich ein Allgemeines, ein Weltgeschichtliches ist, und das sich klar in mir abspiegelte, wollte ich einfach, absichtlos und episch=partheilos zurückgeben im Gedichte; — und das Ganze hatte ich ernst=wehmüthig, und nicht lachend, aufgefaßt, und es sollte sogar das erste Stück einer tragischen Trilogie sein. Ich spreche schon zuviel über dieses kleine Gedicht; aber es geht mir immer wie Ihrer Schwester, der Barnhagen, die muß auch, wie sie mir sagte, große Briefe schreiben, wenn sie etwas sagen

will. Grüßen Sie mir vielmal die liebe, gute, kleine Frau mit der großen Seele. Sagen Sie ihr, daß es ein feltener Fall ist, wenn ich nicht an sie denke. Die ganze vorige Woche beschäftigte ich mich mit ihr. Ich las nämlich Madame Stael's „Corinna“. Ich hätte dieses Buch gar nicht verstehen können vor jener großen Lebensperiode als ich Ihre Schwester kennen lernte. Und, lieber Robert, Sie können kaum glauben, wie artig ich mich jetzt gegen Frau v. Barmhagen betrage, — ich habe jetzt, bis auf eine Kleinigkeit, den ganzen Goethe gelesen!!! Ich bin jetzt kein blinder Heide mehr, sondern ein sehender. Goethe gefällt mir sehr gut. Ich möchte gern an Frau von Barmhagen schreiben, aber es würde mir zu viel Schmerzen machen; ohne falsch zu sein, könnte ich Herrn von Barmhagen nicht unerwähnt lassen. Dieser Mann hat mir viel Gutes und Liebes erwiesen, mehr als ich ihm je danken kann, und ich werde gewiß lebenslänglich gegen ihn dankbar sein; aber ein Schmerz, wogegen der Zahnschmerz (wissen Sie was das ist?) der Zahnschmerz, den ich in diesem Augenblick empfinde, ein wahres Wohnegefühl ist, zerreißt mir die Seele, wenn ich an Barmhagen denke. Er selbst ist wohl wenig Schuld daran, er hat bloß mal den Einfall gehabt gegen mich den Antonio spielen zu wollen. Ich kann viel vertragen, und hätte auch das wie gewöhnlich abgeschüttelt — aber dieses ereignete sich just zu einer Stunde, wo ich gar nichts vertragen konnte, und wo jedes Unsanftigliche, sei es nur ein Wort, ein Blick, eine Bewegung, mir eine unheilbare Wunde verursachen mußte. Sie kennen das Leben, lieber Robert, und Sie wissen, daß es solche Stunden im Leben giebt, wo uns die Liebsten am tiefsten verletzen können, daß diese Verletzung ein unvergeßliches Gefühl in uns allmählig auf-

kommen läßt, für welches unsere Sprache kein Wort hat, ein Gefühl, worin die alte Liebe noch immer lebt, aber mit Rhabarber, Unwillen und Tod vermischt ist. Ich weiß nicht wie ich mich ausdrücken soll, und in Verzweiflung darüber — sind mir die Zahnschmerzen vergangen.

Leben Sie wohl, bleiben Sie mir gewogen, grüßen Sie mir Ihre schöne Frau, sagen Sie ihr, daß ich die Rheinblüthen von 1824 gelesen — ich darf nicht darüber sprechen, sonst kostet es zu viel Papier, bloß am Julian hatte ich was auszusagen — und sein Sie versichert, daß ich Sie liebe.

---

H. Heine.

Ich habe seit ich in Hamburg war keine Blätter zu Gesicht bekommen und Ihr Festspiel auf Goethe's Geburtstag, wovon man mir viel Schönes erzählt, habe ich noch nicht gelesen. Das Morgenblatt ist ein sehr gutes Blatt und ich bin auch gesonnen in der Folge einige kleine Gedichte darin abdrucken zu lassen. Ich möchte wohl von Ihnen wissen, ob ich mich der Redaktion vorher zum Mitarbeiter anbieten muß, ehe ich die Beiträge einsende?

---

Der Obige.

Hitzig's Büchlein über Werner habe ich gelesen; Citer! nichts als Citer! Auch Hoffmann's Nachlaßfragen von demselben hab' ich gelesen und bin fast seekrank davon geworden. Ferner las ich Immermann's Periander; es ist das schlechteste Meisterstück, das ich kenne. Barnhagen's

Zusammenstellung über Goethe hab' ich zu Gesicht bekommen; es ist ein literarischer Triumphbogen. Das Wort „ich bin ihr jetzt unter Brüdern 6000 Thlr. mehr werth“ ist das Beste was ich je gesagt habe. Von Friederike fand ich manches, was ich mir gern schenken ließe. Ich hab' auch — Prof. Schück' dickes Buch über Goethe und Pustfuchen durchblättert; ich mußte gleich die Fenster öffnen, des fatalen Geruchs wegen. Die Schrift von Edermann hab' ich so eben erhalten. Ach! wie gerne möcht' ich den goethischen Befreiungskrieg mitmachen als freiwilliger Jäger; aber ich stehe bis am Hals im Moraste römischer Gesetze. Ich habe kein Privatvermögen und muß für's liebe Brod sorgen; und bin dabei so vornehm, wie Ihnen der gute, gelehrte Moser geklagt haben wird.

Grüßen Sie mir nochmals Ihre Frau.

D. Obige.

---

4.

### Seine an Barmhagen.

Berlin, den 11. April 1824.

An Se. Hochwohlgeboren den Herrn Legationsrath  
Barmhagen von Ense.

Als ich voriges Jahr mit Ihnen in Hamburg zusammentraf, war mir's wohl fühlbar, daß in Ihrem Benehmen gegen mich etwas Verlegendes lag; aber ich war damals sehr gemüthsbeschäftigt und ließ Alles traumhaft an mir vorübergehen, und konnte erst später, als ich ruhiger und wachender wurde, zum klaren Bewußtseyn gelangen: daß Sie Sich mir wirklich auf eine beleidigende Weise gezeigt

und dieses sich sogar in einem Faktum ausgesprochen. Letzteres bestand darin, daß Sie es unumwunden eine Unwahrheit nannten, als ich Ihnen die Versicherung gab: daß ich bei Fouqué um die besondere Erlaubniß angefragt, sein mir gewidmetes Gedicht meinen Freunden mittheilen zu dürfen. Es ist überflüssig hier zu sagen, wie viele trübe Stunden mir dieses verursacht und wie sogar die Erinnerung an all das sehr viele Liebe und Gütige, das Sie mir früher erwiesen, dadurch getrübt werden mußte. Noch überflüssiger ist es zu sagen, daß ich es nicht geeignet fand, in dieser Sache mit den gewöhnlichen Hansnarren-Formalitäten, die unserm beiderseitigen Charakter und Verhältniß so unangemessen sind, zu verfahren, und daß ich es vorzog der großen Mittlerin Zeit Alles zu überlassen. Diese wird bereits etwas gethan, und Sie, wenn Sie beiliegendes Blatt gelesen, zur Einsicht eines großen Unrechts gebracht haben. — Obiges ist auch die Ursache, warum ich Ihnen nicht früher geschrieben und warum ich mich jetzt nicht mehr mit der alten Zutraulichkeit Ihnen erschließen kann. Dennoch können Sie versichert sein, daß die Gefühle der Liebe und Dankbarkeit, die ich früher gegen Sie hegte, sich ungeschwächt in meiner Brust erhalten, und daß der Beisatz von Mißbehagen und Schmerz, den Sie später in mir erregt, jeden Tag, ja sogar während ich dieses schreibe, mehr und mehr verschwindet. Ich verlange deshalb auch keine Erörterung von Ihnen, ich weiß was Sie denken, und das genügt mir, und ich wünsche sogar, daß von dem Inhalte dieses Briefes, den ich aus natürlichem Bedürfniß schreibe, nie zwischen uns die Rede sei, wenn sich dieses ohne Zwang machen läßt. — Von der großen Mittlerin Zeit erwarte ich noch sehr viel, und ich hoffe, daß Sie



durch dieselbe in den Stand gesetzt werden, mich besser kennen zu lernen und sich zu überzeugen wie sehr ich bin

Ihr Freund und  
H. Heine.

---

5.

### Fouqué an Heine.

Auf Verlangen des Herrn Heinrich Heine, bezeuge ich, daß derselbe im Monat Julius, gleich nach Empfang eines Gedichtes, das ich an ihn gerichtet hatte, mir schrieb, er verlange zur Mittheilung desselben an seine Freunde noch meine besondere Erlaubniß, weil er nicht dafür stehen könne, daß nicht Einer oder der Andre das Gedicht abdrucken lasse.

Berlin am 10. April 1824.

Friedrich Baron de la Motte  
Fouqué  
Major und Ritter.

---

6.

### Heine an Friederike Robert.

Göttingen, den 27. Mai 1824.

Verehrte Frau!

Ihren Brief vom 22ten dieses habe ich richtig erhalten und daraus ersehen, daß mein Freund Moser bei Ihnen noch nicht meine Aufträge ausgerichtet. Ich habe ihm nämlich zur Beförderung an Sie einen Sonettenkranz geschickt, den ich con amore, aber vielleicht eben dadurch recht stümperhaft geschrieben. — Wahrlich, Sie verdienen ein besseres Schicksal! Ferner sollte Ihnen Moser sagen,

daß ich bald selbst schriebe; und endlich daß ich Immermann in Magdeburg nicht sprechen konnte wegen allzu-rascher Abfahrt der Schnellpost, die ich nicht versäumen durfte, und daß ich also gleich nach meiner Ankunft, in Betreff Ihres Wunsches, an Immermann geschrieben. Weil ich befürchtete, daß ein Brief von ihm Sie nicht mehr in Berlin antreffen möchte, so schrieb ich ihm daß er, im Falle er etwas schicken wolle, sein Manuskript bis Ende dieses Monats fertig machen und solches nach Karlsruhe, mit dem Bedeuten, daß es auf Ihre Veranlassung geschehe, Ihrem Bruder direkt zuschicken solle. Was mich selbst betrifft, so sagte ich Ihnen bereits in Berlin, daß ich, außer einigen zu den Zeit-Memoiren gehörigen und folglich nicht mittheilbaren Aufsätzen, keinen Fezzen gutes Manuskript liegen habe, und daß ich Ihnen nur einige unbedeutende Gedichte, bloß mit einer Chiffre unterzeichnet, mittheilen kann. Ein Hundsfott ist, wer mehr giebt als er hat, und ein Narr ist, wer alles mit seinem Namen giebt. Ich will beides nicht sein, schicke Ihnen für die Rheinblüthen beiliegende, bloß mit H. überzeichnete Gedichte, wofür ich, eben weil ich sie nicht mit meinem Namen unterzeichne, durchaus kein Honorar verlange. Thun Sie mir das nicht zu Leid, daß Sie eigenmächtig meinen Namen unter diese Gedichte setzen; ich habe schon von Freunden zu oft solche Willkürlichkeiten zu erdulden gehabt, als daß diese Bemerkung nicht verzeihlich wäre. Ich verspreche Ihnen auch schriftlich für den folgenden Jahrgang des Almanachs etwas recht gutes Großes zu liefern, und ich bin wohl der Mann, der es vermag. Der Abgang der Post ist zu nahe, als daß ich heute viel schreiben könnte, außerdem bin ich, wie Sie aus meinem ganzen Briefe sehen werden, ebenfalls sehr verstimmt, ich muß mich mit

langweiligen mühsamen Arbeiten abquälen, der Todesfall meines Veters zu Missolunghi hat mich tief betrübt, das Wetter ist so schlecht, daß ich fast glaube, es ist von Claren, ich habe betäubende Anwandlungen von Pietismus, Tag und Nacht rappeln in meinem Zimmer die Mäuse, mein Kopfübel will nicht weichen, und in ganz Göttingen ist kein Gesicht, das mir gefällt. — Leben Sie wohl und sein Sie überzeugt, daß ich Sie lieb habe. — Wenn Ich diesen Ausdruck gebrauche, so denken Sie sich dabei eine fromme Waldkirche mit beseeligend hervorquellenden Orgeltönen.

Grüßen Sie mir Barnhagen's recht herzlich, bleiben Sie gut, beten Sie oft, und vergessen Sie nicht

Ihren Knecht

H. Heine.

Herzlichen Dank, lieber Robert, für Ihre herrlichen Zeilen. Ich muß Ihnen nächstens mal einen großen Brief schreiben, jetzt drängt mich die Post. Ich bin auch sehr verstimmt — Papavian! Mamavian! — ich wollte, ich könnte mich todtlachen.

Apropos! wenn Ihnen die Sonette an Ihre Frau nicht ganz und gar mißfallen, so lassen Sie solche in den Rheinblüthen abdrucken, mit der Chiffre H. unterzeichnet, und mit einer Ihnen beliebigen Ueberschrift. Wahrlich für mich sind diese Sonette nicht gut genug, und ich darf auf keinen Fall meinen Namen drunter setzen. Ich habe mir jetzt überhaupt zum Grundsatz gemacht nur Ausgezeichnetes zu unterzeichnen; und meine wahren Freunde werden dieses sicher billigen. Papavian! Mamavian!

In großer Eil.

## Heine an Ludwig Robert.

Göttingen, den 4. März 1825.

Lieber Robert! Da ich just jetzt in einer Bedrängniß stecke, wo ich nicht im Stande bin, Ihrer lieben Frau zu schreiben, und dennoch ihr gern wissen lassen möchte, was sich auf ihren Brief vom 18. Febr. bezieht, so schreibe ich Ihnen, mit dem ich weniger Worte zu machen brauche.

Sagen Sie daher unsrer lieben Türkin: erstens, daß ich Sie und sie liebe, zweitens, daß ich sie in Hinsicht der Rheinblüthen gewiß nicht im Stich lassen werde. Wie sauer es mir wird dieses Versprechen zu erfüllen, davon haben Sie keinen Begriff. Von meiner Abneigung gegen die Almanachsliteratur überhaupt will ich gar nicht sprechen; so wie auch nicht von den Bedenklichkeiten, die ich jetzt zu nehmen habe bei jeder Zeile, die ich drucken lasse. Ich will nur erwähnen, daß ich, wegen meines Kopfübels, das jetzt erst allmählig verschwindet, seit einem Jahre wenig Bedeutendes schreiben konnte. Ich schrieb bloß an einer Art „Wahrheit und Dichtung“, die nur in sehr späteren Zeiten erscheinen darf, und an meinem „Rabbi“, der noch nicht zur Hälfte fertig und ebenfalls nicht für jegige Mittheilung geeignet ist. Das Hübscheste, was ich unterdessen schrieb, ist die Beschreibung einer „Harzreise“ die ich vorigen Herbst gemacht, eine Mischung von Naturschilderung, Wiß, Poesie und Washington Irving'scher Beobachtung. Eine Novelle, die ich für die Rheinblüthen angefangen — liegt halb fertig, und wird auch wohl nicht fertig werden, denn in meiner Jurisprudenz stecke ich jetzt mehr als je, da ich nächsten Monat damit fertig werden will und mich daher jetzt bloß mit meinem Corp. Jur. beschäftigen muß.

Kann ich also die Novelle, wie ich voraussehe, nicht fertig bekommen, so schicke ich Ihnen in 5 Wochen meine Harzreise, die etwa 3 bis 3½ Druckbogen der Rheinblüthen beträgt, und wovon ich überzeugt bin, daß Sie sie eben so gern lesen werden, wie ich sie ungern schicke. Nämlich diese neue Disposition vereitelt mir manche wichtige Absicht und macht es nöthig, daß ich in meinem Manuscript manches ändere und auslasse. Ich würde es früher einsenden, wenn ich es nicht erst von meiner Familie, der ich es zur Winterlektüre mitgetheilt, zurückkommen lassen müßte. Eigentlich ist es auch entsetzlich frühe, jetzt schon die Almanachsbeiträge einzutreiben. — Ich hätte indessen schon vor einigen Tagen geantwortet, wenn ich nicht erst Brief von Zimmermann erwarten wollte, dem ich gleich dringend schrieb, mir unverzüglich zu sagen, ob er etwas für die Rheinblüthen geben wolle oder nicht. Ich habe aber seine Antwort noch nicht erhalten und werde Ihnen also nochmals schreiben müssen, sobald dieses der Fall sein wird. Ich bedeutete ihm übrigens, daß Herr Braun seine Beiträge eben so gut honoriren wird wie jeder andre Almanachsredakteur. Was in dieser Hinsicht mich selbst betrifft, so erinnere ich mich, daß Sie mir ein Honorar von 4 Karolin per Druckbogen angeboten, als Sie mich kurz vor meiner ersten Abreise von Berlin zum Mitarbeiten an den Rheinblüthen aufgefordert. Wenn also meine Harzreise für die Rheinblüthen angenommen wird, so erwarte ich dieses Honorar und wünschte 3 Monat nach Absendung meines Manuscripts darüber verfügen zu können. In bessern Zeiten würde ich dergleichen nicht mal erwähnen. — Und sie werden besser werden.

Ihr neues Lustspiel, das eine Walpurgisnacht des Wises seyn soll, ist mir noch nicht zu Gesicht gekommen,

desto mehr, lieber Robert, habe ich mich an Ihren Xenien in den Rheinblüthen ergötzt. Sie summen mir noch immer im Kopfe herum. Sie sind unvergleichlich und werden von jedem enthusiastisch bewundert. Mit Freude vernehme ich von Ihrer Frau, daß Sie fleißig schreiben. Wahrhaftig, wenn Sie sich artig aufführen, können Sie noch am Ende berühmt werden. Man fängt sogar in Göttingen an, Sie zu kennen — und das will viel sagen. Namentlich mein Freund, der große Sartorius, bei dem ich diesen Abend gut esse, erkundigte sich mit vielem Eifer nach dem Verfasser der Episteln an Tieck und der Goethischen Geburtstags-Feier.

Von Berlin hör' ich gar nichts, außer daß Walter Scott dorthin kommen wird, um neue Naturschönheiten in sich aufzunehmen und Claren persönlich kennen zu lernen.

Der gemachten Türkin sagen Sie meine herzlichsten Grüße. Sagen Sie ihr auch, daß ich keinen Brief von ihr erhalten „auf den sie sich sogar etwas einbilden könnte“, es sei denn sie meinte hiermit einen Geschäftsbrief, den sie mir vorigen Mai von Berlin aus geschrieben. Sagen Sie ihr ferner auch, was es heißt, im Begriff sein unter Ritter Hugo's Dekanat als Jurist zu promoviren; — und wenn sie dieses begreift, so begreift sie auch wie es menschenmöglich ist, der schönsten Frau in Europa ihren allerliebsten Brief nicht zu beantworten. — Aber die Zeiten sollen besser werden!

Zu den 11 Menschen, die ich liebe, gehört Herr und Madame Robert, und ich bin,

in der größten Eil,

H. Heine.

## Heine an Ludwig Robert.

Göttingen, den . März 1825.

Raum war mein Brief an Sie, lieber Robert, abgegangen, so empfing ich ein Schreiben von Immermann, das folgendermaßen anfang:

„Recht herzlich . . . . .  
 „Um zunächst Ihre Frage zu beantworten, sage  
 „ich Ihnen, daß ich in diesem Jahre recht gern  
 „etwas zu den Rheinblüthen liefern will, Sie  
 „mögen daher das Ihren Freunden melden.  
 „Man muß den Winken und Mahnungen schöner  
 „Frauen stets gehorsam sein, sonst wendet sich  
 „das Glück von uns. Ich habe auch von Andern  
 „die Schönheit der Robert rühmen hören, und es  
 „sollte mich sehr freuen, wenn ich einmal der an-  
 „muthigen Gestalt begegnete.“

Indem ich hier Immermann's eigne Worte anführte und bloß noch erwähne, daß ich ihm vorher schrieb: bald einzusenden, was er für den Almanach liefern wolle; — so glaube ich das Meinige gethan zu haben. Der Redakteur kann jetzt direkt ihn fragen, wann? u. wie viel? er schicken wolle. —

Ich bitte Sie, lieber, sehr lieber Robert, meine Eiligkeit und Nonchalanz im Schreiben zu entschuldigen; ich stecke wirklich bis am Halse in Bequältheiten. Ihre gute Friederike — denn auch dieses Adjektiv gehört ihr in vollem Maaße — entschuldigt mich gewiß.

Ihr von Herzen ergebener

H. Heine.

## Heine an Friederike Robert.

Göttingen, den 15. Mai 1825.

Schöne, gute Frau!

Endlich, endlich habe ich meine juristischen Plackereien so weit abgestreift, daß ich wohl im Stande wäre, Ihnen einen recht langen, hübschen Brief zu schreiben. Und dennoch geschieht dieses nicht, denn kaum der einen Plage entlastet, fällt wieder eine andre auf mich, und zum ordentlichen Schreiben müßte ich erst eine gute Stunde abwarten, und dazu gebricht's an Zeit, indem ich doch mit der Absendung meines Manuskripts nicht länger zögern darf. Möge es Ihren Beifall erlangen. Ich habe es so viel als möglich für die Rheinblüthen zugestugt. Vieles muß' ich streichen; und zur Füllung mancher Lücke, besonders am Ende der großen Gedichte, fehlte mir die Muße. Doch ist dieses nicht bemerkbar. Erscheint die Persifflage des Ballets etwas zu stark, so erlaube ich gern die ganze Parthie, die damit zusammenhängt und die ich mit Bleistift bezeichnet, ausfallen zu lassen. Muß aus ähnlichem politischen Nothwendigkeitsgrunde irgend eine andre Stelle meines Manuskripts wegbleiben, so bitte ich die Lücke mit den üblichen Strichen zu füllen. Außerdem bitte ich aber die Redaktion der Rheinblüthen, bei Leibe keine eigenmächtigen Veränderungen oder Auslassungen aus ästhetischen Gründen in meiner Harzreise zu gestatten. Denn, da diese im subjektivsten Stile geschrieben ist, mit meinem Namen in der Welt erscheint, und mich also als Mensch und Dichter verantwortlich macht, so kann ich dabei eine fremde Willkürlichkeit nicht so gleichgültig ansehen, wie bei namenlosen Gedichtchen, die zur Hälfte reduzirt werden. Damit in-



dessen freundlicher Bemühung einiger Spielraum verbleibe, so bemerke ich, daß einige leicht zu verbessernde Schreibfehler in meinem Manuskripte aufzufinden sind; ein Freund, der dasselbe zuletzt las, hat es wenigstens geäußert, und mir fehlt es jetzt an Zeit und Lust zu einer neuen Durchsicht. Auch sende ich anbei 6 neue Liedchen von der alten Sorte, die nur mit meiner Chiffre (---e) bezeichnet sind, wovon die 3 ersten mir einigermaßen gefallen, weit weniger die 3 letzten, die immerhin fortgestrichen werden können, und die ich vielleicht zu diesem Zwecke hingeschrieben. — Die Verse in meiner Harzreise sind eine ganz neue Sorte und wunderschön. Indessen man kann sich irren. Es sollte mir sehr leid thun, wenn mein Mspt. Ihren Erwartungen nicht entspräche, nicht meinetwegen, sondern weil ich so gern Ihre Wünsche erfüllt sähe. In diesem Fall, wenn Sie etwa unterdessen fremdes, besseres Manuskript erhalten, oder mein Mspt. wegen meiner eignen Bestimmungen nicht abdrucken lassen können, wünsche ich, daß Sie mir dasselbe ohne großen Zeitverlust, unfrankirt hierher nach Göttingen per fahrende Post zurücksenden möchten. Ich hätte Ihnen gar gern eine hübsche Novelle geschickt, aber es war unmöglich; mögen mich nächstes Jahr die Musen besser begünstigen. — Und nun nachträglich noch eine Bitte: im Fall meine Harzreise sich eines Abdrucks in den Rheinblüthen zu erfreuen hat, wünsche ich, daß mir einige bloße Abdrücke der Reise und 4 ganze Exemplare der Rheinblüthen, worin die Reise enthalten, unter der Adresse: H. Heine bei Herold und Wahlstab in Lüneburg per fahrende Post, sobald als möglich zugeschickt und in Rechnung gestellt werden mögen.

Und nun, schöne, gute Frau, machten Sie nicht eben die nahliegende Bemerkung: daß Menschen, die sonst im

Leben ganz leicht und anspruchslos erscheinen, recht eitel und diffizil werden, sobald man sie als Poeten in Anspruch nimmt? Doch ich scharfsinniger Narr, ich erzähle das einer Poetin und Frau eines Poeten. Was macht dieser Poet? Trauerspiele oder Lustspiele? Papavians oder Mamavians? Dem Manne der Madame Robert muß es wohl sauer werden ein Trauerspiel zu schreiben — der arme Glückliche! Raum hat er wüthend die Stirn zusammengezogen zum tragischen Ernst, so wird ihm dieser freundlich fortgelächelt von der schönen Frau, und ärgerlich greift er nach ihrem Strickstrumpf, statt nach Melpomenens Dolch.

Hier ist alles still und trist, durchaus keine schöne Gesichter, und ich lebe vergraben in Studien. Dr. Gans hat diese auf einige Tage unterbrochen bei seiner Durchreise. Er hat das Glück, Madame, Sie auf seiner Reise zu sehen. Von Berlin hör' ich wenig. Von der dortigen Litteratur noch weniger. Gans hat mir gesagt, unser Paria\*) erregt noch immer viel Mitleid. Die Zeiten sind so schlecht, alle Menschen klagen, und es ist sehr politisch von unsern Regierungen, daß sie allenthalben die Auf- führung des Paria begünstigen, damit wir sehen, es giebt Leute in Indien, die noch mehr leiden und ausstehn als wir Deutschen. — Der Abgang der Post drängt mich zum Raschschreiben. — Ich habe jetzt mein juristisches Examen abgemacht; wenn ich wohl bin, disputire ich künftigen Monat und wenn Sie mir nächstens schreiben ist meine Adresse: an den Dr. Jur. H. Heine aus Düsseldorf, in Göttingen. Mitte August werde ich wohl diese Stadt verlassen, mich auf kurze Zeit nach Lüneburg und dann nach

---

\*) Der Paria, Trauerspiel von Michael Beer.

Berlin begeben. Dort bleibe ich lange und studiere Lauren. Werden Sie und Robert nicht auch bald wieder hinkommen? Kommen Sie hin, thun Sie etwas für die arme Mark Brandenburg, wir verkommen sonst in der Dürre, und werden zu Staube, noch ehe wir todt sind. — Vor allem aber leben Sie wohl, küssen Sie Robert, und sagen Sie ihm, daß ich ihn und seine Frau sehr lieb habe.

Ich bin

Madame!

Ihr ergebener

H. Heine.

An Madame Robert,  
geb. Braun in Karlsruhe.

---

10.

Heine an Friederike Robert.

Guten Morgen!

Sie glauben ich sei ein unzuverlässiger Mensch, und es ist doch nicht wahr. Das Manuscript meiner Harzreise, 80 Seiten des gegenwärtigen Postpapiers betragend, liegt zur Absendung nach Karlsruhe bereit, aber ich möchte gar zu gern es noch 3 Wochen hier behalten zur Feile und zu kleinen Veränderungen, die ich in diesem Augenblick, wo ich mehr als je in meinem juristischen Quark stecke, nicht machen möchte. Drängt es aber gar zu sehr mit dem Abdruck, so lassen Sie mir das umgehend mit zwei Worten wissen, und mit umgehender Post erhalten Sie mein Manuscript. — Nur nicht böse über meine gar zu schwere Manieren und die Scheerereien, die ich Ihnen mache. Aber bedenken Sie, diese Welt ist so eingerichtet, daß

einer den andern plagen und ihm Geduld lehren muß. —  
Sobald ich indessen mit meinem juristischen Quart in's  
Heine bin, sage ich Ihnen mit vielen, schönen, herzlichen  
Worten, wie sehr ich bin,

liebenswürdigste Frau,

Ihr ergebener

H. Heine.

Von Heine.

Sonettenkranz

an

Friederike Robert, geb. Braun.

1.

Berlaß Berlin, mit seinem dicken Sande,  
Und dünnen Thee, und seinen wig'gen Leuten,  
Die Gott und Welt und was sie selbst bedeuten  
Begriffen längst, mit Hegel'schem Verstande.

Komm' mit nach Indien, nach dem Sonnenlande,  
Wo Amrablüthen ihren Duft verbreiten,  
Die Pilgerschaaren nach dem Ganges schreiten,  
Andächtig und im weißen Festgewande.

Dort wo die Palmen wehn, die Wellen blinken,  
Am heil'gen Ufer Lotosblumen ragen  
Empor zu Indrah's Burg, der ewig blauen;

Dort will ich gläubig vor dir nieder sinken,  
Und deine Füße drücken, und dir sagen:  
Madame! Sie sind die schönste aller Frauen!

## 2.

Der Ganges rauscht, es wandeln stolz die Pfauen,  
 Und spreizen sich, die Antelopen springen  
 Im grünen Gras, die Hyazinten klingen,  
 Viel tausend Diamanten niederthauen;

Tief aus dem Herzen der bestrahlten Auen  
 Blumengeschlechter, viele neue, bringen,  
 Sehnsuchtberauscht ertönt Kokilas Singen —  
 Ja, du bist schön, du schönste aller Frauen!

Gott-Rama lauscht aus allen deinen Zügen,  
 Er wohnt in deines Busens weißen Zelten,  
 Und haucht aus dir die lieblichsten Gesänge;

Ich seh' Waffant auf deinen Lippen liegen,  
 In deinem Aug' entdeck' ich neue Welten,  
 Und in der eig'nen Welt wird's mir zu enge!

## 3.

Der Ganges rauscht, der große Ganges schwillt,  
 Der Himalaya strahlt im Abendscheine,  
 Und aus der Nacht der Banianenhaine  
 Die Elephantenherde stürzt und brüllt; —

Ein Bild! Ein Bild! Mein Pferd für'n gutes Bild,  
 Womit ich dich vergleiche, Schöne, Feine,  
 Dich Unvergleichliche, dich Gute, Keine,  
 Die mir das Herz mit heitrer Lust erfüllt!

Vergebens siehst du mich nach Bildern schweifen,  
 Und siehst mich mit Gefühl und Reimen ringen, —  
 Und, ach! du lächelst gar ob meiner Qual!

Doch lächle nur! denn wenn du lächelst, greifen  
 Die Engel droben nach der Harf', und singen  
 Des Halleluja dröhnenden Choral.

## 11.

## Heine an Friederike Robert.

Lüneburg, den 12. Oktober 1825.

Schönste, beste, liebenswürdigste Frau!

Ich müßte lügen, wenn ich mit den gewöhnlichen, unter Freunden gebräuchlichen Hyperbeln Ihnen schreiben wollte, daß die Zeit, während welcher ich Sie nicht gesehen, mir ein Jahrtausend schiene und daß ich vor Ungeduld brenne Sie wiederzusehen. Im Gegentheil, es ist mir zu Muthe als hätte ich Sie gestern erst verlassen, ja, ich will die Wahrheit sagen, ich vermisse Sie gar nicht, denn noch immer steht lebhaftig vor mir die wunderschöne, gemachte Türkin mit all ihrer Anmuth und Lieblichkeit. Halten Sie diese Zufriedenheit mit der Erinnerung bei Leibe für keine Freundschaftsträgheit oder Mangel von Gefühl, ich bin nun mal so — Gottlob!

Ich würde Ihnen auch nicht mal schreiben, schöne Frau, geschähe es nicht wegen des leidigen Almanachs. Er bleibt so lange aus, daß ich fast glauben muß, er erscheint am Ende gar nicht. Dieses wäre mir nun jetzt recht fatal, indem meine Einsendung, die Harzreise, wegen ihres vielfältig die Gegenwart anspielenden Inhalts, eigentlich als

Novität gedruckt werden mußte, wie ich denn auch nur ungern, und bloß weil meiner Novelle noch der Schluß fehlte, mich dazu entschloß, die Harzreise in einem erst zum Herbste erscheinenden Almanache abdrucken zu lassen. Dazu kommt noch, ich schreibe so wenig, was für die Gegenwart paßt, daß wenn ich mal etwas der Art ausgeheckt habe, manches Familien- und Publikums-Verhältniß mich bedrängt den Abdruck nicht zu ajourniren. Endlich einige laze Freunde (intime Feinde würde Robert sagen), welche das Manuscript der Harzreise in Händen gehabt und Stücke daraus abgeschrieben, können mir noch den Streich spielen, solche korrumpirt abdrucken zu lassen. Aber wahrhaftig, dieses erwähne ich nicht aus Unmuth, sondern weil ich dem Vorwurfe einer kleinlichen Besorgnißkrämerei entgehen will. Und bin ich in diesem Augenblick auch unmuthig, so ist es gewiß nicht gegen die liebe, schöne Robert, sondern gegen mich selbst und gegen unsern Ludwig Robert, dessen „Paradiesvogel“ ich endlich gelesen. Mein Freund der Dr. Christiani hieselbst, der gebildetste Mann im ganzen Hannövrischen, hat mir denselben mit enthusiastischem Lobe mitgetheilt, und ich las ihn vorige Woche und bin wenig erbaut davon geworden. Ihnen und Roberten darf ich das sagen, aber ich werde mich wohl hüten es den Leuten merken zu lassen. Denn von dem, was ich in dem Stücke vermisse, haben die Leute doch keine Ahnung, und was mir daran mißfällt, macht ihnen just den meisten Spaß. Ihnen aber — sehen Sie zu ob auch niemand außer Robert im Zimmer ist — Ihnen darf ich mich offenbaren; kurz vor der Lektüre des Paradiesvogels habe ich ganz andre Vögel kennen gelernt, nämlich die Vögel des Aristophanes. Vielleicht, schöne Frau, haben Sie noch nie von denselben etwas gehört, oder Sie haben

wenig Wichtiges darüber gehört. Selbst mein nadelöhrfeiner Lehrer, A. W. v. Schlegel, hat in seinen dramaturgischen Vorlesungen unerträglich leicht und falsch darüber geurtheilt, indem er es für einen lustigen barocken Spaß erklärt, daß in diesem Stücke die Vögel zusammenkommen und eine Stadt in der Luft gründen und den Göttern den Gehorsam aufkündigen 2c. 2c. Es liegt aber ein tiefer, ernster Sinn in diesem Gedichte, und während es die exoterischen Rächenäer (d. h. die atheniensischen Maulaufsperrer) durch phantastische Gestalten und Späße und Wize und Anspielungen, z. B. auf das damalige Legationswesen, köstlich ergötzt, erblickt der Esoterische (d. h. Ich) in diesem Gedichte eine ungeheure Weltanschauung; ich sehe darin den göttertrogenden Wahnsinn der Menschen, eine ächte Tragödie, um so tragischer, da jener Wahnsinn am Ende siegt und glücklich beharrt in dem Wahne, daß seine Luftstadt wirklich existire und daß er die Götter bezwungen und alles erlangt habe, selbst den Besitz der allgewaltig herrlichen Basilea.

Ich weiß sehr gut, schöne Frau, daß Sie noch immer nicht wissen was ich eigentlich will, und wenn Sie auch die plump=rossische Uebersetzung jener „Vögel“ lesen, so merken Sie es dennoch nicht, denn kein Mensch vermag jene unendlich schmelzende und himmelstürmend=kecke Vögel-Chöre zu übersetzen, jene Nachtigalljubilende, berauschte Siegeslieder des Wahnsinns. Und dennoch hab' ich das Alles schreiben müssen, damit Sie mir nicht gleich in's Gesicht lachen, wenn ich tadle: „daß der Robert'sche Paradiesvogel im Grunde keine Tragödie sei.“ Unerhörtes Verlangen! Ein Lustspiel soll eine Tragödie seyn! hör' ich Sie dennoch befremdet ausrufen. Aber Robert ist ernst geworden, er weiß, daß ich bei keinem leichten fran-



zöfischen Konversationsstücke diese Forderung machen würde, daß sie aber gar nicht ungerecht ist beim romantischen Lustspiele. Den unterscheidenden Charakter dieser beiden Arten des Lustspiels, nämlich, daß das romantische Lustspiel sich ganz vom Boden ablöst und gleichsam in feder Luft schwebt, das hat Robert sehr gut begriffen, und was die alte Volkssage vom wirklichen Paradiesvogel erzählt, daß er nämlich keine Füße habe und nicht auf der Erde gehen könne, das läßt sich lobend auch auf den Robert'schen Paradiesvogel anwenden. Aber es fehlt darin die großartige Weltanschauung, welche immer tragisch ist. Diese wird nicht ersetzt durch eine Anschauung der Bretterwelt, der Theatermisere und einiger Sittenmisere nebenbei — das war ein Stoff für das konventionelle Konversations-Lustspiel, nicht für das romantische. Wie groß und gelungen steht dagegen der „Pavian“, dieses ächtaristophanische romantische Lustspiel. Dieses giebt eine größere Weltanschauung und ist im Grunde tragischer als der Paria selbst. Wie sehr man beim ersten Anblick lacht über den Pavian, der über Druck und Beleidigung von Seiten bevorrechteter Geschöpfe sich bitterlich beklagt, so wird man doch bei tieferer Beschauung unheimlich ergriffen von der grauenvollen Wahrheit, daß diese Klage eigentlich gerecht ist. Das ist eben die Ironie, wie sie auch immer das Hauptelement der Tragödie ist. Das Ungeheuerste, das Entsetzlichste, das Schaudervollste, wenn es nicht unpoetisch werden soll, kann man auch nur in dem buntscheckigen Gewande des Lächerlichen darstellen, gleichsam versöhnend, — darum hat auch Shakespeare das Gräßlichste im Lear durch den Narren sagen lassen, darum hat auch Goethe zu dem furchtbarsten Stoffe, zum Faust, die Puppenspiel-Form gewählt, darum hat auch der noch größere Poet

(der Urpoet sagt Friederike) nämlich Unser-Herrgott allen Schreckensszenen dieses Lebens eine gute Dosis Spaßhaftigkeit beigemischt. — Doch ich schreibe hier mehr für den Mann als für die Frau. Thun Sie das Ihrige, machen Sie, daß der „Pavian“ bald gedruckt wird.

Es ist wahr, man sollte, wie oft geschieht, keinen Freund für einen Wig aufopfern. Aber für eine ganze Schiffsladung Wig ist es wohl erlaubt. — Was schreibt Robert jetzt?

Mit Vergnügen habe ich vernommen, schöne Frau, daß Sie meinen Oheim Salomon Heine kennen gelernt. Wie hat er Ihnen gefallen? Sagen Sie, sagen Sie!? Es ist ein bedeutender Mensch, der bei großen Gebrechen auch die größten Vorzüge hat. Wir leben zwar in beständigen Differenzen, aber ich liebe ihn außerordentlich, fast mehr als mich selbst. Wir haben auch in Wesen und Charakter viel Aehnlichkeit. Dieselbe störrige Reckheit, bodenlose Gemüthsweichheit und unberechenbare Verrücktheit — nur daß Fortuna ihn zum Millionair und mich zum Gegentheil, d. h. zum Dichter gemacht, und uns dadurch äußerlich in Gesinnung und Lebensweise höchst verschieden ausgebildet hat. Ich bitte, sagen Sie mir, wie er Ihnen gefällt? Ich werde diesen Onkel nächste Woche wiedersehen, indem ich nach Hamburg gehe, um mich dort als Advokat zu etabliren. — Mit meiner Gesundheit geht's immer besser. Hab' diesen Sommer zu Nordernei das Seebad gebraucht. Die Beschreibung einiger Seefahrten, die ich nebenbei gemacht, will ich Ihnen zuschicken. Die Damen in Nordernei haben mich sehr ausgezeichnet, und das mit Recht. Ich war dort sehr vornehm und liebenswürdig.

Leben Sie wohl, schöne Frau, schreiben Sie mir wo

möglich umgehend, ob der Almanach dies Jahr erscheint, und ist es nicht der Fall, so schicken Sie mir das Manuskript der Harzreise gleich per fahrende Post zurück unter Adresse: an den Dr. Jur. H. Heine bei Herold & Wahlstab in Lüneburg. Setzen Sie mich in keine Verlegenheit; rekommandiren Sie das Paquet, damit es nicht verloren geht und ich nicht nöthig habe mein Brouillon wieder abzuschreiben. Vor allem aber bleiben Sie mir freundschaftlich gewogen. Vielleicht besuche ich Sie nächstes Jahr; ich will viel reisen und viel sehen. Dieses befördert auch meine Poeterei. Schreiben Sie an Barnhagen's, so unterlassen Sie nicht von mir zu grüßen. Roberten, der mir gewiß nicht böse wird wenn ich tadel, lasse ich mich herzlich empfehlen. Ich liebe ihn ja, und ich weiß, er ist ein großer Mensch. Endlich verharre ich

der liebenswürdigsten Frau

ergebenster Diener

H. Heine.

12.

Heine an Barnhagen.

Hamburg, den 14. Mai 1826.

Und nun, nachdem ich es so lange aufgeschoben, muß ich Ihnen plötzlich und ganz in der Hast schreiben. Doch ist dieses auch gar kein Brief, sondern bloß eine Bitte, das beifolgende Buch unserer lieben, guten, edlen Friederike\*) in meinem Namen zu überreichen und ihr recht viel

\*) Hier ist Rahel gemeint.

Schönes dabei zu sagen. Der eigentliche Brief, den ich Ihnen zu schreiben habe, soll nächstens folgen, und ich will Ihnen darin recht breit erzählen wie es mir geht, wie ich lebe, was ich schreibe, und was ich nicht schreibe. Nur so viel vor der Hand: mit meiner Gesundheit bessert es sich immer mehr und die Luft hier ist mir besonders wohlthätig. Meine äußeren Verhältnisse sind noch immer dieselben, es hat mir noch immer nicht gelingen wollen, mich irgendwo einzunisteln, und dieses Talent, welches Insekten und einige hiesige Doctores juris in hohem Grade besitzen, fehlt mir ganz und gar. Meinen Plan hier zu advoziren habe ich deßhalb aufgeben müssen — aber glauben Sie nur nicht, daß ich sobald von hier weggehe; es gefällt mir hier ganz ausnehmend gut; es ist hier der klassische Boden meiner Liebe, alles sieht mich an wie verzaubert, viel eingeschlafenes Leben erwacht in meiner Brust, es frühlingt wieder in meinem Herzen, und wenn die alte Kopfkrankheit mich ganz verläßt, so dürfen Sie noch recht viel gute Bücher von mir erwarten. — Wenn auch meine äußere Lage peinlich ist, so schützt mich doch der Ruhm vor aller Antastung. Leider, und ich gestehe es mir selber, wird dieser Ruhm durch das Erscheinen des ersten Bandes der „Reisebilder“ nicht sonderlich gefördert werden. Aber, was soll ich thun, ich mußte etwas herausgeben, und da dachte ich, wenn das Buch auch kein allgemeines Interesse anspricht und auch kein großes Werk ist, so ist doch alles was drin ist auf keinen Fall schlecht zu nennen. Dann auch mißfiel mir die Harzreise im Gesellschafter so sehr, daß es mich anreizte sie umzuarbeiten und in anständigerer Gestalt erscheinen zu lassen. Sie ist völlig umgearbeitet. — Ich bitte, geben Sie mir doch Robert's Adresse in Paris, damit ich ihn recht dringend angehe,

für mein Buch etwas zu thun. Ich habe mir viele hilfreiche Freunde verschlagen, theils mit, theils ohne Schuld, und hab' dafür an Widersachern reichlich gewonnen. Auch hab' ich, wie gesagt, in Hinsicht des Buches kein gutes Gewissen, und bedarf dennoch des Ruhmes noch mehr als sonst. Nächste Woche, wenn das Buch hier ausgegeben wird (ich bitte Sie das beikommende Exemplar nicht früher den Leuten sehen zu lassen) will ich Ihnen noch einige Exemplare der Reisebilder schicken, damit Sie, für deren Besten, wie früher bei den Tragödien, darüber verfügen. Ich bin in dieser Hinsicht besorgt, nicht sowohl wegen der miserablen Wirthschaft in unserer Litteratur, wo man von dem Unbedeutenden so leicht im öffentlichen Urtheil überflügelt wird, sondern auch weil ich im zweiten Bande der Reisebilder über solche Misere rücksichtslos sprechen werde, die Geißel etwas schwingen und es mit den öffentlichen Anführern auf immer verderben werde. So etwas thut Noth, wenige haben den Muth alles zu sagen, ich habe keine zurückgehaltenen Aeußerungen mehr zu fürchten, und Sie sollen Ihr liebes Wunder sehen. Die Wiener Jahrbücher haben in dieser Hinsicht gut auf mich gewirkt.

Mit unendlichem Vergnügen, Hr. v. Barnhagen, sah ich im Gesellschafter, wie Sie Immermann's Cardenio gewürdigt, und ich unterschreibe gern Ihr Urtheil, daß Immermann alle gleichaltrigen Mitstrebende weit überragt. Dieses Stück ist jetzt meine Lieblingslektüre. Es ist mir, als hätte ich es selbst geschrieben. —

Ich wollte nur wenige Zeilen schreiben. Aber ich und Frau von Barnhagen können nun ein für allemal keine kurzen Briefe schreiben — und daher wird meine liebe Freundin wohl wissen, warum ich gar nicht schreibe. — Anfangs dacht' ich ihr einen Dedikationsbrief vor das

Buch drucken zu lassen, doch dieser wurde zu warm und zu lang, ein zweiter Brief wurde zu kurz und zu kühl, und nach dreimaligem Umgedrucktwerden erscheint endlich das gegenwärtige Meisterstück bedizirender Beredsamkeit. Anbei auch die verunglückten und verworfenen Blätter. —

Eine andre, größere Noth war der beängstigende Gedanke, daß das Buch im Grunde zu schlecht sei, um der geistreichsten Frau des Universums bedizirt zu werden. Doch mich tröstete der Gedanke, daß Frau v. Barmhagen nicht an mir irre wird, ich mag schreiben was ich will, Gutes oder Schlechtes. Bei Ihnen, Barmhagen, ist es etwas anders, Ihnen ist es nicht hinreichend, daß ich zeige wie viel Töne ich auf meiner Leier habe, sondern Sie wollen auch die Verbindung aller dieser Töne zu einem großen Konzert — und das soll der Faust werden, den ich für Sie schreibe. Denn wer hätte größeres Recht an meinen poetischen Erzeugnissen als derjenige, der all mein poetisches Dichten und Trachten geordnet und zum Besten geleitet hat! — Einige mal hab' ich mich in der letzten Zeit mit Ihnen brouillirt, besonders vor 6 Monat; Sie sind nichts davon gewahr geworden, da ich Ihnen nichts schrieb. Aber der letzte Rebel solcher Gedanken schwand auf immer aus meinem Gemüthe, als ich vor 3 Wochen von der Mutter der Mamsell Schauspielerin Bauer erfuhr, daß Sie diesen Winter so krank gewesen sind. Bei solchen Anlässen fühlen wir erst was uns die Leute wirklich werth sind. Und jedesmal wenn ich mit Ihnen brouillirt war, war ich es auch mit mir selbst. Lichtenberg sagt sehr treffend, daß wir uns selbst in andern nicht so wohl lieben als auch hassen können. So brouillirte ich mich unlängst mit unserem Gans. Sehen Sie ihn, so erzählen Sie es ihm, und grüßen Sie mir ihn recht freundschaftlich.

Ich liebe ihn sehr, und dachte an ihn als ich in der Harzreise den götting'schen Anfang schrieb. — Grüßen Sie mir auch Chamisso. Als er durch Göttingen reiste, haben wir uns beide durch gleiche Schlemiehlität nicht auffinden können; ich hörte nur im Gasthof, daß er in einem einspännigen Fuhrwerk nach Clausthal gereist sei. Und doch ist er dort zu Fuß angekommen! — Mit Ihrer Familie hier lebe ich in recht liebem Verhältnisse. Sie befindet sich wohl. Harmlos wie ich bin, glaub' ich auch Ihrer Schwester nichts weniger als zu mißfallen. — Ich verkehre hier mit wenigen Menschen. Mein Oheim, Zimmermann, Syndikus Sieveking, einige Winkelschriftsteller, ein paar Bankiers sind all meine Leute. Wegen Unappetitlichkeit meines Schwagers habe ich meine Schwester ganz aufgeben müssen. — Vorigen Sommer war ich auf Nordernei. Ein andermal erzähl' ich Ihnen, wie ich dort, nachdem ich mit der Fürstin von Solms-Lich einige Zeit bekannt war, auf eine höchst merkwürdige Weise an Sie erinnert wurde.\*) Aber die Post geht ab, und ich bin

Ihr  
unbedingt ergebener  
H. Heine.

Adr.: Dr. Heine, abzugeben  
bei Hoffmann & Campe in  
Hamburg.

13.

### Heine an Barnhagen.

Nordernei, den 29. Juli 1826.

Lieber Barnhagen! Mögen diese Zeilen Sie endlich völlig hergestellt antreffen! Eine Justizräthin Empich, die

\*) Siehe „Tagebücher“ von Barnhagen von Ense, dritter Band, Seite 108.

mit ihren Töchtern hier ist, hat mir gesagt, daß Sie noch immer leiden. Hat mir auch erzählt, wie unsre göttliche Friederike für Sie besorgt gewesen in Ihrer harten Krankheit. Wir dummen Poeten, wir vergleichen die Frauen immer, wenn es hoch kommt, mit Engeln; wir sollten wahrlich letztere mit ersteren vergleichen.

Mit meiner Gesundheit geht es immer besser. Zu ihrer völligen Herstellung brauch' ich das hiesige Seebad, und schwimme wieder auf den Wellen der Nordsee, die mir jetzt sehr gewogen ist, weil sie weiß, daß ich sie besinge. Das Meer ist ein braves Element. Wenn ich lange Zeit davon entfernt bin, empfinde ich ein ordentliches Heimweh. Meine Nordseebilder sind con amore geschrieben, und ich freue mich, daß sie Ihnen gefallen. Ueberhaupt wie freu' ich mich, daß meine Reisebilder eine gute Aufnahme bei Ihnen gefunden! Entzückt, wahrhaft entzückt, fast berauscht hat mich Frau von Barnhagen's Brief. In der That, ich hab' sie nie verkannt. Ich kenne sie ein bischen. Dabei gestehe ich, daß mich niemand so tief versteht und kennt wie Frau von Barnhagen. Als ich ihren Brief las, war's mir, als wär' ich traumhaft im Schlafe aufgestanden und hätte mich vor den Spiegel gestellt und mit mir selbst gesprochen und mitunter etwas geprahlt. Das Beste ist, ich brauche Frau von Barnhagen keine lange Briefe zu schreiben. Wenn sie nur weiß, daß ich lebe, so weiß sie auch was ich fühle und denke. Die Gründe meiner Dedikation hat sie, glaub' ich, besser errathen als ich selbst. Mir schien es, als wollte ich dadurch aussprechen, daß ich jemandem zugehöre. Ich lauf' so wild in der Welt herum, manchmal kommen Leute, die mich wohl gern zu ihrem Eigenthum machen möchten, aber das sind immer solche gewesen, die mir nicht sonderlich gefielen, und solange dergleichen der Fall ist, soll



immer auf meinem Halsbände stehen: j'appartiens à Madame Varnhagen. —

14.

### Seine an Varnhagen.

Rüneburg, den 24. Oktober 1826.

Lieber Varnhagen!

Glauben Sie nur nicht, daß ich Ihnen lange nicht geschrieben, im Gegentheil, ich habe Ihnen viel geschrieben, aber ich habe den Brief wieder zerrissen, und zwar aus der ganz natürlichen Ursache, weil er keinen bestimmten Inhalt hatte. Was hilft's wenn ich Ihnen Raisonnements schreibe, diese bleiben doch unvollständig und sind nur Aussprüche der augenblicklichen Stimmung, und diese ändert sich jeden Augenblick. Dagegen ist es für unser Eien so schwer, bestimmt auszusprechen was wir eigentlich wollen, wonach wir wirklich streben u. s. w. Wie selten wissen wir es selbst. — Doch so viel ich davon weiß, will ich Ihnen sagen:

Als ich Ihren und Frau von Varnhagen's Brief erhielt, war ich entzückt — doch das wissen Sie auswendig — ich las die lieben Briefe drei, vier, dreißig, vierzimal, so daß mir das Herz sehr heiter und der Kopf ganz klar wurde, und, wie ein Stern in der Nacht, der lichte Gedanken in mir aufstieg: ich will nach Paris reisen, ja, ja!

Sie haben in der Hauptsache recht, lieber Varnhagen, dieser Platz ist für mich geeignet.

Nun aber sind meine Verhältnisse so verwickelt, daß sich die Sache nicht so schnell machen ließ. Zuerst meine Gesundheit. Sie ist noch immer nicht brillant und verlangt große Opfer. Ich reiste daher nochmals nach Nordernei in's Seebad, wo ich fast 2 Monat blieb. Es war mir

gewiß sehr heilsam, doch habe ich eine radikale Wirkung noch nicht verspürt und befinde mich noch immer ein kopfschmerzen-geplagter Mensch. Aus einer Reise nach Holland, die ich projektirte, ward nichts, wegen des dort herrschenden Fiebers. Um so mehr da ich mich anfänglich in Nordeinei schlechter befand als gewöhnlich. Nur gegen das Ende meines Aufenthalts wurde ich mobil. Vielleicht interessirt es Sie, daß ich dort den Fürsten Kosłowski kennen lernte, der Ihr Kollege war, als Sie Minister in Karlsruhe waren. Er sprach von Ihnen und besonders von Frau von Barnhagen mit vieler Wärme. Wie wohl ward mir, als ich Frau v. Barnhagen's Lob auf einer Sandinsel der Nordsee von einem Russen ausrufen hörte! Ich habe mich mit dem Russen sehr befreundet, nous étions inséparables, und sahen uns späterhin im Lindenhof zu Bremen wieder. Er weiß noch nicht, ob er nach Rußland zurückkommen darf oder nicht. — Die Fürstin Solms und eine Portion des Gothaer Kalenders — den wir armen Deutschen füttern müssen — war ebenfalls dort: doch ich hatte diesmal nicht viel mit ihr zu schaffen.

Ich machte eine schöne Seereise mit Sturm, Noth, Sonnenaufgänge, Seekrankheit und allem Zubehör. Auch gar schöne Nächte genoß ich am Strand.

Seit 4 Wochen bin ich hier bei meinen Eltern, bleibe wohl noch 2 Monat und reise von hier wieder nach Hamburg, um da den zweiten Theil meiner Reisebilder drucken zu lassen. Dort bleib' ich bis Frühjahr, reise zur See nach Amsterdam, besuche Holland, und reise von da nach Paris. Ob ich den Rhein nochmals besuche, ist unbestimmt. Niemand darf aber diesen Reiseplan wissen, wenigstens niemand der in irgend einem allzunahen Verhältniß zu mir steht, z. B. meine Familie in Hamburg und meine Freunde

in Berlin, denen ich noch immer sage, daß ich nach Berlin reise um dort zu lesen; — wenn ich die große Reise wirklich antrete, so ist es noch immer Zeit, daß die Leute es erfahren. Ohne solche Vorsicht machen sie einen mit ihrem Geschwätze irre.

In Paris will ich die Bibliothek benutzen, Menschen und Welt sehen und Materialien zu einem Buche sammeln, das Europäisch werden soll.

Der zweite Theil der Reisebilder wird I. die zweite und dritte Abtheilung der Nordsee enthalten, die letztere in Prosa, die erstre wieder in kolossalen Epigrammen, noch originaler und großartiger als die frühern; dann II. ein Fragment aus meinem Leben, im fecksten Humor geschrieben, welches Ihnen gefallen soll, und III. das Ihnen bekannte Memoire über Polen. — Vielleicht, wenn der Raum des Buches es erlaubt, gebe ich IV. dem Publikum: Briefe aus Berlin, geschrieben im Jahre 1822. Aber mißverstehen Sie mich nicht, dies ist bloß eine Form, um mit besserer Bequemlichkeit alles zu sagen, was ich will, ich schreibe die Briefe eigentlich jetzt, und benutze dazu einen Theil des äußern Gerüstes der Briefe, die ich wirklich im Jahre 1822 im Westphälischen Anzeiger drucken ließ.

Auch die dritte Abtheilung der Nordsee besteht aus Briefen, worin ich Alles sagen kann, was ich will.

Und dieses Alles schreib' ich Ihnen aus der ganz besondern Absicht, damit Sie sehen, wie es mir ein Leichtes ist, im 2. Theil der Reisebilder Alles einzuwoben, was ich will. Haben Sie daher in dieser Hinsicht irgend einen besondern Wunsch, wünschen Sie eine bestimmte Sache ausgesprochen zu sehen, oder irgend einen unserer Intimen geißelt zu sehen, so sagen Sie es mir, oder, was noch besser ist, schreiben Sie selber in meinem Stil die Lappen,

die ich in meinem Buche einfließen soll, und Sie können sich auf meine heiligste Diskretion verlassen. Ich darf jetzt Alles sagen, und es kümmert mich wenig, ob ich mir ein Duzend Feinde mehr oder weniger auffacke. Wollen Sie in meine Reisebilder ganze Stücke, die zeitgemäß, hineingeben, oder wollen Sie mir bloß die Proskriptionsliste schicken — ich stehe ganz zu Ihrem Befehl. \*) Meine Adresse ist: H. Heine, Dr. Juris, bei S. Heine, auf dem Markt in Lüneburg.

An Robert's in Paris habe ich noch gar nicht geschrieben. Ich will's aber bald thun und ihnen mittheilen, daß ich dorthin zu kommen gedenke. Hätte ich früher schon an Robert geschrieben, so hätt' ich es doch zumeist meines lumpen Buchs wegen gethan. Ich war im Anfang für das Schicksal desselben sehr besorgt; doch jetzt bin ich gefasster. — Für das, was Sie, lieber Barnhagen, zum Besten meiner Reisebilder gethan, danke ich herzlich, möge es Gott Ihren eigenen Geisteskindern vergelten. Ich hab' Sie im Gesellschafter sehr gut erkannt. Die Ausdrücke „Katholik“ und „stark mahomethanisch“ haben mich königlich amüsirt. Ob Sie den ganzen Aufsatz geschrieben, konnte ich nicht mit Gewißheit herausdechiffriren. — Das Buch hat viel Spektakel gemacht und viel Absatz gefunden. Mein Verleger hat mir sicher versprochen, daß bald eine

---

\*) Anmerkung von Barnhagen. Heine bot mir einmal in einem Briefe seine freundlichen Dienste an, irgend jemanden, den ich ihm nennen würde, gehörig abzustrafen, da er wohl wisse, daß ich durch Verhältnisse gebunden sei, und nicht jedem, dem ich es gönnte oder der es an mir verdiente, eine Tracht Prügel geben könne; er hingegen sei völlig frei, habe keine Rücksichten &c. Ich mußte sehr lachen über dies gütige Anerbieten, dankte aber sehr, und erwiederte, ich wüßte vor der Hand niemanden, wollte jedoch seiner Freundlichkeit eingedenk bleiben. Wohl ein Vierteljahrhundert ist seitdem vergangen, und ich war nie in Versuchung solchen Dienst anzusprechen. März 1850.

2. Auflage nöthig sei; alsdann schreib' ich auch eine vernünftige Dedikation, und schicke sie Ihnen erst zur Censur. Daß ich in der Dedikation die 88 ausdrücklich angab, geschah noch in der Nebenabsicht, daß ich in der großen Sammlung meiner sämtlichen Gedichte, die ich doch bald ediren werde, die „Heimkehr“ mit Frau von Barnhagen's Namen besonders verzieren kann. Meine ersten Flegeljahre, das Intermezzo, die Heimkehr und zwei Abtheilungen von Seebildern werden einen schönen Band ausmachen, der Anfang und Ende meines lyrischen Jugendlebens enthält. Auch dieses bleibt unter uns, damit Maurer und Dümmler keinen Einspruch thun. Diese zwingen mich dazu. Erstere thun gar nichts und haben gar nichts für meine Gedichte gethan. Und mein jetziger Verleger, Campe, mit dem ich sehr befreundet bin, hat Dümmlern vorgeschlagen, ihm für billigen Preis den Rest der Tragödien-Exemplare zu überlassen, und nach langem Hin- und Herschwätzen erhielt er von ihm einliegendes Ultimatum, welches, wie natürlich, nicht angenommen werden kann. Sie dürfen daher von jener beabsichtigten Sammlung meiner Gedichte nichts verlauten lassen. Sagen Sie mir aber, ob ich auch das Recht dazu habe? Versteht sich, viele Gedichte werden fortgelassen, viele verändert und viele hinzugefügt. Bei Ihrer Litteratur-Erfahrung können Sie mir am besten darüber Auskunft geben, wie ich es da anzufangen habe. Wenn Dümmler dem Campe die Tragödien überlassen hätte, so hätte ich doch jene große Gedichtesammlung bei Campe erscheinen lassen. Dieser ist sehr thätig, weiß ein Buch unter die Leute zu bringen — hat wohl über 500 Exe. der Reisebilder allein in der Stadt Hamburg abgesetzt — und meine Tragödien wären bekannter geworden. Was denken Sie, sollte man wohl den Dümmler noch immer bestimmen kön-

nen? — Die öffentlichen Urtheile über meine Schriften haben den Campe sehr zu meinen Gunsten bestochen und er zahlt mir sehr viel Geld. Und das ist gut und eine gute Beihülfe in schwierigen Tagen. — Mit meiner Familie steh' ich auf gutem Fuß, und meine spießbürgerlichen (Spieße heißen die Studenten Geld) Verhältnisse wären wohl leidlich zu nennen. — Aber Privatverdruß hab' ich die Menge, vieles beklemmt mir das Herz — und folglich sehen Sie wohl ein, daß es nicht räthlich wäre, wenn ich einen Brief an Frau von Barnhagen anfinge — selbst wenn ich die Hoffnung hätte ihn fertig schreiben zu können. Anbei ein Fetzen von dem alten, zerrissenen Brief, der mir eben zur Hand kömmt. — Auch liegt einliegend ein Brief an Karl von Raumer, von dem ich nicht weiß, ob er jetzt in Berlin oder Stettin ist. Ich bitte Sie daher, beim Universitätspedellen oder beim Historiker dem Professor Raumer (der Vetter des obigen) nachfragen zu lassen, ob er in Berlin ist, und im Verneinungsfall den Brief auf die Post zu legen. Dieser Otto v. Raumer ist einer meiner liebsten Freunde, er war lange Zeit mein las Casas in Göttingen, und bin bei dieser Gelegenheit so frei, ihm eine Empfehlungskarte an Sie zu geben. Er hat viel Geist, aber es dauert lange bis man ihn zum Sprechen bringt.

Und nun leben Sie wohl und behalten Sie mich lieb. Was soll ich der herrlichen Friederike sagen? Wo ich bin, denke ich an sie. Ich denke an Frau von Barnhagen — ergo sum. Sie sehen, ich bin kein Idealist. — Den Oberhegelianer Gans bitte ich herzlich zu grüßen; ich freue mich, daß Sie ihn so oft sehen. Ich bin in den letzten 9 Wochen sehr viel mit ihm umgegangen und gewann ihn noch lieber. —

In Nordernei hab' ich Ihre biographische Denkmale ge-

funden, die ich früherhin nur flüchtig gelesen, und erst dort mit Muße studierte. Um Gott! wie kann man so ruhig schreiben. König Theodor's Schilderung ist mir das liebste. Ich finde darin Ihren pittoresken Stil; die andern Biographien sind vielleicht besser, weil sie planer geschrieben, effektvermeidender. Ich las diese Schilderung im Freien, in schönen Tagen.

Ihr Freund

Chamisso zu grüßen.

H. Heine.

15.

Heine an Barmhagen.

London, den 1. Mai 1827.

Wenn ich auch nicht viel schreibe, so denke ich doch desto mehr an Deutschland und an die französische Straße Nr. 20. Ihnen, lieber Barmhagen, bringe dies Blatt viel herzlichste Grüße. An Frau von Barmhagen brauche ich aber gar nicht zu schreiben, sie weiß alles was ich ihr sagen könnte, sie weiß was ich fühle, sie weiß was ich denke und nicht denke — ich brauche mich auch bei ihr wegen meines langen Schweigens nicht zu entschuldigen. Ich war seither doch wieder so innerlich und äußerlich beklemmt, daß ich Ihnen nichts Vernünftiges sagen konnte. Und Männer, wenn sie auch keine Stokrationalisten sind, wollen doch immer was Vernünftiges hören. — Für Ihr Bücher-geschenk danke ich Ihnen. — Um Gotteswillen! wie kann man so dicke Bücher schreiben! Ihr Blücher hat mir un-gemein zugesagt, ich habe ihn zweimal gelesen, und bewundere wie der feine Diplomat diesen rohen Stoff behandelt hat, ohne ihm Gewalt anzuthun. Die Gestalt tritt mächtig hervor. Blücher's Gastrollen in England sind unüber-trefflich geschildert. Was Arnim darüber drucken ließ, unter-

schreibe ich ganz. Herrlich seine Zusammenstellung mit Napoleon. Es ist Wahrheit darin. Und das gesteht — der Verfasser des Buchs Le Grand.

Sonderbar! wie zwei Gleichgestimmte zur selben Zeit, jeder auf enthusiastische Weise, die feindlichsten Häuptlinge, Napoleon und Blücher, dem Publikum dargestellt. Und ich denke, wir haben beide doch dasselbe gewollt, und bleiben noch gleichgestimmt. Dennoch — ich will's gestehen — kann ich Ihren Blücher nicht mit Liebe lesen; vielleicht ist noch in mir der Wiederhall der Le Grand'schen Märsche, ich ärgere mich wenn ich bedenke, daß der Mann der Idee, der Idee geworden Mensch, nämlich Napoleon, durch jene zwei Menschen vernichtet worden ist, wovon der eine ein Pharaospielender Husar war und der andre ein von allem Enthusiasmus entblößter englischer Taugenichts war, oder besser gesagt noch ist. — Sie können sich kaum vorstellen, wie jämmerlich er vorige Woche ausjah, als ich ihn von St. James kommen sah; sein gnädiger König hatte ihm vielleicht eben mit Achselzucken den vollkommenen Sieg Canning's verkündigt, und er sah ihn auf den lachenden Gesichtern der vorbeigehenden Engländer. Die Idee siegte diesmal ohne Kanonen, und der Sieger von Waterloo mußte abziehen. —

Mein Buch, roth gebunden für Frau v. Barnhagen, werden Sie wohl empfangen und der theuren Friederike in meinem Namen überreicht haben. Auch das Paquet an Moser werden Sie an diesen befördert haben. Ich mußte die Besorgung der Bücher einem dritten überlassen, weil ich allzu schnell von Hamburg abreiste. Daher habe ich keine Zeile mitschicken können. Es war nicht die Angst, die mich wegtrieb, sondern das Klugheitsgesetz, das jedem rathet nichts zu riskiren wo gar nichts zu gewinnen ist.



Hätte ich Aussicht gehabt in Berlin angestellt zu werden, so wäre ich, unbekümmert um den Inhalt meines Buches, direkt dort hingereist. Ich denke, da unser Ministerium gescheut ist, habe ich jetzt mehr als je die Aussicht angestellt zu werden, und werde wohl am Ende wieder zu Ihnen nach Berlin zurückkehren. Ich reiste ab von Hamburg just an dem Tage wo das Buch ausgegeben wurde — (Viel Selbstüberwindung,) — und habe daher von dessen Schicksalen noch kein Wort erfahren. Ich weiß sie vorher. Ich kenne meine Deutschen. Sie werden erschrecken, überlegen und nichts thun. Ich zweifle sogar, daß das Buch verboten wird. Es war aber nothwendig, daß es geschrieben wurde. In dieser feichten, servilen Zeit mußte etwas geschehen. Ich habe das Meinige gethan und beschäme jene hartherzigen Freunde, die einst so viel thun wollten, und jetzt schweigen. Wenn sie zusammen sind und in Reich und Glied stehen, sind die feigsten Rekruten recht muthvoll; aber den wahren Muth zeigt derjenige, der allein steht. — Ich sehe auch vorher, daß die Guten des Landes mein Buch hinlänglich herunterreißen werden, und ich kann es den Freunden nicht verdenken, wenn sie über das gefährliche Buch schweigen. Ich weiß sehr gut, man muß staatsfrei gestellt sein, wenn man über meinen Le Grand sich äußern will. Ich denke, Robert wäre wohl jetzt, vermöge seiner Stellung, derjenige, welcher sich am besten des Buches annehmen könnte. Ich habe ihm zwar nicht geschrieben, aber ich weiß, er ist selbst kein Freund langer Korrespondenz. Auch gestehe ich, daß ich, wie sehr seine Frau auch geistig ausgezeichnet ist, sie doch lieber sprechen sehe, als auf dem Papiere lese. — Unter uns gesagt, einer schönen Frau schreiben, scheint mir eben so thöricht, als wenn ich mit einer straßburger Pastete in Korrespondenz treten

wollte. Jedes Ding in der Welt will auf seine eigne Weise genossen sein. Jene schönen Augen, deren Glanz unser Herz erfreut, und jene Trüffelpastete, deren Duft uns begeistert — sie verlieren gar sehr in der Ferne. — Wenn Sie Robert's schreiben, so sagen Sie ihnen, daß ich hier noch 4 Wochen bleibe, alsdann 2 $\frac{1}{2}$  bis 3 Monat lang an der englischen Küste bade, und dann nach Paris reise, und bei meiner Rückkehr nach Deutschland meinen Weg über Karlsruhe nehmen will. Haben Sie mir unterdessen etwas mitzutheilen, so schreiben Sie mir unter Adresse von B. A. Goldschmidt u. Co. in London. Dieses Haus weiß zu jeder Zeit meine Briefe richtig zu befördern. Daß man hier zu Land doppelt Porto bezahlt, wenn ein Couvert um den Brief ist, brauche wohl nicht erst zu sagen. Wollen Sie mich noch, zur nützlichen Anwendung meines Aufenthalts in London, auf etwas aufmerksam machen, so soll es mich freuen. Wenn Sie in Korrespondenz mit Cotta sind, so fragen Sie ihn doch, ob er mich für sein Morgenblatt hier oder in Paris beschäftigen will. Aber dieses müßten Sie bald thun. Versteht sich von selbst, daß er etwas stark honoriren müßte, wenn ich etwa für ihn länger in England bleiben sollte. Hier ist alles beispellos theuer, ich muß, weil ich Alles sehe, täglich eine Guinee ausgeben, welches sehr viel ist für einen deutschen Schriftsteller. — Grüßen Sie mir Gans recht viel, so wie auch Chamisso. — Ihre Schwester und Dr. Ussing habe ich in Hamburg noch kurz vor meiner Abreise gesehen; sie befinden sich recht wohl.

Mit meiner Familie stehe ich auf gutem Fuß. Ich selbst bin darin der einzige, womit ich schlecht stehe. Viel Selbstkummer habe ich in dieser letzten Zeit ertragen, es will sich noch nicht mit meinem Kopfschmerz geben, und alte Ge-

müths wunden eitern. In diesem Augenblick hat mich eine starke Betäubung wie in ein bleiernes Grab eingeschlossen. Ich fürchte, daß ich nächstens ernstlich krank werde. — Leben Sie wohl, das Papier ist zu Ende. Frau von Barmhagen küsse ich die Hand und bin

Ihr

H. Heine.

16.

Heine an Barmhagen.

Hamburg, den 26. September 1827.

Kann Ich nach Berlin kommen?

Ihr in diesem Fall bald anlangender

H. Heine.

Adresse: H. H. per Addr. Hoffmann &  
Campe in Hamburg.

17.

Heine an Barmhagen.

Hamburg, den 19. Oktober 1827.

Thure Freunde!

Dank! lieben Dank! für die schnelle Beantwortung meiner bedenklich kurzen Frage. Ich bin noch in diesem Augenblick zu sehr gehezt, als daß ich einen ordentlichen Brief schreiben könnte. In 14 Tagen aber werde ich schreiben. Professor Dirxen wird Ihnen, lieber Barmhagen, erzählt haben, daß ich wieder in Nordernei war. Meine Frage wegen Berlin kam daher nicht aus Aengstlichkeit. Ich war, nachdem ich Frau v. Barmhagen's Responsum erhalten, schon im Begriff zu Ihnen zu reisen, alle Verfügungen dazu waren schon getroffen, als ich einen Brief

aus München erhielt, der mich kurz bestimmte, dorthin zu reisen. Schon längst hatte man mich hingewünscht. Jetzt verspricht man mir Holland und Brabant. Auf jeden Fall finde ich dort Ruhe, das ist mir jetzt die Hauptsache. Januar 1828 erscheinen die politischen Annalen in München unter der Redaktion Ihres Freundes Heine und des Dr. Lindner. Dieses wird den Leuten das erste Zeichen sein was es bedeutet, daß ich in München bin. Ueber diesen Punkt nächstens mehr. Ich habe diese Redaktion angenommen, weil ich überzeugt war, Sie sind nicht bloß damit zufrieden, sondern auch darüber erfreut. Die Tendenz sehen Sie wohl voraus. — In einigen Tagen reise ich nach München; unterwegs schreibe ich Ihnen.

Sie, lieber Barnhagen, sind der einzige Mensch auf der Welt, auf dessen Verschwiegenheit ich bauen kann. Daher sollen Sie mir sogar in meinen dürresten Privatnöthen behülflich sein. Alle meine andren Freunde sind Schwäger. Ich muß Sie belästigen. Sie werden nämlich nächstens von den Herren Treutel & Würz, Treutel jun. & Richter in London einen Brief erhalten, worin diese Herren Ihnen für mich eine Summe von circa achthundert Thalern übersenden. Diese Summe haben Sie die Güte für mich einzufassiren und bis zu näherer Verfügung mir aufzubewahren. Sie dürfen aber bei Leibe niemanden sagen, daß ich solchermaßen Geld erhalten habe und besitze. Ich habe mancherlei Schulden in diesem irdischen Jammerthal und bis jetzt keine fixe Einnahme. Die Verfolgungen, die ich erleide, sind bedenklich, und es ist nöthig, daß ich zu jeder Zeit mit Reisegeld versehen sei. Was ich bei mir habe, pflege ich gewöhnlich zu verschleudern; und so wäre es gut, denk' ich, wenn Sie mir immer einen kleinen Zehrpennig aufbewahrten. Nur Verschwiegenheit! —

Den 8. August, am Todestage Canning's, hab' ich London verlassen; große geistige Ausbeute. Das Leben dort ist zu groß und zu theuer. Ich hatte mich bis an den Hals in Abenteuer versenkt, hatte, durch Malheur und Dummheit über 300 Guineen eingebüßt, und bin froh, daß ich wieder heraus bin. Die Weiber sind dort schön und die Männer groß und großmüthig. —

Von meiner ersten Reifestation aus will ich Ihnen schreiben und anzeigen, wo mich Ihre Antwort treffen kann. Ich denke nämlich ganz gewiß, daß Sie mir über mein neues Redaktionsgeschäft manchen Verhaltungsbefehl geben werden. Sagen Sie mir, an wen ich zum Mitarbeiter mich wenden soll. Wollen Sie selbst die Hand im Spiel haben, so soll es niemand erfahren. Ich will alles selbst vertreten. Was ich Ihnen in Betreff unserer Intimen vorschlug, als ich den 2. Band der Reisebilder schrieb, gilt hier bei den Annalen im vollen Maße. Kritik englischer und deutscher Litteratur, aus dem Standpunkt der Politik, soll ein leading article werden. Wie viel das Honorar für Aufsätze in den Annalen beträgt, weiß ich selbst in diesem Augenblick noch nicht bestimmt; doch ist es auf keinen Fall unbedeutend. — Das „Buch der Lieder“ für Frau v. Barnhagen wird wohl richtig angelangt seyn. — Es ist nichts als eine tugendhafte Ausgabe meiner Gedichte. Die 2. Auflage der Reisebilder habe ich meinem Verleger schon verkauft, und ich denke daher, sie wird bald erscheinen. Der 3. Band der Reisebilder soll erscheinen — sobald ich ihn geschrieben habe. Noch bin ich jung, noch hab' ich keine hungernde Frau und Kinder — ich werde daher noch freisprechen. Frau v. Barnhagen soll zufrieden sein. Ich möchte der lieben Freundin einen langen Brief schreiben, lang wie die Welt, weitschweifig und unerträglich wie mein

eignes Leben. Aber — Ich bin im Begriff diesen Morgen eine Frau zu besuchen, die ich in 11 Jahren nicht gesehen habe, und der man nachsagt, ich sei einst verliebt in sie gewesen. Sie heißt Mad. Friedländer aus Königsberg, so zu sagen eine Cousine von mir. Den Gatten ihrer Wahl hab' ich schon gestern gesehen, zum Vorgeschnack. Die gute Frau hat sich sehr geeilt und ist gestern just an dem Tage angelangt, wo auch die neue Ausgabe meiner „jungen Leiden“ von Hoffmann & Campe ausgegeben worden ist. — Die Welt ist dumm und fade und unerquicklich, und riecht nach vertrockneten Beilchen.

Ich aber bin Herausgeber der politischen Annalen; außerdem bin ich fest überzeugt, daß die Esel, wenn sie unter sich sind und sich ausschimpfen wollen, so schimpfen sie sich „Mensch“.

Ärgert dich dein Auge so reiß es aus, ärgert dich deine Hand so haue sie ab, ärgert dich deine Zunge so schneide sie ab, und ärgert dich deine Vernunft, so werde katholisch.

Im neuen Bedlam in London habe ich einen wahnsinnigen Politiker gesprochen, der mir geheimnißvoll vertraut hat, der liebe Gott sei eigentlich ein russischer Spion. — Der Kerl soll Mitarbeiter werden bei meinen politischen Annalen.

Der Redakteur

H. Heine.

18.

Heine an Barnhagen.

Lüneburg, den 30. Oktober 1827.

Lieber Herr von Barnhagen!

Wenn der Inhalt meines letzten Briefes nicht mit Ih-

ren jetzigen Bestrebungen kollidirt, so wird wohl unser Briefwechsel einigermaßen lebhaft werden. Kürze wird dann auf jeder Seite verzeiblich. Nach solcher Bevormordung darf ich Sie wohl kurzweg bitten: mir sobald als möglich per Addr. H. H. Dr. Jur. Poste restante in Kassel (Hessen) anzuzeigen, ob Treutel & Würz Ihnen für mich die besagte Kimesse gemacht haben?

Ich bin im Begriff von hier abzureisen (ich traue den Hannoveranern nicht sonderlich) und werde in Kassel einige Tage verweilen. Ueber Frankfurt a. M. reise ich nach München. — Meine Gesundheit verschlimmert sich wieder. — Sonnabend erst verließ ich Hamburg, mich plötzlich losreisend aus spaßhaften Verhältnissen. Es heißt dort, ich sei in die Schauspielerin Beche verliebt, sterbensverliebt. Zwei Leute wissen, daß es nicht der Fall sein kann — ich und Frau von Barnhagen. Frau von Barnhagen küsse ich die Hände; ich wollt' ich könnt' es mündlich thun. — Ach Gott! nun könnte ich so leicht über Karlsruhe reisen, und jetzt sind Robert's in Berlin. — Man will dort wissen, Wolfgang Goethe spräche mißfällig von mir; das würde Frau v. Barnhagen leid thun. — Ich werde es mit den Aristokraten noch mehr verderben. Wolfgang Goethe mag immerhin das Völkerrecht der Geister verletzen, er kann doch nicht verhindern, daß sein großer Name einst gar oft zusammen genannt wird mit dem Namen

H. Heine.

19.

### Heine an Barnhagen.

Endlich München, ungefähr den 28. November 1827.

Lieber Herr von Barnhagen!

Ihren gütigen Brief, post. rest. Kassel, habe ich dort richtig erhalten und danke für schnelle Beantwortung mei-

ner Anfrage. Ich muß dieselbe, nämlich ob Treuttel & Würz nichts geschickt haben, nochmals wiederholen und wieder um schleunige Antwort, und sei es auch nur durch eine einzige Zeile, dringend bitten. Ach Gott! man kann sich so wenig auf Menschen verlassen und die Saumseligkeit jener Londoner Herren ist mir wieder ein Beweis, wie sehr man sich decken muß. — Hier bin ich vor einigen Tagen angekommen. Cotta, der einen Tag länger hier geblieben ist, um mich zu erwarten, ist bereits nach Stuttgart zurückgereist. Seine Frau ist eine liebenswürdige Dame, sie liest mit Vergnügen meine Verse, und ich gefalle ihr auch persönlich. In 6 Wochen indessen werden Cotta's wieder hier sein. — Es sieht hier so aus wie ich es erwartete, nämlich herzlich schlecht. Die Leute sind besorgt, daß es mir nicht gefalle, und wissen nicht, daß ich eigentlich nur ein stilles Zimmer in dieser Welt suche. Ich will mich in mich selbst zurückziehen und viel schreiben. Wenn das Klima mir nicht zusagt, so packe ich den Koffer. Drum will ich mich auch auf nichts Festes einlassen. Cotta will mich an sein Ausland anspannen. Profit! Die Annalen sollen mir auch wenig Mühe machen, und um Bewerbungsvisiten zu machen, bin ich zu sehr herz- und kopfkrank. Cotta hat mir 2000 Fl. jährlich angeboten; aber ich habe die Sache anders gestellt. Ich will alles erst ruhig betrachten. — In Dr. Lindner habe ich einen guten, zuthulichen Mann gefunden, mit dem ich gut umkomme. — Ich sehne mich nach einem Lande, das noch nicht entdeckt ist. Manchmal auch nach Berlin. Besonders wenn ich Briefe von Ihnen erhalte und von Frau von Barnhagen sprechen höre. Mit Verwunderung höre ich, daß wir ausgezogen sind; ich habe noch immer geglaubt, mein Vaterland sei französische Straße Nr. 20. — Ich will an den König von Preußen



schreiben, daß er mir, wenn Förster stirbt, die Hofdemagogienstelle geben soll. —

Der König von Baiern soll den Görres schlecht empfangen haben. Ofen hat wieder fort wollen; da verstand man sich, ihm ein fixes Gehalt zu geben. Der größte Dichter der Welt ist Eduard Schenk. —

In Cassel war ich 8 Tage. Jacob Grimm, dem ich zu gefallen scheine (miserabile!), arbeitet an der Geschichte des deutschen Rechts! Ludwig Grimm hat mich gezeichnet; ein langes deutsches Gesicht, die Augen sehnsuchtsvoll gen Himmel gerichtet. — In Frankfurt habe 3 Tage mit Börne zusammengelebt. Sprachen viel von Frau von Barmhagen. Er ist beschäftigt seine einzelnen Aufsätze in 3 Bände zu sammeln. Der 1. enthält Theater. Ich hätte nie geglaubt, daß Börne so viel von mir hielte; wir waren inséparable bis zum Augenblick, wo er mich zur Post brachte. Hiernächst sah ich auf der ganzen Reise niemand außer Menzel in Stuttgart. Die edlen Sänger dort hab' ich nicht gesehn. Menzel's Buch über Literatur hat viel Schönes. Die Stellen über Goethe habe ich nicht ohne Schmerzen lesen können. Ich möchte sie für keinen Preis geschrieben haben. Wo denken Sie hin, lieber Barmhagen, Ich, Ich gegen Goethe schreiben! Wenn die Sterne am Himmel mir feindlich werden, darf ich sie deshalb schon für bloße Irrlichter erklären? Ueberhaupt ist es Dummheit, gegen Männer zu sprechen, die wirklich groß sind, selbst wenn man Wahres sagen könnte. Der jetzige Gegensatz der Goethischen Denkweise, nämlich die deutsche Nationalbeschränktheit und der leichte Pietismus sind mir ja am fatalsten. Deshalb muß ich bei dem großen Heiden aushalten, quand même — wahrscheinlich lasse ich im 3ten Theil der Reise-Bilder wieder eine Batterie gegen das Pustfuchenthum losfeuern.

Gehöre ich auch zu den Unzufriedenen, so werde ich doch nie zu den Rebellen übergehen. —

Leben Sie wohl, antworten Sie mir sobald als nur möglich, leisten Sie mir etwas Nachschub bei den Annalen, und wenn Sie mit Frau von Barnhagen von mir sprechen, so sagen Sie nur Gutes. — An Robert's viele Grüße. Dankfagung für Ludw. Robert's Rezension meiner Reise-Bilder im Liter. Blatt. Es soll viel Ironie drin sein, sagt man. In Hamburg glaubte man steif und fest, sie sei von mir selbst.

In ergebener Freundschaft

H. Heine.

p. Abdr. der:

Literarisch=Artistischen Anstalt der J. G. Cotta'schen Buchhandlung  
in München.

20.

Heine an Barnhagen.

München, den 12. Februar 1828.

Ihnen und Frau von Barnhagen vielen Dank für gütigste Güte. Auch läßt sich mein Buch der Lieder für die gute Rezension bedanken. Wär' ich nur immer mit Ihnen als Rezensenten so ganz zufrieden! Ach! für Ihre Rezension des Napoleonischen Charakters müssen Sie noch manche Stücke von mir ausstehen. Einliegende Rez. schicke ich Ihnen zur Strafe, zur doppelten Strafe, denn 1 tens gab ich Ihnen selbst den Schein einer Gleichgesinnung mit mir,

2tens ist meine Rezension selbst herzlich schlecht. Hab' auch nur den 9ten Band gelesen und mein Geschriebenes kaum überlesen. Wenn Sie dem Professor Dirksen diese Rezension mittheilen wollen, wär' es mir lieb. — Mein Zustand hier ist noch immer derselbe. Ich will deshalb nach Italien, und dazu werde ich die mir von Treuttel & Würz geschickten 800 Thlr. anwenden. Sie müssen mir daher dieses Geld noch eine Zeitlang aufbewahren. Ich war jenes Geldes wegen in nicht geringer Verlegenheit, und fürchtend, daß es ausbliebe, hatte ich noch besonders nach England deshalb geschrieben, und erhielt daher auch von dort die Nachricht der Absendung.

Cotta behandelt mich sehr genereuse. Bis July hab' ich mich ihm verpflichtet, und zwar giebt er mir 100 Carolin für dieses halbe Jahr. Auch dieses sagen Sie niemand. Niemand darf jetzt wissen, daß ich Geld habe. Auf der einen Seite habe ich viele Schulden, auf der andern Seite will ich dieses Jahr etwas thun, wozu ich viel Geld so nöthig habe, daß ich es vom Himmel herabstehlen müßte, wenn ich es nicht hätte. Ich handle, wie Sie sehen, sehr bedachtam und meine Unbesonnenheit ist nur Schein. An dem Tage, wo mein 2ter Theil der Reisebilder ausgegeben wurde, saß ich auf dem englischen Dampfboot, und während man mich in Deutschland zerreißen wollte, saß ich zu London ruhig hinterm Ofen. — Nach Hamburg werde ich nie in diesem Leben zurückkehren; es sind mir Dinge von der äußersten Bitterkeit dort passirt, sie wären auch nicht zu ertragen gewesen, ohne den Umstand: daß nur ich sie weiß. — Ich bin in diesem Augenblick zwar noch immer kopfkrank, aber sehr ruhig. Sagen Sie Frau von Barnhagen: daß ich endlich ein ruhiges Zimmer gefunden. Im 1ten Heft der diesjährigen Annalen

sind ein paar Zeilen, wobei ich sehr lebhaft an unsre liebe Freundin dachte.

Spät erfuhr ich, daß der Bewußte Ihren Auftrag an den Consistorialrath Niethammer nicht ausgeführt; daß ich zu ihm ginge war nicht thunlich, da ich mir streng vorgenommen, hier niemanden zu besuchen; dieses habe ich auch bis jetzt streng gehalten und auch noch keinen von den großen Tag- und Nachtlichtern gesehen. Daher kann ich Ihnen auch nichts über Schelling und Görres sagen. Letzterer wird täglich katholischer und wird gewiß Cardinal; Madam Görres strickt schon violette Strümpfe.

Witt von Döring, der Berüchtigte, ist hier: Gott weiß mit welchem Skandal er endigen wird. Ich hab' ihn persönlich sehr gern und er kompromittirt mich überall, indem er mich seinen Freund nennt; dadurch aber erlange ich 1tens, daß die Revolutionäre durch Mißtrauen von mir sich fern halten, was mir sehr lieb ist, 2tens daß die Regierungen denken, ich sei nicht so schlimm, und überzeugt sind, daß ich in keiner einzigen schlimmen Verbindung stehe. Ich will ja nur Sprechen. Uebrigens ist Witt mein Fouché. Mir kann er nicht schaden, und wenn ich wollte, könnte ich durch ihn schaden wem ich wollte. — Freilich, hätte ich Macht, ließe ich ihn hängen. — Ich glaube sein Treiben ist heilsam; schon das Prinzip der Bewegung, sei diese auch feindlich, bringt \*)

---

\*) Hier ist eine Lücke. Seine berichtet selbst im folgenden Brief, daß er diesen nicht zu Ende geschrieben.

## Heine an Barnhagen.

München, den 1. April 1828.

Lieber Barnhagen! Schon vor 6 Wochen wollte ich Ihnen schreiben, und wurde in Mitten des Briefes unterbrochen; zur Beglaubigung schicke ich Ihnen das Fragment selbst. Vielleicht ist noch einiges drin, was als Notiz auch heute noch gelten kann. Die Ursache des plötzlichen Unterbrechens war der famöse Witt selbst, der plötzlich von hier, ohne Recht und Urtheil, verwiesen worden. Witt ist ein mauvais sujet und wenn ich Macht hätte, ich ließe ihn hängen. Er hat eine Privatliebenswürdigkeit, die mich oft seinen Charakter vergessen ließ —, er hat mir immer ungemein viel Spaß gemacht, und vielleicht eben deshalb weil die ganze Welt wider ihn war, hielt ich ihm manchmal die Stange. Das hat Vielen mißfallen.

In Deutschland ist man noch nicht so weit zu begreifen, daß ein Mann, der das Edelste durch Wort und That befördern will, sich oft einige kleine Lumpigkeiten, sei es aus Spaß oder aus Vortheil, zu Schulden kommen lassen darf; wenn er nur durch diese Lumpigkeiten (d. h. Handlungen, die im Grunde ignobel sind) der großen Idee seines Lebens nichts schadet, ja daß diese Lumpigkeiten oft sogar lobenswerth sind, wenn sie uns in den Stand setzen, der großen Idee unseres Lebens desto würdiger zu dienen. Zur Zeit des Machiavell und jetzt noch in Paris hat man diese Wahrheit am tiefsten begriffen.

Dieses zur Apologie aller Lumpigkeiten, die ich noch Lust habe in diesem Leben zu begehen. Ich denke die nächste wird in der Gestalt einer Rezension erscheinen. Pst! Pst!

Mein Zustand ist noch immer derselbe, und ich mache

mich bereit, nach Italien zu reisen. Es sieht hier schlecht aus; leichtes kümmerliches Leben. Kleingeisterei. Und gäbe es nicht zuweilen einige großartige Erscheinungen, z. B. eine Michel Beer'sche oder Schenk'sche Tragödie, so wäre dieses triviale schlechte Klima nicht zu ertragen. Ich leide so sehr an diesem Klima, daß ich nichts Gescheutes schreiben kann, und will bald packen. Meine Adresse ist und wird auch vor der Hand noch immer sein: „H. Heine Dr. Jur., abzugeben in der Liter. Artist. Anstalt der J. G. Cotta'schen Buchhandlung in München.“

Ich denke Ihnen bald minder saure Briefe zu schreiben — ich glaube nämlich, man kann diesen Zeilen mein grämliches Gesicht ansehen. — Indessen meine Verhältnisse sind hier sehr heiter und liebenswerth. Ich lebe als grand Seigneur und die 5 $\frac{1}{2}$  Menschen hier, die lesen können, lassen mir auch merken, daß sie mich hochschätzen. Wunder schöne Weiberverhältnisse — indessen diese befördern weder meine Gesundheit noch meine Arbeitslust. Am liebsten bin ich unter jungen Malern, die besser aussehen als ihre Bilder.

Da ich nicht weiß wie bald ich nach Italien reise, so wünsche ich, lieber Barnhagen, daß Sie mir die 800 Thlr. herschicken. Aber wie? das ist die Aufgabe. Ich glaube, ich verliere am wenigsten, wenn Sie mir für den Betrag in Berlin einen 2 Monatwechsel auf Frankfurt a. M. kaufen wollten. Indessen es wäre mir lieber, wenn Sie einen Wechsel auf Augsburg bekommen könnten. Indessen, wenn man Ihnen sagt, daß ich dabei sehr verlieren würde, so schicken Sie mir doch nur einen Frankfurter Wechsel.

Entschuldigen Sie, lieber Barnhagen, die Mühe, die ich Ihnen verursache. Wenn ich Ihnen danken sollte, so

wüßte ich überhaupt nicht wo anzufangen. Sie waren auch so gütig mein armes Buch der Lieder so wunderschön zu rezensiren. Ich mache mir nicht viel mehr aus Rezensionen (weil ich mir aus dem Leben selbst nicht viel mehr mache), aber wenn ich im Gesellschafter Ihre kleine, liebe Schrift sehe (Gubitz hat die rechten Typen dazu), so wird mein Gemüth immer wohlthätig erwärmt, und Ihr schönes Wort spricht gewiß nicht ganz erfolglos zu meinem Herzen.

Ich werde hier sehr ernsthaft, fast deutsch; ich glaube, das thut das Bier. Oft habe ich eine Sehnsucht nach der Hauptstadt, nämlich Berlin. Wenn ich mal gesund bin, will ich suchen, ob ich dort nicht leben kann. Ich bin in Baiern ein Preuße geworden. Mit welchen Menschen dort rathen Sie mir in Verbindung zu treten, um eine gute Rückkehr einzuleiten? —

Börne, wie ich höre, ist ja jetzt bei Euch. Er hat mich sehr lieb. Er ist viel besser als ich, viel größer — aber nicht so großartig. Seine Taubheit wird gewiß Frau von Barmhagen sehr geniren. Das ist ein schlimmer Mißstand. Wie befindet sich Frau von Barmhagen? wie befindet sich ihr liebes, witziges Herz?

Ich will schließen. Eine unendliche Betrübniß überfällt mich. Eine dumme Trauer zieht durch meine Seele und ich weiß kaum, was ich schreibe. Die Engländer haben mich angesteckt mit ihrem Spleen und ich bin gründlich verdrießlich.

Diese Tage wird Gotta hierherkommen, und hätte ich nicht die Annalen betreffend allerlei mit ihm zu sprechen, so würde ich jetzt einen Abstecher nach Nürnberg machen, wohin von hier aus, zum Abrecht Dürer-Fest, viel Enthusiastenvolk hinströmt.

Leben Sie wohl, behalten Sie mich lieb und fein Sie

überzeugt, daß ich immer Sie ebenfalls liebe — so stark es meine müde Seele nur kann.

Ihr Freund

H. Heine.

22.

### Heine an Barnhagen.

München, den 6. Juni 1828.

Lieber Barnhagen! Obgleich mir das Brieffschreiben in diesem Augenblick schrecklich sauer wird, so muß ich mich doch dazu entschließen, und zwar um pflichtschuldigst Ihnen anzuzeigen, daß ich Ihren letzten Brief nebst dem darin enthaltenen Wechsel auf Frankfurt richtig erhalten. Ich danke Ihnen für die Mühe, die ich Ihnen verursacht. Der Brief an Fr. Baader ist gleich befördert worden. — Die Nachricht Ihrer Unpäßlichkeit macht mir Kummer — aber ich denke das schöne Wetter wird Sie bereits kurirt haben. Mit meiner Gesundheit geht es passabel. Ich bleibe noch 8 Tage hier, dann reise ich auf 3 Wochen in's Gebirg, komme dann wieder auf ein paar Tage hierher, und folglich bin ich noch nicht aus dem Bereich Ihrer Briefe, wenn Sie mir binnen der nächsten 4 Wochen sagen wollen wie es Ihnen jetzt geht. Ueberhaupt bleibt meine Cotta'sche Adresse ganz sicher, wenn ich auch weiter reise — werde ich wirklich nach Italien reisen?

Wie soll ich Frau von Barnhagen für ihren lieben, hübschen Brief danken! Ich hab' ihn ganz durchgeföhlt. Sie hat ganz Recht in dem was sie über Napoleon sagt. Er hätte nie sich den Freuden der Societät hingeben dürfen, das freundliche Lächeln der Societät zieht alle Kraft aus



der Brust des Mannes — wie der Magnetberg alles Eisen aus dem nahenden Schiffe zieht. Aber was will Frau von Barnhagen von mir? Ich bin ja kein Napoleon. Ich denke nicht einmal daran Pankow zu erobern, viel weniger die Welt. Meine ganze Eroberungsfucht beschränkt sich vielleicht auf 10 bis 11 Herzen. Ich bin ja ein Mensch, der zu seinem Vergnügen lebt. Ich könnte den Tod aufladen durch eine Vergleichung mit Napoleon — ich kann schon jetzt nicht mehr so gut schlafen wie sonst, seit ich weiß, daß ein junger Maler mich in eine fürchterliche Schlacht hineingemalt hat. Nun stehe ich auf dem Bild in Lebensgefahr — und wer steht mir dafür, daß nicht mal so eine gemalte Flinte losgehen kann, und mein wirklicher Leib sympathetisch mitfühlt wenn der gemalte durchlöchert wird?

Und doch hat Frau von Barnhagen Recht — in meiner Rezension *The life of Napoleon* hört man die Einflüsterung bonapartistischer Freunde. Nun, ich will mich bessern, ich habe mich schon gebessert, und in einer Rezension der Menzel'schen Literatur habe ich so freimüthig über Goethe gesprochen, als wenn ich keinen einzigen Goethianer unter meinen Freunden zählte. Ganz freimüthig? Nein! In 8 Tagen bekommt Ihr diesen Aufsatz — laßt Gnade vor Recht ergehen — setzt mich nicht ab.

H. Heine.

23.

Heine an Friederike Robert.

Friedrichstraße, den (?) März 1829.

Madame!

Ich bin heute jenseits des Jordans zu Tische geladen und muß mir das Vergnügen versagen den langen Weg

nach dem Ende der Leipziger Straße hinaufzulaufen, und von Ihnen, denselben Weg retour, nach dem Concerte mitgenommen zu werden. Aus Furcht vor Mißdeutung begehle ich die zarte Aufmerksamkeit Ihnen mein Nichterscheinen zu erklären.

Gestern Abend 11 Uhr las ich nochmals Ihre hübschen Verse und mein Herz machte dazu die Passionsmusik. Heute Morgen aber ist mein Herz mausetodt und ich selbst bin nur der wandelnde Fleischsarg meines Herzens.

Ich bin einer der unglücklichsten Monarchen, die jemals gelebt haben. Nur der König Nebukatnezar war unglücklicher als ich, da er assirisches Gras fressen mußte, welches schwerlich so gut zubereitet war wie der borussische Kuchen unserer Olla. Maaf. Aber wie lange wird's dauern, und auch ich muß in's Gras beißen? Bis dahin

Votre

H. Heine.

24.

Heine an Rahel.

Berlin, den 1. April 1829.

Frau von Barnhagen!

„Wenn ich so gar großen Werth darauf legte, daß ich zu Ihnen komme, so wollten Sie mich gar nicht haben“ — dies sagten Sie mir gestern, wenigstens dem Sinne nach, wenn auch nicht mit denselben Worten. Indem ich noch heute Morgen darüber nachdachte, mußte ich mir leider gestehen, daß ich seit zwei Jahren von anderen Freundinnen sehr verwöhnt worden bin, indem diese immer froh waren, wenn sie mich nur haben konnten, gleichviel unter welcher Bedingung, gleichviel wie überhoch ich mich selbst schätzte.

Es wird gewiß eine geraume Zeit dauern, bis ich besser gewöhnt werde und so tief in meiner Selbstschätzung herabsinke wie Sie mich brauchen können. Bis dahin werden Sie sich wohl mit eben so hochgeschätztem Feder-  
vork, das so schnattern kann wie man es eben braucht und in jeden beliebigen Käfig paßt, behelfen müssen.

Sie werden mich für einen eiteln Mann erklären. Immerhin! Die Folge mag ausweisen daß ich für ein edleres Interesse meine Privateitelkeit und allen äußeren Schein zum Opfer bringen kann. — Ich verharre, in der Wahrheit meines Herzens, Frau von Barnhagen!

Ihr Freund

H. Heine.

25.

Heine an Friederike Robert.

Potsdam, den 29. April 1829.

Ma chère Madame Robert —

Das Wetter ist so schlecht, ich habe diese Nacht so wenig geschlafen, oder besser gesagt so viel gemacht, mein Kopf ist davon so wüßt, fast so wüßt wie mein Herz, und ich will daher nicht persönlich meinen Glückwunsch nach Berlin bringen.

Ich wünsche Ihnen viel Glück, möge der liebe Gott (oder der Gott der Liebe) noch lange Ihre Schönheit erhalten, mögen Sie nie von Leuten geliebt werden, die Ihnen fatal sind, mögen Sie selbst niemals diejenigen lieben, die Ihnen nicht ganz gefallen, und mögen Sie täglich Gelegenheit und Appetit haben schönen Kuchen zu essen.

Schreiben Sie mir bald und erheitern Sie einen Menschen, den ein toller Gram verzehrt. Ich bin halb

Ihr ganz ergebener

H. Heine.

26.

### Heine an Friederike Robert.

Madame Robert (une des plus jolies femmes  
qu'on puisse imaginer.)

Diese Zeilen sollen Ihnen nur sagen, daß ich morgen (Montag) nicht zur Stadt komme, und Sie daher kein Concertbillet für mich zu nehmen brauchen. Nebenbei meinen innigen Dank für Ihren lieben Brief, den ich 50 mal gelesen. Daß Sie zu Ihrem Geburtstag einen Bivatkuchen bekommen, ist mir sehr lieb; auch ich hatte Ihnen einen zgedacht und Sie sollen ihn nicht einbüßen, indem ich mir vorbehalten ihn nachträglich zu überreichen und persönlich mitzuverzehren. Ich würde Ihnen Blumen oder Verse präsentiren, wenn nicht jene zu sentimental dumm und diese zu kostspielig wären, und ich halte Sie für eine vernünftige Frau, die selbst einsieht, daß Kuchen ein delikateres Präsent sind. Leben Sie wohl und grüßen mir Robert, Frau und Herrn von Barnhagen, und die „Familie“ da drüben.

Es ist hier ein fatales Wetter, die Frühlingsblumen möchten gern gemüthlich aufblühen, aber von oben bläst ein kalter Verstandeswind in die jungen Kelche, die sich ängstlich wieder schließen.

C'est tout comme chez nous! flüstert mein Herz, mein Herz, das Sie und andre Leut', trotz des schlechten Wetters, sehr liebt.

H. Heine.

Den 2. Mai (Sonntag) 1829.

---

27.

Heine an Friederike Robert.

Sehr schöne Freundin!

Ich dürfte nach einem Tropfen Brief von Ihnen. Sie haben ja nichts zu thun, das Schreiben wird Ihnen leicht, und im bewegten Berlin giebt's alle Tage was Neues. Ich hingegen hab' genug zu thun, hab' auch nichts zu schreiben (außer daß ich Sie liebe) denn ich lebe hier wie Robinson auf seiner Insel — mein Stiefelpuzer ist mein Freytag, die Hausmägde sind meine Lamas u. s. w.

Robert soll Frau von Barnhagen sehr drängen, Herrn von Barnhagen zu drängen, das zu schreiben was ich wünsche. Sie aber müssen Robert drängen, er soll an Barnhagen sagen: wenn er Bewußtes nicht schreibt, so rebellire ich wieder gegen Goethe und schiffe mich gleich ein nach Amerika. Ich habe jetzt Goethe in Händen — denn ich lese jetzt seinen Wilhelm Meister. — Ich leide jetzt noch mehr als früher, und Barnhagen's, die mich Sonntag zum Essen festhielten, sind Schuld daß ich die Stunde versäumte, wo ich Casper sprechen wollte.

Ich befinde mich in jeder Hinsicht schlecht. Bin ich krank? dumm? verliebt? Wer kann das unterscheiden!

Leben Sie wohl und grüßen Sie mir die Welt.

Potsdam,  
den und den Datum 1829.

Ihre getreue Freundin  
H. Heine.

28.

Heine an Friederike Robert.

Potsdam, Mai 1829.

Schöne, generose Friederike!

Wenn man seit 5 Uhr am Arbeitstisch gehockt und über einen Druckbogen geschrieben hat, darf man schon um Mittagzeit müd' und dumm seyn; um so mehr wenn man franken Kopfes ist.

Ich darf aber doch nicht länger zaudern, Ihnen für Ihren letzten Brief zu danken, für diesen wunderbaren Frühlingbrief, der mich vor Entzücken in's Freie trieb — freilich, die alte Wehmuth kam auf ihren eisernen Krücken bald nachgehinkt. — Wir beiden sind doch die zwei besten Schriftstellerinnen Deutschlands! wir können die Herzen von Grund auf bewegen.

Da Sie meine Gedanken kennen, so errathen Sie leicht was ich jetzt denke. Der Stolz bricht mir den Hals. — Kommen kann ich nicht, wenigstens noch nicht in den ersten Tagen, aus zwei Ursachen; die erste weiß ich selbst nicht, die zweite besteht aber darin, daß ich July mit all meinen Arbeiten fertig sein will — und dann geht's fort, weit, weit fort.

Ein ganz einsamer Robinson bin ich hier nicht mehr. Einige Offiziere sind bei mir gelandet, Menschenfresser.

Gestern Abend im Neuen Garten gerieth ich sogar in eine Damengesellschaft, und saß zwischen einigen dicken Potsdammerinnen, wie Apoll unter den Rüben des Admet.

Vorgestern war ich in Sanssouci, wo alles glüht und blüht, aber wie! du heiliger Gott! das ist alles nur ein gewärmter, grünangestrichener Winter, und auf den Terrassen stehen Fichtenstämmchen, die sich in Orangenbäume maskirt haben. Ich spazierte umher und sang im Kopfe:

Du moment qu'on aime, — l'on devient si doux!

Et je suis moi-même — aussi tremblant que vous.

Das singt nämlich das Ungeheuer in „Zemire und Azor“. Ich armes Ungeheuer, ich armer verwünschter Prinz, bin so kummerweich gestimmt, daß ich sterben möchte. Und ach! wer todt zu sein wünscht, der ist es schon zur Hälfte. Mein großes humoristisches Werk habe ich wieder bei Seite gelegt, und mache mich jetzt auf's neue an die italienische Reise, die den 3ten Theil der Reisebilder füllen soll, und worin ich mit allen meinen Feinden Abrechnung halten will. Ich habe mir eine Liste gemacht von allen denen, die mich zu kränken gesucht, damit ich, bei meiner jetzigen weichen Stimmung keinen vergesse. Ach, krank und elend wie ich bin, wie zur Selbstverspottung, beschreibe ich jetzt die glänzendste Zeit meines Lebens, eine Zeit, wo ich, berauscht von Uebermuth und Liebesglück, auf den Höhen der Apenninen umherjauchzte, und große, wilde Thaten träumte, wodurch mein Ruhm sich über die ganze Erde verbreite bis zur fernsten Insel, wo der Schiffer des Abends am Herde von mir erzählen sollte; jetzt, wie bin ich zahm geworden, seit dem Tode meines Vaters! jetzt möchte ich auf so einer fernen Insel nur das Käzchen sein, das am warmen Herde sitzt und zuhört, wenn von berühmten Thaten erzählt wird.

Ich bin so niedergeschlagen, so zusammengedrückt, so beengt — ach ich möchte ein Käzchen sein! Grüßen Sie mir Mimi — — Auch Ihren Hauskater lasse ich herzlich grüßen; ebenfalls alle Nachbarschaftskazen. Auch Barnhagen's. Leben Sie wohl, und behalten Sie lieb

Ihre kleine Freundin

Potsdam, ohne Datum 1829.

H. Heine.

## 29.

## Heine an Friederike Robert.

Hamburg, Januar 1830.

Allerliebenswürdigste Friederike!

Hochzuverehrende Frau!

Gew. Schöngelobten werden mein langes Stillschweigen verzeihen. Wenn ich so lange nicht geschrieben habe, so lag die Schuld nicht an meinem Gedächtnisse, worin Sie wie eine schöne Fee leben und blühen. Ach, schöne Friederike, ich bin unglücklich, und in solcher Lage hat man kaum das Recht an schöne Frauen zu denken, viel weniger ihnen zu schreiben. Ich leide nämlich an einem hohlen Zahn und an einem hohlen Herzen, die beide eben wegen ihrer Hohlheit mir viel Qual verursachen. Leider habe ich nicht die Courage mich der heilsamsten Operation zu unterziehen — ich meine in Betreff des Zahnes. Wenn ich an Sie denke, fühle ich manchmal Linderung — ich meine in Betreff des Herzens. Wenn ich sagte, liebe Robert, ich wäre in Sie verliebt, so löge ich; wenn ich aber sage, daß ich an Sie mit außerordentlicher Liebe denke, so sage ich die Wahrheit. Ich sterbe täglich mehr und mehr, ich bin fast ein Todter, und solche Leute haben das Recht die



Wahrheit zu sagen, da ihnen die Lüge keinen Spaß mehr macht.

Von der letzten amourösen Bekanntschaft ist nichts übrig geblieben als ein öder Katzenjammer, ein widerwärtiger Spuk, ein gespenstischer Aerger; manchmal um Mitternacht miaut eine todte Katze in den Ruinen meines Herzens.

Anbei schicke ich Ihnen den 3. Theil der Reisebilder, den ich erst gestern aus der Druckerei erhalten, und schnell brochiren ließ, damit Sie und Robert gleich brühwarm lesen, was ich diesen Monat über den Grafen Platen geschrieben, der, wie Sie sich erinnern, in seinem Lustspiel so giftig war. Ich habe nun ein Gegengift drucken lassen, woran noch zwanzig Grafen ihr Lebtag genug hätten. Wie ich höre, schreibt er jetzt gegen Robert. — Ich habe das meinige gethan. — Ich bitte Sie nur die 2. Abtheilung des Buchs „die Bäder von Lufka“ zu lesen. Das Buch wurde zu dick. Sobald ich nach Berlin komme, lasse ich es Ihnen einbinden; auch der Barnhagen schicke ich es roh, sonst hätte ich es, wegen der Festtage, wo die Buchbinder so viel zu thun haben, erst in 10 Tagen schicken können. Ich bitte Sie, da ich Barnhagen's erst in einigen Tagen schreibe, mich in dieser Hinsicht zu vertreten. Ich denke bald nach Berlin zu kommen. — Leben Sie wohl, meine Adresse ist: Dr. H., bei Wittwe Heine, geb. v. Geldern, auf dem Neuen Wall Nr. 28, Lit. D. — Es sind hier so viel Namensgenossen, daß die Adadr. ausführlich sein muß.

Ihr Anbeter

H. Heine.

## Heine an Barnhagen.

Hamburg, den 3. Januar 1830.

Lieber Barnhagen! Der Kopf dumpf, die Brust voll widerwärtigem Schmerz, von tausend Verdrießlichkeiten umringt, schreibe ich Ihnen diesen Brief. Wie trübe beginnt dieses Jahr, wie beängstigend — könnte man nur der Zeit entlaufen, wie man einem Ort entläuft. Ach, ich muß dies ganze Jahr ausdauern, ehe ich zu 1831 gelange!

Seit meiner Rückkehr aus dem Bade lebte ich hier zurückgezogen, und schrieb und druckte zugleich an dem 3. Bande der Reisebilder, der Weihnacht plötzlich gedruckt erschien, noch ehe ich es selbst merkte. Durch die Hast meines Verlegers ist das Buch fast noch naß verschickt und ausgegeben worden. Um nicht mit der Uebersendung später zu kommen, habe ich Ihnen ein kaum geheftetes Exemplar geschickt und behalte mir das Recht vor, sobald ich nach Berlin komme, es den frühern Bänden gemäß binden zu lassen. Durch Moser schickte ich das Gr. und wünsche, daß Ihnen Capitel XXIX bis XXXI nicht zu schwach erschienen sei. An wen ich bei der Abfassung dachte und auf wessen Beifall ich zunächst rechnete, werden Sie gleich merken. Hiernächst wünsche ich, daß die „Bäder von Luffa“ Ihnen mit ihren Gestalten gefallen mögen. Mein Hyazinth ist die erste ausgeborene Gestalt, die ich jemals in Lebensgröße geschaffen habe. Sowohl im Lustspiel wie im Roman werde ich dergleichen weitere Schöpfungen versuchen. Hier ist wieder ein Narr, der sich für den Markese Gumpelino ausgiebt und Mordjo schreit und fatale Sprünge macht.

In Betreff Platen's bin ich Ihres Urtheils am begierigsten. Ich verlange kein Lob, und weiß, daß Tadel un-

gerecht wäre. Ich habe gethan was meines Amtes war. Mag die Folge sein was da will. Anfangs war man gespannt: was wird dem Platen geschehen? Jetzt, wie immer bei Executionen, kommt das Mitleid, und ich hätte nicht so stark ihn treffen sollen. Ich sehe aber nicht ein, wie man Jemand gelinder umbringen kann. Man merkt nicht, daß ich in ihm nur den Repräsentanten seiner Parthei gezüchtigt; den frechen Freudenjungen der Aristokraten und Pfaffen habe ich nicht bloß auf ästhetischem Boden angreifen wollen, es war Krieg des Menschen gegen Menschen, und eben der Vorwurf, den man mir jetzt im Publikum macht, daß ich, der Niedriggeborene, den hochgeborenen Stand etwas schonen sollte, bringt mich zum Lachen — denn das eben trieb mich, ich wollte so ein Beispiel geben, mag entstehen was da will — ich habe es den guten Deutschen jetzt gegeben.

Rumohr war seitdem hier und hat in seinen Kreisen viel Unheimliches gegen mich angezettelt. Er ist seit 14 Tagen nach Lübeck zurückgereist, nachdem hier sein Plan, auf einem Gartenhaus bei Hamburg ein Künstlerseil anzulegen, gescheitert ist. — Einige hannövrische Platen dröhnen schon in der Ferne.

Dazu kommen häusliche Verdrüsse, Aerger über meinen Verleger. — Mißverstehen Sie mich nicht, meine Noth ist theils litterarisch, theils für meine persönliche Sicherheit, theils für meine Zukunft, indem ich sehe, wie man mir überall das Wasser abgräbt. Ich bemerke Ihnen dieses Alles, weil ich Sie fragen will: soll ich nach Berlin kommen? Die dortigen Platen, womit man mir droht, daß sie eine Cabinetsorder des Königs gegen mich bewirken könnten, fürchte ich nicht; auch fürchte ich nicht die Injurienprozesse, die ich dort etwa bestehen könnte — sondern ich weiß nicht: ist

der Standpunkt eines Privatirers in Berlin überhaupt für mich günstig, läßt sich dort etwas für die Zukunft erlangen? Ich will ruhig und arbeitsam dort leben. Ich möchte in Ruhe bis zur Sommerzeit dort einige Bücher ausarbeiten, nachher wieder ins Seebad reisen, und mich in Berlin domiciliren. Ich muß einen Halt haben gegen den Süden, wo ich alles in die Schanze geschlagen. Ach! Sie wissen nicht wie viel Opfer mir es gekostet, ganz rücksichtslos zu schreiben. — Ich bitte sobald als möglich um Ihre Antwort.

Was meine litterarische Noth betrifft, so werden Sie mir da leichter helfen können. Sie haben von jeher unangefordert so viel für meine Bücher gethan, daß Sie jetzt, wo es sich um meine persönlichsten Interessen handelt, gewiß nicht unthätig sein werden. Ich bitte Sie diesmal, suchen Sie die öffentliche Stimmen für mich zu gewinnen, es thut wahrhaftig noth. Sagen Sie an Gans, daß er diesmal für mich ins Feld müsse. Robert wird wohl seiner Selbsterhaltung wegen das Seinige thun; er ist mir Dank schuldig. Ich glaube jetzt nicht, daß Platen noch die Absicht hat, gegen mich zu schmähen, nachdem er gesehen hat, wie man ihn fassen kann. Ach! welch Uebel ist der Krieg! Man ist hier allgemein gespannt, was Platen thun wird. Ich glaube er wird vom hohen Pferd herab gräulich vornehm über mich verächtlichen Zwerge herabphrasen, wie auf Immermann im „Tagebuche eines Lesers“, das ich ihm ohne Umstände, als von ihm herrührend, auf den Kopf zusprach. Es hilft ihm aber nichts, er hat geschimpft, und ich habe jedes derbe Wort vermieden, suaviter in modo, fortiter in re. —

Meine Freundin Frau von Barmhagen wage ich kaum in diesem Brief voll Nothen grüßen zu lassen. Jedoch, in

dem Momente wo ich ihren Namen ausspreche, werde ich heiter, wohlgestimmter, fast lachend munter — ja, grüßen Sie sie dennoch herzlich, recht lieb herzlich von mir. Sagen Sie ihr, daß ich ihr alles sagen lasse, was ich seit sechs Monat gedacht habe; was das aber ist, das kann sie sich selbst denken. Leben Sie wohl und bleiben Sie freundgütig

Ihrem Freunde

H. Heine.

Meine Adresse ist: H. H. Dr. Jur. bei Wittwe Betty Heine, geb. v. Geldern, Neuer Wall Nr. 28. Lit. D. in Hamburg. Da so viele Namensgenossen hier sind, ist eine ausführliche Adresse nöthig.

---

31.

Heine an Friederike Robert.

Hamburg, den 15. Januar 1830.

Liebenswürdige und sehr Schöne! Sie schreiben mir nicht? Oder glauben Sie ich wäre schon todt? Fürchten Sie etwa, daß in solchem Falle Ihr Brief in fremde Hände gerathen könnte, so adressiren Sie ihn: an H. H. Dr. abzugeben bei der Wittwe Heine, geb. v. Geldern auf dem Neuen Wall Nr. 28. Lit. D. in Hamburg; stürbe ich auch unterdessen, so werde ich doch auf jeden Fall meiner Mutter als Geist erscheinen und bei dieser Gelegenheit Ihren Brief in Empfang nehmen. Wie gern würde ich jetzt meinen Freunden in Berlin als Körper erscheinen, aber Privatkrankheit hält mich in diesem Augenblick hier fest. Ich bin wirklich krank und hab' dazu viel Verdrießlichkeit um die Ohren. Dazu kommt noch der 3. Theil der Reisebilder und das schlechte Wetter und Zahnschmerz. — Heute schrieb

ich, um mich in Gedanken so weit als möglich von hier zu entfernen, an meinen Bruder Max, der in der Türkei ist — der Glückliche, er hat nur mit der Pest zu kämpfen!

Auch Robert soll mir schreiben und zwar sobald als möglich. Er soll mir seine Gedanken über das 11. Capitel meines Buchs nicht vorenthalten. Er soll bedenken, daß die Prügel abseiten des Platen'schen Schönheits-Freundes, womit er im Morgenblatt bedroht worden, jetzt gewiß einen Ableiter gefunden. — Seine „Tochter Jephtha's“ wird jetzt hier einstudirt. An Barmhagen habe ich geschrieben und Brief für Moser eingelegt; von beiden keine Nachricht. Ist etwa Barmhagen verreist? — Leben Sie wohl und schreiben Sie mir ehe ich todt bin; denn meine Feinde (es regnet hier an Schmähaußsätzen über mein Buch) sind zwar uneinig ob ich geköpft oder gespiest werden soll, aber in der Hauptsache sind sie sich einig, nämlich mich umzubringen.

(Hier folgt eine Federzeichnung: ein Grabhügel mit Kreuz, darunter einige Striche.)

Die untern Striche sollen Wasser bedeuten, und zwar Thränen-Wasser. Leben Sie wohl und wo möglich noch besser.

Ihr Freund

H. Heine.

32.

Heine an Barmhagen.

Hamburg, den 4. Februar 1830.

Heute, lieben Freunde, habe ich Ihnen Wichtiges zu schreiben, das Wichtigste was mich jetzt bewegt, nämlich, ich muß Ihnen für Ihren letzten Brief danken. Ihr Still-

Schweigen hatte mir schon viel Sorge gemacht und ich fühlte, daß Ihr Schweigen mir mehr Gram machen könnte als das Schreien aller Feinde, die sich in diesem Augenblick gleichsam das Wort gegeben haben, gegen mich loszubrechen. Ich lasse mich freilich von solchen Feinden und ihrer Wuth nicht irre machen — eben so wenig wie ich mich bei der Güte und Großmuth meiner Freunde selbst täuschen will. Ja, lieber Barnhagen, ich fühle es tief, daß Sie aus Edel-  
 muth mich jetzt nicht tadeln und nicht ebenfalls über mein letztes Buch den Stab brechen. Dafür danke ich; das will ich nie vergessen. Keiner fühlt es tiefer als ich selbst, daß ich mir durch das Platen'sche Kapitel unsäglich geschadet, daß ich das Publikum und zwar das bessere verlegt — aber ich fühle zugleich, daß ich mit all meinen Talenten nichts besseres hervorbringen konnte und daß ich dennoch — *coute que coute* — ein Exempel statuiren mußte. Der Nationalservilismus und das Schlafmügenthum der Deutschen wird sich bei dieser Gelegenheit am glänzendsten offenbaren. Ich zweifle ob es mir gelungen das Wort Graf seines Zaubers zu entkleiden. Die Satisfaktionsfrage kommt schon auf's Tapet. — Sie erinnern sich, daß ich von Anfang daran dachte — gleichviel, ich hab' es in solcher Vorsorge so toll gemacht, daß dem Grafen mehr daran liegen müßte von mir Satisfaktion zu bekommen, als mir von ihm. Die Macht der Verhältnisse soll diesmal ein Lustspiel werden; dann wieder die Klage: ich hätte gethan was in der deutschen Litteratur unerhört sei. — Als ob die Zeiten noch dieselben wären! Der Schiller-Goethische Xenienkampf war doch nur ein Kartoffelkrieg, es war die Kunstperiode, es galt den Schein des Lebens, die Kunst, nicht das Leben selbst — jetzt gilt es die höchsten Interessen des Lebens selbst, die Revolution tritt in die

Litteratur und der Krieg wird ernster. Vielleicht bin ich außer Boß der einzige Repräsentant dieser Revolution in der Litteratur — aber die Erscheinung war nothwendig in jeder Hinsicht. Ich glaube nicht, daß ich hier, wie bei meinen Liebchen, viel Nachfolger haben werde, denn der Deutsche ist von Natur servil und die Sache des Volkes ist nie die populare Sache in Deutschland. Doch, hier läßt sich nichts vorausbestimmen — jeder thue das Seinige. Freilich glaubt jeder seine eigene Sache zu führen, während er doch nur das Allgemeine repräsentirt. — Ich sage das, weil ich in der Platen'schen Geschichte auf keine Bürgerkrone Ansprüche machen will, ich sorgte zunächst für mich — aber die Ursachen dieser Sorgen entstanden aus dem allgemeinen Zeitkampf. Als mich die Pfaffen in München zuerst angriffen und mir den Juden zuerst auf's Tapet brachten, lachte ich — ich hielt's für bloße Dummheit. Als ich aber System roch, als ich sah wie das lächerliche Spukbild allmählig ein Vampyr wurde, als ich die Absicht der Platen'schen Satyre durchschaute, als ich durch Buchhändler von der Existenz ähnlicher Produkte hörte, die mit demselben Gift getränkt manuskriptlich herumkrochen — da gürtete ich meine Lende und schlug so scharf als möglich, so schnell als möglich. Robert, Gans, Michel Beer und Andere haben immer, wenn sie wie ich angegriffen wurden, christlich geduldet, klug geschwiegen — ich bin ein Andern, und das ist gut. Es ist gut wenn die Schlechten den rechten Mann einmal finden, der rücksichtslos und schonungslos für sich und für Andere Vergeltung übt. Genug davon. — Daß Sie und Frau v. Barmhagen krank sind oder wenigstens leiden, hat mich sehr betrübt; ich bin ebenfalls in schlechter Gesundheit und weiß noch nicht, wann ich nach Berlin kommen kann. Frau von Barmhagen küsse



ich die Hände, und ich kann Ihr versichern, daß die Angst, die mir ihre Krankheit vorigen Winter einflößte, noch nicht aus meinen Gliedern ist. Ich hoffe, Sie beide bald zu sehen. Ich würde an Gans selbst schreiben, wenn ich seine Compromittirungstalente nicht kenne.

Von Ihrer Schwester werden Sie wohl ein bißchen Brief erhalten haben; sie läßt Ihnen durch mich einen sehr langen Brief prophezeien. Ihre Kinder so wie auch Dr. Nissing befinden sich ganz wohl. — Und nun leben Sie wohl und wenn es Zeit und Lust erlauben, schreiben Sie mir bald und viel; Ihre Briefe haben immer etwas was mich stärkt und hebt und im Wollen befestigt. Ich bedarf solchen geistlichen Zuspruchs jetzt mehr als je. — Ich bin  
mit Freundschafts-Ergebenheit

H. Heine.

33.

### Heine an Barnhagen.

Samburg, den 27. Februar 1830.

Lieben Freunde! In diesem schändlichen Ultrawinter, wo jeder honnetter, liberaler Mensch krank war, habe auch ich sehr gelitten; ich bin jetzt wieder auf die Besserung, nachdem ich vier Wochen lang mich von Blutigelu, spanischen Fliegen, Apothekern und bedauernden Freunden quälen lassen. Ich warf viel Blut, und da ich aus der Litteraturgeschichte wußte, was dergleichen bei Versiferyn zu bedeuten hat, so wurde ich ängstlich und habe mir aus Angst alle poetischen Gefühle und noch viel mehr alles Poetisiren streng untersagt. Mit der Poesie ist es also aus; hoffentlich aber werde ich deßhalb um so prosaisch länger leben. In jener kranken Zeit hat mir auch Ihr und Frau v. Barnhagen's letzter Brief recht wohl gethan;

denn wenn auch meine Buchangelegenheiten, in so fern wie sie zur Publikumsache werden, mich im Grunde wenig affizieren, so haben sie doch in Privatverhältnissen manches hervorgebracht, oder bringen's noch hervor, was mir viel *crève coeur* verursacht. Alle meine Verhältnisse verschoben sich auf's unleidlichste, und da noch nicht alle Folgen meines Buches zur Erscheinung gekommen, so kann ich vielleicht erst diesen Sommer meine eigne Stellung in der Welt begreifen. Nichts desto weniger bin ich die Ruhe selbst; ja ich möchte jetzt einen Ausdruck auf mich anwenden, den ich einst für Sie, Herr von Barmhagen, erfunden habe: die Ruhe ist meine größte Leidenschaft. — Daher mögen Sie auch sicher sein, daß ich gegen die Angriffe, die ich meines Buchs halber noch erwarte, nichts Deffentliches schreiben werde. Verläumdete man und lügt man noch stärker als ich es zu ertragen vermag, so lasse ich mir die Hände binden, damit ich nichts schreibe. Sollte Platen öffentlich wieder gegen mich etwas schreiben, so soll es von Ihnen abhängen, ob ich antworten werde, und was und wie.

Wenn der letzte Aufsatz im Leipziger Conversations-Blatte von Ihnen ist — was ich glaube, obgleich ich Ihren Styl darin ganz verändert finde — so war das rechte Hülfle in der Noth, da ein vorhergehender Artikel in jenem Blatte überaus niederträchtig war (er ist in süddeutschen Blättern nachgedruckt) und auch hier meinen Gegnern viel Gaudium verursacht. Das Scharfrichterlob hat mir mehr Vergnügen gemacht, als hätte man mich für einen Shakespeare erklärt. Ach, es ist mir bei meinem letzten Buch nicht um Lob und Anerkennung für meine Poesie zu thun, sondern ich will nur wissen: ob es mir gelang ein Exempel zu statuiren und ob der Kopf herunter ist. — Haben Sie keine Spur, wer der Verfasser jenes Schmähartikels im

„Conversations-Blatte“ ist? Nach inneren und äußeren Kennzeichen ist er derselbe, der jüngst im Globe einen Artikel über deutsche Litteratur drucken lassen, worin ich ebenfalls gemein mißhandelt worden. Hier soll Gans ausshelfen. Ich habe Ihnen durch einen Reisenden, der just nach Berlin reiste, 6 Exempl. meines Buchs zugeschickt (ich hoffe, daß Sie solche bereits erhalten) und ich bitte Sie zwei Ex. an Gans zu geben, damit er sie an seine pariser Bekannten, nämlich den Litteraten des Globe und der Revue française schicke, und somit jeder feindseligen Machination von jener Seite vorgebaut werde. Die übrigen 4 Exemplare stelle ich zu Ihrer Disposition, lieber Barnhagen, und Sie können sie an solche Leute verschenken, von denen Sie glauben, daß sie für die Streitfrage des Buches günstig wirken können. Ich habe nöthig dergleichen zu thun, da ich meinen eigenen Buchhändler in feindseligen Umtrieben ertappt. Daß im Gesellschafter ein Artikel erschien, der in der Hauptsache nicht schlimmer sein konnte, hätte mich verdrießen können, wenn ich nicht zu viel Ekel dabei empfunden hätte. Voll Vertrauen auf den Menschenverstand meines Freundes Moser, mit dem ich immer gleichdachte, schickte ich ihm mein Buch, sobald es die Presse verließ, vertraue ihm meine Besorgnisse in Hinsicht der Platen'schen Affaire, bitte ihn in dieser Hinsicht dem Buche Freunde zu werben, und sage ihm dabei, daß er seinen Freund \* ersuchen soll, mir da Beistand zu leisten, da dieser junge Mensch in Berlin als blinder Enthusiast und Anbeter mir anhing — ach! er überlief mich so oft und verdarb mir so manche Stunde! In Folge dessen hat der junge Mensch seinen ganzen Scharfsinn aufgeboden mich als einen Schurken (d. h. ein Mensch, der das Gute heuchelt) darzustellen und mein Buch als verrufen, dessen er in sei-

ner guten Gesellschaft (Gottlob! ich habe just 10 Invitationen dieser guten Gesellschaft, die mir zu schlecht war, ausgeschlagen) nicht erwähnen dürfe. Eben so singt mein Freund Moser — wenn ich den noch Freund nennen kann, der in den Hauptdingen des Lebens nicht mit mir stimmt. Das sind Odiosa. Ich habe mir aber fest vorgenommen, solchen Freunden abzusagen und was erklärte Feinde betrifft, keinem was zu vergeben, wenn ich sie in der Platen'schen Sache in flagranti ertappe. — Von Immermann habe ich unterdessen mehrere Briefe erhalten, voll Uebereinstimmung; den ersten lege ich bei und erbitte ihn mir gelegentlich zurück.

den 28. Februar 1830.

Ich hatte gestern meinen Brief schließen wollen, als ich Ihre Zusendung des Conversations=Blattes erhielt und Frau v. Barnhagen's Imperativ (Antwort!) mich bewog die Absendung dieses Briefes aufzuschieben, um noch einige Zeilen hinzuzufügen — welches mir aber sauer wird, da mein armer Kopf im Zustand der ödesten Ermattung.

Für den Conversations=Blatt-Artikel danke ich nochmals; Sie sind der einzige, der sich in dieser tristen Noth ganz praktisch meiner annimmt — ich habe alles was ich dabei empfinde in diesen Worten angedeutet. In den hiesigen Lesefrüchten ist jener Artikel, ohne mein Zuthun, gleich abgedruckt worden, und ich benutze ihn vielleicht noch außerdem, in einer Buchhändleranzeige verwebt, für die Allg. Zeitung, wenn die den Abdruck gestattet. Mit Stägemann steh' ich gut, Lebret ist mein Glaubensgenosse in Buona-partie — nur auf Cotta's kann ich mich nicht mehr verlassen. Madame ist mir feindlich, und sobald der Alte stirbt, brech' ich ihr den Hals! Diese Feindschaft verdank'

ich meiner Vorliebe für Madame Robert. Ich bemerke diese Dinge noch, für den Fall Sie etwa es bewerkstelligen könnten, daß ein Correspondenz-Artikel aus Berlin in die Allgemeine Zeitung geschmuggelt werde, worin, unter andern, hingefagt wird, was man in Berlin über den Platenstreit verschiedentlich spricht. Auf jeden Fall wünsche ich, lieber Herr von Barnhagen, daß Sie mir einen solchen Artikel für den Hamburger Correspondenten schreiben, denn ich stehe ganz superbe mit dessen Redakteur, dem kleinen Munkel, der alles druckt was ich will. Nur Sie können einen so delikaten Artikel schreiben, der um so schwerer, je kürzer er sein muß, der in den vaguesten Worten das Bestimmteste sagt. Es gilt dem Publikum weiß zu machen, es habe schon jetzt die Bedeutung jenes Streites begriffen und lasse sich nicht irre machen von Intriguen, die es seinem eignen Interesse entfremden möchten. Trotz aller Versuche vermochte ich nicht, mir selbst so einen Schutzartikel zu schmieden, mir fehlt jene diplomatische Farbdämpfung, jene zierliche Gewandtheit, die Ihnen so eigen ist. Sie könnten nun, wie Sie wollen, einen solchen Artikel (ich setze voraus, er macht Ihnen wenig Mühe) direct an Munkel schicken oder auch an mich direct, obgleich ersteres viel paßlicher. — Zimmermann hat für den Hamb. Correspondenten eine Beurtheilung meines Buches versprochen, und ich denke, Sie werden sie dort nächstens lesen. Hier gilt er schon für den Verfasser Ihres Aufsatzes — und er scheint diese Ehre nicht bestimmt ablehnen zu wollen.

Ich wiederhole, daß ich im ersten Momente Ihren Styl bei jenem Artikel nicht erkannt, nur bei näherer Betrachtung kamen mir die Feinheiten ganz wohl bekannt vor. Ich lese jetzt den 4. Band von Goethe's und Schiller's Briefwechsel, und wie gewöhnlich mache ich Stylbeobach-

tungen. Da finde ich wieder, daß Sie nur mit dem frühesten Goethe, mit dem Werther-Goethe, Ähnlichkeit im Styl haben; Ihnen fehlt ganz die spätre Kunstbehaglichkeit des großen Zeitablenkungs-genies, der sich selbst letzter Zweck ist. Er beherrscht seinen Stoff, Sie bezwingen ihn. Abründung, Hell Dunkel, Perspektive der Zwischensätze, mechanisches Untermalen der Gedanken, dergleichen kann man von Goethe lernen — nur nicht Männlichkeit. Es ist noch immer meine fixe Idee, daß mit der Endschaft der Kunstperiode auch das Goethenthum zu Ende geht; nur unsre ästhetisirende, philosophirende Kunstsinnszeit war dem Aufkommen Goethe's günstig; eine Zeit der Begeisterung und der That kann ihn nicht brauchen. Aus jenem 4. Briefsammlungtheil sah ich klar wie ingrimmig er die Revolution haßte, er hat in dieser Hinsicht ungünstig auf Schiller eingewirkt, den er vielleicht am Ende zum Mitaristokraten gemacht hätte. Vgl. seine Verhöhnung Bosselt's, Campe's, des Bürgerdiploms, das Schiller aus Frankreich erhielt, u. s. w.

Entschuldigen Sie mein wirres Schreiben, mein Kopf ist so matt; sonst würde ich auch vieles an Frau v. Barnhagen sagen, an Frau von Barnhagen, die für die Wahrheit gekämpft, gelitten, gestritten und sogar gelogen hat. — Wie ergötzt mich jede Zeile, die sie schreibt!

Grüßen Sie mir Robert und seine Frau, der ich dieser Tage schreiben will. Ich lasse sie bitten, noch ehe sie Brief von mir erhält, mir nochmals einige Zeilen zu schreiben; ich will's ihr in besseren Zeiten schon gedenken. — Wie lang ich hier bleibe, weiß ich nicht; was ich jetzt beginne, weiß ich auch nicht, kurz ich weiß gar nichts. Ich glaub' aber auch nicht, daß Andre viel mehr wissen.

Leben Sie wohl, recht innig herzlich wohl, so gut es

Ihnen nur möglich ist, und behalten Sie mich lieb und werth.

Ihr

H. Heine.

34.

Heine an Barnhagen.

Wandsbeck, den 5. April 1830.

Meine lieben Freunde — entschuldigen Sie zuerst die blaſſe Tinte und dann mein langes Stillſchweigen. Ich würde Ihnen aber doch noch nicht ſchreiben, wenn ich nicht ſtachelnde Begier hätte, etwas von Ihnen zu erfahren, wie es Ihnen geht. Ich bin ſo iſolirt, daß Sie in dieſem Augenblick die einzigen pouvoirs intermédiataires zwiſchen dem beſſern Mir und der beſſern Erſcheinungswelt ſind. Seit 10 Tagen wohne ich ganz allein in Wandsbeck, wo ich ſeitdem noch mit niemanden geſprochen, außer mit Thiers und dem lieben Gott — ich leſe nämlich die Revo- lutionsgeſchichte des einen und die Bibel des anderen Verfaſſers. Das Bedürfniß der Einſamkeit wird mir nie fühlbarer als beim Anfange des Frühjahrs, wenn das Er- wachen der Natur ſich auch in den Geſichtern der Stadt- philifter zeigt und unerträglich gemüthliche Grimaffen darin hervorbringt. Wie viel nobler und einfacher geber- den ſich die Bäume, die ruhig grün werden und beſtimmt wiſſen, was ſie wollen! — Auch ich weiß beſtimmt, was ich will, aber es kommt nicht viel Grünes dabei heraus.

Indem ich die vorherige Seite, um zu wenden, mit ruhigem Sand beſtreute, bemerkte ich, daß meine Hand- ſchrift mit Frau v. Barnhagen's Handſchrift ſehr große Aehnlichkeit bekommt. Im Grunde iſt es auch Unnatur, wenn ich anders ſchreibe. Sind ſich doch unfre Gedanken

ähnlich wie ein Stern dem andern — besonders meine ich hier Sterne die so recht viele Millionen Meilen von der Erde entfernt sind. Wenn ich nun sage, daß ein Brief von Frau von Barnhagen manchmal Aehnlichkeit mit der Milchstraße am Himmel hat, so liegt dabei auch eine heimliche Anspielung auf die Klagen der Astronomen, die ob des allzuleuchtenden Gewimmels in besagter Milchstraße nicht deutlich genug die einzelnen Sterne heraussehen und betrachten können, und sich die Augen verderben, wie ich, der ich in diesem Augenblick einen Brief von Frau v. Barnhagen vor mir liegen habe. Gleichviel, schreiben Sie, Frau von Barnhagen, mir bald wieder einen jener himmlischen Briefe, woran ich mir die Augen verderbe und das Herz erquicke.

Ich will wieder Sand streuen, und die dummen Gedanken dieses Blattes darunter begraben.

Während des vorigen Monats, besonders seit dem Ende des Karnevals, ist es mir in Hamburg nur allzu gut ergangen. Ich habe kein Talent recht leidend gar zu lange hinzutränkelein, und als ich, außer meinem körperlichen Unwohlsein auch mit geistigem Mißbehagen, welches größtentheils durch mein letztes Buch verursacht wurde, zu schaffen bekam, griff ich zu meinem gewöhnlichen Hausmittel, welches darin besteht, daß man nicht mehr zu Hause eingezogen lebt und daß man dem frankten verdrießlichen Leibe so viel Lebensfreuden als möglich abtrokt. Nach solchem Leben pflegt aber mit der Ermüdung auch eine ernste Arbeitssehnsucht bei mir einzutreten, und die Leichtigkeit und Gleichgültigkeit womit ich Hamburgs Fleischtöpfe und Fleischtöpfinnen, seine Theater- und Ballvergnügungen, seine guten und schlechten Gesellschaften verlassen habe, um mich in Einsamkeit und Studien zu vergraben, giebt mir



die Ueberzeugung, daß ich noch anders bin — als die Anderen. Große Vorsätze wälzen sich in meinem Geiste und ich hoffe, daß auch öffentlich dieses Jahr manches davon zur Erscheinung komme.

Ob man mir zu dergleichen Ausführungen genug äußere Ruhe lassen wird, das kann ich nicht wissen. Ich darf mich in Betreff der Platen'schen Affaire keiner gänzlichen Sorglosigkeit hingeben. Obgleich ich das bisherige Stillschweigen des Helden zu meinem Vortheil deute, so ist ein allzufrühes Wähnen, alle Gefährdung sei vorüber, eben so feige wie jede Furcht vor Gefahr und jede Ueberschätzung derselben. Wir glauben nur gar zu gern was wir wünschen, und wir glauben deßhalb so selten an Gefahr. Der wahre Muthige weiß solche Einflüsterungen seiner Wünsche abzuweisen, eben so wie der Feigling sich ihnen gern hingiebt und wenn er etwas Kühnes thun mußte, immer dabei heimlich glaubt, es werde ihm so hingehen. Dieses ist aber Frechheit; — hingegen der Muth täuscht sich nicht über die Folgen seiner Handlungen und erwartet die schlimmsten. Vielleicht erinnern Sie sich, Herr v. Barnhagen, daß Sie selbst dieses mal gegen mich aussprachen, und Sie sehen, ich habe es nicht vergessen. —

Herr v. Rumohr; höre ich, ist in Berlin. Mein Argwohn in Betreff des Injurienaufsatzes, der im Brockhaus'schen Blatte stand, konsolidirt sich gegen den Professor Ulrich in Hamburg, den Sie von Berlin aus kennen werden. Das ist sehr schlimm. In dieser Sache kann ich nicht verzeihen. Er steht mit Platen in Briefwechsel. Es ist möglich, daß Platen vor lauter Material nicht zum Schreiben kommen kann. — Ich kann nicht umhin — und Sie werden mich nicht mißverstehen — einer Stelle Ihres letzten Briefes zu erwähnen, deren Erwähnung ich nicht

mal unterdrücken darf, um so mehr, da sie mir nicht aus dem Kopf will. Ihnen besonders deshalb zu schreiben, hielt ich aber nicht für nöthig und noch weniger für geziemend. Sie schrieben mir nämlich, daß Sie denselben Tag an Kunkel einen Berliner Artikel für den Correspondenten geschickt, worin eine zweckmäßige Erwähnung der besprochenen Polemik. Nun möchte ich doch wissen, ob ich dem kleinen Kunkel Unrecht thue, wenn ich ihm mißtraue — denn er versicherte mich keinen solchen Artikel erhalten zu haben und behauptet mir beständig seine Bereitwilligkeit zu jeder Dienstleistung, die in seinem Bereiche. Jenen Artikel erwartend — ich muß jetzt lachen — habe ich es immer noch aufgeschoben, einen Rezensionartikel unter Gelehrte Sachen im Correspondenten abdrucken zu lassen. Das heitere Leben, das ich in der letzten Zeit führte, war Schuld, daß ich dergleichen wenig bedachte. Jetzt bin ich sehr rassuré und will hier mit Muße überlegen, wie man durch solchen Gelehrte Sachen-Artikel und durch eine Buchhändleranzeige (auch diese ist noch aufgeschoben worden) allerlei Reservative gegen zu erwartende Verunglimpfungen vorausdruckt. Rathen Sie mir dabei.

Aus dem Süden habe ich keine Nachrichten. Dagegen weiß ich, daß man in Norddeutschland noch immer nicht erbaulich über mein Buch zu sprechen ist — aber allmählig frißt es sich durch. Wer hat im Freimüthigen den schönen Aufsatz über mich geschrieben? Ist er von Alexis? — Der hat mir Freude gemacht. Es ist viel, wie ich höre, über in in Buch geschrieben worden, und zwar zu dessen Gunsten, was durch allerlei Machinationen von Zeitungsredakteuren zurückgewiesen worden. So z. B. schrieben hier dergleichen: ein sehr geistreicher Mann, der Dr. Wienberg, (von ihm ist eine Anzeige der Börne'schen Schriften im

Correspondenten) und auch der Rector Nöldeke in Haarb-  
burg, ein freier Protestant. Ueberhaupt sehr viele freie  
Protestanten sind enthusiastisch für mich gestimmt, und ich  
sehe ein, daß ich mir unter dergleichen Leute sehr leicht  
eine Parthei machen könnte. Man kann nicht wissen, wel-  
cher Gegensatz durch Enthüllung jesuitischer Mänke im pro-  
testantischen Deutschland hervorgerufen wird, und da könnte  
es wohl geschehen, daß ich unter den evangelistischen Leu-  
ten einen Anhang bekäme. — So viel weiß ich, die Je-  
suiten glauben, daß sie die protestantischen Pietisten weit  
leichter gewinnen könnten als die Denkgläubigen und Starr-  
kirchlichen, und in diesem Wahne (denn sie irren sich wirk-  
lich) unterstützen und befördern sie den Pietismus. Dessen  
habe ich mich in Baiern überzeugt. — Politisches will ich  
heute und vielleicht auch nächstens nicht schreiben. Ueber  
Frankreich denk' ich manches, um so mehr, da ich diese  
Tage im Thiers las: daß der jetzige König und die Fa-  
milie Polignac die ersten gewesen sind, die aus Frank-  
reich emigrierten. — Meine Adresse bleibt dieselbe; meine  
Mutter besorgt mir die Briefe hierher.

Leben Sie wohl, grüßen Sie mir Robert, und bleiben  
Sie freundschaftlich gewogen

Ihrem gehorsamen  
H. Heine.

35.

Heine an Barnhagen.

Wandsbeck, den 11. Juni 1830.

Obgleich ich Ihnen, lieber Herr v. Barnhagen, schon  
diese Tage geschrieben habe, so kann ich doch nicht umhin,  
das beikommende Büchlein und den Brief des Verfassers,

den ich erst gestern erhielt, an Sie zu befördern. Das Büchlein besitze ich bereits seit 6 Monat, und obgleich ich die meisten Gedichte schon in metrischer Hinsicht, besonders die holländischen Bilder, vortrefflich fand, so zögerte ich doch bis vor 2 Monat, ehe ich dem Verfasser antwortete — und ich glaube aus kleinlichem Unmuth gegen alles, was nach Noblesse riecht. So mußte eine liebe Freundin, ja eine Freundin, die ich so wie meine Seele liebe, sehr viel Murrfinn von mir ausstehen, bloß weil sie eine hannövrische Comtesse ist und zu adligfatalster Sippschaft gehört. Das ist die Krankheit, und deren ich mich schämen muß. Denn z. B. jene Freundin (warum soll ich den Namen verschweigen — Tuttscheff mit Frau und Schwägerin haben mich rührend liebevoll hier aufgesucht auf ihrem Wege nach Petersburg) jene Freundin tröstete mich in einem Kummer, den ich der plebejischen Canaille verdanke (viel häuslicher Kummer bedrückt mich), und der Baron Gaudy beschämt mich durch einliegenden Brief, der das vorsichtig Verfänglichste offen beantwortet. Durch Zusendung desselben möchte ich Sie für Mann und Buch interessiren und Ihrem Ermessen unmittelbar anheim stellen, wie weit ersterer ein Interesse verdient. Haben Sie also mal einen Schnitzel Zeit übrig, so widmen Sie ihn einer kurzen kritischen Besprechung dieses Buches, wie Sie es bei so Manchem gemacht, den Sie nicht kannten vorher, z. B. bei mir. Freilich diese Zuführung eines andern lahmen Poeten mahnt mich an den gutmüthigen Heilkundigen in Tieck's Sevennenkrieg, den der geheilte Pudel aus Dankbarkeit an den hülfbedürftigen Spiz rekommandirt.

Frau v. Barnhagen grüße ich herzlichst, so wie auch Roberts. Ich hoffe diesen Winter in Berlin zuzubringen, wo ich den Vortheil habe, an meine Freunde denken zu

können, während ich ihnen persönlich in's Gesicht sehe. — Für die Notiz in der Allgemeinen, die ich Ihnen beimesse, danke ich. Ich lasse sie im Correspondenten abdrucken. — Diesen Brief erhalten Sie vielleicht etwas spät, da er mit Buchhändlergelegenheit geht. Es soll nun in Deutschland nichts schnell gehn und selbst die Begeisterung soll sich nur im langsamen Schneefengang bewegen. Es hat gewiß sein Gutes. Z. B. die französische Revolution wäre nicht zu Stande gekommen, wenn die korrespondirenden Jakobinerklubs sich langsamer Buchhändlergelegenheiten bedient hätten, wie die deutschen Demagogen. Es lebe die Buchhändlergelegenheit! Sie ist eine langsame Sicherheitsanstalt, und durch diese erhalten Sie die freundschaftlichsten Grüße

Ihres

H. Heine.

Ich bin doch kein rechter Deutscher! es dauerte mir zu lange, als ich von dem Buchhändler erfuhr, daß er diesen Brief in der kurzen Zeit von 2 Monat über Leipzig nach Berlin befördern wollte. Ich schicke Ihnen daher diese Zeilen mit der Post, und das darin erwähnte Büchlein des Baron Gaudy nebst dessen Brief erhalten Sie durch einen Schnellpostreisenden, der gestern Abend von Hamburg nach Berlin abreiste. Obgleich ich keine Staatsgeheimnisse schreibe, so kann ich eigne Briefe doch nie mich überwinden durch sogenannte Güte zu befördern.

Das Wetter erlaubt mir erst Ende dieser Woche in's Bad zu reisen. Ich befinde mich öde gestimmt, kopfleidend und zu Nichts aufgelegt. Ich habe ein wüß lieblos fatales Jahr verbracht! Möge meine Stimmung und Stellung sich bald ändern! Hätte ich nicht wichtige Pflichten, die

mich fesseln, ich flöge davon! Ich fürchte nur, am Ende fallen mir noch gar die Federn aus und ich vermag alsdann nicht mehr davon zu fliegen, selbst wenn ich mich dazu entschlösse.

d. 21. Juni 1830.

Ihr armer Freund  
H. Heine.

36.

### Heine an Barnhagen.

Wandsbeck, den 16. Juni 1830.

Schönes Wetter erharrend, bereite ich mich wieder zu einer Badereise nach Helgoland, und diese Zeilen sollen dazu dienen, mir baldigst einige Nachrichten von Ihnen, lieben Freunde, zu erwerben; ich lebte die letzten Monate so isolirt, daß ich um so dürstender wünsche etwas von Ihren jetzigen Zuständen zu erfahren. Wenn Ihr Brief (die Adresse bleibt dieselbe) mich nicht mehr hier trafe, so würde er mir auf dem noch isolirteren Meerfelsen Helgoland nicht minder willkommen sein. Für Ihren letzten Brief vom 16. April danke ich Ihnen, so wie auch für die Uebersendung des Binzendorf's, der mir so unbequem entgegentrat, wie manche verdrießliche Personnage, die uns von einem besten Freund, mit den triftigsten Rekommandationschreiben über den Hals geschickt wird. Ich kann den süßlich vermufften Betrafen nun ein für allemal nicht ausstehen, und daß Sie ihn so gut equipirt haben, verdrießt mich noch am meisten. Er mischt sich in eine Gesellschaft besserer Gefreundeten, die auf meinem Sopha Platz genommen, nämlich die Helden des Evangeliums, des Thiers, der englischen Revolution, Memoiren und dgl. und da spielt er eine dämische Rolle. Warum sollen wir den Pietisten nicht die Schilderung ihrer Heroen selbst

überlassen? Mögen die Kreuzluftvöglein zusehen wie weit sie mit ihrem frommen Gepipe reichen, ob sie mit all ihrer Liebe, Demuth, Gläubigkeit eine gute Biographie hervorbringen können. Nicht einmal das Nothwendigste, nämlich den Schreibstyl, würden sie erschwingen, denn letzterer ist nicht ohne Vernunftübung entstehbar; Zinzendorf selbst würde nicht so gut schreiben können, wenn er nicht nebenher ein bißchen Filou gewesen wäre. Seine blinden Dûpes werden nimmermehr einen vernünftigen Styl schreiben können. — Ich ärgere mich, daß Sie Zeit und köstlichstes Darstellungstalent an das Unerprießliche verschwenden. Laßt die Todten ihre Todten begraben, und die Stillen ihre Stillen beschreiben. Ein gutschreibender Herrnhuter ist aber gewiß ein Heuchler; und in der That die ganze Constitution jener leidigen Sekte ist eine Beförderungsanstalt für Heuchelei und Lüge. So welt dicht verschlossen gegen Lust und Freiheit konnte das Zinzendorf'sche Gebäude nicht sein, als daß nicht die äußeren Einflüsse der Umwelt alle denkbare Lügen darin erzeugen mußten.

Stylistisch habe ich wieder viel gelernt an Ihrem Buche, und die gleichzeitige Lektüre des 31. und 32. Bandes der neuen Ausgabe Goethe's gab mir zu manchen Betrachtungen Anlaß. Daß Goethe sich darin, mehr als je, von dem bestimmten Artikel (der, die, das) entfernt, nämlich ihn fühlbarlichst ausläßt, daß er neue Formen des Unbestimmten ausprägt, (der unbestimmte Artikel „ein“ in ängstlicher Anwendung gehört dazu) daß er ferner eine konventionelle Gesellschaftssprache für die Deutschen begründet und somit manchem fühlbaren Mangel abhilft, dergleichen und mehr der Art trat mir entgegen und nahm meine Beobachtung in Anspruch. Das letztgenannte Streben finde ich auch bei Ihnen, lieber Barnhagen; doch allzu bestimmtes Wollen

hält Sie von der vorhererwähnten Unbestimmtheitsucht wohlthätigst entfernt. (Ich habe diesen Morgen schon viel geschrieben, wo sich die goethische Superlativität beständig in meine Perioden drängte — so ansteckend ist eine Schreibgrimasse!)

Als Retourwaare kann ich Ihnen in 6 Wochen die 2. Auflage des 1. Bandes der Reisebilder schicken. Die Veränderung, die ich drin vornahm, ist gewiß ein Zeugniß meiner inneren Demuth und meiner Liebe für das Bessere; ich habe nämlich unter den 88 Liedern der Heimkehr diejenigen ausgeschieden, die den Schwachen im Lande als anstößig erscheinen könnten, und ersetzte sie auf's Tugendhafteste; die folgenden spanischen Romanzen und die grellen Jamben unterdrückte ich ganz; in der Harzreise habe ich ebenfalls alles Allzuherbe ausgemerzt; und somit den gewonnenen Platz mit der 2. Abtheilung der Seebilder gefüllt. Das Buch gewinnt dadurch an Symmetrie und Präsentirbarkeit. Im 2. Bande werde ich die mangelnden Seebilder und die Berliner Briefe, die ich wegschmeiße, durch Darstellungen aus England, so Sie schon kennen, ersetzen. Im 3. Bande wird auch der Graf herausgeschmissen, und somit, denke ich, werden die Reisebilder ein respectables Standwerk. Mein Genius bedroht mich freilich mit einem 4. Band — ich weiß noch nicht, ob ich mich in solch Schicksal christlich ergebe. — Die Notiz im Correspondenten über einen Platen'schen Proceß habe ich selbst befördert, als ich hörte, daß ein Graf Jagger in Berlin die Plateniana in solcher Hinsicht betreibe. Die Noblesse hat Geld zusammengeschoffen, weiß aber noch nicht, was sie damit anfangen soll. Es wäre mir erwünscht, wenn dergleichen Volk einmal in Corpore gegen mich aufträte und die 13 Bühnendichter=Dummheit gegen mich losließe.



Leben Sie wohl, behalten Sie, Frau von Barmhagen, mich besonders lieb und theuer. Ich liebe Sie beide sehr — habe aber nicht genug Papier, um zu sagen wie.

H. Heine.

37.

### Heine an Barmhagen.

Hamburg, den 19. November 1830.

Lieber Barmhagen! Ich weiß kaum, wie ich es beantworten kann, daß ich Ihnen so lang nicht geschrieben, obgleich ich 2 Briefe unterdessen von Ihnen erhalten. Der erste, den ich zur Naturforscherzeit erhielt, erlabte mich ungemein, da nicht bloß Frau von Barmhagen, sondern auch Sie auf das menschlichweichste sich darin aussprachen; dies ist das höchste Zutrauen, und ich werde immer dafür dankbar sein, indem ich Ihnen auch meinerseits kein verhülltes Herz zeigen will — Sie sollen es immer sehen mit allen Wunden, ja mit allen Flecken, und unverklausulirt. Ich habe freilich schon erlebt, daß die Freunde nur die Wunden und die Flecken sahen und nicht die Glanzpartieen, auf die ich sie nicht besonders aufmerksam machte und deren Kenntniß ich bei ihnen voraussetzte. — Seit vorigem Frühling habe ich Ihnen nicht geschrieben und habe Ihnen daher mit kurzen Worten nachzuberichten, wie es mir seitdem ergangen, äußerlich und innerlich, und wie es mir noch geht.

Wie es Vögel giebt, die irgend eine physische Revolution, etwa Gewitter, Erdbeben, Ueberschwemmungen, vorausahnen, so giebt's Menschen, denen die socialen Revolutionen sich im Gemüth vorausankündigen, und denen es dabei lähmend, betäubend und seltsam stockend zu Muth wird. So erkläre ich mir meinen diesjährigen Zustand bis

zum Ende July. Ich befand mich frisch und gesund und konnte nichts treiben als Revolutionsgeschichte, Tag und Nacht. Zwei Monat badete ich in Helgoland, und als die Nachricht der großen Woche dort anlangte, war's mir als verstände sich das von selbst, als sei es nur eine Fortsetzung meiner Studien. Auf dem Continente erlebte ich die hiesigen Ereignisse, die einem minder starken Herzen wohl das Schönste verleiden konnten. Nichts desto weniger gestört von allen Seiten, unternehme ich es ein zeitbeförderndes Büchlein, aus schon alten Materialien, auf die Beine zu bringen; ich betitelte es „Nachträge zu den Reisebildern“, ich hab' es schon seit 14 Tagen nach Leipzig, wo es nämlich gedruckt wird, für Hoffmann & Campe, geschickt und denke daß Sie es in 3 Wochen sehen. Sie werden sich nicht täuschen lassen durch meine politische Vorrede und Nachrede, worin ich glauben mache, daß das Buch ganz von früherem Datum sei. In der ersten Hälfte sind etwa 3 Bogen schon alt; in der zweiten Hälfte ist nur der Schlusaufsatz neu. Das Buch ist vorsätzlich so einseitig. Ich weiß sehr gut, daß die Revolution alle socialen Interessen umfaßt, und Adel und Kirche nicht ihre einzigen Feinde sind. Aber ich habe, zur Festlichkeit, die letzteren als die einzig verbündeten Feinde dargestellt, damit sich der Ankampf konsolidire. Ich selbst hasse die aristocratie bourgeoise noch weit mehr. — Wenn mein Buch dazu beiträgt, in Deutschland, wo man stockreligiös ist, die Gefühle in Religionsmaterien zu emanzipiren, so will ich mich freuen, und das Leid, das mir durch das Geschrei der Frommen bevorsteht, gern tragen. Ach! trage ich doch noch schlimmere Dinge!

Seit 8 Tagen plagen mich Kopfschmerz und Aerger. Im Herzenühl' ich mich sehr frei und frisch und denke

noch Großes zu thun. Aber täglich verdüstert sich mehr und mehr meine äußere Lage, und die Studien, die mich so stark ergriffen, und obendrein die Weltereignisse haben mich meinen eignen Angelegenheiten leider mehr entfremdet, als ich gegen mich selbst verantworten kann. Dazu kommt, daß ich manchmal wie mit Blindheit geschlagen war, mich von allen Seiten betrügen ließ. — — Dies alles ist mein Oheim schuld, der mir voriges Jahr noch Holland und Brabant versprach, so daß ich in Geldsachen nicht diffizil war und gern etwas sakrifizierte, literarischer Interessen wegen. Denn in Beförderung dieser letzteren giebt es keinen besseren Verleger als Julius Campe, und wenn es nur irgend möglich ist, behalte ich ihn auch deshalb. Nun stehe ich aber sehr schlecht mit meinem Oheim Salomon Heine, man hat mir von dieser Seite wohl beizukommen gewußt, und ich muß ihn, der wichtigen Gründe wegen, ganz derelinquiren. Ich sehe aber ein, daß ich in so schlimmer Lage auf neue Ressourcen, im Nothfall, bedacht sein muß. Schulden habe ich, einige Bagatellen ausgenommen, jetzt gar keine, bin arbeitsfähiger als sonst. (Wie ich denn, was ich Ihnen nächstens ausführlicher berichte, ein neues Opus, ganz politischer Natur, begonnen.) Ach, eben indem ich mich in die Zeit und ihre Bedürfnisse versenke, vergesse ich mich selbst; am gefährlichsten ist mir noch jener brutale aristokratische Stolz, der in meinem Herzen wurzelt und den ich noch nicht ausreuten konnte, und der mir so viel Verachtung gegen den Industrialismus einflüstert und zu den vornehmsten Schlechtigkeiten verleiten könnte, ja der mich vielleicht, durch allerlei Degout und Depit, dahin bringt das ganze unbequeme Leben mit all seinen plebejischen Nöthen zu verlassen. — Ihren materialistischen Arzt habe ich noch nicht gelesen; nächster

Tage, wo dergleichen heterogene Lektüre nicht störsam in meine Arbeiten einwirken kann, will ich ihn vornehmen. Von den Briefen des Verstorbenen habe ich jetzt, mit Vergnügen, den 1. Theil gelesen. Vorher las ich Ihre Rezension, und wie ich mich denn immer blindlings auf Sie verlassen kann, habe ich in der Vorrede meines Buches jener Briefe auf eine Weise erwähnt, die gewiß zu ihrem Bekanntwerden am förderlichsten ist. Jetzt sehe ich, daß Sie recht haben und ich bin mit meinem eignen Lobe ganz einverstanden. Wer ist denn der Verstorbene? Wir können Sie es sagen, der ich ebenfalls todt bin und nur noch durch das Essen und den täglichen Aerger mit der lebenden Welt zusammenhänge. Mein Buch wird Seiner todten Durchlaucht sehr gefallen, mein Demokratismus wird diesen Adligen wenig verlegen, da er nicht wie die andern auf seinem Stammbaum zu stehen braucht, um über die gewöhnlichen Köpfe hervorzuragen. Noch besser wird ihm das Religiöse im Buch gefallen. Er hat die Frömmler köstlich gezeißelt.

Leben Sie wohl, ich umarme Sie und unsere theure Kachel, an die ich so oft denke; ich bin die langen Abende immer zu Hause, und wohne in großen, schönen, erinnerungsfüchtigen Zimmern. Sie, Barmhagen, der Sie in der Ferne meine Zustände besser überschauen können als ich selbst, bitte ich nachzufinnen, welche Ressourcen mir für den Nothfall offen stehen? Sie irren, wenn Sie glauben, daß ich, des Inhalts meiner Schriften wegen, sobald ich transagiren möchte, nicht die preußische Regierung für mich interessiren könnte. Nächstens mehr darüber; ich bitte Sie, denken Sie darüber nach.

Ihr ganz ergebener  
H. Heine.

An Ihre rezensirende Güte bin ich schon so gewöhnt, daß ich fast zu danken vergaß für die Kritik der 2. Auflage der *N. E.* Ich danke aber fühlend.

38.

### Heine an Barmhagen.

Hamburg, den 30. November 1830.

Lieber Barmhagen! Ich muß meinem letzten Briefe noch einige Zeilen nachschicken, die Ihnen zwar nichts sonderlich Erfreuliches über meine äußeren Verhältnisse sagen können, die Ihnen aber jede Beunruhigung in Betreff derselben benehmen sollen. Ich wünschte nur, daß Sie die Sorgen kennen mögen, die mich in mißlichen Stunden beängstigen; Aerger, Aerger über eigne Unbeholfenheit, Fehlgriße und Dummheit quält mich noch viel mehr als die positive Noth. Sie haben keinen Begriff, wie sich alles Verdrießliche bei mir anhäuft, wie die naßkalten Besorgnisse sich mir an's Herz legen und alle Feuerblumen darin verlöschen machen! In dieser Stimmung habe ich diese Tage noch einen Schluß zu meinem Buche geschrieben — denn mein Verleger, der mein Buch in Sachsen drucken läßt und mir versichert hatte, es ginge dort alles durch die Censur, kommt plötzlich mit der Nachricht, daß es doch nicht ganz der Fall sei, und ich mußte noch einige Arien einlegen und noch ein Finale schreiben, um 20 Bogen zu füllen. — In der Aufgeregtheit der Zeit und des eignen Schaffens konnte ich auf meinen eigenen Vortheil nicht wie sonst Acht haben, und ich fürchte, ich werde noch mehr betrogen als ich jetzt weiß. Das wird alles vorübergehen, ein neuer Frühling wird kommen, und damit ich ihn dann ganz genießen kann, ungestört, so mache ich jetzt die Frühlinglieder, die dazu gehören. Drei Duzend habe ich in

dieser schlimmen Zeit gemacht, auf Veranlassung eines hiesigen Musikers, der etwas Neues komponiren wollte. (A. Methfessel.) Ich hoffe sie Ihnen Neujahr mittheilen zu können.

In den Briefen des Verstorbenen habe ich mich schon in den 2. Band hineingelesen, es sind köstliche Dinge drin, die Sage von dem blinden Pfeifer Maurice Adair ist entzückend und sogar meisterhaft geschrieben. —

Können Sie mir die Adresse von Michel Beer in Paris nicht mittheilen? — Grüßen Sie mir recht herzlich die liebe Freundin, so wie auch Roberts. — Hier ist unlängst ein Gedicht gegen die Sonntag erschienen, das bis auf diese Stunde für meine Arbeit gilt; meine Manier ist auf's absichtlichste nachgeahmt, man hat diese Täuschung auf's geflüchtigste verbreitet, und viele Menschen sind wüthend gegen mich — der ich stumm wie ein Fisch verharre. — Sie haben sich seitdem gegen die Autorschaft der verstorbenen Briefe verwahrt — ich habe herzlich gelacht über Ihre Noth. Aber ich bitte Sie, lachen Sie nicht über die meinige, sie ist bedenklicher und ich bedarf der Vorsorge, und bald.

Ihr

H. Heine.

39.

Heine an Barnhagen.

Hamburg, den 4. Januar 1831.

Ich gratulire zum neuen Jahre und wünsche Ihnen und Frau von Barnhagen die beste Gesundheit.

Ihren Brief nebst der Novelle (den Br. v. 29. Nov.) habe ich s. Z. erhalten und den guten Rath, wenn auch contre coeur, befolgt. Ich habe mich mit meinem X in

erneute Freundschaft gesetzt, um wenigstens bei plötzlichen Schlägen einen Schutz zu haben. Doch betrachte ich dergleichen nur als äußerstes Nothmittel und mein Streben geht dahin, mir à tout prix eine sichere Stellung zu erwerben; ohne solche kann ich ja doch nichts leisten. Gelingt es mir binnen kurzem nicht in Deutschland, so reise ich nach Paris; wo ich leider eine Rolle spielen müßte, wobei all mein künstlerisches poetisches Vermögen zu Grunde ginge und wo der Bruch mit den heimischen Machthabern consecrirt würde. Ich thue gar keine Schritte, nur von Ihnen erwarte ich unterdessen zu erfahren, ob in Berlin oder — Wien (!!!) nichts für mich zu erlangen ist. — Ich will nichts unversucht lassen und mich zum Aeußersten nur im äußersten Falle entschließen.

Wenn ich nur die Ruhe gewinne, die ich nöthig habe, um einige große Bücher, die mir quälend in der Seele liegen, an den Tag zu fördern.

Mein neues Buch soll heute von Harburg (wo es wegen Eisgang 6 Tage schon liegt) anlangen, und ich schicke es Ihnen mit nächster Fahrpost. Wahrscheinlich ist es schon in Berlin und da können Sie es sich von Ihrer Buchhandlung unterdessen geben lassen, nach Bequemlichkeit aufschneiden, und gegen eins von den Ex., die Sie von mir erhalten sollen, hernach vertauschen. Das Buch ist stärker im Ausdruck als im Ausgedrückten, es ist nur agitatorisch und ich brauche den Text nicht zu fürchten, wenn man mir was anhaben will. Nur fürchte ich, wird man sich hinter die Clerisey verstecken und das Buch im Namen der Religion zu verrufen suchen. Geschieht das — nun freilich dann gebe ich die ganze Partitur der großen Oper.

Der Auftrag Ihres Briefes v. 28. Dec. ist besorgt;

Frau von Barnhagen's liebevolle, unerlöschliche Freundschaft erquickt mir das Herz in diesem Nebelwetter. Grüßen Sie mir Robert's.

Ich bin heute sehr pressirt, sonst würde ich Ihnen heute mehr schreiben; nur das Wichtigste, was mich mehr als ich auseinandersetzen kann betrifft, will ich hier noch mittheilen, ja ich glaube es ist die Hauptveranlassung meines heutigen Schreibens.

Sie wissen, es giebt hier vier Syndici; Eines von diesen vier Staatsämtern ist seit einiger Zeit erledigt, und da können Sie wohl denken, daß sich viele melden zu dieser Stelle. Doch ist bis jetzt von Tag zu Tag die Wahl aufgeschoben worden, da unter den Candidaten keiner ist, der dem Senat angenehm, dessen Hauptaugenmerk dahin geht jemand zu wählen, der einen populären Namen hätte und eine politische Feder zu führen wüßte (man fühlt schon das Bedürfniß nach Männern). Von mehreren Seiten ist man mich angegangen, mich zu melden, da ich Doctor Juris bin und jede Stunde auch, für einige Mark, Bürger werden kann (das sind die einzigen Requisiten). Indessen weiß ich, daß man mich auf keinen Fall wählen würde und daß es daher in jetziger Zeit mißlich wäre, wenn ich mich auf gut Glück meldete und dem Ridikul einer übergangenen Wahl anheimfielen. Schon droht mir, ohne mein Zuthun, dergleichen, und man spricht pro oder contra welches Geschick mir bei meiner etwaigen Meldung bevorstände. Da gilt nun ein schleuniges Einschreiten. Mehr noch als ich auseinander setzen kann, steht mein persönliches Ansehen hier auf dem Spiel. Man kann keine Gerüchte vernichten, sondern bloß ihnen eine andre Richtung geben, ja sogar manchmal eine heilsame. Dieses geschähe im vorliegenden Falle, wenn das hiesige Publicum aus auswärtigen Blättern



erführe, daß man dem Gerüchte, als nenne man mich unter den Candidaten der erledigten Syndicusstelle, eine ungewöhnliche Wichtigkeit beilege, daß man meine Wahl als ein Begreifen der populären Bedürfnisse betrachte, oder dergleichen. Sie verstehen mich. Und ich wünsche daher, daß Sie, sobald als möglich, in solchem Sinne einige Zeilen für die dortige Staatszeitung schreiben und Sorge trügen, daß die Augsb. Allg. Zeitung sie als preußische Correspondenz ebenfalls aufnehme. Ich weiß, ich mache Ihnen Mühe, aber ich kann nicht helfen, die Sache ist für meine Privatinteressen sehr wichtig. Ja, käme solche Correspondenz hier an, noch ehe eine Wahl geschehen, so könnte ich sehen, ob ich gut thäte mich zu melden. Auf jeden Fall wird erleichtert die Berichtigung aus dritter Hand, daß ich mich zu jener Stelle nicht eigentlich gemeldet. Herr Lehmann, ein ehemaliger Seide von mir, ist der Hauptarbeiter der Preuß. Staatszeitung, doch ist er zu sehr mit der Klatschliese Gans befreundet, als daß ich es wagen dürfte mich an ihn direkt zu wenden. Da die Sache von der höchsten Delikatesse ist, so habe ich Sie nicht verschonen können. Mein Freund Rousseau ist Redakteur der Frankfurter Oberpostamtzeitung, doch ist er ebenfalls eine Klatschliese, und da ich ihn als Schwächling kenne, so habe ich ihm längst alles Vertrauen entzogen. Die Red. der Allg. ist mir ebenfalls genug befreundet, doch gehn die Sachen dort durch zu viele Hände — kurz Sie, lieber Barnhagen, erhalten die Mühe aufgebürdet. Sie können auch am besten und zweckmäßigsten jenen Artikel abfassen, der den Eindruck machen muß, daß meine Wahl eine gebührende ist, eine wichtige und für das Publikum angenehme. — Soll etwa angedeutet werden,

daß es ein Verlust sei, daß ich dadurch für Preußen, meine Heimath, verloren gehe?

Moser ist berliner Correspondent für den Hamburger Unparth. Correspondenten.

Hier behauptet man, Cotta sei bankrott; das wäre sehr traurig.

In mehren Blättern steht, ich sei Verfasser der Prima Donna, einer Satyre gegen die Sontag. Es ist, wie sich versteht, zu geringfügig, daß ich diesem Geschwäze öffentlich widerspräche. Ich hoffe nicht, daß man in Berlin mir den Wisch zuschreibt. — Diesen Monat will ich ein Heft Frühlingslieder herausgeben. — Ihre Novelle ist von mehreren Damen mit Antheil gelesen worden. Ich finde mich nicht mehr so davon angezogen wie vor 10 Jahren, obgleich ich jetzt die Behandlung besser zu schätzen weiß. Stoffartige Behandlung, in der Weise der Italienischen Novellisten bringt immer, wie auch in Ihrer Novelle, einen eignen Reiz hervor. Es ist vielleicht die schwerste Form; für Sie vielleicht die geeignetste. Memoiren sollten Sie schreiben! Leben Sie wohl, erhalten Sie mir Ihre Freundschaft, die mir täglich im Werthe steigt, jemehr Freunde ich aufgeben muß. Ich bin ganz isolirt — und Freunde die herkommen, besonders aus Paris, erzählen, es hieße, ich stände an der Spitze der deutschen Liberalen. Mein Buch wird den Irrthum noch befördern. Fr. v. Barnh. küsse ich die Hand.

H. Heine.

## Heine an Barnhagen.

Hamburg, den 6. Januar 1831.

Lieber Barnhagen!

Meinem gestrigen Briefe muß ich durchaus noch einige Notizen nachschicken.

Man nennt jetzt den bekannten Juristen Blume, Professor zu Halle, als den Kandidaten zum hiesigen Syndikat, den man gewiß wählen werde. — Im Fall der Artikel, den ich gestern besprach, von Ihnen als nützlich erachtet würde, dürfte diese Notiz damit in Verbindung gesetzt werden. — Im Fall Sie jenen Artikel für mißlich hielten und ihn noch nicht abgefaßt, mögen Sie ihn ganz unterlassen. Auf's diskreteste müßte er befördert werden, vielleicht wär's gut wenn er zuerst in die Allg. Zeit. einliefe. — Viele meinen, daß man mich nur aus Ironie zu jener Stelle als wahlwürdig bezeichne. — Blume, der Jünger Hugo's, ein Hauptheld der mikroskopisch untersuchenden historischen Juristenschule, wird durch Sieveking und dessen Parthey pouffirt. — Mein Buch erhalten Sie Ende dieser Woche. — Ich gebe eine Streitschrift gegen den Adel heraus, wovon nur die Vorrede von mir sein wird. Haben Sie etwas dazuzugeben? 12 Tage bleibt dazu Zeit. — Leben Sie wohl. (Ich schreibe halb im Dunkeln.) Lieben Gruß an Frau v. B. Ich bin ganz

Ihr ergebener

H. Heine.

## Heine an Barnhagen.

Hamburg, den 1. April 1831.

Lieber Barnhagen! Ich will Ihnen nur sagen daß ich lebe, zwar just nicht zu meinem Vergnügen wie Fr. v. Barnhagen es gewiß wünscht, aber ich lebe dennoch. In dieser tollen Zeit ist es schwerer als je Briefe zu schreiben, wenn man nicht just Bestimmtes zu sagen, melden, erbitten oder anzubieten hat. Des Weltallgemeinen ist zu viel um es brieflich zu besprechen, das persönlich Wichtige ist wieder zu geringfügig in Vergleichung der großen Dinge die täglich ohne unser Zuthun passiren. Werden die Dinge von selbst gehen, ohne Zuthun der Einzelnen? Das ist die große Frage, die ich heute bejahe, morgen wieder verneine, und von welcher Selbstbeantwortung immer meine besondere Thätigkeit influenzirt, ja ganz bestimmt wird.

Als ich nach dem letzten July bemerkte wie der Liberalismus plötzlich so viel Mannschaft gewann, ja wie die ältesten Schweizer des alten Regime plötzlich ihre rothen Röcke zerschnitten um Jakobinermützen davon zu machen, hatte ich nicht üble Neigung mich zurückzuziehen und Kunstnovellen zu schreiben. Als die Sache aber lauer wurde, und Schreckensnachrichten, wenn auch falsche, aus Polen anlangten und die Schreier der Freiheit ihre Stimmen dämpften, schrieb ich eine Einleitung zu einer Adelschrift, die Sie in 14 Tagen erhalten, und worin ich mich, bewegt von der Zeitnoth, vielleicht vergalopirt und — Sie werden der absichtlichen Unvorsichtigkeiten genug drin finden und diese so wie auch den angstschnelles schlechten Styl billigt entschuldigen. Unterdessen schrieb ich noch Tolleres, welches

ich in den Ofen warf, als es sich wieder erfreulicher gestaltete. — Was jetzt? Jetzt glaube ich an neue Rückschritte, bin voller schlechten Prophezeihungen — und träume jede Nacht, ich packe meinen Koffer und reise nach Paris, um frische Luft zu schöpfen, ganz den heiligen Gefühlen meiner neuen Religion mich hinzugeben, und vielleicht als Priester derselben die letzten Weihen zu empfangen. — Für Ihre freundliche Beantwortung meines letzten Buches meinen nachträglichen Dank. Auch für das Conversations-Blatt. Ueber den Salondemagogen haben Andre noch mehr gelacht als ich. Der Wik ist gewiß richtig, aber er kann mir mal den Kopf kosten.

Hier lebe ich noch immer in trübster Bedrängniß. Mit dem besten Willen, sehe ich wohl ein, kann ich die Weisheit der Regierungen nicht für mich benutzen, und es bleibt mir nichts übrig als mich vor ihren Thorheiten zu sichern. — In München geht es schlecht, wie ich höre. Hätte mein Freund Schenk mich nicht den Jesuiten sakrifiziert, so würde ich ihm jetzt von großem Nutzen sein können, ohne daß meine Prinzipien darunter zu leiden brauchten. Treulosigkeit und Wortbruch haben mich aber von dieser Seite so sehr irritirt, daß ich die deutschen Polignacs jetzt selbst hängen könnte. — Gegen Preußen bin ich ebenfalls bitter gestimmt, aber nur wegen der allgemeinen Lüge, deren Hauptstadt Berlin. Die liberalen Tartüffe dort ekeln mich an. Viel Indignazion wuchert in mir. — Genug davon. — Sie brauchen auf Briefe an mich nicht meinen Namen zu setzen, sondern nur die Adresse meiner Mutter, die Ihre zierliche Handschrift kennt, und mir die Briefe unerbroschen zukommen lassen wird. — Leben Sie wohl und bitten Sie Fr. v. B. mir zu schreiben. Roberts grüße ich. So wie

auch Gans gelegentlich. Der Fürst Büdler hat mir nicht geschrieben, das ist mir leid, sehr leid. Wie geht's ihm? —  
Mit voller Seele

Ihr ergebener

H. Heine.

42.

### Heine an Barnhagen.

Paris, den 27. Juni 1831.

Lieben Freunde!

La force des choses! Die Macht der Dinge! Ich habe wahrhaftig nicht die Dinge auf die Spitze gestellt; sondern die Dinge haben mich auf die Spitze gestellt, auf die Spitze der Welt, auf Paris — ja, gestern Morgen stand ich sogar auf der Spitze dieser Spitze, auf dem Pantheon. „Aux grands hommes la patrie reconnaissante!“ so, glaube ich, lautet wieder die goldne Inschrift. — Welcher Hohn! Die kleinen Menschen errichten solche Tempel für die großen Menschen, nach ihrem Tode — man sollte solche Inschriften lieber auf Bery's Restauration setzen, und die großen Männer bei Lebzeit gut füttern, statt sie nach ihrem Hungertode oder sonstigen Qualtode zu verehren. Aber Bery ist das Pantheon der lebenden kleinen Menschen, und da sitzen sie und essen und trinken und erfinden ironische Inschriften.

Der arme Lafontaine hat in Chateau-Thierry, seiner Vaterstadt, eine Marmorsäule, die 40,000 Fr. gekostet.

Ich lachte herzlich als ich sie im Vorbeifahren sah. Der arme Schelm verlangte bei Lebzeiten ein Stück Brod und nach dem Tode giebt man ihm für Fr. 40,000 Marmor. Jean Jaques Rousseau und ähnliche Menschen die in ihrem Leben kaum ein Dachstübchen erlangen konnten, denen dediziert man jetzt ganze Straßen. — Ich will Ihnen heute nur Unsinn schreiben; denn schreibe ich Ihnen etwas Sinniges und der Brief kömmt in unrechte, dumme Hände, könnte er Sie kompromittiren. Ich will Ihnen überhaupt deshalb nicht mehr schreiben; haben Sie mir mal was zu sagen, so lassen Sie mir's wissen unter Madame Valentin's oder Maurice Schlesinger's Adresse. Oder schreiben Sie mir per Adresse des: Dr. Donndorff, à l'Hôtel d'Hollande, rue neuve des bons enfants à Paris. Ja, diese letztere ist meine Hauptadresse und die sicherste, wenn man sonst keine könlgl. Preuß. Postamtsindiskrezion zu fürchten hat. Ich bin umgeben von Preußischen Spionen; obgleich ich mich den politischen Intriguen fern halte, fürchten sie mich doch am meisten. Freilich, da man mir den Krieg macht, so wissen sie, daß ich losschlage und zwar nach besten Kräften.

Ach, vor 6 Monaten sah ich alles voraus und hätte mich gern in die Poesie zurückgezogen und anderen Leuten das Schlächterhandwerk überlassen — aber, es ging nicht, la force des choses, wir werden auf die Spitze getrieben!

In Frankfurt, wo ich 8 Tage mich aufhielt und mehrere Congregazionisten sprach, entdeckte ich die Quellen mancher eigener Uebel, die mir unerklärlich waren. Ich habe zuletzt in Hamburg ein unerquickliches Leben geführt, ich fühlte mich nicht sicher, und da mir eine Reise nach Paris schon längst im Gemütthe dämmerte, so war ich leicht beredet, als mir eine große Hand gar besorglich winkte.

Indessen: Fliehen wäre leicht, wenn man nicht das Vaterland an den Schuhsohlen mit sich schleppte! Ich parodire Danton mit Schmerzen. Es ist schmerzlich, im Luxemburg spazieren zu gehn und überall ein Stück Hamburg oder ein Stück Preußen oder Bayern an den Schuhsohlen mit sich herum zu schleppen.

Ich bleibe wahrscheinlich noch 4 Wochen hier, dann geh ich nach Boulogne ins Bad und dann hierher zurück — auf wie lang? Es kann mir hier nicht schlechter gehn wie in der Heimath, wo ich nichts als Kampf und Noth habe, wo ich nicht sicher schlafen kann, wo man mir alle Lebensquellen vergiftet. Hier freilich ertrinke ich im Strudel der Begebenheiten, der Tageswellen, der brausenden Revolution; — obendrein bestehe ich jetzt ganz aus Phosphor, und während ich in einem wilden Menschenmeer ertrinke — verbrenne ich auch durch meine eigne Natur. — Leben Sie und Fr. v. B. recht lieb und wohl, vergessen Sie mich nicht. Trübe Ahnungen beklemmen mich.

H. Heine.

---

43.

Heine an Barmhagen.

Paris, Mitte Mai 1832.

Lieber Barmhagen!

Schon an die zwei Monat schleppe ich mich mit dem Gedanken Ihnen zu schreiben. Aber da kam unterdessen die vermaledeite Cholera und jetzt leide ich ungewöhnlich



heftig, seit 14 Tagen, an meinem Kopfe. Wiewohl ich, auf innigstes Verständniß rechnend, keineswegs glaube, daß Sie mein langes Stillschweigen mißdeuten könnten, ist es mir doch drückend Ihren letzten Brief ohne dank-sagende Beantwortung zu lassen, und diese Zeilen haben nur die flüchtige Absicht Sie freundlich zu grüßen. Ich bedarf des Bewußtseyns Ihrer und Fr. v. Barmhagen's Theilnahme jetzt noch eben so sehr wie im Beginne meiner Laufbahn; denn ich stehe jetzt eben so einsam in der Welt wie damals. Nur daß ich jetzt mehr Feinde habe, welches zwar immer ein Trost, aber doch kein genügender ist. — Sie können mir, wenn Sie wollen, jetzt auch öfter schreiben, ohne Furcht vor kompromittirende Interzeptionen; ich stehe jetzt auf Friedensfuß mit allem Bestehenden, und wenn ich auch noch nicht desarmire, so geschieht es nur der Demagogen wegen, gegen welche ich einen schweren Stand hatte und noch habe. Diese Leute, aller Mäßigung Feind, wollten, als ich mich zu keinem Mitwahnsinn verstand, mich durchaus zwingen als Tribun abzudanken. Dazu hatte ich aber keine Lust. — Jetzt hat mich Gottlob die Cholera von manchen überlästigen Gesellen befreit, nämlich die Furcht vor derselben. — Es war nicht eigentlicher Muth, daß ich nicht ebenfalls von Paris entfloh, als der panische Schrecken einriß; ehrlich gesagt, ich war zu faul. — Börne hatte längst reisen wollen, und man thut ihm Unrecht, wenn man seine Abreise der Furcht beimaß. Indessen, ich hatte ihn 14 Tage vorher nicht gesehen, wir stehen sehr schlecht, er hatte einige jakobinische Hänke gegen mich losgelassen, die mir sehr mißfielen. Ich betrachte ihn als einen Ver-rückten. — Wenn meine Artikel in der Allg. Zeitung Ihnen gefallen, ist es für mich tröstlich. Denn ich traue ihrem

Werthe nicht; ich schrieb sie, theils um mich auch auf diese Weise geltend zu machen, theils des baaren Vortheils wegen. Halten Sie es der Mühe werth, ein Duzend solcher Artikel als Buch späterhin in die Welt zu jagen? Es ist eine wenig gebrauchte Form. — Ich beschäftige mich jetzt viel mit der französischen Revolutionsgeschichte und dem Saintsimonismus. Ueber beide werde ich Bücher schreiben. Ich muß aber noch viel studieren. Habe jedoch im letzten Jahre durch die Anschauung des Parthey-Treibens und der saintsimonistischen Erscheinungen sehr vieles verstehen gelernt: z. B. den Moniteur von 1793 und die Bibel. Mir fehlt jetzt nur Gesundheit, und eine sorglose Existenz. Hatte unterdessen manchmal Gelegenheit mir eine solche zu erwerben, aber es sollte unter Bedingungen geschehen, wogegen ich, nicht als Patriot, sondern als vornehmer Mann, eine bestimmte Repugnanz hatte. — Was Sie mir in Betreff des St. Simonismus schreiben ist ganz meine Ansicht. Michel Chevallier ist mein sehr lieber Freund, einer der edelsten Menschen die ich kenne. Daß sich die St. Simonisten zurückgezogen, ist vielleicht der Doktrin selbst sehr nützlich; sie kommt in klügere Hände. Besonders der politische Theil, die Eigenthumslehre, wird besser verarbeitet werden. Was mich betrifft, ich interessire mich eigentlich nur für die religiösen Ideen, die nur ausgesprochen zu werden brauchten, um früh oder spät ins Leben zu treten. Deutschland wird am kräftigsten für seinen Spiritualismus kämpfen; mais l'avenir est à nous. — Meine Adresse ist H. H. par Adresse du Dr. Donndorf, rue neuve des bons enfants, hôtel de Hollande. — Fürst Büdler's neuere 2 Bände hab ich noch nicht gesehen. — Humboldt wird jetzt dort sein. — Grüßen Sie mir Chamisso, ich werde ihm nichts schicken, aber ihm schreiben. — Fr. v.

Barnhagen brauchen Sie gar nichts zu sagen. Sie weiß, was ich fühle, d. h. leide. — Leben Sie wohl und behalten Sie lieb

Ihren ergebenen

H. Heine.

44.

### Heine an Barnhagen.

Paris, den 28. März 1833.

Ich kann Ihnen noch immer nicht schreiben. So wie ich die Feder ergreife um Ihnen ein Wort zu sagen, ist mir der Kopf wie betäubt und die Brust in der schmerzlichsten Bewegung. Und ich bin sonst so ruhig und die Selbstbeherrschung selbst.

Aber es fallen auch in diesem Augenblick Dinge vor in meinem Leben, die auch einen Stein erschüttern könnten. Diesen Morgen erhalte ich die Todesnachricht meines Oheims v. Geldern in Düsseldorf, der zu einer Zeit starb, wo ich dieses Unglück tiefer als je empfinden mußte. Ach, lieber Barnhagen, ich fühle jetzt die Bedeutung jener römischen Worte: Leben ist Kriegsführen. So stehe ich nun auf der Bresche und sehe wie die Freunde rings um mich her fallen. Unsere Freundin\*) hat immer wacker gestritten und hat wohl einen Lorbeer verdient. Ich kann in diesem Augenblick vor Weinen nicht schreiben — ach! wir armen Menschen, mit Thränen in den Augen, müssen wir kämpfen. Welch ein Schlachtfeld diese Erde!

Heute Morgen ist bei Heideloff allhier ein Buch von

\*) Rachel starb den 7. März 1833.

mir ausgegeben worden, nämlich ein Artikel über Literatur (die ich für die Europe littéraire geschrieben) in deutscher Sprache. Ich will Ihnen beide Versionen schicken; es sind gute Schwertschläge drin und ich habe meine Soldatenpflicht streng ausgeübt.

Ich weiß, ich tröste Sie schlecht, lieber Barnhagen. Aber trösten kann kein Mensch, sondern nur die Zeit. Die Zeit, der schlaue Saturn, er heilt uns von jeder Wunde, um uns mit seiner Sense bald wieder eine neue Wunde in's Herz hineinzuschneiden.

Warum ich bei Robert's Erlöschen und bei dem Absterben seiner Frau Ihnen nicht schrieb, werden Sie wohl begriffen haben.

Leben Sie wohl und schreiben Sie mir bald: rue des Petits-Augustins No. 4, Hôtel d'Espagne. — Ich leide noch immer an einer paralysirten Hand. Koreff ist mein Arzt. War sehr krank. Dennoch bleib' ich thätig. Ich gebe das Schwert nicht aus Händen, bis ich hinsinke. So lange bleib' ich auch

Ihr Freund  
H. Heine.

---

45.

Heine an Barnhagen.

Paris, den 16. Julius 1833.

Liebster Barnhagen!

Ich hoffe, daß Sie immer wissen welchen Gründen ein langes Stillschweigen beizumessen ist; daher keine Entschul-

digung. — Es geht mir äußerlich noch immer sehr gut, ja besser als je, auch mein körperliches Unwohlsein ist in der letzten Zeit nicht so drückend gewesen. Doch muß ich noch immer gegen mein Nervenübel kämpfen; dieses hindert mich in meinen Arbeiten, und doch habe ich viel zu thun, aber wieder lauter Kleinram. Mein Leben ist ein wahres Geschäft geworden, ein grämliches Krämergeschäft.

Die verlangten Briefe hatte ich nicht schicken können, weil sie in Deutschland geblieben. Nur einen Brief hatte ich mitgenommen, weil er eins der schmerzhaftesten Gefühle, die mich eben bewegten, am tiefsten aussprach. Mein größter Kummer vor 2 Jahren bestand nämlich darin, daß ich meine kleine Familie, besonders meiner Schwester jüngstes Kind verlassen mußte. Und doch riethen Pflicht und Klugheit zur Abreise. Ich hatte die Wahl zwischen gänzlichem Waffenniederlegen oder lebenslänglichem Kampfe, und ich wählte diesen, und wahrlich nicht mit Leichtfinn. Daß ich aber einst die Waffen ergriff, dazu war ich gezwungen durch fremden Hohn, durch frechen Geburtsdünkel — in meiner Wiege lag schon meine Marschrouten für das ganze Leben.

Diese Tage wird ein zweites Bändchen meiner Literaturgeschichte auf deutsch bei Heideloff erscheinen und es soll Ihnen gleich geschickt werden; obgleich Sie die Artikel schon im Französischen gelesen. Ich will noch doppelt so viel über deutsche Literatur schreiben, aber gebe es wahrscheinlich nicht in die Europe. Erstens wird diese Zeitschrift sehr wackelig, zweitens habe ich zu vielen mißwollenden Einmischungen da zu begegnen. Die Gründer sind Legitimisten meistens und besonders die katholische Parthei hat da die Hand im Spiel. Letztere wird täglich mächtiger, ihre Verzweigungen sind furchtbar, und ich muß mit dieser

Hydra wieder einen fürchterlichen Kampf beginnen. Dazu sammle ich Kräfte — ich werde aber nicht anfangen. Voyons. —

Mein Buch, die französische Uebersetzung der Zustände, macht allgemein Glück. Ich hab' dem Uebersetzer zu danken, daß die unverstümmelte Vorrede dazu gekommen. Diese, das leidenschaftliche Produkt meines Unmuths über die bundestäglichen Beschlüsse, versperrt mir vielleicht auf immer die Rückkehr nach Deutschland; aber sie rettet mich vielleicht vor dem Laternentod bei der nächsten Insurrektion, indem jetzt meine holden Landsleute mich nicht mehr des Einverständnisses mit Preußen beschuldigen können. Schufte, wie Börne und Consorten, habe ich dadurch unschädlich gemacht, für mich wenigstens.

Mein Buchhändler in Hamburg hatte die Vorrede besonders gedruckt und zwar mit fremden Zwischenfäßen. Obgleich ich ihm verbot sie auszugeben, hatte er doch einige Exemplare an Polen mitgetheilt, und mit solch einem Exempl. und der französischen Ausgabe hat ein hiesiger Deutscher die Vorrede ergänzt und auf eigne Hand herausgegeben. — Ich erzähle Ihnen das, damit Sie mich nicht der größten Thorheiten beschuldigen. — Ich habe wahrlich nicht die Absicht demagogisch auf den Moment zu wirken, glaube auch nicht mal an die Möglichkeit einer momentanen Wirkung auf die Deutschen. Ich ziehe mich übrigens von der Tagespolitik zurück und beschäftige mich jetzt meistens mit Kunst, Religion und Philosophie. —

Die Rezension von Weiße hab' ich gelesen; mit großem Vergnügen; denn von allen seinen Vorwürfen trifft mich kein einziger. — P. sitzt hier wegen Schulden in St. Pelagie. — Mit Michel Chevallier, der Sie tief, innigst grüßen läßt, habe ich stundenlange Berathungen über Religion.

— In drei Wochen reise ich in's Bad. — Nächstes Jahr reise ich vielleicht nach dem Orient. — Mich befriedigen nicht die Obeliskten, die man mir nach Paris bringt. — Leben Sie wohl, und bleiben Sie freundschaftlichst zugewogen

Ihrem

H. Heine.

46.

Heine an Helmina von Chezy.

Paris, den 9. Januar 1835.

Vorgestern, in der stärksten Kälte, habe ich die Nachtigall in ihrem Cherchemidi-Neste\*) besuchen wollen, und sie war ausgeflogen. Bei 99 Grad Kälte! Die Barnhagen in drei Bänden habe ich zurückgelassen; bitte nun auch den besprochenen Artikel bald fertig zu machen.

Sie haben mir gesagt, Sie hätten den Hölty. Ist es der Fall, und ist es die Ausgabe mit der Vorrede von Boß, so bitte ich Sie, Süßflötende, mir das Buch zu leihen, und wenn es Ihnen zur Hand etwa liegt, dem Ueberbringer mitzugeben. In einigen Tagen werde ich wieder bei Ihnen vorsprechen:

Frau Rize, Frau Rize,

Schön Feuerchen hatse, u. s. w. in deutschem Dialekt. —

Wohl ausgeruhten Morgen wünscht:

dero ergebenen

H. Heine.

\*) Helmina von Chezy wohnte damals in der Rue Cherchemidi.

## Heine an Rosa Maria Uffing.

Sonchere, den 30. Junius 1835.

So eben, werthe Freundin, empfangen ich Ihren Brief, der mir Ihre Ankunft in Paris meldet. Seit einigen Wochen habe ich diese Stadt verlassen und lebe in der Nähe von Saint-Germain auf dem Schlosse einer schönen Freundin, wo ich noch acht Tage zubringe, ehe ich nach Boulogne sur mer reise. Ich kann unterdessen nur noch einmal nach Paris kommen, weiß aber weder Tag noch Stunde; hoffentlich aber finde ich Sie noch dort. Sie zu verfehlen wäre mir höchst schmerzlich. Wahrscheinlich komme ich Donnerstag; wenn Sie mich für diesen Fall um ein Uhr erwarten wollten, wäre sehr hübsch.

Ich bin höchst begierig Sie zu sehen und zu sprechen. Ich bin seit Jahr und Tag ganz ohne unmittelbare Nachricht von Ihrem Bruder, meinem lieben, lieben Freunde. Ich schrieb ihm nie, aus Furcht daß meine Briefe ihn compromittiren könnten; denn man hat mich in dieser Hinsicht gewarnt. Die tolle Zeit hatte alle Verhältnisse und Beziehungen so verdrießlich und unbequem verschoben. — Ich bin ganz

Ihr

H. Heine.



## Heine an Graf Eugen von Breza.

Boulogne sur mer, 30. August 1835.

Für Deinen letzten Brief, moderner Pylades, meinen schönsten Dank. Seitdem aber erwarte ich vergebens einige Zeilen von Dir. Sag' mir doch: ist nichts vorgefallen, was mich interessirt? Bist Du zuweilen in der deutschen Buchhandlung gewesen und hast Du Blätter und Bücher inspizirt?

Ich bitte Dich, geh' doch nach dem Briefpostbureau auf der Rue du Baune, am Quai Voltaire, und erkundige Dich, ob nicht ein Brief an mich, der sich verlaufen, dort schon seit zwei Monat liegt? Er hat ein schwarzes Siegel mit einem Todtenkopf.

In einigen Tagen bitte ich auch wieder auf dem Carrefour de l'Odéon nachzufragen. — Steht was in der Revue des deux mondes? — Ich befinde mich wohl und verharre mit Hochachtung und Ergebenheit,

Herr Graf,

deren unterthänigster  
H. Heine.

## Heine an Barnhagen.

Paris, den 12. Februar 1838.

Mein theurer Barnhagen!

Der geistigen Ereignisse, die uns gemeinsam berührten, waren seitdem so viele, daß eine Correspondenz hierüber

unmöglich, wenn nicht auch zugleich unräthlich wäre. Heute ist die Veranlassung meines Schreibens positiver Art und betrifft nur materielle Interessen.

Ich bitte Sie nämlich einliegenden Brief zu lesen, zu versiegeln und an den Baron Werther zu befördern. — Sie können aber, wenn Sie wollen, noch mehr thun, und in dieser Absicht habe ich zu Ihrer Durchsicht den Brief unverschlossen geschickt.

Als ich nämlich vor 5 $\frac{1}{2}$  Jahr, wie Sie aus dem Brief an Werther ersehen, ihn besuchte um ihn zu versichern, daß ich keineswegs so feindliche Dinge gegen Preußen im Schilde führe, wie das Gerücht mir zuschrieb: damals rieth mir der Baron Werther, ich solle Ihnen, lieber Varnhagen, darüber einen offenherzigen Brief schreiben, und es würde Ihnen leicht werden eine honette Verständigung zwischen mir und der Preuß. Regierung zu vermitteln. Er sprach sich bei dieser Gelegenheit sehr vortheilhaft über Sie aus und versicherte mir, daß dergleichen Verwendung, bei dem Zutrauen, das man zu Ihnen hege, Sie keineswegs kompromittiren könne. Ich aber, lieber Varnhagen, fürchte das Gegentheil, und wie in den meisten Dingen, beobachtete ich auch damals das System des Schweigens. — Dieses System hat seine gute Seite, es schützte mich vor dem Kompromittiren nach unten; aber höheren Ortes schadete es mir und durch den Bundestagsbeschluß gegen das junge Deutschland kam mir viel Ungemach auf den Hals. Dieser Beschluß lähmte viele literarische Unternehmungen, die ich projektirt hatte und worauf ich schon loszerrte. Unter manchen Beispielen erwähne ich nur, daß ich meinem Buchhändler das Recht, eine Gesamtausgabe meiner Werke späterhin zu veranstalten, zu einem Spottpreise verkaufen mußte, der nicht  $\frac{1}{4}$  von der Summe

betrug, die ich zu einer Zeit, wo die Schwere des Interdiktes nicht auf mir lastete, erhalten konnte. Das ist nur ein Beispiel. Sie haben keinen Begriff davon, wie viel Degout ich verschluckte.

Wenn nicht alle Zeichen trügen, so scheint jetzt die Zeit eingetreten zu sein, wo die alten Mißverständnisse gelöst werden können und wo mir die Preuß. Regierung nichts in den Weg legt, ein altes Projekt, das Errichten einer deutschen Zeitung in Paris, zu exekutiren. Sollten Sie, bester Barmhagen, etwas mehr thun wollen als die bloße Beförderung meines Briefes an Baron Werther, sollte es Ihnen nicht unpassend sein ihn in dieser Angelegenheit auch zu sprechen, so dürfen Sie ihm alle möglichen Garantien (die sich nämlich mit der Ehre vertragen) in meinem Namen versprechen. Ich unterschreibe, Sie wissen das längst, Alles was mir Ihre Einsicht diktiert. Doch muß hier rasch gehandelt werden, denn, wie ich höre, betreiben Andere ein ähnliches Projekt — doch sind die Namen dieser Leute von der Art, daß die Preuß. Regierung sich sehr besinnen wird, ehe sie sich mit ihnen einläßt. Denn eben von anerkannten servilen Organen kann eben jetzt der Preuß. Regierung mehr geschadet als genutzt werden. — Machen Sie, daß ich bald Antwort erhalte.

Sollte der Baron Werther jede direkte oder indirekte positive Beantwortung meiner Anfrage ablehnen, etwa mit dem wohlfeilen Bescheid, daß diese Angelegenheit nur den Minister des Innern angehe: so werde ich nicht erst an diesen letztern mich wenden, sondern mein ganzes Gesuch als abgeschlagen betrachten und mich vielleicht an die österreichische Regierung wenden, um mir den Einlaß für meine Zeitung in ihren Staaten zu gestatten; denn ich habe keine Zeit zu langen Unterhandlungen mit dem Preuß.

Minister des Innern, eben weil *periculum in mora*, und dann, interessirt sich der Baron Werther nicht für mich, so hege ich durchaus keine Hoffnung des Gelingens.

Und nun, leben Sie wohl. — Eine sonderbare Bewegung fühl' ich, indem ich heute Ihnen wieder schreibe! O, daß ich so glücklich wäre Sie mal persönlich wieder zu sehen. —

Schriftlicher Ideenaustausch ist eigentlich zwischen uns nicht nöthig, befindet sich doch unser Geist in denselben Gedankenströmungen, und früh oder spät treffen wir immer zusammen im selben Gewässer.

Ihr Freund

Adresse: Rue Cadet, Nr. 18.

H. Heine.

50.

Heine an Barnhagen.

Paris, den 13. Februar 1838.

Liebster Barnhagen!

Ich hatte gestern kaum meinen Brief zur Post gegeben, als es mir einfiel, daß ich in Betreff der projektirten Zeitung selbst, nämlich ihrem Wesen, nichts gesagt habe. Die Idee derselben, die Idee ihrer Errichtung und ihres Gelingens, beruht darauf, daß Paris und London die Stapelplätze aller politischen Bewegungen sind und deßhalb auch die Correspondenzen aus beiden Orten in allen deutschen Zeitungen die Hauptsache sind; statt nun, wie diese, nur wenige und sogar in der Heimath fabrizirte Correspondenzen zu geben, würde ich eine dreifache Anzahl

solcher Mittheilungen leicht geben können und dabei im Vortheil sein, daß ihre lokale Rechttheit keinem Zweifel unterliegt. Hierauf begründet sich meine Hoffnung des deutschen Absatzes, welcher auch ohne Einlaß in Preußen und Oestreich gesichert ist, aber keineswegs groß wäre. — In Betreff der Garantien die ich der Preuß. Regierung für ihre Begünstigung geben kann, bemerke ich noch folgendes:

Wie ich es seit der Juliusrevolution immer gethan habe, mit Ueberzeugung gethan habe, werde ich auch hinfür dem monarchischen Prinzip huldigen. Dieses wird ohne zweideutige Verkläuterung, wie wir sie bei den süddeutschen Constitutionellen sehen, stattfinden — denn wie Sie, lieber Barnhagen, wohl öfters gemerkt haben, ich bin kein Enthusiast für das deutsche Ständewesen, und nur um meine Popularität bei der liberalen Menge, die mich für einen erkauften Servilen halten würde, nicht einzubüßen, habe ich mich gegen die konstitutionelle Affenkomödie nicht ganz von Herzen ausgesprochen. Jedoch unlängst, in einer Reihe Artikel, die Sie in Lewald's Theaterrevue finden, habe ich meine Antipathie in dieser Beziehung nicht ganz verbergen können. In besagten Artikeln werden Sie ebenfalls keine allzugroße Vergötterung der Franzosen finden.

Ich will alle Nachrichten aus Preußen nur aus Zeitungen, welche die preußische Censur passirt, entlehnen; sollte man mir aber erlauben Privatcorrespondenzen aus Preußen zu drucken, so werde ich in der Wahl der Correspondenten nie das Mißfallen der Regierung riskiren. Die Interessen der altpreußischen Provinzen sind mir eben so unbekannt wie gleichgültig, und es kostet mir keine Ueberwindung hierüber entweder ganz zu schweigen oder nur

die Meinungen Anderer zu referiren. Anders ist es mit den Rheinprovinzen. Hier ist der Vogel zu Hause, dieser Boden ist mir nicht ganz gleichgültig, und es ist mir eben so sehr Bedürfnis wie Pflicht, mich über die heimatlichen Vorgänge frei auszusprechen. Hier muß mir das uneingeschränkte Wort gestattet sein. Aber die Preuß. Regierung kann sicher sein, daß bei der jetzigen Lage der Dinge, in Betreff der Rheinlande, alle meine Sympathien auf Seiten Preußens sind, daß ich nie die Verdienste Preußens um dieses Bastardland verkenne, das erst durch Preußen für Deutschland wiedergewonnen und zu deutscher Art und Weise erhoben wird — denn Ihnen, dem Landsmann, darf ich es wohl ohne Scheu sagen, daß unsre Landsleute nie Charakter besaßen, nie ein Volk waren, sondern nur ein zusammengelaufener Haufen, den jeder Rabulist regieren kann, dessen Frechheit durch Nachgiebigkeit nur gesteigert wird, aber kleinlaut zu Kreuze kriecht, wenn man strenge Maßregeln entgegensezt — sie sind weder Deutsche noch Franzosen, sie haben nur die Fehler der erstern, Brutalität namentlich, ohne die Tugenden der letzteren zu besitzen, am allerwenigsten die französische Menschlichkeit — mit einem Worte, sie sind Belgier. Wie diese den Holländern gegenüber, so stehen den Preußen gegenüber meine Landsleute; ich liebe die Holländer nicht, aber ich habe Achtung für sie, sie haben Charakter, sie besitzen Volkswürde, sie führten die Revolution aus, welche die Belgier nur beginnen konnten, und wie einst ihre Republik, so wissen sie auch jetzt ihren König zu vertheidigen.

Ich bin der Meinung, daß in der erzbischöflichen Sache die Preuß. Regierung viel zu milde Maßregeln nimmt; hier helfen keine Palliative, sondern durchgreifende Operationen, wodurch zwar das Uebel im Momente sehr grell

sich äußern wird, aber für die Zukunft gehoben werden kann. Es ist ein Glück vielmehr, daß dieses Uebel jetzt, in der Stillzeit, wo Preußen Alles wagen darf, sich zeigte; später, in unruhiger Zeit, ist größere Gefahr zu befürchten und die Rheinlande konnten dadurch für Deutschland verloren gehn. — Dr. Kolb hat einmal in der „Allgem. Zeitung“ berichtet, wie bestimmt ich mich über diesen Verlust gegen die deutschen Revolutionären im Jahr 1832 ausgesprochen, nämlich mit den Worten „Ihr Lumpen habt nichts zu verlieren wenn die Franzosen die Rheinlande nehmen, ich aber verliere drei Millionen Leser.“

Ich schreibe Ihnen heute in größter Eil, weil ich in dieser Sache nichts vernachlässigen will und mich so klar als möglich aussprechen wollte, für den Fall, daß Sie sich dafür interessiren. In diesem Fall wäre es mir am Förderksamsten, wenn Sie mir recht bald eine direkte Antwort erwirkten. Gewährt mir die Preuß. Regierung den Einlaß für meine Zeitung in Preußen und wird mir diese Conzession mitgetheilt, so soll das Uebrige sehr schnell gehen. Ich erwarte nur eine aufweisbare Antwort für die Leute, welche mich materiell mit den Geldmitteln zu unterstützen haben.

Leben Sie wohl und heiter.

Ihr Freund

H. Heine.

---

## Heine an Barnhagen.

Paris, den 31. März 1838.

Liebster Barnhagen!

Ich habe Ihnen noch zu danken für Ihre liebevollen Bemühungen in Betreff meiner armen, in der Geburt erstickten Zeitung. — —

Sie haben Recht, auch aus diesen gescheiterten Verhandlungen läßt sich Nutzen ziehen — der nächste und liebste Nutzen ist für mich, daß ich Veranlassung fand, Ihre Freundschaft aufs neue zu erproben und mein Andenken in Ihrer Seele recht lebhaft aufzufrischen. An der Preuß. Regierung räche ich mich — durch Schweigen. Ich hatte vor, meinem Landsmann Görres recht ordentlich den Kopf zu waschen und ihn nebst seinen Spießgesellen in ihrer scheußlichsten Blöße darzustellen — aber ich schweige.

Warum Sie schweigen kann ich jedoch nicht begreifen — Sie, der Statthalter Goethe's auf Erden, der Sie die Fackel in Händen tragen, womit Sie die Gulennester zugleich beleuchten und in Asche verwandeln können. —

Ich hoffe, daß diese Zeilen Sie in besserem Wohlfinden finden. — Ich bitte Sie inständigst, benutzen Sie die schöne Jahreszeit zu einer aufheiternden Reise und gehen Sie später in ein nervenstärkendes Bad. Das dürfen Sie bei Leibe nicht unterlassen.

Was Rahel's Briefe an mich betrifft, so scheinen Sie nicht zu wissen, daß mir hiermit ein großes, unersehliches Unglück begegnet; es war ein Paquet von mehr als zwanzig Briefen (obgleich ich ihr nie direkt schrieb, so legte sie doch immer Ihren Schreiben einen mehr oder minder dicken



Brief bei) und bei einem Brand, welcher in Hamburg das ganze Haus worin meine Mutter wohnte in Asche legte, ist auch jenes Paquet nebst allen meinen übrigen dort zurückgelassenen Papieren verbrannt. — Sonderbar ist es, daß noch nicht die Zeit gekommen ist und gewiß auch nicht sobald kommt, wo ich Alles unumwunden sagen dürfte, was mir Rahel aus tiefster Seele gestanden hat, in bewegten Stunden.

Mein Zeitungsprojekt habe ich, wie gesagt, sobald ich Ihren Brief erhielt, vor der Hand aufgegeben; denn bei so unsicherer Stellung zur Preuß. Regierung durfte ich ein Capital von 150,000 Frs., welches ein Freund zu diesem Unternehmen hergeben wollte, nicht auf's Spiel setzen. Selbst bei voraus bewilligter Erlaubniß des Eingangs in Preußen würde ich im ersten Jahre über 80,000 Frs. Schaden an der Zeitung gemacht haben, sogar im 2. Jahr wär' ich noch nicht ganz gedeckt gewesen und erst in den folgenden Jahren wäre Ueberschuß, und zwar ungeheuer großer Ueberschuß sicher gewesen. — Der moralische Nutzen überwog aber auf jeden Fall den pekuniären. — Ganz habe ich jedoch das Projekt mir nicht aus dem Sinn schlagen können, und ich beschäftige mich mit einer sehr ingeniosen Umwandlung desselben, wovon ich Ihnen nächstens schreibe.

Und nun leben Sie wohl und heiter und bleiben Sie liebevoll zugethan

Ihrem

Heinrich Heine.

Nr. 18, rue Cadet.

Einlage bitte ich an Laube zu befördern, habe keine Adresse nicht.

---

## Heine an Barnhagen.

Paris, den 5. Februar 1840.

Liebster Barnhagen!

So eben erfahre ich von dem neuen Verluste der Sie betroffen, und obgleich betäubt und nicht wissend was ich sagen soll, eile ich Ihnen zu schreiben. Lieber Himmel! Hier hört ja alle Macht des Wortes auf, und das Beste wäre ein stummer Händedruck. Ich fühle ganz was Sie jetzt leiden werden, armer Freund, nachdem kaum die früheren Heimsuchungen überstanden! Ich habe die Hingeshiedene \*) sehr gut gekannt, sie zeigte mir immer die liebevollste Theilnahme, war Ihnen so ähnlich in der Besonnenheit und Milde, und obgleich ich sie nicht allzuoft sah, so zählte ich sie doch zu den Vertrauten, zu dem heimlichen Kreise, wo man sich versteht ohne zu sprechen — Heiliger Gott, wie ist dieser Kreis, diese stille Gemeinde, allmählig geschmolzen seit den letzten zehn Jahren! Einer nach dem andern geht heim — Unfruchtbare Thränen weinen wir ihnen nach — bis auch wir abgehn — Die Thränen, die alsdann für uns fließen, werden nicht so heiß sein, denn die neue Generation weiß weder was wir gewollt, noch was wir gelitten!

Und wie sollten sie uns gekannt haben? Unser eigentliches Geheimniß haben wir nie ausgesprochen, und werden es auch nie aussprechen, und wir steigen in's Grab mit verschlossenen Lippen! Wir, wir verstanden einander durch bloße Blicke, wir sahen uns an und wußten was in uns vorging — diese Augensprache wird bald verloren sein,

---

\*) Rosa Maria Assing.

und unsere hinterlassenen Schriftmäher, z. B. Nabel's Briefe, werden für die Spätgeborenen doch nur unenträthselbare Hieroglifen sein — das weiß ich, und daran denk ich bei jedem neuen Abgang und Heimgang. — — Ich kann Ihnen heute nichts Vernünftiges schreiben, lieber Varnhagen; in Kurzem, in beruhigter Stunde, werde ich Ihnen erzählen wie es mir geht. Laube und Frau ist diese Tage abgereist; täglich sprachen wir von Ihnen und nur Gutes. — Wenn Sie mir mal was zu sagen haben, so findet mich Ihr Brief immer rue des Martyrs Nr. 23. — Wenn Sie wissen wer die Brieffschaften von Gans und Moser, namentlich die des letzteren besitzt, so schützen Sie mich doch gefälligst vor Indiskrezionen; verlangen Sie für mich die Briefe von mir, die sich bei Moser finden könnten. — Leben Sie wohl und erhalten Sie Ihre Gesundheit.

Ihr Freund

H. Heine.

53.

Heine an Varnhagen.

Paris, den 3. Juli 1840.

Liebster Varnhagen!

Der Ueberbringer dieser Zeilen ist Herr Carnot, ein Sohn würdig des väterlichen Namens, was viel sagen will. Ich glaube also nicht vieler Worte zu bedürfen, um ihn zu empfehlen, und gar bei Ihnen, der Sie offenen Blickes und voller Theilnahme sind für jede sich selbst empfehlende Persönlichkeit. Herr Carnot wird Ihnen über manche Dinge die Sie interessiren sehr genaue Nachricht geben

können; wir kennen uns schon seit zehn Jahren, wo ich ihn im Sacré collège der Saint-Simonisten fand; das waren brillante Zeiten, — jetzt ist Herr Carnot nur Mitglied der Deputirtenkammer. — Ich umarme Sie.

Heinrich Heine.

54.

### Heine an Barnhagen.

Hamburg, den 9. November 1843.

Mein theurer Barnhagen!

Für Ihren lieben herzlichen Brief vom 6. meinen vorläufigen Dank; beantworten aber kann ich ihn noch nicht. Nur soviel: wenn es nur irgend möglich ist, will ich Sie zu sehen suchen. — Ich reiste hierher in der Absicht nur meine Verwandten zu besuchen, durcheilte Deutschland so rasch als möglich und wollte eben so rasch und direkt wieder nach Paris zurückkehren, wo mir meine Frau nur auf einen Monat Urlaub gab. Deshalb hatte ich in Bezug der resp. deutschen Regierungen gar keine Vorkehrungen genommen und besitze gar keine Sicherheitsgarantien. Wozu auch Anfragen? Eine solche ist bereits eine Conzession, und ich werde wahrhaftig keine machen. Nicht die pr. Regierung, sondern, ich bin der Gefränkte, der in seinem Privatvermögensinteresse widerrechtlich Gefränkte — und ich sollte eine demüthige Anfrage machen, ob ich auch sicher sei keine persönliche Beleidigung zu erleiden wenn ich nach Berlin käme?

Sie rathen mir, mich an Hrn. v. Humboldt zu wenden. Er hat sich in der That immer liebevoll für mich erwiesen. Aber ehrlich gestanden, wie viel ich auch von seiner Macht halte, so wenig halte ich von seinem Willen mir zu nutzen.

Er hat vielleicht auch nicht mehr die nöthige Energie, gegen allerhöchste Präventionen ein Wort zu sprechen.

Ich will reiflich darüber nachdenken, ob ich es wagen soll auf einen Tag nach Berlin zu kommen, wo ich alsdann nur Sie sehen würde. Dieser Gedanke führt mich auf die Idee, von hier zuvörderst nach Leipzig zu gehen, von wo die Eisenbahn mich entweder rasch zu Ihnen führt, oder Ihnen, wenn Sie nicht eben unpäßlich sind, es möglich macht mit Bequemlichkeit mir eine kleine Strecke entgegen zu kommen. Gott bewahre, daß ich Ihnen eine große Fatigue zumuthen möchte!

Vierzehn Tage bleibe ich noch hier und gegen Ablauf derselben schreibe ich Ihnen meine bestimmte Resoluzion. Bis dahin verharre ich mit ganzer Seele

Ihr Freund

H. Heine.

Meine Adresse ist immer richtig wenn Sie den Brief an Salomon Heine adressiren oder an Hoffmann und Campe hier selbst.

55.

Heine an Barnhagen.

Paris, den 3. Januar 1846.

Theuerster Barnhagen!

Es ist dieses der erste Brief, den ich in diesem neuen Jahre schreibe, und ich beginne ihn mit dem heitersten Glückwunsch. Möge in diesem Jahre leibliches und geistiges Wohlsein Sie beglücken! Daß Sie von körperlichen Leiden oft niedergedrückt, höre ich hier mit großer Betrübniß. Ich hätte Ihnen gern zuweilen ein tröstendes Wort

zugerufen, aber Gefuba ist eine schlechte Trösterin. Mir ging es nämlich in der jüngsten Zeit spottschlecht und das Schreiben selbst erinnert mich beständig an mein körperliches Mißgeschick: ich kann kaum meine eigenen Schriftzüge sehen, indem ich ein ganz geschlossenes und ein bereits sich schließendes Auge habe, und jeder Brief mir eine Pein. Ich ergreife daher mit innigster Freude die Gelegenheit Ihnen durch einen Freund mündlich Nachrichten von mir zukommen zu lassen, und da dieser Freund eingeweiht ist in allen meinen Nöthen, kann er Ihnen umständlich mittheilen, wie entsetzlich mir von meinen Sippen und Wagen mitgespielt worden und was etwa in dieser Beziehung noch für mich zu thun wäre. Mein Freund, Herr Lassalle, der Ihnen diesen Brief bringt, ist ein junger Mann von den ausgezeichnetsten Geistesgaben: mit der gründlichsten Gelehrsamkeit, mit dem weitesten Wissen, mit dem größten Scharfsinn, der mir je vorgekommen, mit der reichsten Begabung der Darstellung, verbindet er eine Energie des Willens und eine Habilité im Handeln, die mich in Erstaunen setzen, und wenn seine Sympathie für mich nicht erlischt, so erwarte ich von ihm den thätigsten Vorschub. Jedenfalls war diese Vereinigung von Wissen und Können, von Talent und Charakter, für mich eine freudige Erscheinung, und Sie, bei Ihrer Vielseitigkeit im Anerkennen, werden gewiß ihr volle Gerechtigkeit widerfahren lassen. Herr Lassalle ist nun einmal so ein ausgeprägter Sohn der neuen Zeit, die nichts von jener Entsagung und Bescheidenheit wissen will, womit wir uns mehr oder minder heuchlerisch in unserer Zeit hindurchgelungert und hindurchgefahelt. — Dieses neue Geschlecht will genießen und sich geltend machen im Sichtbaren; wir, die Alten, beugten uns demüthig vor dem Unsichtbaren, haschten nach

Schattenküssen und blauen Blumengerüchen, entsagten und flennten, und waren doch vielleicht glücklicher als jene harten Gladiatoren, die so stolz dem Kampftode entgegengehen. Das tausendjährige Reich der Romantik hat ein Ende, und ich selbst war sein letzter und abgedankter Fabelkönig. Hätte ich nicht die Krone vom Haupte fortgeschmissen und den Kittel angezogen, sie hätten mich richtig geköpft. Vor vier Jahren hatte ich, ehe ich abtrünnig wurde von mir selber, noch ein Gelüste mit den alten Traumgenossen herumzutummeln im Mondschein — und ich schrieb den Atta Troll, den Schwanengesang der untergehenden Periode, und Ihnen habe ich ihn gewidmet. Das gehörte Ihnen, denn Sie sind immer mein wahlverwandtester Waffenbruder gewesen, in Spiel und Ernst. Sie haben gleich mir die alte Zeit begraben helfen und bei der neuen Hebammendienste geleistet — ja, wir haben sie zu Tage gefördert und erschrecken — Es geht uns wie dem armen Huhn, das Enteneier ausgebrütet hat und mit Entsetzen sieht, wie die junge Brut sich in's Wasser stürzt und wohlgefällig schwimmt!

Ich bin durch Buchhändler-Vertrag verpflichtet den Atta Troll herauszugeben; das soll in einigen Monaten geschehen, mit Vorsicht, damit man mir nicht den Proceß macht und mich köpft.

Sie merken, theurer Freund, wie vague, wie ungewiß mir zu Muthe ist. Solche schwachmatische Stimmung ist jedoch zumeist in meiner Kränklichkeit begründet; schwindet der Lähmungsdruck, der gleich einem eisernen Reif mir die Brust einklemmt, so wird auch die alte Energie wieder flügge werden. Ich fürchte jedoch, das wird noch lange dauern. Der Verrath, der im Schooße der Familie, wo ich waffenlos und vertrauend war, an mir verübt wurde,

hat mich wie ein Blitz aus heiterer Luft getroffen und fast tödtlich beschädigt; wer die Umstände erwägt, wird hierin einen Meuchelmords-Versuch sehen; die schleichende Mittelmäßigkeit, die zwanzig Jahre lang harrte, ingrimmig neidisch gegen den Genius, hatte endlich ihre Siegesstunde erreicht. Im Grunde ist auch das eine alte Geschichte, die sich immer erneut.

Ja, ich bin sehr körperkrank, aber die Seele hat wenig gelitten; eine müde Blume ist sie ein bißchen gebeugt, aber keineswegs welk und sie wurzelt noch fest in der Wahrheit und Liebe.

Und nun leben Sie wohl, theurer Barnhagen; mein Freund wird Ihnen sagen wie viel und wie unaufhörlich ich an Sie denke, was um so begreiflicher, da ich jetzt gar nicht lesen kann, und bei den langen Winterabenden nur von Erinnerungen mich erheitere.

Heinrich Heine.

46. Faubourg Poissonnière.

56.

Heine an Barnhagen.

Paris, den 4. May 1847.

Liebster und verständigster Freund!

Wären nicht meine Augen in so fatal schmerzlichem Zustande, würde ich Ihnen durch Ueberbringern, Herrn Grenier, einen langen Brief zuschicken und Ihnen denselben weitläufigst empfehlen — Empfehlung aber bedarf er wohl am wenigsten, da er sich Ihnen, dem Kenner wahrer Bildung und gediegenen Werthes, in den ersten fünf Minuten durch sich selber hinlänglich empfehlen wird. Herr



Grenier, ein langjähriger Freund, ist einer der ausgezeichnetsten jungen Franzosen die ich kenne, mit deutscher Sprache tief vertraut und dürstend nach innigstem Begreifen des deutschen Wesens. Seien Sie ihm dazu hilfreich. — Mögen diese Zeilen Sie in bestem Wohlsein antreffen — mir geht es körperlich schlecht und ich trage das Unabweisbare mit Geduld. Meine Gemüthswärme ist bis zur Flamme erhöht, während die äußerliche Lähmung mich umschleicht.

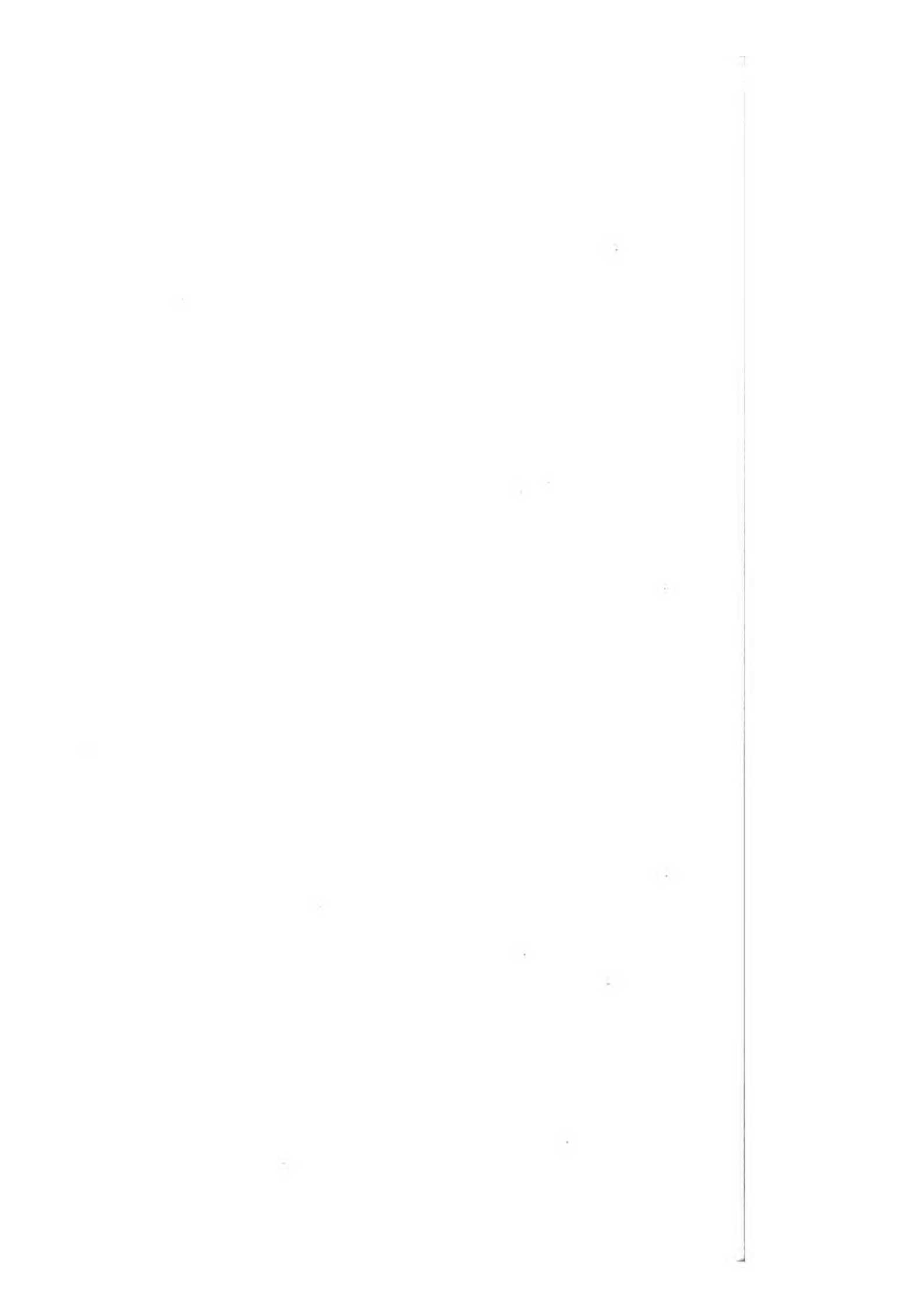
Ihr ewiger Freund

Heinrich Heine.

---

**Bettina von Arnim.**

---



## Aufzeichnungen von Barnhagen

zur Charakteristik Bettinens.

Der Hauptunterschied zwischen Rahel und Bettina ist der, daß bei großer und reicher Begabung, die beiden gemein wenn gleich nicht dieselbe war, Bettina alles aus oder wenigstens mit Eitelkeit that, Rahel stets alles aus dem Herzen und aus der Vernunft, ohne alle Eitelkeit. Dies unterscheidet auch ihre Neigungen zu Menschen, ihre Urtheile über solche. Das Rechte in Bettina ist nur der Geist und die Phantasie, ihre Menschenliebe bedarf schon äußerer Anlässe und Stützen. —

---

Das Wort Schleiermacher's über Bettinen, sie sei lauter Sinnlichkeit, die sich aber niemals konzentrire, ist ein wahrer Schlüssel ihres Wesens. Immerfort wird man bei ihr auf diesen Ausspruch zurückgeführt.

Sie liebt alles Sinnliche in Wort und Bild auf das äußerste, und treibt die Vorstellungen in die größte Lüsterheit, um dann plötzlich abzubrechen. Dies trieb sie mit kühnster Geschicklichkeit einst für mich bis zur Angst, als sie mir ihre Brautnacht zu schildern unternahm. Ein andresmal mit der Frau Schleiermacher, die sie mehr und mehr auf den Gedanken brachte, der Fürst K. habe sie verführt, und wenn denn endlich das Bekenntniß klar folgen sollte, kam unter Lachen eine ganz andre Wendung. —

---

Bei Bettinen muß man ihre Versicherungen oft geradezu umkehren, um die Wahrheit zu treffen. Sie hat mir zwanzigmal mit Nachdruck und Bedeutung wiederholt, sie habe Arnim nie geliebt, ihn nur aus Hochachtung geheirathet. Das Wahre ist, sie hat nach Arnim geschmachtet, geseufzt, ihn im Bunde mit ihrer Familie zur Heirath geleitet, gedrängt; er hingegen hatte früher erklärt, nicht Liebe, aber Hochachtung für sie zu empfinden, was sie tief kränkte. Clemens hat ihn, seine Hochachtung zurückzuziehen, an solchen Surrogaten könne man sterben. Bettine jedoch merkte sich das Wort, und verwandte es für sich selber.

Es ist ganz im Charakter Bettinens, das ihr unangenehme Wahre frischweg durch Aufstellung des geraden Gegentheils wegzuläugnen. Hat sie es doch mir selbst so gemacht; als ich sie zuerst bei Stägemann's im Jahre 1812 gesehen und sie sorgsam gemieden hatte, erzählte sie Tages darauf, daß ich mich ihr aufgedrängt habe! Und später, als sie den Fürsten von Bückler bei uns kennen gelernt und dringend zu sich eingeladen hatte, auch ihn dann täglich bei sich sah, versicherte sie Rabel und mich, sie komme nicht mehr zu uns, weil sie den Fürsten bei uns finde! —

---

Clemens Brentano schrieb an Achim von Arnim aus München 1808:

„Ich denke mir immer, daß alles was ich dir mittheilen könnte, du von Bettinen viel besser, jünger und lieber erhalten wirst, da sie dir so vertraut ist und so viel schreibt. Recht rührend ist mir die Neigung, ja der innere Zwang, der in ihr ist, sich mit berühmten Männern vertraut zu machen. Sie ist täglich bei Jacobi, und ihre Hände ruhen oft unbewußt freundlich beim Gespräch in einander. — Auf der Galerie, die immer offen ist, haben wir viel Freunde; Wallenberg hat sich heut recht mit Bettine herumgebissen und einige budlichte Mahler haben dazu applaudirt. Dieser Kritiker ist eigentlich ein recht guter Kerl. Morgen ist Sitzung in der Akademie und wir werden oben in der Galerie zusehen, Bettine hat dem Jacobi gesagt, sie wolle ihm

auf den Kopf spucken, und das ist zum Unglück bekannt in der Stadt geworden, nun wird es nicht gehen.“ —

Als Achim von Arnim in Wiepersdorf plötzlich gestorben war, kam die Nachricht frühmorgens hier an, und ich wurde sogleich zu Bettinen gerufen. Ich eilte hin, fand sie noch zu Bette, und Hrn. und Frau von Savigny bei ihr im Zimmer, die mich erwarteten. Bettine weinte und schrie dazwischen heftig, rang die Hände, und wußte in ihrem Schmerze sich nicht zu lassen. Ich suchte mich nach ihrem Zustande zu richten, tröstete sie nicht zudringend, sprach mit Savigny's und ließ mir die Arbeit eines kurzen Nekrologs aufbürden, wofür Bettina sehr dankbar war. Ich verließ sie in heftigen Stürmen, sie konnte sich nicht fassen; ich nahm den innigsten Antheil und fand ihre Leidenschaftlichkeit gar nicht ungehörig. —

Der Nekrolog befriedigte Savigny's ungemein, und alle Freunde; die Staatszeitung brachte ihn gedruckt. —

Nach einiger Zeit sah ich Bettinen wieder. Da verdroß es sie mir Dank schuldig zu sein, und sie sagte mir höhnisch, ihre Kinder hätten recht über mich gelacht, daß ich sie im Nekrolog als hoffnungsvolle bezeichnet! Ich ließ es gut sein. —

Noch später war ich einmal mit ihr in Gesellschaft, und es war die Rede von einer Frau, die den Tod ihres Mannes mit maßlosem Schmerze betrauerte. Bettina mißbilligte das, und sagte, da habe sie sich anders benommen, der Barmhagen hier sei Zeuge, mit welcher Fassung und Ruhe, mit welchem Gleichmuth sie die Nachricht von dem Tode Achim's aufgenommen, sie sei gewesen wie jeden andern Tag, da, der Barmhagen könne es bezeugen! — Sie wollte es so geglaubt haben. Ich schwieg still, und bezeugte nichts; die Wahrheit zu sagen, wäre zu arg gewesen!

Die Marschallin d'Abret war durch den Tod ihres Mannes so betrübt, daß sie keine Nahrung zu sich nahm und die dringend

angebotene hartnäckig weigerte. Da sagte Matha, der mit vielem Geist eine große Natürlichkeit verband, zu ihr: „Avez-vous resolu, Madame, de ne manger de votre vie? S'il est ainsi, vous avez raison; mais si vous avez à manger un jour, il vaut mieux manger tout-à-l'heure.“

Bettina von Arnim erzählte mir, nach dem Tode der Gundersrode sei sie einen hohen Berg hinaufgelaufen, habe sich oben umgesehen, und sich gefragt, ob sie jemals wieder getröstet und heiter sich umsehen werde, und da sie das habe bejahen müssen, so habe sie beschlossen, gleich selbigen Tages so zu sein.

Ob sie obiges Geschichtchen wohl früher gelesen oder von ihrer sehr belesenen Großmutter Sophie von La Roche hat erzählen gehört? Dasselbe steht in den Souvenirs de Félicie von Frau von Genlis.

---

Gneisenau erzählte, er habe einst Gesellschaft gehabt, da sei denn auch Bettine gekommen, habe sich gleich zu seinen Füßen hingelegt, den Kopf zwischen seine Kniee gelehnt, und so geruht, halb schlafend, ohne wenigstens an der Gesellschaft irgend Antheil zu nehmen; sie sei liegen geblieben, während nach und nach alle Andern aufgestanden und weggegangen, und er habe sich endlich mit ihr allein befunden, und sie ordentlich aufrütteln müssen, um nur der zuletzt ganz peinlichen Situation ein Ende zu machen. (Das Einschlafen Bettinens in Goethe's Armen findet hier also eine spätere Variation.)

---

Hr. von Wildermeth, ein schöner Offizier, der als Major im Generalstabe früh starb, besaß von Bettinen aus der Zeit von 1822—1824 eine große Anzahl höchst leidenschaftlicher Briefe, die gleichsam die wiederholende Variation der Briefe an Goethe machen. Einen dieser Briefe habe ich selbst einmal gehabt. Er enthielt eine sehr freie Erörterung. Ich sah das Blatt bei Bettinen liegen, fing an zu lesen, und sie riß es dann entzwei, damit

ich nicht weiter läse, und warf mir die Stücken hin. Ich nahm diese, sie waren groß genug, und leicht zusammenzusetzen; zusammengesetzt und gelesen gab ich sie ihr darauf wieder.

Für Bettine von Arnim sind folgende beide Züge, die mir Hr. Hofrath Dorow heute erzählte, bezeichnend:

Bettine hörte in Frankfurt am Main, Frau von Wischmann sei dort angekommen, und war sehr begierig, deren Bekanntschaft zu machen, da sie wußte, daß Arnim diese schöne Frau ehemals habe heirathen wollen. Sie nahm daher Abrede mit Hofrath Dorow, daß er sie dort hinbringen und einführen sollte. Beide waren schon unterwegs, als Bettinen einfiel, ihre Zuvorkommenheit dürfte zu tadeln sein, und da nahm sie folgende Wendung: sie stand still, und redete Dorow'n heftig an: „Sagen Sie, glauben Sie denn wirklich, daß ich einen Augenblick daran gedacht, einen so unsinnigen Besuch zu machen? Trauen Sie mir denn in der That zu, daß ich so allen Verstand verloren habe?“ Dorow saßte sich, und sagte gleich: „Wie sollt' ich das geglaubt haben? Ich dachte nie anders, als daß Sie scherzten!“ Und so gingen sie weiter, ohne Ziel. Endlich fragte Bettine, wo denn Frau von Wischmann wohne, ob sie nicht bald dort wären? „Wir sind längst vorbei, was geht uns aber die Wohnung an, da wir nicht hingehen?“ — Ja, wir wollen doch hin! sagte Bettine. — „Nun gut; den Weg will ich Ihnen zeigen, auch Sie dort vorstellen, aber nun sind Sie es, die mich dort hin führen, nicht ich Sie!“ — Und so gingen sie hin, und Bettine machte die Bekanntschaft. —

Nach einigen Jahren sah Bettine Dorow'n bei Stägemann's, und that ganz fremd, aber freundlich gegen ihn; als er herantrat, und sich als alten Bekannten darstellte, sagte sie: „O ja, ich kenne Sie recht gut wieder, Sie sind Herr Müller.“ — „Nein“, erwiderte Dorow, diese böse Art sogleich strafend, „der bin ich nicht, aber ich bin auch im Irrthum, ich glaubte in Ihnen Mad. Schlesinger wiederzusehen.“

19. Oktober 1837.



Bettine liebte nie ein Herz, nie einen Menschen, sondern glänzende Eigenschaften, Berühmtheiten, Wirkungen, Stellungen. Sie wollte sich in diesem Schmucke sehen, und suchte diese Menschen, an denen er haftete, sich anzueignen. Liebe freut sich aber unselbstsüchtig des Andern, will nicht haben, noch glänzen. Da es ihr nicht gelang, die Beute für sich so zu gewinnen und zu genießen, wie sie es wollte, so entstand aus allen ihren Neigungen Hader und Widrigkeit. Bis zur Wuth und Bosheit ging ihre dann erweckte Feindschaft; selbst gegen Goethe hat sie schlimme Dinge ausgeübt. Aus ihrer eignen Erzählung weiß ich es. So gegen den Kronprinzen von Baiern, gegen Schinkel, Schleiermacher, Wilhelm von Humboldt. Gegen Rumohr, Ranke, Büdler hab' ich es selbst erlebt und mit angesehen. —

---

Göschel kam nach dem ersten Besuche nicht wieder zu ihr. Sie sagte: „Das Weib in ihm fürchtet sich vor dem Manne in mir.“

---

Bettine sandte mit einem Briefe vom 1. Januar 1824 ihre Skizze eines Goethe-Denkmales an Goethe. Er schrieb hierüber am 3. Juli 1824 an den Staatsrath Schulz:

„Die Skizze der Frau von Arnim ist das wunderbarste Ding von der Welt; man kann ihr eine Art Beifall nicht versagen, ein gewisses Lächeln nicht unterlassen, und wenn man das kleine nette Schooßkind des alten impassiblen Gögen aus seinem Naturzustande mit einigen Läppchen in den schicklichen befördern wollte, und die starre trockne Figur vielleicht mit einiger Anmuth des zierlichen Geschöpfes sich erfreuen ließe, so könnte der Einfall zu einem kleinen hübschen Modell recht nettischen Anlaß geben. Doch mag es bleiben wie es ist; auch so giebt es zu denken.“

Der Brief wurde erst 1853 gedruckt, aber wenig bekannt.

Die getadelte nackte Psyche, die in allem Betracht viele Mißbilligung erfuhr, sollte noch insbesondre Bettinen selbst vorstellen und ihre Züge haben, was Goethe nicht gewußt zu haben scheint. —

---

„Du hast etwas gelernt, seit ich dich nicht gesehen“, — sagte Goethe zu Bettina von Arnim, als sie ihn im Sommer 1826 in Weimar besuchte, — „Du hast gelernt Menschen zu schonen, denn vorher hast Du das niemals gekonnt. Nun mach' daß wenn ich Dich nach einiger Zeit wiederum sehe, Du abermals was gelernt hast, so kann am Ende noch was drauß werden.“

---

Bettina ist ein Vogel; sie ist immer entweder gefauert, oder in Lüften.

---

Goethe sagte zu mir über Rabel:

„Ihre geistige Lebhaftigkeit und frische Theilnahme leidet doch nicht. Bei solchen großen und schönen Gaben ist der Mensch immer hinlänglich versorgt.“

Weimar, den 18. September 1827.

Ueber Bettinen sagte er:

„Sie ist das wunderbarste Wesen von der Welt, unglücklich zwischen dem Italiänischen und Deutschen hin und her schwebend, ohne Boden fassen zu können; sie habe eiserne Beharrlichkeit in dem, was sie einmal nach ihrer Art ergriffen habe, und dann mittendrin wieder die unsichersten Launenblitze, von denen sie selbst nicht wisse, wo sie hinfahren.“

---

Bettina machte im Sommer 1840 sonderbare Spaziergänge. Sie hatte eben ihr neues Buch „Die Günderrode“, den Studenten zugeeignet, und diese waren nun auch ihr liebster Umgang. Sie

pflegte mit dreien, unter denen, wie sie selbst sagte, ein Prinz und ein Jud war, Abends in den Thiergarten zu gehen, und dort bis spät in die Nacht zu verweilen, indem sie ihre begeisterten Reden ausströmte. Einmal aber, nach Mitternacht, wurden diese durch das Herandrängen einer Schaar junger Leute gestört, die sichtlich vom Trinken kamen. Die Dame mit drei jungen Herren in tiefer Nacht auf einer Bank hier angetroffen, gab den Ankömmlingen zu rohen Scherzreden Anlaß. Der junge Fürst von \* erhob sich endlich von Bettinens Seite, um die Anzüglichkeiten zu beschwichtigen. Ihm wurde plump und grob geantwortet. Da wollte Bettina ihren kleinen Fürsten unterstützen, und sagte den jungen Leuten, sie wüßten wohl nicht, wen sie vor sich hätten, der Herr sei ein Prinz! Dieser arge Mißgriff hatte die schlimmsten Folgen. „Ein Prinz!“ schrie die Heerde mit wildem Gelächter, „da ist sie ja wohl eine Prinzessin!“ und kaum daß die pöbelhaften Witzausbrüche nicht von Thätlichkeiten begleitet wurden. Mit Mühe entgingen die Geschimpften endlich der Gefahr und gewannen das Stadthor. Der Fürst war außer sich, daß Bettine ihn so thöricht bloßgestellt hatte. Die Spaziergänge hörten auf, und Bettine, die selber ihre Geschichte erzählte und zu ihrer Verwunderung überall Ladel fand, beschleunigte ihre Abreise auf das Land.

---

Bettine ging später einmal im Thiergarten spazieren und widerstand nicht der Begier eine der schönen Blumen abzupflücken, die hier gepflegt werden. Zufällig sah es der Gartendirektor Lenné selbst, ging auf sie zu, und machte ihr Vorwürfe, daß sie etwas thue, was so ungehörig und straffällig sei. Sie verlor aber die Fassung nicht, erkannte den Lenné, ließ es sich aber nicht merken, und sagte: „Ach, was machen Sie mir da für Lärm! Es ist recht gut, daß der Herr Lenné Sie nicht trifft, wie Sie mich da ausschelten, der würde schön böß über Sie werden!“ Lenné fand das so artig, daß er lächelte und sie ruhig gehen ließ. —

---

Juli 1854.

Ihr „Königsbuch“ mißfiel in gewissen Kreisen sehr, und besonders war ihr Schwager Savigny — schon Justizminister — ungemain unzufrieden. In einer Gesellschaft Abends bei ihm wurde Bettina wegen des Buches lebhaft angegriffen und geneßt, sie sagte im Troß, es würden noch mehrere Bände folgen, für die möge man etwas Aerger sparen, die würden dessen noch mehr anregen. Savigny sagte kopfschüttelnd: „Noch mehrere Bände? Es ist an Einem schon viel zu viel!“ Da ergrimmete Bettina denn doch, und sagte vor allen Leuten: „Ich muß doch dem König vollkommen klar machen, daß er Eitel zu Ministern hat, das kann ich nicht in aller Kürze.“ Man schwieg erschrocken, auch Savigny, der vergebens zu lächeln versuchte, es wurde ein Grinsen daraus. Frau von Altenstein war zugegen, und hat es mir erzählt. —

Bettina las mir ihren Brief an den Berliner Magistrat vor, ich sagte: „Schade, daß Sie ihn schon abgeschickt haben, es wird Ihnen Verdruß daraus entstehen!“ Sie erwiederte mit trozigem Lachen: „O gehen Sie! Sie wissen ja gar nichts!“ Und grollte mir sichtlich.

Später fragte mich Mare von Arnim: „Was meinen Sie, wird die Mutter sitzen müssen?“ — Ich antwortete: „Bleib leicht!“ — „O“, rief sie, „das wäre ja prächtig! Die Mutter hätte die größte Freude davon!“

Bettina sagte mir zwar, diese Sprache hätte sie den Kindern erst aufgedrungen; denn sie wären über die Verklagung erschrocken und betrübt gewesen, allein sie führten die Rolle wenigstens gut durch und Bettina selbst fuhr fort, die Sache mit Lustigkeit zu behandeln.

Als es zur gerichtlichen Verhandlung kam, wurde Bettina schon besorglicher, ließ einen Bertheidiger kommen, sprach mit Empörung von dem Benehmen des Magistrats.

Nach der Beurtheilung verließ sie sogleich Berlin und appellirte. Bei mir ließ sie sich nicht mehr sehen, sie grollte mir, weil ich ihr das Ueble vorausgesagt. Doch führte sie noch die

verwegensten Reden, sie wolle sitzen, aber noch einen Monat länger, denn sie brauche so viel Zeit ruhiger Einsamkeit, um ein Buch fertig zu schreiben, u. s. w.

Jetzt aber höre ich, daß sie ganz kleinlaut und gebrochen ist, daß sie über den Magistrat, über Berlin, über den König die schmerzvollsten Klagen ergießt. Die Kinder scheinen das bewirkt zu haben, besonders Siegmund. Er fragt, ob das seine Mutter um Berlin verdient habe, sie, die Versorgerin und Fürsprecherin der Armen, die gemeinnützig Thätige in der Cholerazeit; eine Frau ihres Namens, ihrer Verbindungen, die Wittve Achim's von Arnim, die Schwägerin Savigny's, die Mutter dieser Töchter, die geniale Schriftstellerin, die 62jährige Frau, die man ins Zuchthaus bringen wolle! — So macht er das Mergerniß erst recht groß, anstatt es zu verneinen, es nicht zu achten! Und davon ist Bettine gebrochen, das Publikum würde sie wenig kümmern. —

Montag, 25. Oktober 1847.

Heute besuchte ich sie, sie schüttete ihr Leid gegen mich aus, und als sie zum Rückweg mich etwas begleitete, sagte sie mir unter den Bäumen, ich sei ihr einziger Freund, ihr einziger Trost, der einzige Mensch, zu dem sie Vertrauen, bei dem sie eine Zuflucht habe. Sie gab mir die Hand und ging so eine kleine Weile mit mir weiter. Plötzlich zog sie die Hand zurück, und sagte: „Ich muß nur die Hand wieder zurücknehmen, es könnt' ein andrer Liebhaber kommen und es sehen!“ Sie mußte die Rührung als eine Schwäche gleich wieder durch einen tüchtigen Scherz wegwischen! Aecht Brentano'sch. Wir lachten. —

1. Juli 1849.

Sie hatte den Bildhauer Steinhäuser aufgefordert, in Rom nur frisch an die Ausführung der Goethe-Statue ihres beabsichtigten Denkmals zu gehen, und ihm vorgespiegelt, der König habe das Ganze gebilligt und übernommen. Als die Marmorstatue

fertig war, ergab sich, daß der König von der Sache nichts wisse, nichts wissen wolle. Steinhäuser hielt sich also an Bettinen als die Bestellerin. Diese war in größter Verlegenheit, die Familie in peinlichster Sorge, Frau von Savigny ging händeringend umher, und jammerte, daß ihre Schwester durch Unbedacht und falsche Angaben sich und die Ihrigen in's Unglück stürze, zu Bettlern mache; wie es nur zu denken sei, den Bildhauer, der 20,000 Thaler fordere, zu befriedigen! Da kam unerwartete Rettung durch den Großherzog von Weimar, der auf Betrieb des jungen Wolf von Goethe, die Statue für sich erkaufte. — (Eigentlich die Großherzogin, die gerade in Rom war.)

---

Sie las den Brief der Gräfin Hahn über ihre Klosterstiftung, und bei den ärgsten eiteln Phrasen, dem hohlen salbungsvollen Geschwätz, rief sie plötzlich aus: „Schad, daß mein Bruder Clemens nicht mehr lebt, der heirathet' sie auf der Stell!“ Das war prächtig!

2. Mai 1852.

---

Helmina von Chezy schrieb aus Bevaay, den 7. Dezember 1851, an einen Freund: „ — Ich wundere mich, wie nun seit langer Zeit alles so still von der Bettina; sie hat doch viel Schönes, und hat manches Gute vollbracht, und sie lügt nicht immer.“ —

---

### Lied von Bettina.

#### Seelied.

Es schien der Mond gar helle,  
Die Sterne blinkten klar,  
Es schliefen tief die Wellen,  
Das Meer ganz stille war.

Ein Schifflein lag vor Anker,  
 Ein Schiffer trat herfür,  
 Ach wenn doch all mein Leiden  
 Hier tief versunken wär.

Mein Schifflein liegt vor Anker,  
 Hab keine Ladung drin,  
 Ich lad' ihm auf mein Leiden,  
 Und laß es fahren hin.

Und als er sich entrisen  
 Die Schmerzen mit Gewalt,  
 Da war sein Herz zerrissen,  
 Sein Leben war erkalt.

Die Leiden all schon schwimmen  
 Auf hohem Meere frei,  
 Da heben sie an zu singen  
 Eine finstre Melodei.

Wir haben festgefessen  
 In eines Mannes Brust,  
 Wo tapfer wir gestritten  
 Mit seines Lebens Lust.

Nun müssen wir hier irren  
 Im Schifflein hin und her;  
 Ein Sturm wird uns verschlingen,  
 Ein Ungeheuer im Meer. —

Da mußten die Wellen erwachen  
 Bei diesem trüben Sang;  
 Verschlungen still den Rachen,  
 Mit allem Leiden bang.

Dieses Gedicht, in der Zeitung für Einsiedler vom 11. Mai 1808 Nr. 12 abgedruckt, hat Bettina, wie sie uns erzählt, im Kaminloch verfaßt, wo ihr Bruder Clemens sie eingesperrt hatte,

und nicht eher wieder herauslassen wollte, als bis sie ein Lied gedichtet hätte.

Berlin, den 4. September 1854.

Wie herzlich Varnhagen Bettinen ergeben war, trotz des Tadel's, den er oft über sie aussprechen mußte, möge die folgende briefliche Aeußerung von ihm vom 12. März 1837 beweisen:

„Ich bin mit Frau von Arnim in einer Geistesverwandtschaft, wie es Blutsverwandtschaft giebt. Nämlich, bei allen ihren Untugenden, Launen, Begehungen, die ich erkenne, von denen ich zu leiden habe, kann ich sie doch innerlich nie aufgeben, wie man eine Verwandte nicht aufgibt, auch wenn man böse mit ihr sein muß. Sobald sie will, sobald sie sich wieder zu mir wendet, bin ich für sie da, findet sie mich wieder als den, welchen sie verlassen hat; ich bin ihr gern zu allen Diensten bereit, und helfe ihr zu allem Guten. Vertrauen that ich ihr aber von jeher nicht; dagegen hatte mich früh ihres Bruders Clemens Bekanntschaft gewarnt, und der arme Schelm hat mir im voraus für alle Geschwister gebüßt, mich aber doch auch mit in die Strafe gezogen, denn die rohe Gewaltthat, zu der er mich gegen sich gereizt, steigt in meiner Erinnerung oft genug unwillkommen und als ein häßlicher Flecken auf, den ich mit Widerwillen längst bereut habe. —

Bettina ist ein so ursprüngliches, ächtes, geistesbles und reichbegabtes Menschenkind, daß nur die finstre Beimischung des Verkehrten und Verwirrten abzufallen braucht, um uns einen lichtvollen Engel sehen zu lassen! Und ist das nicht bei allen Menschen mehr oder minder so? — Wir wollen uns möglichst an den bessern Theil in uns und Andern halten! —“



## Von Rachel.

Im Dezember 1810.

Ich hatte Bettinen längere Zeit nicht gesehn. Sie suchte mich nicht; ich würde sie gesucht haben, wenn ich sie allein zu finden wüßte, nicht Andre zugleich fände, die ich gern meide. Neulich aber ging sie unter meinem Fenster vorbei, nicht mir zu, blieb stehen. Ich öffnete das Fenster, wir sprachen gleich wieder ganz vertraut, und ernst, und ziemlich lange; endlich aber sagte sie, sie müsse gehn, sie wolle in die katholische Kirche, jetzt erst falle ihr bei, daß sie kein Geld mitgenommen, ich sollte ihr aus-  
helfen, sie nahm ein Achtgroschenstück an; weil sie aber im Gespräch fortfuhr, und die Kirche immer mehr vergaß, lud ich sie ein zu mir einzutreten; da wurde sie ärgerlich, daß sie ihre Kirche versäumt habe, sagte, ich sei schuld, und ging nun in andrer Richtung ab. Nach ein paar Schritten wandte sie sich wieder um, nickte, lachte, und grüßte wiederholt mit der Hand. So verschwand sie mir nach und nach aus den Augen, in aller ihrer Launenhaftigkeit und Schroffheit eine reizende Erscheinung, ein eigenthümliches, anmuthiges Menschenkind! Hast Du aber einen Begriff davon, ich habe ihn nicht, daß nach diesen Vorgängen, nach diesem Benehmen, wobei ich nichts verschwiegen und nichts zugesetzt habe — Du wenigstens kennst meine unbestechliche Treue im Referiren — diese selbe Person, von der es mir als liebenswürdig auffiel, daß sie mir von freien Stücken so unbefangen nahe getreten, daß diese Bettine nach kurzer Zeit gegen Madame Schleiermacher, als auf mich die Rede kam, gleichsam ablehnend geäußert hat, ich hätte mich ihr so aufgedrungen!! Woher in aller Welt, woher, um Gotteswillen, nimmt sie auch nur den Leichtsinn zu solcher Mißhandlung von Begebenheiten, die, wenn auch noch so klein und gering, ihr höchstens vergessenswerth dünken dürfen, in denen aber, wenn man ihnen so ihr Wahrheitsherz ausbricht, immer ein Lebendiges vernichtet wird!? Wie das in ihr vorgeht, wie es in ihr zusammenhängt, möchte ich gar zu gern wissen, und daß ich ihr das nicht abfragen kann, ist mir jetzt ganz besonders leid, da ich bei dieser Wendung schwerlich darauf rechnen darf, sie noch zu sehen und

zu sprechen. Mir sagte Garscher, dem ich's erzählte, als Erklärung: „Oft grade das Werthvollste und Liebste suchen wir in uns zu verneinen, abzustößen, zu gefährden, hart und schnöde zu behandeln, und was den Versuch nicht besteht, lassen wir dann um so leichter fahren; was ihn aber besteht, halten wir um so fester.“ Ich verstehe das nicht; in mir hab' ich nie den geringsten Trieb dieser Art gefühlt, ich habe nie das Gelüst, noch Bedürfniß, auf solche Art meines Besizes erst gewiß und froh zu werden.

1.

Bettina von Arnim an Rahel.

20. Februar 1827.

So eben lese ich die Rezension des Blücher. Wahrhaftig! wenn die gewöhnlichen schwachen Geister so tief fühlten und erkannten, was hier so richtig und tief von einem ungewöhnlich starken Geist bezeichnet ist, so würde Herr von Barmhagen eine schönere Luft athmen, indessen ist es ein schöner Genuß, daß grade das eigne Werk die Veranlassung wird, die Bedeutsamkeit eines edlen Geistes besser zu erkennen, wie ich denn nicht zweifle, daß Herr von B. diese in Arnim's Rezension tiefer empfunden habe.

Mein Billet aber will die zwei folgenden Bände der Mad. d'Épinay, die mich sehr lesebegierig machen, und bekennet aus wahrer Achtung für seinen Leser, daß diesmal das Uebrige nur beiläufig ist. — Aber hier schiebe ich meine Angelegenheit bei Seite und betheure Ihnen, daß ich von Herzen will, daß Sie mir wohlwollen.

Bettine von Arnim.

---

## Bettina an Rahel.

Berlin, den 5. Juni 1827.

Ich bin krank! — Dies enthält kurz und deutlich die Antwort — auf Ihr freundliches, menschenfreundliches und freundschaftliches Anerbieten; da ich aber weiß, daß sich ein solcher Zusammenfluß von gütigen Neigungen nicht leicht beschwichtigen läßt, und leicht in Besorgniß überströmen könnte, so melde ich: daß das Lokale meiner Krankheit mich nicht stört, und daß ich selbst in der Belle-Etage thronen, ganz gesund und unangefochten von ihr; indessen kann ich die Bedürfnisse des Schlafes und der Mattigkeit kaum befriedigen, und bin daher weder geeignet zu Gesellschaft noch zum Fahren; sondern sehne mich nur nach dem Untergang der Sonne.

Bettine.

R. war bei mir vor wenig Tagen wie ich noch gesund war, und war artig in seiner gränzenlosen Unart, wo er springt wie ein Häsper (dies ist ein preußisches Thier, welches ich nur dem Namen nach kenne) und statt zu sprechen jöelt er (dies ist ein Ton, welchen ein Thier von sich giebt, welches ich auch nicht kenne); dabei ist er einheimisch bei mir, so daß er mir gar keine Gesellschaft ist, sondern mehr ein Haushammel, und da er aber noch ist wie ein Engel in verschiedenen andern Eigenschaften, so entspricht er Schiller's Ansicht: „Was ist der Mensch? halb Thier, halb Engel“, und ist ein Schillerjaner.

B.

## Bettina an Rabel.

Berlin, den 7. Juli 1827.

Je mehr ich daran denke, daß ich Sie gestern auf der Treppe abgewiesen habe, je weniger kann ich mich mit mir selbst darüber versöhnen; Sie haben mich immer mit Zu-  
vorkommenheit und Güte überhäuft, und ich kann mich nur insofern über Sie beklagen, daß Sie mich von jeher über-  
schätzt haben, und also meine Albernheiten um so mehr markiren; statt nun auf Ihre Güte, davon ich mich un-  
würdig erkläre, zu verzichten, bitte ich um eine neue Ge-  
fälligkeit, nämlich um die letzten sechs oder sieben oder acht  
Blätter Ihrer Litteraturzeitung, ich soll eine kleine Notiz  
herausnehmen für Arnim. Vielleicht ist Herr von Barn-  
hagen selbst so gütig sie mir im Vorbeigehen zu bringen,  
ich möchte ihn auch gern über etwas fragen und bin doch  
nicht geeignet auszugehen. Heute den ganzen Vormittag  
bis 1 Uhr, wo ich mit meinen Kindern muß müde taflen,  
bin ich zu Hause.

Bettine.

---

7. 8. Juli 1827.

(Bettine von Arnim hatte eine plumpe Unart und schlechte List gegen Rabel ausgeübt, aber am nächsten Tage durch einige Zeilen ihr Unrecht eingestanden und zu sühnen gesucht. Ranke, von der Sache berührt, wollte doch Bettinen, die ihn damals ganz berückt hatte, entschuldigen, und das häßliche Benehmen als ein natürliches Launenspiel darstellen; zu diesem Zwecke ließ er sich sogar in Versen aus, und statt der Gefränkten, nahm er sich der Kränken-

den an. Rahel, gleich wieder in guter Stimmung, und doch den Ernst der Sache festhaltend, antwortete ebenso. Dies ist der Anlaß und Sinn der folgenden Blätter.)

## 4.

## Ranke an Rahel.

Eine. Das hättest du nie in mir gesucht,  
Du klagst, du zürnst, ich scheine dir verrucht.

Die Andere. Könnt' ich's nur selbst zusammenreimen.  
Erst gestern in traulicher Abendstille  
Genoß ich des Gespräches volle Lust,  
Du warfst in Thränen dich an meine Brust;  
Dann, wie der Falke, flogst du auf.  
Welcher Gedanken göttlicher Lauf,  
Welch einer Natur ungebändigte Fülle!  
Und heute, wie kann List nur in dir keimen?

Ein Dritter. Du sagst „Natur“, und „Fülle“, und  
„unbändig“;  
Weißt du, daß was uns freut, ihm selbst zum Leide,  
Von innen aus ist gut und böß lebendig;  
Beschränkst du eines, so beschränkst du beide.  
Natur hat nicht Moral. O laß' es sein,  
Ist nur das Gute viel, das Böse klein.

Siehst du der Lebenden silberne Strahlen  
Sich im Sonnenglanz verführerisch mahlen?  
Doch, werden wir nah uns daneben setzen,  
Sie werden uns nicht wenig benezen.

Ich freilich trete doch heran,  
Hab' einmal meine Freude dran.

Am 7. Juli 1827, welches war der Tag,  
der auf den 6. Juli folgte. —

## 5.

## Rahel an Raufe.

Am 8. Juli 1827.

Wahrlich, Sie sind ein treuer Freund! und geehrt von  
denen, die dies einsehen. Ich kann, wie Hamlet, meine  
Liebe nicht an den Fingern her zählen. Wir können beide  
keine Verse machen. Ich habe Ihre nachgeäfft.

Die Andre. Freilich! Was „verrucht“  
Wird nicht gesucht.  
Wohl! kann ich es „zusammenreimen“,  
Doch kann kein guter Sinn in diesen Reimen keimen!  
„Der Gedanken göttlichen Lauf“ soll die Herrlichste  
bezwingen;  
Sonst bleiben sie nur Ungefähr, spielartiges Gelingen;  
Und „ungebändigt sein“ ist Gegentheil von „Fülle“.  
Dies scheint nur Fülle: ist ohne Maß, es fehlt der  
hohe Wille!  
Da eben kann die „List, wie Unkraut, keimen“.

„Natur hat nicht Moral!“  
In uns hegt aber Urgeists Strahl;  
Und der besteht in Richten, Wählen,  
Dies sind nicht Werke der Natur,

Das können Menschen nur;  
 Und sollen richten, wählen:  
 Dann werden sie nicht sich, nicht Andre quälen.  
 Ist „Böses“ noch so „klein“,  
 So ist das Gute nicht mehr rein,  
 Und ist's nicht rein,  
 Kann's gar nicht sein.

Freu du dich, Dritter, nasser „Sonnenstrahlen!“  
 Hab' Einmal deine Freude dran.  
 Ich hielt sie nur für Himmelsboten,  
 Für Schwestern holden Schlags, „zu lösen der  
 Gedanken schwere Knoten“.

Sie, Shakespeare, Goethe, sind die Sprossen, an denen  
 ich den Parnassus erklimmen will.

F. B.

6.

Bettina an Rahel.

Sommer 1827.

Ich weiß Ihnen tausendfältig Dank für Ihre Theilnahme, ich weiß, daß Sie einen Scharfblick haben, daß ich Ihrer Empfehlung unbedingtes Zutrauen habe, auch hat mir Mad. Reich sehr gefallen, und wenn das Schicksal nicht schon vorher es anders bestimmt hätte, so hätte ich sie gewiß zu mir genommen; die Hindernisse dabei sind, daß ich vorzüglich in diesen zwei Monaten, wo Mad. Reich noch gebunden ist, jemand haben muß, den ich auch in der Person, mit der ich schon früher in Unterhandlungen



war, gefunden und heute Vormittag 10 Uhr fest gemacht habe. Diese hat neun Jahr bei sieben Kindern, wo die Frau im Wochenbett gestorben, als Mutter vorgestanden, ist mir längst bekannt, weil ich die Familie Staatsrath Nicolovius kenne, es kam mir daher als ein Wink von Gott, da sich diese unvermuthet bei mir meldete; sagen Sie der guten Reich mein Bedauern, und für sich nehmen Sie meinen besten Dank. Was nun die Geschichte mit dem Bade betrifft, so bin ich Ihrem aufrichtigen Antheil eine kleine Relation schuldig. Wenn ich Ihnen die Kette von Widerwärtigkeiten, die mich in der Zeit, wo ein jeder für seine Gesundheit doppelt dergleichen zu vermeiden wünscht, vorlegen sollte, so würden Sie sehen, daß jeder Tag ein paar Ringe dazu liefert, und schon dies Unglaublichste würde Ihnen alles Andere und Einzelne glaubwürdig machen, und mir zum wenigsten den Vortheil schaffen, daß ich nicht so leicht erdichte wie es scheint. Die Brandwunde meiner Max bedarf meiner fortwährenden Aufsicht und ganzen Kraft, ausgehen thue ich schon deswegen nicht, weil wie Sie sehen der Himmel es verbietet, aber auch liege ich so lang und immerwährend zu Bett, weil Nachtwachen mir's am Tag zum Bedürfniß machen, und ich am Tag besser schlafe; ich weiß nicht ob Sie erfahren haben; daß die einzige Person, die mich bediente, sehr krank war, und einen Hautauschlag hatte, den wir für Scharlachfieber hielten, sich endlich mit dem kalten Fieber endigte, und daß sie erst seit vier Tagen wieder ihrer Arbeit vorstehen kann; alles dies und noch vieles andere hat meine Geduld und Gesundheit auf starke Proben gesetzt, sie haben sich so ziemlich bewährt; ich kann daher zufrieden sein. Wenn Sie morgen früh Ihre hübsche Köchin schicken wollen, so

können Sie mir die Freude machen, mir wieder für recht gute Butter zu danken.

Bettine.

---

7.

Bettina an Nabel.

1827.

Ich bin Ihrer Meinung, es wird mir eine große Gefälligkeit erzeigt, wenn ich Ue. Hartenstein morgen länger sehen kann, und ihr zugleich meine Art, die Kinder zu behandeln, bekannt machen kann. Gott gebe, daß ihr Wesen und ihre Gesinnung Ihrer Güte und Ihrem Geist entspreche, dann bin ich geborgen. Mit dankerfülltem Herzen werde ich mich morgen einstellen.

Bettine.

---

8.

Bettina an Nabel.

Den 6. Juni 1830.

Friedmund und Kühnemund das kalte Fieber, die kleine Gisel ein sehr starkes Katarrhalfieber, und die arme Mutter, müde und lahm, muß sie den ganzen Tag tragen: wie sehr mir eine Erholung noth thäte, ist einzusehen, aber nicht abzusehen wie ich von Ihrer Güte Gebrauch machen soll; zum Mittagessen kann ich mich schon gar nicht einfinden, und sollte ich um 4 Uhr nicht bei Ihnen sein, so fahren Sie in Gottes Namen und gedenken meiner in Gutem.

Bettine.

## Barnhagen an Bettina.

(Mit der Novelle, „die Sterner und die Pfitticher“.)

Berlin, den 23. November 1830.

Ein bescheidenes Büchlein, gleichsam eine litterarische Visitenkarte, und eigentlich nur in der Absicht neu hervorgegangen, um als solche gelegene Erinnerungsgabe zu dienen, wünscht bei Ihnen, gnädige Frau, zuerst seine Bestimmung zu erfüllen. Nehmen Sie dasselbe gütig hin, und wenn Sie es zu den Beilichen werfen, so braucht es den Platz am Spiegel gewiß nicht zu beneiden!

Mit gerechtester Verehrung und willigster Ergebenheit

Ihr

gehorsamster

R. A. Barnhagen von Ense.

## Bettina an Barnhagen.

So schön geordnete Scherbenparterre von Buchstaben, so zierliche burbaumne Wortschnirkel, so trefflich gefüllte Gedankenblumen, so witzig gemischter galanter Höflichkeitsduft: wie wär' es möglich einem Nichtholländer, einen solchen vollendeten Zeilengarten vom 23ten November 1830 würdig zu erwiedern.

Ich armes Käuzlein kleine eröffne dies Büchlein. Schöne Mädchen, Heldenjünglinge, geprüfte und gekrönte Liebe jagen mich zurück aus der bewegten Welt in meinen

Lehnstuhl, wo nichts passirt, wo mir keine Ehre angethan wird, als die, welche ich mit Dank erkenne, daß der Richter sittlicher Autorentwürde mich nicht übersieht, wenn er seine litterarischen Visitenkarten abgiebt.

Bettine von Arnim.

---

11.

Bettina an Rachel.

Berlin, Mittwoch den 10. August 1831.

Ich habe mich gestern bei dem unvermutheten Zusammentreffen mit Ihnen alles Guten erinnert, was mir durch Sie zu Theil geworden. Außer allem Wohlwollen, aller Anerkenntniß, die ich Ihrer selbstverläugnenden Großmuth zu danken habe, hat mich auch Ihre geistige Nähe immer zu tieferem Eingehen in die noch unmündigen Anlagen und Bestimmungen meines Wesens gereizt, und so habe ich Genuß und Vortheil durch Sie gehabt, der mir nicht leicht zu ersetzen ist. Eben so muß ich von Herrn von Barnhagen bekennen, daß er mir unausgesetzt ein freundliches, durch keine Laune gestörtes Interesse bewiesen hat, was schon dadurch meine Achtung in Anspruch nimmt, daß ich es nie so rein und frei von jeder andern Bewegung, außer der Güte in ihm, erfahren habe. Was konnte also wohl dieses plötzliche Auseinanderreißen unsers Verkehrs veranlassen? — Ich bin mir keines bösen Willens bewußt, im Gegentheil des besten. Meine Zeit, die mir durch den Tod von Arnim geheiligt ist, und die ich auf keine Weise mehr in disharmonischer Stimmung mit dem Bedarf meines

Herzens verbringen mag, war in Ihrer alles so tief auffassenden Seele geborgen, es war mir wohl im Gespräch mit Ihnen, und es war nichts was auch noch so Unerwartetes in mir vorging, was ich mich gescheut haben würde Ihnen mitzutheilen, eben so auch Herrn von Barmhagen. Der einzige unschuldige Weg zu Ihnen führte mich aus alle dem Reichthum, den ein geistiges lügenfreies Verhältniß erzeugt, heraus, und wenn ich auch heute denselben Weg wieder auf's neue machen wollte, er würde mich nicht wieder zu Ihnen führen, sondern eine Karikatur von Laune würde an der Stelle meiner ernstest, Weisheit suchenden Liebe auftreten; was könnte die zuwege bringen? Gewiß nicht den Halt, den wir früher in ungestörtem unbethörtem Umgang hatten. Sie würden an meiner Gegenwart keine Genüge haben, und ich würde mich schämen müssen, daß aller Geist, der nur durch Wahrheit den Menschen erfüllt, mir entzogen wäre in Ihrer Nähe. Hier auf diesem Blatte aber bin ich nicht unwahr, ich empfinde die Wärme Ihres Herzens, und alles Schöne, was Sie vor Andern Gott zu danken haben, Sie regen mich zu einer eben so unumwundenen unschuldigen Mittheilung auf wie sonst, darum erzähle ich Ihnen, daß mir noch nie so wohl war wie jetzt, und zwar durch das heimathliche Dasein in Schleiermachers Familie, seine Gegenwart zuvörderst macht mich frei von allem Eigendünkel, ja von allen Prätensionen für und an meinen Geist, von allem Appelliren an mein eignes Urtheil; dann aber schenkt mir sein Wort jede Erleuchtung, jede Nahrung, die meiner Seele zukömmt, noch nie hat sein Mund etwas ausgesprochen, was nicht als tiefste Wahrheit mich durchforscht, oder als Segen mich genährt hätte, endlich elektrisirt mich seine persönliche Nähe zu einer freudigen Regsamkeit aller meiner Kräfte, und ich bin glücklich,

selbst auch in dem Schmerzlichen, was Gott über mich verhängt hat; ich fühle mich so wohl, weil ich mich so entfernter fühle von aller Verkehrtheit; ich fühle mich so sorgenfrei, weil ich die Natur eines Kindes oder eines Sperlings habe, die eine höhere Macht für sich sorgen lassen. Diese höhere Macht tritt mir eben in Schleiermacher's Geist so nah, daß ich den Genius, der mich lenkt, für mich denke, jeder Verschuldung zuvorzukommen sucht, jede Eigenheit meiner Natur zur Wahrheit führt, in ihm nicht verkennen kann; — seine Angehörigen sind mir lieb, alle haben das Zutrauen zu mir wie die Blumen die aus Einer Wurzel mit mir sprießen, jeder hat Geist der Mittheilung und die wird mir nicht versagt; Sie selbst wissen, daß der göttliche Geist sich in jedem Gräschen, im Duft, in den leisesten Bewegungen der Natur regt, daß also junge unbefangene, von Schleiermacher's Liebe erzogene Herzen mir eben so wohlthuend sind wie die Frühlingsluft, und daß Frühlingsluft auch im Geist so wohlthuend ist wie in der Natur; wer kann das läugnen. Nun läßt mich auch noch die Frau in ihrer Großmuth walten und schalten wie ich will, und was ich mir nehme, das schenkt sie mir, und aller gute Wille liegt in allen, und nirgendwo könnte ich anstoßen, weil ihre Liebe mir kein Gesetz entgegenstellt. Dies alles sage ich Ihnen, weil Sie herausfühlen, wie ich hierdurch in einen neuen Boden versetzt bin, der mir nach der gewaltigen, zerreißenen Epoche, wo meine innerste Natur in Streit war mit allem Unabwendbaren, so wesentlich ist. Ich wollte Sie heute besuchen; mein Wort nicht zu brechen, hab' ich es schriftlich gethan, und hab' Ihnen alles erzählt was mir wie das Herz auf der Zunge lag. Darum sein Sie mir auch eben so gut, als wenn ich persönlich gekommen wär.

Bettine.

Diesen Brief hatte ich schon an Sie geschrieben, liebe Frau von Barnhagen, das erkennen Sie an seiner Länge; heute hab' ich nun das Meinige gethan, und auch manches erfahren, was mich unfähig machen würde menschliche Gesellschaft zu genießen. Was die Zeit mit sich bringt, wird gewiß meine Empfindung von Ihnen bestätigen. Wie leid thut mir's, daß Sie sich freuen, und daß ich nicht komme!

---

12.

Bettina an Nabel.

Berlin, den 7. Januar 1832.

Beste Frau!

Hier schicke ich ein Ding, das sich vor Gott rechtfertigen dürfte, wenn es seiner Bestimmung nicht entspräche, und sagen könnte: Warum hast du mich nüglos gemacht und obendrein dahin gestellt, wo ich nicht geachtet bin als brauchbar, nämlich auf den schmutzigen Deltisch der unordentlichsten Frau? — Gott macht aber nichts, was er schenkt, daß man es zurückweisen dürfte, die Blumen des Feldes sind einfach, die Nelken, die der Gärtner zieht, sind doppelt; und wenn er sie uns schenkt, so müssen wir uns bedanken, Gottes Geschenke haben das Kennzeichen, daß sie keines Danks bedürfen, denn er giebt um seiner selbst willen, und darum ist er einfach im Mannigfaltigen. — So eben: der sich zwischen Messias und Antichrist durchdrängen würde, frisch gebadete Pücker klemmte sich, indem

man mir die Haare kämmt, zwischen der zugehaltenen Thür durch, allwo er auf dem disloquirten, dekombirten, mit Einem Worte wacklichten Sopha Platz nahm, ich hielt ihn für den Frevler, der das Heiligthum meiner Einsamkeit mit diesem verfluchten Luxusartikel gesprengt und nun durch die Bresche kühn sich nachzuschwingen beliebe; um dieses zu untersuchen, ging ich den ebenen Weg und wies ihn an, das in grau Löschpapier Eingehüllte zu untersuchen; er aber, der sich frei von dieser Indiskretion sprechen wollte, schob sie auf Sie, verrieth sich aber doch, denn der Teufel, der gern neckt, hatte sich in ein ordinaires sogenanntes Küchen-Tintenfaß gesteckt und sich so ihm in die Hände gespielt, er glaubte ich meine dieses und schrie überlaut: dieses habe er nicht geschickt; aber dieses, sagte ich, und enthüllte ihm den silbernen Sündenstock eines verkehrten Geschmacks, der nicht versteht sich selbst zu geben in der einfachen Blume des Feldes wie Gott, sondern wie der eitle Gärtner, der die doppelte Nelle als ein würdigeres Geschenk achtet, weil sie sich nicht finden läßt wie jene; nämlich von selbst, sondern sich muß geben lassen.

Das gläserne Küchen-Tintenfaß hätte sich von selbst verstanden: „Schreib und meine es gut mit mir“; das silberne: „Je suis affable, soyez aimable.“ — Er blieb jedoch, nachdem er in geschwindester Eile die gegebenen Blößen mit dem faltenreichen Mantel seines Wizes zu bedecken suchte, dabei, er wisse gewiß, das Tintenfaß komme von Ihrer Hand, ich möge es an Sie zurückschicken. Nehmen Sie es nun, haben Sie es geschickt oder nicht, und schicken Sie es auf Reisen, kommt es in einen fremden Welttheil, so wird er vielleicht durch seine Vermittlung verrathen, und wir haben denn mehr Platz und hocken nicht so dicht auf einander, und können dann einander



beweisen, daß wir einander suchen und nicht einander finden, weil wir mit der Nase auf einander stoßen, wie der zerstreute Fürst Büdler wahrscheinlich mit mir thut. Der größte Beweis, daß wir einander etwas zu fein glauben dürfen, ist daß sich dies nicht ohne einander schreiben ließ.

Indem ich Sie bitte, mit Fügung auf sich zu nehmen, was über Sie verhängt ist, unterschreibe ich mich als Ihre große Selbstverläugnung anerkennend die Ihrige

Bettine.

(Frau von Arnim hatte bei Rachel zum Fürsten von Büdler gesagt, sie könne ihm nicht schreiben, denn sie habe kein Tintenfaß; worauf er erwiederte, er werde ihr eines schicken. Nach einigen Tagen wurde bei Frau von Arnim ein silbernes Gefäß abgegeben, das sie für das vom Fürsten verheißene Tintenfaß hielt, und, weil es silbern war, nicht annehmen wollte. Sie sandte es an Rachel, und die sollte es dem Fürsten wieder zustellen; allein dieser schwor, er wisse von der Sendung nichts, und so schickte Rachel das Gefäß wieder an Frau von Arnim, die sehr verdrießlich über das aufgedrungene Geschenk war. Bald aber klärte sich der Irrthum auf, es war gar kein Tintenfaß, sondern ein Feuerzeug, das in einem Nachbarhause abgegeben werden sollte, und aus Versehen an Bettine gelangt war, der Eigenthümer ließ es wieder abholen. Der Fürst war nun ganz gerechtfertigt, einen so schlechten Geschmack im Schenken gar nicht gehabt zu haben. Das Tintenfaß, welches er nachher wirklich sandte, war ein strahlendes Zeugniß seines sinnreichen Taktes, angemessen, prägnant, einfach, und brachte nur durch zufällige Um-

stände wiederum einen Eindruck hervor, den er nicht hatte berechnen können. Er hatte als Verstorbener einen Gyps-Todtenkopf gewählt, der ein geräumiges Glas in sich trug, und mit Federn ritterlich geziert war. Bettine aber brach bei dem Anblick in Schreck und Thränen aus, sie sagte mir, es hätte ihr gedünkt, der todte Arnim blicke sie aus dem Kopfe an, und ich mußte dies Sinnbild eiligst wegstun und für mich behalten! —)

## 13.

## Bettina an Barmhagen.

Berlin, den 18. Januar 1832.

Ich war unartig gegen den Fürsten Büdler und zwar in Ihrer Gegenwart, ich wollte es wieder gut machen, darum hab ich so rasch die Durchzeichnung gemacht, und sie durch Ihre Hände in die feinen kommen lassen.

Wenn es ihm einfallen sollte, die Zeichnungen einrahmen zu lassen, so dürfen sie nicht aufgeklebt sondern nur aufgelegt werden; ich habe meiner Lebtag erfahren daß die Leute mir zuwider wurden, die mir etwas schenkten, und daß ich die lieb gewann, denen ich etwas gestohlen, darum wehre ich mich gegen sein Tintenfaß. — Ihnen kann ich nur sagen, daß ich gestern als wirklicher Geheimschreiber bei des Herrn Generallieutenant von Helwig, Excellenz, in Function getreten bin und also keinen Spaß mehr vertragen kann.

Damit Sie aber nicht sagen, Sie haben etwas umsonst für mich gethan, so nehmen Sie beikommende kleine Münze, die ich zufällig in meinem Papierschnitzkasten fand, als Trinkgeld an.

Bettine von Arnim.

Nichts ist liebenswürdig, als nur die himmlische Weisheit, aber die ist unerreichbar, so nah sie liegt; und was der Liebe Werth ist, das ist das Himmlische, die Liebe selbst ist himmlische Weisheit, wer darf sagen, daß er Liebe habe, oder der Liebe werth sei. Sie küssen sich; ist das aus Liebe? — ist das himmlische Weisheit? Der Wind gaukelt die Blüthen zusammen, sie verschütten ihre Geheimnisse einander in die Kelche; ist das der Kuß der himmlischen Weisheit?

---

14.

Bettina an Barnhagen.

Berlin, den 19. Januar 1832.

Bigarette.

Es waren drei, die stritten um den Preis der Weisheit wie jene Göttinnen um den Preis der Schönheit warben. Da der jüngste, ein unerfahrer blondlockiger blauaugiger Barnhagen, die Donnerschlagenden, Blizezuckenden, Windebrausenden, Wolkenjagenden, Staubwirbelnden Argu-

mente der beiden hohen Schüler vernahm, zagte sein Herz und seine versagende Stimme brachte nur ein schüchternes A, ein weinendes B, den Weg einschlagendes C, endlich sich zurechtfindend im raschen Enthusiasmus sich steigend bis zum freudigen erlösenden Z in jubelndem Lauf ohne nur einmal zu stoßen ans Ziel anlangend; reichte die Weisheit ohne Bedenken dem kaum sich selbst fassenden, den unerwarteten Preis, denn er war ein Apfel. Du hast eine dem Preis angemessne Auslegung gemacht, die A b c = Schützen werden mit dem Apfel belohnt, und daher hast Du den Preis vor den andern verdient, weil Du weise Deinem Genius vertraut, also daß kein Hinderniß des Besserwissenwollens in Dir war, der Weisheit zu widerstehen; — da wurden die beiden Gelehrten ganz dumm, und konnten aus ihrer eingebildeten Weisheit heraus das Urtheil der Weisheit nicht begreifen; der Ungelehrte aber, der Unschuldige, der himmlischen Natur vertrauende A b c = Schütze wurde klug und erkannte daß ihm die Weisheit den rechten Preis im Apfel verliehen hatte; und war selig im Genuß des Apfels.

---

An Frau von Barmhagen.

Sind Sie vielleicht heute Abend allein, so komme ich wohl auf eine halbe Stunde gegen 8 Uhr.

Bettine.

---

## Bettina an Goethe.

Berlin, den 8. März 1832.

(Feder-Bigarette von Rumohr.)

Alte Zeiten kehren wieder, du siehst's an der Bigarette, sie ist auch von Rumohr's Hand an meinem Schreibtisch gemacht, wie die vor zwanzig Jahren, unter die ich die Ergießungen eines von den ersten Strahlen der Maisonnette eröffneten Herzens schrieb.

Wahrlich heute wie damals sauge ich noch aus dir alle Energie des Lebens, wie damals, mächtig, kräftigt der Gesang deiner Lieder meine geistigen Regungen, besonders bei meinen unmündigen Versuchen in der Kunst, wenn ich sie nach der Natur zu kopiren strebe, und mir das ewige Spiel, das ununterbrochene Well' auf Welle hinwallen des Lebensstromes die Sinne verwirrt. Dann geh ich zum Koncentriren meiner Gedanken an's Klavier, und komponire irgend eins deiner Lieder, dessen Rhythmus dem meiner Empfindung entspricht; und wenn ich durch die langen endlosen Straßen Berlins gehe, dann singe ich sie bei dem Gerassel der Wagen, und schreite somit im leichteren Takt dahin auch durch das geistige Leben, wie der gewöhnliche Haufe der Menschen; und somit führen mich die geistigen duftenden Regungen deiner Jugend wahrscheinlich bis zu meinem Grab, bis daß denn die irdischen Blumen über die geistigen die Decke ausbreiten mögen.

Alle Menschen, die mich näher kennen, haben mich lieb; kennst du denn mich gar nicht mehr? —

Wenn du wüßtest, wie sehr weh du mir thust; in mein

Leben kann ich hereinsehen wie in's klare Wellenspiel, aber in die Arme, die mich einzig mit Liebe umfaßt haben, darf ich mich nicht denken; die Wahrheit, die einzige, die den Werth ihrer Verwirklichung in sich trägt, ist aufgehoben von dir selbst, der doch Athem ihrem Leben eingehaucht.

Vergesse, vergesse und umfasse mich neu in diesem Kinde, was dir die gewagten Zeilen mit unbefangenen Vertrauen darbietet; es will Deutschland nicht verlassen, ohne von deinem Anblick gesegnet zu sein.

Bettine.

16.

Bettina an Rahel.

Den 18. März 1832.

Wenn ich es einrichten könnte, so würde ich Sie heute sehen, und jeden Tag, denn ich hab viel Gutes von Ihnen genossen.

Wenn doch nur Herr von Barnhagen sich nicht erkältet hat, dieß würde mir ein Vorwurf sein, er war so freundlich selbst mich zu bitten, bald wiederzukommen, ich rechne dieß ihm hoch an, und als Beweis daß ich ihm was gelte, da es sonst nicht in seiner Art war.

Bettine.

Also recht bald, aber leider heute nicht.

## Bettina an Rachel.

März 1832.

Ich bin ganz eingeölt mit Terpenthin, und würde unter keiner Bedingung wagen Ihnen nah zu treten, wenn Sie mir's nicht zur Pflicht machten. Doch mache ich Ihnen zur Pflicht, mich nicht länger zu halten, als ich mir selbst zutraue unter dem heterogenen Menschengeschlecht auszuhalten, — ich habe heute Morgen die Marmorbrücke von Carrara als Hintergrund in einem Bilde angelegt, und dazu ein Modell aus Schnee und Asche geformt mit meinen eignen Fingern, so was greift an, außerdem mußte ich noch mit den Malern darüber streiten, denn solche Leute behaupten, daß was sie nicht gleich begreifen, das gehe auch nicht; endlich habe ich vor lauter Zorn und Enthusiasmus nichts essen können, aber getrunken habe ich nur allzu viel.

„Es schwindelt mir, es brennt mein Eingeweide.“

Bettine.

## Bettina an Rachel.

Den 24. März 1832.

Hier schicke ich Ihnen einen Brief von Siegmund, weil Sie so gütig sind sich für ihn zu interessiren; ich hoffe daß Sie wohl sind, und Herr von Barmhagen auch.

Notre Dame de Paris hab' ich nicht durchgelesen, ich kann mir kein gemartertes Geschick aufbürden.

B.

Den Brief bitte ich wieder zurück.

---

19.

Bettina an Rahel.

Berlin, den 29. März 1832.

Nr. 1.

Liebste Frau von Barnhagen, ich will Sie nicht betrügen, ich komme nicht, ich hab' es Schwarz auf Weiß gelesen, daß ich dem grausamen Nero genant bin in Gesellschaft; er ist mir auch genant, aber desßwegen nicht unangenehm, sondern es ist mir pikant mich zu geniren, sagen Sie dies dem Inspektor meiner geheimen Umtriebe, dem liebsten Barnhagen; — ich fürchte gar, daß, wenn Sie bei Bückler auf meine schöne Gegenwart gepocht haben, er sich gar nicht präsentiren wird, — es ist mir ein großes Opfer, daß ich mich heute Abend nicht um ihn geniren soll, ich hab' ihn nicht wiedergesehen seit dem Abend bei Ihnen, wo er gleich nach meiner Ankunft echappirte und mir gleich einen so deutlichen Beweis seiner hohen Idiosynkrasie gab. Legen Sie der Frau von Bardeleben die Ketten Ihrer lebenswürdigen Attraktion an, die möchte so gern einmal im Nimbus des Allverherrlichten ihre Nasenspitze sonnen, und sie wird auch die durchlauchtigste



Gesellschaft gewiß durch allerlei dezente Sprünge ihres Witzes unterhalten, kurz es wird gehen wie geschmiert. Sein Sie gesund.

Bettine.

Nr. 2.

Sie sind ein Schlimmerchen. Wer kann Ihnen trauen? Oh' ich's mich versehe, haben Sie ein Mirt-Püffel aus mir gemacht, und Sie lachen mich aus, und verspeisen mich mit all meiner List für eine gepfefferte Gurke. — Gehaben Sie sich wohl, heute geht's Ihnen noch nicht an Kragen, und auch wenn Sie schon unter Wasser wären, so getraue ich mir so viel Energie zu, Sie noch wieder an's Land zu bringen; also laß den lieben treuherzigen Pudel immer ein bißchen Wellen schlagen, es wird nicht gleich ein Fieber draus werden; und ist es auch ein Fieberchen, so wird der geschwinde Puls doch noch im Takt schlagen, und schlägt er nicht im Takt, so komponire ich eine Symphonie dazu; apropos, die gestrige Symphonie hat mich ganz isolirt; weiß Gott, man thut mir Unrecht, mich in menschliche Gesellschaft hereinzerren zu wollen; denn bin ich auch nichts besseres als ein Mensch, der immer mit dem lieben Urtheil abzuschätzen weiß und zu vergleichen wie weit der Genuß ausreicht und welchen Einfluß er auf die Bildung hat, so bin ich doch kein Mensch mehr, denn ich habe mich beim letzten Trommelschlag ergeben auf Tod und Leben, die Festung ist über, es ist nichts dran gelegen, Munition war nicht, und die Besatzung besteht aus Ratten und Mäusen, und mir, der geringsten aller lebendigen Wesen in ihr, General und

Feldmarschall, übergegangen an eine Beethoven'sche Symphonie. Hol's der Henker, ich spiele Liebshaft über Liebshaft, mache Evolutionen nach Noten, Quinten und Finten, kurz ich betrüge mich und die Prätendenten um Krone und Seligkeit; und da ist grade noch das bischen Pulver in mir, daß ich durch den Schlag eines Raketenkopfs — der letzte Schlag in der ganzen Symphonie — in die Luft gesprengt werde; ob's der letzte war, weiß ich nicht; genug, mir war Hören und Sehen vergangen; als ich wieder zu mir kam, fühlte ich daß die Symphonie noch in meinen Adern rinnt, in meinem Herzen schlägt, meine Sinne regiert, Tagesbefehl austheilt, kurz, wie gesagt, sie ist Herr der Festung. Wär' also die Symphonie nicht im Posses, so würde ich mich vielleicht heute auf Kommando fügen und in Gottes Namen auf Gnade und Ungnade der großen Schlange mit den anziehenden Augen in den Rachen rennen. Risquant d'être crachée par elle tout comme je suis! Votre très-humble servante

Bettine Arnim.

---

20.

Bettina an Rahel.

Em s, den 16. September 1832.

Beste Frau von Barmhagen!

Beikommender Brief, der sich beinah vierzehn Tage von Ort zu Ort herum getrieben, hat mich endlich vor

wenig Tagen hier im Bad Ems getroffen. Sie werden dem leichtsinnigen Jüngling verzeihen, was er gegen einen respektvollen Stil verfehlte; ich würde auch nicht wagen, so weit hin unbedeutende Blätter Ihnen zu senden, wenn ich nicht wüßte, daß sie Ihnen, da Sie alles mit Liebe und Freundlichkeit aufnehmen, willkommen sein werden.

Wir haben hier einen Aufenthalt, den man langweilig nennen könnte, denn der ganze train de vie führt den Beweis davon, der ihm nicht abzustreiten ist; Badegäste sind meist in Trauer gehüllte Russen und Polen, das weibliche Geschlecht dominirt, die Männer sind nur wie zufällig darunter gekommen; unzählige Esel, alle gesattelt, harren von Morgen bis Abend, ob nicht die Lust zu reiten sie in Trab bringe, dabei durchschneiden sie zuweilen die Luft mit einem lamentablen Geschrei; eine Französin, von Koreff hierher geschickt, mit zum wenigsten zwanzig türkischen Schals, scheint das Hauptmeteor der eleganten Welt zu sein, sie hat es im Denken so weit gebracht, bis sie zu einem certain creux oder vuide gekommen, welches sie verhindert in ihren philosophischen Spekulationen weiter zu dringen, jedoch ist der Abbé de La Mennais ihr Freund, der sehr gut le creux zu überspringen weiß.

Vorgestern hatten wir schönes Wetter, auf der Wiese jenseits des Flusses breiteten die Leute ihr Heu aus, mir kam die Lust an zu helfen, bald hatte ich Zuschauer, nicht lange, so legten sie mit mir Hand an, jetzt wollen die müßigen Badegäste sich schon engagiren, den Leuten das Heu zu wenden, und geben ein Trinkgeld dafür, wenn es erlaubt wird.

Ich grüße Sie herzlich; könnte ich Ihnen Gesundheit durch die Luft, die hier über mein Papier streift, mitsenden, ich wollte gern alle Tage ein paar Zeilen an Sie

ergehen lassen. Aber in vollem Ernst, dies Wasser, so weit ich's erprobe, scheint mir ganz dazu geeignet, Ihren Körper wieder zu erstarren, nicht allein Brustkrankte, sondern auch gichtische und Nervenübel werden gehoben; ich selbst, die nur herkam, um meinen Leib auf meinen rastlosen Geist zu dressiren, also eigentlich einen Ueberschuß von Gesundheit fordere, fühle mich befriedigt. Leben Sie wohl, und erhalten Sie mir ein freundliches Andenken. Den Herrn von Barnhagen grüße ich bestens.

Bettine.

(Mit einem Briefe Siegmund's von Arnim aus und über Paris.)

---

21.

Bettina an Rahel.

Berlin, den 2. Dezember 1832.

Ihr Brief hat mich im Bett getroffen. Ich bin seit dem Dienstag krank, was sagen Sie dazu? — erst drei Tage ununterbrochener Schlaf, und nun ein leises ermatendes Fieberchen bei Tag; Nachts Tumult, große Regsamkeit im Innern. Ich könnte Ihnen Lokalbeschreibungen machen von Palast und Tempel meiner Seele, sie wohnt fürstlich, und doch bei wachenden Sinnen sitzt sie wie der verlorne Sohn da, wo sie sich verläugnen muß. Heute muß ich mir's versagen auszugehen, denn bei Einem Arm

hält mich das Bett, bei dem andern das Sopha. Ich will morgen gesund sein, sonst werde ich böse. — Von Franz Savigny weiß ich seit acht Tagen nichts, weil ich allein war, erst gestern erfuhr man dort ich sei krank; — er beschäftigt sich mit der Vorbereitung zu seinem Examen, das nimmt ihm viel Zeit, besonders Abends, wo sein Vater sich mit ihm beschäftigt. Dies mochte ihn wohl abhalten, Ihnen schon früher einen Besuch zu machen.

Ganz die Ihrige  
Bettine.

Warum haben Sie sich nicht für meine Pantoffeln bedankt? Spüren Sie etwa, daß in sie die Langeweile der Bäder eingenäht ist? —

---

22.

Bettina an Rahel.

Berlin, den 3. Dezember 1832.

Ich werde die Kronik Ihrer Schuhe studiren, jetzt aus Höflichkeit gegen Ihren Bedienten wage ich nicht, so viel Zeit darauf zu verwenden. Warum ich nach den Schuhen fragte, war, weil ich fürchtete, sie kämen Ihnen auch so exekrabel vor wie andern Leuten, und Sie fänden sich beleidigt, daß ich Ihnen so was Garstiges schickte, da ich sie doch nur pour la rareté du fait gesendet habe; — es sind meine ersten und wahrscheinlich auch meine letzten Stiche.

Wenn ich Franz Savigny sehe, so werde ich Ihnen

Auftrag ausrichten. Jetzt, wo ich verhindert bin mein Zimmer zu verlassen, wär kein unpassender Moment, mir das französische Buch (von Saint-Martin) einzutrichtern, ich hoffe in den Kommentaren, die Ihr Bleistift dazu gemacht, eine interessante Begleitung darinnen zu finden.

Bettine.

---

23.

### Bettina an Barnhagen.

Berlin, den 7. Dezember 1832.

Die Rezension (des Werkes von Preuß über Friedrich den Großen) beurfundet Ihre Güte, und diese Ihre Wahrhaftigkeit: — und was wäre Geist, wenn nicht Wahrheit er wäre? Güte ist Allgemeinheit, ist Unendlichkeit, von der sich Endlichkeit nährt. Und so nährt sich denn diese junge Autorbrut in Ihrer Anerkenntniß, und entwickelt sich durch sie, wie der irdische Keim im Mutterchooß und durch die unsterbliche Ordnung der Natur.

Güte ist Selbsterkenntniß, ist Selbstbestätigung; wer nicht gütig ist, der ist sich seiner nicht bewußt, der hat kein Dasein. Aber unter den Tausenden von Gespenstern ein wirklicher Geist sein, giebt das nicht Celebrität? ist das nicht Immortalität?

---

## Barnhagen an Bettina.

Berlin, den 18. Dezember 1832.

Also die guten Leute meinen, ich hätte dem Verfasser der Lebensgeschichte Friedrich's des Großen viel zu viel Lob ertheilt, und mehr meine Gunst als des Buches Verdienst ausgesprochen! Und Ranke stellte sich in dieser Meinung mit Stühr vereinigt dar? Von letzterm rede ich lieber gar nicht; Ihren Ranke aber, gnädige Frau, haben Sie, wie früher ich, schlecht erzogen, daß er noch jetzt solcher Belehrung bedürfen konnte, wie Sie ihm gaben in der treffenden Bemerkung: wenn er das Gute, was ich von dem Buche rühme, in demselben nicht sähe, so müsse er die Schuld nur in seinem Mangel an Sehen suchen. Den Vorwurf, daß ich mich zu leicht einnehmen lasse und jüngere Talente zu feurig anpreise, mag ich wohl etwas verdienen; als ich Ranke's ersten Versuch nachdrücklich lobte, machte zwar nicht er, aber mancher Andre mir solchen Vorwurf. Dagegen wird Ranke'n nicht so leicht etwas Aehnliches vorzuwerfen sein, er hütet sich wohl, jemanden zu loben, anzuerkennen. In der That, geben Sie einmal Acht, ob er sich darauf ertappen läßt! —

Ehrlich gestanden, gnädige Frau, ich gebe Ranke'n für immer auf, und glaube, ich werde mich nie mehr mit ihm finden. Il a été une de mes erreurs, würde Napoleon sagen. Sein Brief aus Italien über die Frömmeler in Halle, die Lauigkeit, womit er meinen Erwiederungen auswich, die Entschließung, die daraus hervorleuchtete, mit dem bestehenden Mächtigen und Vornehmen, sei es

auch noch so schlecht, guten Frieden zu halten, waren mir äußerst mißfällig. Den eigentlichen Stoß aber gab ihm bei seiner hiesigen Wiederkehr die Faselei über Goethe, die er mündlich gegen mich mit vollem Selbstbehagen entwickelte, und die mich in ein so ungestümes Lachen versetzte, daß es für uns Beide eine wahre Verlegenheit wurde. Nun sah ich, daß ihm aller Blick in's Leben fehle, daß die geschichtliche Wahrheit bei ihm einem willkürlichen Dünkel, einer wahnvollen Einbildung unterliege; für mich hatte er seitdem als Geschichtsforscher alle Treu und Glauben eingebüßt.

Sie erinnern sich doch noch seiner Behauptungen? Goethe hat Italien nicht gekannt, noch gesehen; eingeschlossen in seine Studien, war er dem eigentlichen Leben und Lebensschauplatz dort fremd geblieben. In den „römischen Elegieen“ ist nur Erdichtetes, und zwar ganz falsch Erdichtetes; so sind die Sitten, die Verhältnisse in Rom nie gewesen, so nie eine Liebshaft dort geführt worden. Die Geliebte selbst hat gar nicht existirt, ist ein gemachtes Bild, wie es dem Dichter grade gefällig war. Und so ging es fort. Für mich nicht anders als die Rede eines Tollens, der aus Eitelkeit verrückt ist, und sein kleines Persönchen, seine ungeschickten Erfahrungen, sein mühsames Auffassen an die Stelle des gewaltigen Riesen, des allseitigen Lebensvertrauten, des begabten Sehers und Bildners setzen möchte! Goethe's Sinn ist ein Phänomen unsrer Zeit, seinem Bericht über innre und äußre Welt vertraut die geistige Gemeinde Europa's. Noch ist diese Thatsache nicht umgestoßen. Was in aller Welt sollte mich bestimmen, wenn ich Goethe's Berichten nicht mehr glaubte, nun Ranke's Berichten zu glauben? —

Wir steht bei dergleichen Absprüngen wirklich der



Verstand still, und ich sehe nun in Ranke, so oft er mir vorkommt, immer etwas Unheimliches, dessen Lösung mir fehlt. Auch kann ich nichts Rechtes mehr mit ihm haben, und die Kosten unsres noch fortdauernden Umganges trägt fast nur meine Frau. —

B.

25.

### Barnhagen an Bettina.

Berlin, den 20. Dezember 1832.

Wie weit und in welcher Gestalt meine neuliche Herzenserleichterung in Betreff Ranke's durch Sie diesem bekannt geworden, darüber beunruhige ich mich nicht, gnädige Frau, sondern lasse Ihren Takt dies mit Ihrem Gewissen abmachen. Daß das Blatt eine solche Mittheilung nicht zur Absicht hatte, darf wohl zu meinen Gunsten feststehen.

Haben Sie ihn so weit geängstigt, daß er nun auch seinerseits die Nothwehr ergriffen, Sie durch Andeutungen zu ängstigen, wie ehemals ich selber auch ihm Klagen und Härten wider Sie ausgesprochen, wovon er die brieflichen Zeugnisse in Händen hat, so ist auf diese Art denn doppelt geschehen, was schon einfach eigentlich zu viel war.

Ich werde meine Aeußerungen wahrlich nicht abläugnen, aber auch nicht zurücknehmen, noch versuchen sie zu beschönigen. Sie würden wohl die Erste sein, gnädige Frau, in das fröhlichste Lachen auszubrechen, wollte ich ver-

sichern, Sie hätten mir im Laufe unsres wunderlichen Umganges niemals Ursache zu bitterer Klage, zu starker Beschwerde gegeben. Sie kennen sich selbst viel zu gut, und stehen in geistiger Höhe viel zu erhaben über dem, was die Tageserscheinung zuweilen aus Ihnen macht, um nicht frei und willig manchen gegründeten Vorwurf gelten zu lassen, zu tragen, und sich nicht davon hindern zu lassen. Ihr stetes Wiederkommen nach so vielen mißfälligen Scheidensauftritten, die wir gehabt, ist in jenem Betreff ein fortwährendes Eingeständniß, für Sie so ehrenvoll als für mich erfreuend und werth.

Ich dürfte Sie an mehr als einen Vorgang erinnern, von dem Sie jetzt mit Lachen und Jubel mir zugestehen würden, daß er mir das Recht ertheilt habe, Sie anzuklagen und zu schelten, und Sie würden es nur um so lustiger finden, jemehr ich bei solchen Dingen, die Sie eigentlich nur in Laune und Neckerei zum Scherz aus dem Aermel schütteln, mich in schweren Ernst und strenges Rechthaben verbeißen möchte.

Von Ranke jedoch wäre es ein Mangel an Zartheit, hätte er Ihnen in anderm Sinne, als ich es thun könnte, nämlich nicht zum Lachen und Scherzen, sondern zum Ernst und Verdruß, unerfreuliche Bilder vorgerufen aus früheren Zeiten, denen Sie selbst gar keinen Belang für den heutigen Tag einräumen wollen!

Ich könnte zum Ersatz auf der Stelle viel Gutes von Ihnen an Ranke schreiben, damit es sich mit dem Bösen, das er in den frühern Briefen schon hat, ausgleiche, so wie auch Ihnen jetzt viel Gutes von Ranke, dessen ehrenwerthen Gemüthseigenschaften und schönen Gaben ich ja gern Gerechtigkeit widerfahren lasse, wenn ich schon deren Genuß für mich weniger zugänglich finde, — allein, wollte

ich das alles thun, und nach allen Seiten so durchaus alles in Ordnung bringen, abwägen, zurechtbiegen, gradestrecken, hieße das nicht ein wenig dem jüngsten Tage vorgeifen? —

Leben wir so weiter zwischen Recht und Unglimpf, Uebermaß und Unzulänglichkeit, Gradfönn und Schlaubeit, wie es der Weltwürrwarr mit sich bringt, und suchen wir nur unter allem Wechsel das reine Wohlwollen, den freien Geist und den klaren Sinn stets zu behaupten, so wird es uns zuletzt an bestem Einverständnis gewiß nie fehlen!

B.

---

26.

Barnhagen an Bettina.

Berlin, den 21. Dezember 1832.

Ihrer Empfehlung folgsam, gnädige Frau, habe ich das besprochene Gedicht des Herrn Knapp, nachdem das von allen Seiten begehrte Büchlein endlich zu mir gelangt, heute glücklich überstanden. Der begabte Verfasser scheint es noch sehr mit den Talenten zu halten, und eine literarische Ehrenstufe neben dem Dichter von „Wahl und Führung“, dem der „bezauberten Rose“ und neben andern solchen Autoren anzustreben. Seine Gesinnung legt es auf eine Art von juste-milieu zwischen Weltlichem und Geistlichem an, und da bleibt ihm denn, bei unzulänglichen Kräften, nur immerfort zu bedauern und zu beklagen, daß beide, allen Versuchen zum Troste, stets wieder

ungeschickt auseinanderlaufen. Ich schließe daraus, daß er selbst noch zu keiner rechten Befehrung gekommen ist, sonst würde ihm an Tand und Eitelkeit der Welt wenig gelegen sein, und er seine Bewunderung Goethe's denen überlassen, welche dazu einen richtigen Beruf haben. Ich würde ihn, der da jammert, daß dem Christenthume so viel Glanz und Schmuck entzogen geblieben, weil Goethe seine Gaben nicht ausdrücklich mit solchem hat verbinden wollen, und der den Zweifel über das Loos der Seele des Dichtersfürsten schwerer empfindet, als den über die Seele eines armen Schuhflücker's, ich würde ihn nicht zu meinem Seelsorger wählen, verböte es auch nicht ohnehin schon die Konfession. Hr. Knapp muß noch stark an seiner eignen Seligkeit arbeiten, ehe sein Bekümmern um die der Andern fruchtbar werden kann; denn, wenn er nicht zur wahren Einsicht kommt und zur wahren Kirche aufgenommen wird, so helfen ihm alle zierlichen Ottave-Rime nichts, und wären sie so reich, schön und beflügelt, wie die von Goethe selbst. Dies ist meine Meinung über Hrn. Knapp.

Was aber Goethe'n betrifft, so weiß ich in der That nicht, ob er verdammt ist. Hat er sich nicht zu Gott gewendet, so ist er es ohne Zweifel. Allein die Kirche, so beeifert und freigebig im Seligsprechen, hält weislich ihren Ausspruch zurück, wenn eine Verdammniß als gewiß festzusetzen sein soll. Sie glaubt an die Geheimnisse des letzten Lebenshauches, und hütet sich, in diesen Geheimnissen freventliche Voraussetzungen zu machen. Selbst Luther und Kalvin, welche der Kirche so tiefe Wunden geschlagen, sind von ihr bedingungsweise noch als Gerettete zu denken. Mein seliger Freund Adam Müller schrieb mir in solchem Sinne einst von einem gemeinschaftlichen Bekannten, einem

großen Sünder und Frevler, der eben verstorben war: „Ich glaube, daß die göttliche Barmherzigkeit ihre größten Wunder für die letzten Augenblicke des Menschen vorbehält. Vielleicht ist ein Strahl des ewigen Lichtes besser durch die halbgeschlossenen, als durch die noch offenen Augen gedrungen.“ Warum soll ich dies nicht auch von Goethe'n voraussetzen, zumal sein Sterben voll von Andeutungen eines innern, nicht schreckhaften, sondern befriedigenden Arbeitens war? Belächeln müssen wir es, wenn Hr. Knapp einen Gegensatz machen will zwischen Goethe einerseits und andererseits Herder, Klopstock, Jung-Stilling; für uns sind diese Alle um nichts besser dran, als Goethe! —

Uebrigens, verdammt oder selig, der große Dichter verbleibt er für mich ein für allemal, und alles Heidnische und Kezerische benimmt ihm von dieser weltlichen Herrlichkeit nichts. Wollen die Leute ihm das absprechen, oder wenigstens seine späteren Werke in dieser Hinsicht herabsetzen, so werde ich ihnen nicht widersprechen, sondern nur wissen, was ich von ihnen zu halten habe. Die Meisten sagen das nur so hin, ohne ehrlich und kritisch genug zu sein, die Schriften gehörig gelesen oder geprüft zu haben. Die Schwachen und Feigen, die vor dem Lebenden und Anwesenden gebückt verstummt und anbeteten, und jetzt hinter dem Todten ein scheinheilig mißbilligendes Gesicht schneiden, kann man gelegentlich einmal mit dem Wedel treffen, wie ich den Verfassern des armseligen Goethe-Büchleins gethan, aber förmlich zum Kriege gegen sie ausrücken muß man nicht. —

Was bei dem Dichter sittlich oder unsittlich heißen kann, darüber wechseln die Begriffe nach den Zeiten ganz erstaunlich. Ich habe es erlebt, daß von Friedrich Schlegel ein

Roman, den Sie nicht kennen, gnädige Frau, selbst von protestantischen Predigern als ein herrliches sittliches und religiöses Werk entwickelt, und nach Verlauf mancher Jahre von ebendenselben, wie auch sogar von dem Verfasser selbst, verworfen und verläugnet wurde. Was bleibt einem in dieser Verwirrung am Ende sicher? Man muß Nachsicht haben, deren bedürfen wir Alle, ganz besonders aber gegenwärtig ich, der ich mich unterfangen, dies alles an Sie zu schreiben! Neben dieser Dreistigkeit bin ich aber dennoch in aller Demuth verehrungsvoll und ergebenst, gnädige Frau,

Ihr

gehorsamster

K. A. Barnhagen von Ense.

27.

Bettina an Barnhagen.

Berlin, den 26. Dezember 1832.

Ihr Brief hatte eine raschere Antwort verdient, eine kleine Zille, welche ich zum Weihnachtsfest aufbaute, hinderte mich daran; so verdrängen Spielereien oft ernste Stimmungen, zu denen ich die zähle, welche mir Ihre Zeilen erregten, obschon ich nicht wage, zu unterscheiden ob es Ernst oder Ironie ist, womit Sie mich zu überlisten oder zu beherrschen geneigt sind. Die unschuldige Wahrheit wird mich wohl am besten gegen Ihre Waffen schützen. Sie sagen: „wenn sich Goethe in seinen letzten Augenblicken

nicht zu Gott gewendet hat, so ist er ohne Zweifel verdammt.“ Weder Scherz noch Ernst wird mir eine solche Aeußerung je rechtfertigen. Cherubim und Seraphim sprechen ihn selig und ihre Stimmen klingen wieder in meinem Herzen, und geben ihm Trost, wenn es sich anklagen muß, sich an ihm versündigt, ihn nicht genug geliebt zu haben.

Die Welt fragt wie zu beweisen sei, daß Goethe ein Christ sei, daß er Religion habe, daß er selig sei; die Welt, die solche Fragen stellt, ist ein unheiliger Abgrund, ihre Fragen sind Gift, die gegen die Liebe, gegen mich gerichtet sind; soll ich nun antworten mit dem Balsamduft, den die Liebe aus mir haucht, so sage ich: da die Welt nicht mit mir liebt, so bin ich in ihr zum Einsiedler geworden; auf diesen einsamen Höhen, die mich von der fragenden Welt scheiden, die mich in der Nacht dem Heer der Sterne näher tragen, die mich am Tage der Gewalt der Sonne aussetzen, erscheint Goethe meiner Liebe, ich lege meine Stirne in den Staub zu seinen Füßen, ich fühle daß die Seligkeit, die von ihm ausströmt, mich tränkt, mich nährt; welchen höheren Beweis könnte ich für seine Seligkeit führen? — vielleicht diesen: „Goethe ist göttlich geworden durch den Genuß seiner Braut, der Natur, deren Leben ist das Aufjauchzen, das Feiern der Herrlichkeit ihres Schöpfers, und daß er ihr nicht untreu war, daß er sich in Vertrauen auf ihre Leitung der göttlichen Weisheit, nach der er sich sehnte, zu nähern glaubte, ist warum Cherubim und Seraphim ihn selig sprechen; vielleicht daß ich durch meine Liebe zu ihm, durch das Vertrauen auf seine Seligkeit auch göttlich werden will, werd' ich, wenn auch von Menschen verdammt, doch von den himmlischen Heerschaaren selig gesprochen; denn jene richten anders wie

wir. Ein sündhaftes Schneiderlein, das viel Lappen in die Hölle getragen hatte, kam mit einem lahmen Bein an die Himmelsthür gehinkt, und weil es hinkte, so machte Petrus eine Ausnahme und ließ es ein, trotz seines diebischen Gemüths, und es mußte die Gemächer im Himmel aufräumen; während Gott Vater mit den himmlischen Heerschaaren auf der Promenade war, wischte es vom Thronsiß den Staub, von welchem aus man die ganze irdische Welt übersehen konnte; es sah sich um in dieser wunderbaren Gegend und erblickte eine Waschfrau, welche zwei Frauenschleier stahl; aus großem Jorn über diese Sünde warf es den Schemel der Füße des Herrn der Waschfrau an den Kopf, da lief sie weg und ließ die gestohlenen Schleier liegen. Wie Gott Vater nach Hause kam, fragte er nach seinem Schemel, das Schneiderlein erzählte wie es sich seiner bedient habe um unrechte That zu strafen. Da sagte Gott Vater, wenn ich wollte wie Du, so hätte ich bald keinen Stuhl und kein Tischbein im ganzen Himmel, Du hast Deine gestohlenen Sündenlappen in die Hölle geworfen Dein ganzes irdisches Leben lang, und ich habe Dich doch von dem Roth und Morast Deiner Habsucht losgesprochen und in den Himmel aufgenommen, damit Du Dich nicht mußt unter Deinen schlechten Lappen verkriechen: und nun willst Du das Richteramt führen über andre? — passirt Dir das noch einmal, so werf ich Dich hinaus, im Himmel soll niemand richten und strafen wie ich; wer an die Himmelsthür anpocht, dem wird aufgethan, wer einzugehen vermag, dem gehört das himmlische Reich so gut wie einem, und wenn er auch große Sündenlast auf sich hätte, denn diese passirt nicht ein, und wer sie abwerfen kann, der ist felig.

Diese kleine Geschichte hab ich hierher geschrieben zur



Erläuterung Ihrer Ansichten vom Verdammtein. Man darf nehmlich sagen: „er ist ohne Zweifel selig“, aber nicht: „er ist ohne Zweifel verdammt.“

Was nun das verworfne Buch belangt, von welchem Sie glauben daß ich es nicht kenne, so meinen Sie wohl „Luzinde“, und der protestantische Geistliche der es protegirte ist Schleiermacher; ich darf wohl bekennen, daß ich es kenne, da dieses Buch mich nicht bekennt noch kennt; aber Schleiermacher gehört zu den großen Geistern, von welchen Hegel sagt, sie sind die Zauberer, welche ungeschehen machen, was ihnen ferner nicht zusagt.

Im Frieden einer freundschaftlichen Unterhaltung unterschreibe ich mich theilnehmend an Ihrem Wohlergehen, an dem Schönen Ihres Geistes, an der Gerechtigkeit Ihres Urtheils und an der Großmuth Ihres Wohlwollens.

Bettina von Arnim.

---

28.

Bettina an Kadel.

Januar 1833.

Das war zu deutlich, als daß ich nicht einen halben Bogen Papier an Sie verwendete. Alles giebt man auf, um einen Abend in der Nähe der Fürstin Bückler zuzubringen, aber ein Rendezvous mit dem Geliebten, wo einem schon vierundzwanzig Stunden vorher das Herz klopft, giebt man nicht auf; nun ist dies heute der Fall: die C moll Symphonie von Beethoven strömt mir heute

an's Herz; sie braust wie eine junge Braut mir entgegen: alles was ich vermag, ist, daß ich elektrisch geladen nach der Symphonie, also drei Viertel auf 9 Uhr, zu Ihnen komme. Bis dahin haben Sie, zur Unterstützung Ihrer Schwäche, die Saint-Simonisten eine Evolution machen zu lassen; dann komme ich, und thue als wär' ich noch Einmal so genial als ich, und mache Allen einen blauen Dunst vor, durch welchen angenehmen Schimmer Sie hoffentlich mit Ihrem klaren Blick erkennen werden die Ergebenheit Ihrer

Bettina von Arnim.

---

29.

Bettina an Barnhagen.

Berlin, den 27. Januar 1833.

Ich fasse mich kurz, um Ihnen zu sagen, daß ich keineswegs geneigt bin, wie der Fürst Büdler, meinen Kopf auf den Block der Dankbarkeit zu legen, und daher das Schaffot, welches herablassende Großmuth und günstiges Vorurtheil für mich gezimmert haben, mit nicht zu unterdrückendem Schauder anstarre.

Ein Mehreres hierüber heute Abend, den ich mir nicht besser wünsche, als ihn in einsamer Gesellschaft mit Ihrer lieben Frau und Ihnen zuzubringen.

Bettina.

Mangel an Papier, Plünderung meines Schreibtisches, giebt meinem Billet das kurze Format.

---

## Barnhagen an Bettina.

Berlin, den 20. Mai 1833.

Wenigstens durch ein schriftliches Wort muß ich mich heute bei Ihnen, gnädige Frau, wieder als Genesender melden, obwohl noch keineswegs völlig erholt von dem großen Schmerzsanfall, den ich seit Mittwoch Abend auszustehen gehabt! Als ich Sie verließ, ahndete mir nicht welche Nacht mich erwartete. Der Arzt giebt jetzt der Sache auch ihren Namen, und zweifelt nicht mehr, mir den Gebrauch des Karlsbades bestimmt vorzuschreiben. —

Inzwischen habe ich einen Brief von meiner Schwester, Doktorin Assing, aus Hamburg erhalten, die mir sagt, daß sie mit ihren lieben Kindern in der nächsten Woche die längstbeschlossene Reise nach dem Rhein antritt. Sie gedenkt Ihrer freundlichen Aufforderung, gnädige Frau, und fragt, ob es noch angethan sei, daß sie in Frankfurt bei Ihren Verwandten nach Ihren Töchtern frage? Wenn hierin durch zufällige Umstände, als eigne Reisen, Landaufenthalt, oder sonstiges der Art, keine Verhinderung eintritt, so bitte ich um ein Blättchen Papier von Ihrer Hand, welches zugleich Adresse und Empfehlung sein möge, und das ich meiner heutigen Antwort beifügen könne! —

Sehen Sie hiebeifolgende neueste Proben des hamburgischen Ausschneide-Talents! Ich erbitte sie zurück, um sie auch noch Elischen und Paulinchen zu zeigen.

Ich bin ganz unselig, so viel schreiben zu müssen, allein ich darf meine Antwort nach Hamburg nicht aufschieben. Wie es meinen Wünschen und Hoffnungen im Einzelnen geht, wissen Sie, gnädige Frau; wie lange verzögert sich schon die erwünschte Goethe'sche Mittheilung, die ich doch

auch nicht in ein ganz vertrocknetes und erschöpftes Gemüth aufnehmen mag, um sie mir so zu verderben wie den Faust und den Frühling, deren Kraft und Schönheit ich erkenne, ohne sie zu empfinden und zu genießen!

Von Rachel finde ich täglich Schönes und Neues in schon bekannten und hinzukommenden unbekanntem Blättern; die Züge der lieben Hand sind die einzige Labung meiner Augen, wie der lebenswarme Inhalt die einzige Erquickung des Herzens, das sich im Augenblicke solcher Berührung noch nicht ganz verwaist wähnen will. —

Berehrungsvoll und ergebenst

Ihr

gehorsamster

Barnhagen von Ense.

31.

Bettina an Barnhagen.

Berlin, den 5. August 1833.

Ich hätte voraus wissen können, daß Ihre Güte hier den Sieg davon tragen werde; hier ist es am Platz. Geist ist der Richterstuhl Gottes, zu dem muß man niemand den Weg vertreten.

Ich habe gestern Abend noch viel über meine Zeichnungen studirt, dann kam Franz Savigny und brachte Nachrichten von seinen Eltern und von Ihrem Buch, daß nämlich in allen frühen Nachtquartieren drin gelesen wird; und ich soll Ihnen nochmals Dank sagen, daß Sie die Freundlichkeit gehabt haben, es Savigny zu schicken. Dann hab' ich die ganze Nacht geschrieben, vieles was mir die Seele durchschauerte; nichts Geistreiches, ich merke immer

mehr, daß aller Geist, dessen ich mich bediente um deutlich zu werden, nicht mein eigen ist; jetzt mehr wie je ist er mir fremdartig, und ich schäme mich vor geistreichen Gedanken als vor Wesen, die in eine Kaste gehören, an deren Verwandtschaft ich keine Ansprüche machen soll; und gern verzichte ich darauf, da ich in einem Verhältniß zur Welt stehe, wo die Bande, die durch Geist befestigt werden könnten, alle aufgelöst sind.

Aufrichtigkeit ist die beste List, drum will ich Ihnen aufrichtig sagen, daß die beiden Briefe, welche Sie mir gestern von Büchler mittheilten, mir einen empfindlichen Eindruck machten; sie sind schön und wahr, und zeugen für den Normal-Stil seines Charakters; — ich habe diesem Manne oft geschrieben, nicht in der schönen weichen Harmonie, die Ihr Buch durchströmt, wo die Güte sich auf den Wellen schaukelt, und der Geist den Rudertakt dazu giebt; aber was ich ihm in vielen Briefen mittheilte, war doch eine erhöhte Idealität meiner Natur, ich hab' es nicht gewollt, es war eine unwillkürliche Folge seiner geistigen Einwirkung auf mich; jedoch nie hat dies so auf ihn zurückgewirkt, daß er mir von Herzen antworten mögen. Der Irrthum war in mir; ich hielt ihn für naiv, aber nicht für bewußt geistreich; und dieses letztere ist er doch mehr als alles andre, er weiß soviel als er Geist hat; und sein Geist verwaltet seine Neigungen, verwahrt seine Schwächen und ordnet seine Zwecke; möchte auch alles noch so romantisch wild, ja ironisch launig in ihm zusammengestellt sein, so ist er doch eben so gewiß einsichtiger Anordner dieser Naturanlagen, als er es in seinem Park ist, wo Rahel ihn Erdbändiger nennt, und seinen Geist der Einsicht, Ordnung und Ausführungskraft rühmt; wie sehr wenig passen meine Briefe hierher, die mehr bloß Stim-

mungen sind, die nicht aus konsequentem Geist hervorgehen und oft alle Schranken der Verständlichkeit überschreiten; nun, ich hab' mir's wohlsein lassen in diesen Briefen, und ich habe die Motion, die die Organe meiner Seele sich hier gemacht haben, ihm und diesem verkehrten Begriff von ihm zu danken. Und ich hab' keine Forderungen zu machen; und sollte mich schämen, daß ich Einfluß auf seinen Geist zu haben geneigt war; Basta!

Wie schön spricht er über Rachel; ein Mann mit schönen Augen, der den Blick zu den Sternen hebt, sie über sich erkennend, und doch zugleich ihre verwandte Kraft empfindend; so ist der Ausdruck seiner schönen Anerkenntniß. Rachel verdient dies Todtenopfer, Sie haben durch dieses Buch bewirkt, was ihres Lebens angelegte Zwecke waren, nämlich Vertrauen, verwandte Geistesliebe, Genuß ihres herrlichen Gemüths; tausend Blüthen solcher Liebe werden durch dies Buch erschlossen, die sonst nie hervorgefeimt wären; ja und daß ich dies einfache Bild brauche: wie Andere die Grabesstätte mit Blumen bepflanzen, so haben Sie diese kräftigen geistigen Pflanzen, am Grabe zwar, aber ohne Umzäunung gesetzt, sie werden ihren Samen weiter tragen und ohne End' blühen. Wie soll ich sagen? Die Liebe zu dem liebevollen Geist, der in diesem Buche waltet, wird sich vermehren und ausbreiten, wie die einfachsten Wiesenblumen; und denken Sie sich den Geist Ihrer Frau, der zu diesen Blumen herablächelt.

Was sollen diese Zeilen? Ich wollte Ihnen dankbar sein, und so hab' ich den Tanz meiner Gedanken Ihnen mitgetheilt.

Bettine.

## Bettina an Barnhagen.

Berlin, den 2. Oktober 1833.

Ich werde recht gern kommen; mein Herz und mein Kopf suchen so Ausflüchte, um in der schmerzlichen Arbeit, in Goethe's Briefen zu forschen, sich zu unterbrechen; gestern hab' ich abgeschrieben und war tief in Erinnerungen begraben wie in einem tiefen Bergstollen, in dem kein Hammer mehr widerhallt; und da fühlte ich deutlich, was ich in früher Jugend an Goethe geschrieben habe: „Wie die Luft so fürchterlich still ruht, kurz vor dem Sturme, so stehen denn grad meine Gedanken kalt und still, und das Herz wogt wie das Meer.“

B. v. Arnim.

## Bettina an Barnhagen.

Berlin, den 23. Oktober 1833.

Ich war sehr überrascht, Herr von Barnhagen, als ich von meiner Promenade nach Hause kam, in's Staatsgefängniß der Gelehrten eingeführt zu sein, in welchem, mit schaudererregender Kombination, Richterstuhl, Richtplatz, anatomisches Theater und Begnadigungsanstalt, wie auch Gelegenheit zum Durchwischen, ineinandergreifen; die Gemessenheit, Sicherheit und Vorsicht der Sprache giebt ganz den Charakter der Nemesis zu empfinden; ich denke mir den Fall, wenn eine Venus hier den Herren Studenten geistiger Anatomie nach der Exekution sollte dargestellt werden in ihren organischen Fehlern, und warum sie mußte den Tod erleiden.

So weit hatte ich am Sonntag geschrieben, und wollte eben noch eine kleine Nußanwendung, und dann eine Dankfagungsakte einleiten, als häusliches Ungemach mich so weit vom Schreibtisch wegleitete, daß ich heute wie aus einem Traum erwache wie ich mein unfertiges Billet finde, da mein Gewissen mir auch nicht die mindeste Anforderung machte auf verschuldeten Dank; — drei Maurer, zwei Töpfer, zwei Zimmerleute, ein Schlosser, ein Glaser, sind seit acht Tagen meine täglichen Gefährten, und gerade am Sonntag wurde einem meiner Leute auf eine sehr gefährliche Art das Bein verbrannt, ich mußte also selbst Chirurg sein und heilen und verbinden. Erkennen Sie gütigt, daß mein verspäteter Dank nicht Mangel an Gefühl ist, wie sehr Sie mich durch das Geschenk Ihres Buchs unverdienterweise ehren, indem es ein Feld umfasset, dem die Einsicht eines Naturkinds nicht gewachsen ist; dennoch soll mich dies nicht abhalten meine furchtsame Natur zu überwinden, und soviel wie möglich die Sprossen Ihrer hohen Ein- und Uebersicht zu erklettern, ich bin Nachtwandler, und kann daher in solchem Zustande mehr, als mir zuzutrauen sein dürfte; so hab' ich in verwichenen Nächten manchen Standpunkt Ihres Geistes ohne Schwindel erreicht, obichon ich bei wachen Sinnen nicht davon Rechenschaft geben kann; dafür bin ich am Tage unbrauchbar; an Goethe's Korrespondenz, die während zehn bis zwölf Briefwechsel in einem Fluß ging, der mich tief rührte, stockt's auf Einmal, mehrere Briefe, auf welche sehr schöne Antworten Goethe's bezüglich sind, fehlen, dies hat mich sehr niedergeschlagen, ich verlor alle Lust zum Weiterarbeiten, dann hab' ich auch einen so merkwürdigen Ausfall von Steffens gegen Goethe und mich (legen Sie mir's nicht als Hochmuth aus) erfahren, wobei ich glaubte,



alle Gebrechen eines Blödsinnigen seien in Tobsucht übergegangen; da war mir's einen Augenblick als sollte ich das reinste Glück meiner Kindheit nicht der giftigen Besudelung der Pietistenwuth preisgeben, die sich nicht scheuet einen Kirchhof zu einem Schindanger zu machen.

Ich erzählte Ihnen dies, weil ich weiß, daß Sie einen freundlichen Antheil an dem Wagniß nehmen, eine feurige unschuldsvolle Leidenschaft solchen Augen darzulegen, die vielleicht nicht die Blendung des weißen Kleides ertragen könnten, von dem Mignon sagt: „So laßt mich scheinen, bis ich werde.“

B. v. A.

---

34.

Bettina an — in Hamburg.

Abschrift.

Einen Brief vom 1. September mit der Aufforderung seinen Empfang anzuzeigen hab' ich in diesen Tagen erhalten, die Gedichte hab' ich mit Genuß gelesen, und bewahre sie dankbar mit allen Zeichen des Wohlwollens, die man mir zugesendet hat.

Die hohe Meinung, die sich von mir in diesem Briefe ausspricht, würde ich mir auch dann nicht aneignen, wenn ich für Lob und Tadel reizbar wär', die Aufrichtigkeit der freundlich gesinnten Schreiberin kann ich jedoch nicht bezweifeln, und wenn das wenige was ich zu sagen habe nicht übereinstimmt mit dem was mir gesagt ward, so habe ich das Zutrauen, Sie werden den Widerspruch nicht mißdeuten.

Der geistreiche, weissagende Freund von Gott Vater,

der werde die Liebende im Himmel umwenden und ihre Begeisterung zu Christus anweisen, denkt sehr menschlich, Gott werde nicht anders thun als er selbst es sich nicht besser vorzustellen weiß; ich aber denke, daß Ihm, dem Goethe im jugendlichen Dithyrambus zujauchzte: „Aufwärts! an deinen Busen, allliebender Vater!“ die Liebe zu diesem kein Irrthum sei: und Kühner setze ich hinzu, für Gott ist kein Irrthum in der Menschenbrust, nur für diese untereinander, da jeder sich der eigenen Weisheit am gesichertsten hält, wenn er sie auf Andre anwendet.

Es ist ein Unterschied zwischen der Ueberzeugung, die sich auf eigne Erkenntniß stützt und ihr Wohl danach berechnet, und jenem zuverlässigen Gefühl, getragen von unsichtbarer Hand dahin zu schweben wie der Vogel in der Luft, ohne sich Rechenschaft zu geben über Ziel und Zweck. Diese überschwänglichen Erscheinungen im Thun und Empfinden sind erhoben über menschliches Urtheil, sie überflügeln es weit und berühren nur die, welche davon zur Liebe bewegt werden. In Goethe hat sich diese Erscheinung mannichfach offenbart, daher die idealische Liebe zu ihm, von so manchem unverstanden oder falsch beleuchtet, weil sie selbst zu jenen überschwänglichen Gefühlen gehört, die des Urtheils überhoben sein dürften. Urtheilen führt zu nichts Ersprießlichem, man belügt sich selbst damit, einleuchtende Wahrheit läßt keine Ueberlegung zu, sie reißt fort zu höherer Erleuchtung, zu mächtigerer Befähigung, ihr ist es Hemmung sich besinnen und urtheilen.

Die Wege durchkreuzen sich, einer zieht nach Norden, der andere eilt nach Süden, und so berühren sich die verschiedensten Interessen mit wohlthätigem Einfluß der einander entgegen laufenden Neigungen, Bedürfnisse und Anschauungen, der wahre Weltgeist spiegelt sich in allen, und

erkennt sich darin nach dem Ebenbilde Gottes. Von Stern zu Stern strömt der Lebensgeist. Wo der eine herkommt, da zieht der andre hin, sie berühren sich im Flug, was dieser erworben das wird jenem erst werden, aber keiner, weil er nicht mitruft: Herr, Herr! ist darum der Ewigkeit entrissen, die das Element Gottes ist, da in ihr sich alles ausgleicht und nichts was vom Gottesodem angehaucht ist wird vergehen und alle Verwüstungen beweisen erst recht die Unsterblichkeit des Lebenskeims; wie er sich auch entwickle, darum mögen wir unbesorgt sein, denn alles Leben ist Gebet zu seinem himmlischen Vater von dem es ausging.

Noli me tangere.

## 2. Brief.

Damit das Dankenswerthe nicht unbeachtet scheine, bezeige ich Ihnen hiermit die Auerkenntniß Ihres schönen Talents, goldene Schalen zu bilden um silberne Früchte darin zu bewahren, ich meine die Gedichte in welche die schlichten Herzensergießungen eines Kindes eingekleidet mir nebst einem Schreiben vom 21. Septbr. zukamen. Auf dieses letztere bin ich nicht geeignet zu antworten. Offenherzigkeit ist die Hauptbedingung einer Korrespondenz, in der wichtige Fragen aufgeworfen sind; es ist in Ihrem Schreiben nicht zu verkennen, daß in Ihnen das Interesse geweckt ist sich über meine religiösen Anschauungen zu orientiren, hierüber würde ich Ihnen jedoch nicht verständlich werden, wenn ich auch selbst das Bedürfniß hätte mich mitzutheilen, dieses habe ich aber nicht, sondern im Gegentheil eine entschiedene Abneigung dagegen.

Sie denken zu weiblich um mißzuverstehen, daß ich nicht gern mehr Briefe schreibe, nachdem ich nur an mir gehei-

ligte Personen geschrieben habe, an gleichgültige nur wenn es die Nothwendigkeit erforderte, an anonyme niemals; jetzt, wo mich sehr ernste Ereignisse in Anspruch nehmen, bin ich nicht einmal dabei und muß Verzicht darauf leisten einen Gedanken zu geben, der Ihren Beifall in Anspruch nehmen dürfte. Die Versicherung meiner entschiedenen Hochachtung giebt Ihnen wohl Ihr Gewissen, von dem ich allen Grund habe zu glauben, daß es ohne alles Falsch ist.

Den 3. Oktbr. 1835.

Bettine von Arnim.

35.

Bettina an Barmhagen.

Berlin, den 29. Oktober 1835.

Ihr guter Wille, Herr von Barmhagen, mir Erfreuliches mitzutheilen, mahnt mich an die Vergangenheit, wo mich die Abendstunden in Ihre Behausung führten, und wo Ihre liebe Frau, der es natürlich war, Anerkenntniß mit Großmuth gepaart in vollem Maße zu gewähren, mich oft in diesem Sinn beschämte; gern hätt' ich von ihr gelernt vollkommen gütig zu sein, wenn die Kunst des Lernens mir nicht versagt wär'; auch beschämt mich die Beurtheilung in den mir geschickten Blättern (von Weiße), ich weiß nicht ob sie wahr sind oder nicht, ich bin nicht geübt in dieser Art zu denken, ich weiß nicht was klassisch ist, ich weiß nicht was die Zeit mit sich bringt, ich weiß nicht was sie fordert noch was ihr schädlich oder nützlich ist; ich sehe mit Verwunderung zu, wie das naiv in den Strom geworfne Buch dahin schwimmt und sich eine Zeit lang oben hält, und wie die Blätter hin und her fliegen, dem

Einen dies, dem Andern anderes bieten. Glück zu! ich gedenke und weiß gewiß, daß dies Glück nicht mein Verdienst ist. Sind Sie mit dem Verfasser des Aufsatzes in Briefwechsel, so sagen Sie ihm Dankendes von mir. Hätte ich doch nur das eine Verdienst, Ihr Kranksein durch meinen magnetischen Willen gebannt zu haben, da hätten Sie den Beweis in Ihrem Gefühl, und es wäre kein Zweifel mehr, ob das Lob gerecht sei.

Bettine Arnim.

---

36.

Bettina an Barnhagen.

Berlin, den 11. April 1836.

Damals haben Sie selbst mit Recht nach mir verlangt, da niemand in Betreff Ihres Verlustes Ihnen wesentlich näher stand. Hier bilden Mutter und Kinder einen Kreis, den zu berühren ich scheue, um nicht geheime Naturkräfte, die bei so heiligem Verlust in wirksamer Anregung sind, zu stören, wie ja auch die Vorkehrungen der Hülfeaufbringenden, bei natürlichen Ereignissen des physischen Lebens, diese oft in ihrem gesunderstrebenden Verlauf behindern. Wer die Gräfin Yorck kennt, der wird es für ein geheiligtes Vorrecht halten, sie trösten zu dürfen, darum kann ich mir es nicht anmaßen, es werden ihrer genug sich dazu berufen glauben, die es nicht sind, wie tief würde es mich beschämen, unter diesen zu sein! —

Der natürliche Instinkt geht auf ein Verhüllen und Bewahren vor äußeren Einwirkungen, der Geist nimmt vielleicht diese nur als Zubuße seiner Leiden, aus Weichheit, willig auf, seine Gesundheit wird nicht dadurch gefördert, der um so geläuterter aus sich selber aufersteht. —

Gemahl, Kinder, Mutter, Geschwister, ja auch Jugendfreunde, die jetzt den Schatz ihrer Liebe gegenseitig ermes-  
sen! — Wer eine bessere Erkenntniß hat, wird es nicht  
wagen, diesen durch sein Scherflein mehren zu wollen.  
Indessen dank' ich Ihnen herzlich für Ihre mich ehrende  
Aufforderung, ich erhielt erst Abends 11 Uhr Ihren Brief,  
auf den Sie sonst früher Antwort erhalten hätten.

Bettine.

Anmerkung von W a r n h a g e n. Die Gräfin Yorck hatte ihren Vater  
verloren, gerade die weniger nahe Frau von Arnim wäre erwünschter Trost-  
besuch gewesen. Ich dachte bei der Aufforderung an die Gräfin, Bettine  
dachte an sich, und daß ihre Rolle nicht glänzend genug ausfallen möchte! —  
Dienstag, am 17. Oktober 1837.

37.

Bettina an Hofrath Dorow.

Herr Hofrath!

Jede unnothwendige Veröffentlichung ist mir zuwider;  
insofern sie eine Verehrung bezeichnet, die auf keinen trif-  
tigen Gründen beruht, ist sie eine Beleidigung, denn sie  
macht lächerlich; wer nicht Bartgefühl hat, dies zu begrei-  
fen und zu berücksichtigen, den kann man nicht achten.

Sie erzeigen mir in Ihrem Schreiben die Ehre, mich  
freundschaftlicher Gesinnungen zu versichern, die schon sechs-  
undzwanzig Jahre währen, ich zweifle daher nicht, es werde  
Ihnen angenehm sein, mir in dieser geringfügigen Sache  
einen Beweis derselben zu geben, und meinem Willen die  
Achtung zu gewähren, welche ich von jedem, der sittliches  
Gefühl hat, erwarten darf.

Die Ehre Ihres Besuchs habe ich nicht angenommen,  
weil ich alle neuen Bekanntschaften, die mir nicht durch  
alte Freunde zugeführt werden, vermeide.

Mit vollkommener Hochachtung

B. Arnim.

## Bettina an Barnhagen.

Am 10. November 1837.

Guter Herr von Barnhagen.

In Erinnerung der guten Stunden, die ich mit Ihnen und der besten aller gütigen Frauen verlebt, nenne ich Sie so, und erlaube mir, Ihnen die Uebersetzung meines Buchs zu senden. Die Sonette des ersten Bandes sind das Erste, was ich, im Finstern tappend, an's Licht brachte. Dann hab' ich die zweite Hälfte des zweiten Bandes und endlich funfzig Kartons des ersten übersetzt, das alles war wie Wetterleuchten und dann um so tieferes Dunkel in der mir ganz unbekanntem Sprache.

Mein Tagebuch hab' ich in ahnender Dämmerung mit häufig durchziehendem Nebel übersetzt, Schwanken und Wanken und Taumeln mit schwärmenden, lärmenden Unmöglichkeiten, die ich zu bändigen habe, das ist mein Tagewerk, und ich kann ein Liedchen davon singen, was Kopferbrechen heißt, denn eben bin ich noch damit beschäftigt, als sei mein Kopf ein Mauerbrecher; seitdem ich die englischen Rezensionen gelesen, hab' ich Muth gekriegt, alles was ich aus Zaghaftigkeit im deutschen Tagebuche ausge- merzt, dem englischen wieder einzuverleiben. Und ich denke: mögen sie raisonniren, das Meer liegt zwischen uns.

Am 10. November 1837. Von alten Zeiten Ihnen herzlich  
ergeben Bettine Arnim.

Das Hemd hab' ich dem Buch aufgeschürzt, damit Sie ihm ein neues schöneres anziehen sollen.

## Barnhagen an Bettina.

Berlin, den 11. November 1837.

Sie bedürfen meiner Versicherung nicht, hochgeehrte gnädige Frau, um zu wissen, wie sehr Ihr freundliches Andenken mich erfreut, und wie dankbar ich Ihnen für das gütige Geschenk, mit welchem Sie mich beehren, aufrichtig verpflichtet bin! Sie wissen, daß meine Anerkennung und Ergebenheit für Sie unwandelbar feststeht, und nur darin wechseln kann, daß sie glauben mag, zeitweise bescheidener zurückstehen zu sollen, und dann auch wieder begünstigter sich nähern zu dürfen. Die Erinnerung, welche Sie so liebevoll hervorrufen, versetzt mich unmittelbar in diese langentbehrte Nähe, und meine Verehrung für Sie athmet in der reinsten Lebensluft, vereint mit dem Besten, was mir gegeben worden. —

Ihre Uebersetzung, die vortrefflich aussieht, würde ich nur dann beurtheilen können, wenn mir dieselbe Pfingstgabe der Sprachen beschieden wäre, deren Sie für diesen Fall sich zu rühmen haben. Ein Sie im Deutschen längst bewundernder Sinn war aber gleich gestern von Ihrer englischen Erscheinung so eingenommen, daß er betheuerte, das Buch nun auch im Englischen sich vollständig aneignen zu müssen, und ich werde daran wohl Theil nehmen dürfen.

Was die Aufnahme in England betrifft, so kommt es dabei freilich auf Beziehungen an, die von dem deutschen Standpunkt aus unmöglich mit Sicherheit zu übersehen waren. Das Evangelium wird auf Hoffnung ausgestreut, und so möge auch diese Botschaft von Goethe von der besten begleitet bleiben! Uebrigens, nachdem das Kindlein



glücklich zur Welt gekommen und frisch und fröhlich lebt, mag immerhin Tadel darüber ausgeschüttet werden, todtgeschlagen sollen und können es die Leute doch nicht! —

Das geschürzte Hemdchen soll bald in das gehörige Feierkleid verwandelt werden!

Mit wiederholtem innigsten Dank und verehrungsvollster Ergebenheit treulichst verharrend, gnädige Frau,

Ihr

gehorsamster

Barnhagen von Ense.

40.

Bettina an Rosa Maria Uffing.

Berlin, den 15. Januar 1838.

Ihr zierliches Kunstwerk, liebe Frau Doktorin Uffing, und Ihr freundlicher Brief liegen beide auf meinem Tisch und mahnen mich jeden Tag Ihnen Dank zu sagen; hätte ich doch auch etwas Ihnen zu geben. — Ich habe mein Tagebuch übersetzt in's Englische, noch ist der letzte Bogen unter der Presse, ich werde Ihnen ein Exemplar davon schicken, das soll mein Gegengeschenk sein. Ich konnte kein Englisch, da ich die Uebersetzung anfang, und hab' wie ein Schulkind jedes Wort aus Sprachbüchern herbei gesucht und über der neuen Lektüre allemal die frühere vergessen, so kam's daß ich durch die mühseligsten Forschungen Ausdruck und Styl bilden mußte, dabei verließ mich das heilige Dunkel der Ungewißheit keinen Augenblick, und die Widersprüche der Engländer und Sachkundigen stürmten so auf mich ein, daß es ewig ein Wunder ist, wie ich nicht Schiffbruch gelitten, sondern so kühn als ob's nichts

wäre, die Wellen der Verzweiflung durchschnitten habe. Welch ein großer Trost war mir daher die Erscheinung Ihrer liebenswürdigen Freundin, die mit der melodischsten Stimme ein Englisch aus meinen Korrekturbogen herauslas, was an Grazie und Anmuth dem Gesang der Nachtigallen nichts nachgab. O! dachte ich, wenn es so schön klingt, so muß der Sinn gewiß auch schön sein und verständlich, und ich habe auf das Urtheil Ihrer Freundin Elisa Sloman eine sehr glückliche Zuversicht gewonnen für meine Uebersetzung, denn Ihre Freundin meint, es sei zwar eine Sprache darin, wie sie selbst noch kein Englisch gelesen, aber um so rührender und ganz klar und deutlich. — Ich bin sehr erfreut über dieses Urtheil und glaube fest daß es Wahrheit ist; sie wollte mir nicht bloß schmeicheln damit. — Sie auch, liebe Frau Doktorin Assing, werden mir gewiß Ihr Urtheil sagen, wenn ich's Ihnen schicke; denn es wird Ihnen Freude machen; also ist dieses Zeichen, daß wir einander befreundet sind, nicht das letzte. An Ihrer Schwägerin Rachel hab' ich eine Theilnahme verloren, die vielleicht noch manches Wichtige zur Sprache gebracht haben würde; noch oft in einsamen Abendstunden bedenke ich's wie viel in wenig Minuten sie geben konnte. Umgang im Geist, dazu sind wenig Menschen geeignet, und doch ist's das Kostlichste; aber Mangel an Nahrung ersticht die Energie dazu, und so kommt's daß man einsam wird und das Bedürfniß der Theilnahme nicht mehr fühlt. — Nach Hamburg möcht' ich doch einmal kommen; im letzten Sommer war mein Sohn dort, dem hat man so viel Freundliches bezeigt. Just erfahre ich durch die Gebrüder Grimm, wie schön sie von den Hamburgern gewürdigt worden sind in ihrem öffentlichen Verfahren; wenn Grimm's nach Hamburg gingen, dann würde ich auch hinkommen und dann werde ich Sie

gewiß besuchen und Ihre lieben Kinder umarmen. Bleiben Sie mir gut.

Bettine Arnim.

41.

**Bettina an Barnhagen.**

Berlin, den 24. August 1838.

Guter Herr von Barnhagen. Der Ueberbringer dieses, Hr. Charles de Mac Carthy, genauer Kenner der von ihm hochverehrten Briefe Rahel's und Ihrer Bücher, hat mich ersucht, von Ihnen die Erlaubniß zu begehren zu seinem Besuch. Er scheint mit den Armen seines Geistes die deutsche Litteratur umfassen zu wollen. Wo kann es ihm besser gelingen, als durch Ihre Indizien, die ihm gewiß Gelegenheit bieten, wenn er seinen Vortheil versteht, ihr den Gürtel zu lösen.

Gestern hab' ich den ganzen Vormittag alle Brieffschaf-ten durchsucht, um noch eine Ausbeute für Sie zu finden; vergebens.

Gott grüße Sie.

Bettine.

42.

**Bettina an Barnhagen.**

Beerwalde bei Dahme, den 29. September 1838.

Guter Herr von Barnhagen! Als ich am Tag meiner Abreise auf der Bank unter den Linden Ihnen das Blättchen von Rahel's Hand versprach, befiel mich ein schmerzhaftes Anschwellen des Gaumens, das mich fieberhaft be-

täubte, und erst nach einem wohlthätigen Schlaf verließ, aber mit den Schmerzen war auch die Erinnerung an den Ort, wo ich das Blättchen verwahrt hatte, verschwunden. Ich durchwühlte die tausend Brieffschaften, die ich erst mühsam entwirrt hatte, und brachte, gleich einem Verzweifelten, alles wieder in's Chaos; vergebens, der Teufel hatte seine Pfote darauf gelegt (so pflegte man im Kloster zu sagen, wenn eine Reliquie oder sonst ein Heiligthum, was eben noch vorhanden gewesen, von einem unachtsamen Mönchen verlegt worden war). Es verdroß mich, Ihnen nicht Wort halten zu können. Abends beim Einsteigen lag's mir noch auf dem Herzen. Heute am 29. September ordne ich meine Briefftasche, da legt sich das Blättchen mir ganz freundlich in die Hände; ich durchlese es, und finde, daß es abermals ein Dokument so mannichfach bewährter Güte ist, die wir liebend Verehrenden der verewigten Freundin nie genügend uns als Erbe aneignen können; es fällt mir dies oft ein, wenn ich denke, daß Sie so lange Zeit Ihres Lebens im Mutter Schoße dieser Güte gepflegt worden, und so wird auch mein Vertrauen in Ihr Wohlwollen nicht leicht wanken, da ich's fühle, wie Sie gleichsam elektrisirt von diesem in Liebe sich hingebenden Geist eine höhere Aufforderung haben, einem jeden gerecht zu sein. Das Schöne in Rahel's Geist war eben dies Eingehen in das Individuelle, nach welchem sie urtheilte, und so war sie nachsichtig wo Andre verdamnten, und sie schmeckte wohl gar das Salz in dem, was Andre als die Asche eines verbrannten Lebens verwarfen. — Gerechtfeln, ist göttliche Kunst. — Nicht wie die Flügel der Mühlen hier rund um mich her aufsteigend mit dem Wind, und fallend im wechselnden Gang; nicht wie der dreizähligen Dreischlegel Takt, mit weiterschallendem Schlag niederfallend auf das gebreitete

Korn; aber dem Fortschritt der Zeit weislich im Takte sich fügen, ob im Sturm, thürmender Wog', oder des Zephyrs tanzender Sohle unterbreite den sonnedurchsternten Spiegel, der Schicksalsmeere Dzean; lösen mit weislich rathender Seele die Räthselgeschicke, die dahin fliegend oft mit zerrissenem Segel die Wogenbahn, und der Weisung entbehrend dem Zufall vertrauen; nicht verschüttend begonnener Thaten Ziel, nicht versäumend der Gelegenheit oft dem Menschengeschlecht unerkannt vorübereilenden Flug; nein! — ihr nach eilt Gerechtigkeit, kein flüchtiger Sklav ergreift sie das Steuer mit göttlicher Kraft, einlenkend zum Hafen wieder die Geschwächten, lindernd die Schicksalswunden mit sanfter Hand, eine Stätte ihnen verleihend auf ihrer Füße Schemel, die goldenthronende auf der Großmuth erhabenem Sitz, wo der Verläumdung klingende Zunge verstummt, und leuchtender Ruhm bebauet die Fluren zu nähren den Sklav wie den Freien.

Die Dreschflegel gingen nicht im Takt, sonst würde dieser Aufflug pindarischer gelungen sein; gäb' auch meine Muse jener des Pindar nichts nach, so muß ich doch zugeben, daß meine Drescher gegen die feinen den kürzern ziehen. Eben hielten sie gar mitten in meiner Begeisterung inne, um der Schnapsflasche zuzusprechen.

Grüßen Sie doch von mir \*, sagen Sie ihr Dank für alles was sie für meine Alexandrine thut und was sie so anmuthig zu thun weiß. Es bedarf keiner besondern Pracht um einen Wiesenteppich heiter zu schmücken, und doch ist er erfreulicher dem Auge als das schönste Blumenbeet. So ist der Charakter dieses vom Schicksal so strenggeprüften Kindes auch, der ich nun über so manchen Stein des Anstoßes schon seit Jahren die Hand gereicht habe; sie ist gleich einem Wiesengrund und begrünt sich sanft bei

milder Witterung, und beblümt sich mit tausend goldnen Sternen, dem Widerschein des Himmels, wenn die Milde, die himmlisch ist, sie anglänzt; — so kann es einen unendlich erfreuen und erquickten, ihr wohlgethan zu haben; ich mache mir Vorwürfe, daß ich's manchmal versäumte. Sie hat ein Recht an die Menschheit, weil ihre Sitten so edel sind, vor denen hat der Fühlende immer Ehrfurcht; ich hab' indessen gefunden, daß in diesem Bezug die menschliche Gesellschaft ganz wie Straßenjungen sich geberdet, sie hat keine Abndung von Menschenwürde und wie man sich selbst in ihr verletzt. — Ich glaube jedoch, daß ich Ihnen und der lieben \* den feinsten Takt in dieser Hinsicht zuschreiben darf, und zähle es zu meinen liebsten Pflichten, Ihnen gleich bei meiner Rückkunft in Berlin Dank zu sagen.

Noch Eins, guter Herr von Barnhagen! Der Jüngling von Albions Strande Charles Mac Carthy, der sich auch mit Ihnen befreundet hat auf seiner Durchreise, hatte mir einen großen Gefallen gethan, indem er mir eine Reihe von litterarischen Freunden verzeichnete, denen ich ein Exemplar meiner englischen Auflage zu schicken habe, um das Buch doch endlich flott zu machen. Auf dies Verzeichniß hat der Teufel auch seine Pfote gelegt, und ist so obstinat sie durchaus nicht zurückzuziehen; könnte durch Ihre gütige Vermittlung, da Sie vielleicht seine Adresse in Dresden wissen (nicht die des Teufels, die des Jünglings), mir dies Verzeichniß litterarischer Freunde und Meister nicht noch Einmal zukommen? — Ein paar Worte von Ihnen mit der Bitte, mit umgehender Post mir das Verzeichniß aller mir, seiner Ansicht nach, wichtigen Litteratoren zu senden, welches Sie dann gütigst mir gleich hierher senden möchten, oder besser gleich in Savigny's

Haus sendeten, wo man mir alle Briefe nachschickt. — Ist es zu viel von Ihnen gefordert? — Sie verzeihen mir's gewiß; ich könnte zwar selbst schreiben, aber ich versteh's nicht anzufangen, das Schreiben wird mir so schwer, ich mache mehr Tintenflecke als Buchstaben. Besonders an einen Engländer! und endlich hab' ich auch kein Briefpapier mehr. Ich bin Ihre ergebene Dienerin.

Bettine Arnim.

43.

### Bettina an Barnhagen.

Beerwalde, Mitte Oktober 1838.

Ihre liebevollen Zeilen fordern mich zur Antwort, wo- von das Lesen der Goethe'schen Briefe, die ich Ihnen zu danken hab', mich bisher abhält. Was ist einem alles andere im Augenblick, wo man so plötzlich umstrickt von den blühenden Zweigen eines Sakontala-Waldes sich dem Erinnerungsschlaf ergiebt. Jene Terrasse am Main war auch mein Frühlingsspielplatz, und wie jetzt noch ein isolirender Fleck auf mein Denken einwirkt, so flüchtete ich damals zu jener Terrasse um mich zurecht zu finden, wenn die Günderröde nach meinen Studien in der Geschichte fragte, oder philosophische Aufsätze von mir verlangte, doch ward ich oft in meinen stillen Betrachtungen, denen ich dort in den stillen Frühstunden Raum zu geben dachte, durch kleine Zerstreuungen gestört, ein Strohhalm, der den Main hin- unterschwamm, die bunten Steinchen im Kies, eine Ameise, die etwas heimschleppte, waren meinen Studien hinderlich; doch finden sich noch manche Aufsätze unter meinen Pa- pieren, die zum Verständniß meines Verkehrs mit dieser

edlen Muse ganz wesentlich sind, obschon sie keinen gebildeten Stil haben und wie mir dünkt Widersprüche enthalten.

Vor einigen Tagen erhielt ich Abrechnung von London, für mich ein wichtiges Dokument, obschon es keine Abzahlungen sondern Anforderungen enthält. Meine einzige Hoffnung ist, daß das Buch bis jetzt noch nicht in's Publikum gekommen. Anzeige, Fracht, Zoll zc. haben seit vorigem Jahr ein Kapital von 120 Pfund Sterling verschlungen, der Ertrag ist dagegen 13 Pfund. Ich bin froh diese Abrechnung noch vor meiner Abreise erhalten zu haben, um sie wenigstens in Weimar als Dokument aufweisen zu können; ich verzweifle jedoch nicht, die Buchhändler sind honett, sie schlagen mir Wege vor, von denen sie bessern Erfolg hoffen. Ich werde mich noch eine Weile mit dem Sprüchwort durchschlagen, daß nicht aller Tage Abend ist; ich nehme alle Schwierigkeiten als ein Geschenk der Schicksalsgöttin, die dem Gelingen meines Vorhabens hierdurch das Verdienst vergrößert. Sollte es so leicht sein, Goethe's Monument auf diese Weise aufzustellen, so wäre der Welt hierdurch nicht vollkommen Zeugniß geboten, wie organisch das Geschick von einem Genius unter den Menschen gebildet ist, denn ich fühle kein Ermatten und kein Verzagen, und bin ganz organisch in die Laufbahn dieses Meteors hineingezogen, daß ich diese letzte sichtbare Blüthe seiner irdischen Geschichte hervortreiben muß. Was ist's, daß der Blütenstaub seines Geistes auf den Keim des meinen einwirkte, wenn nicht so viel Energie hierdurch sich in mir entwickeln sollte, um nicht zu verzagen? Andre sagen wohl, es sei wahnsinnig von mir, ein Projekt nicht aufzugeben, mit dem nichts gewonnen sei, da kein Mensch sich um das Monument kümmere; er sei sich selber Monu-



ment genug, — und was dergleichen den elektrischen Funken ertödtende Ansichten und Reden mehr sind; aber haben diese nicht auch gesagt, es sei wahnsinnig, ihn so zu verehren, ihm so zu dienen, wie ich ihm diene? — und ist nicht schon Segen für mich, daß mein Bemühen diesem Zwecke gewidmet ist? Was könnte ich Edleres beginnen in dieser späten Jahreszeit, wo die Nachtigallen schweigen und der Wind über die Stoppeln fährt? Wie oft hab' ich in früheren Jahren das Räthsel meines Lebens gesucht, und mich gefragt, warum ich doch auf der Welt sei? — Nun wohl, diese Chimäre, Goethe's Monument, ist das Räthsel meines Daseins, darum mußte ich zur rechten Zeit in die Geburt des irdischen Daseins eintreten, und jetzt in der beschwichigtsten Epoche hab' ich Langmuth, früher würde mich die Begeisterung verzehrt haben. Und ich könnte noch mehr sagen, was wunderbar, aber wahr ist; ich fühle deutlich, welche Lebensperiode, welche Regungen von ihm auf mich herüber wirken, war ich doch noch junges Kind, als er schon Greis war, aber die Mutter ließ gleichsam unwillkürlich das Feuer seiner verfloffenen Jugend auf mich zurückstrahlen, auf mich, die in einem Verhältniß erzogen war, wo das Wort Liebe sich nicht geltend machen konnte. Und wie die Aloe einer heißeren Zone, bedarf zum Blühen diese hart verschlossene Knospe, in der kalten Gegenwart, jener Liebe aus der glühenden Vergangenheit, die wahrscheinlich ihr den Tod gegeben haben würde durch unmittelbare Berührung. Ja, so gewaltig erregbar war mein Gemüth, daß ich auf dem Adler des Donnerers dem Erdenleben entflohen wär', um dort taumelnd den Wein der Begeisterung auf den Opferaltar zu gießen, hätte seine leidenschaftliche Zeit mich berührt; jetzt bin ich durch Feuer- und Wasserprobe mild gemacht

und meiner ganzen Natur nach geeignet (wie der Lorbeer zum Kränzen), mit beharrlichem Streben das Monument zu erbauen. Die Treue, die seiner Liebe in der Vergangenheit gebührte, ist seinem zukünftigen Andenken hierin gezollt. Selbst diese Briefe\*), die Sie mir schickten, sind ein eingreifendes Medium. Sind jene heißen Jugendgefühle verschollen? — Nein! sie bewegen noch heute die Sinne zu liebender Unterwerfung, wie sie es Macht haben, denn es sind die Liebeslieder jener Epoche, die mich gefesselt haben. Jenen Mondscheins-, jenen Morgennebels-Hymnen habe ich Gelübde gethan, und diesen Briefen habe ich sie erneuert. Lesen Sie diese Zeilen mit geweihten Sinnen, sie sind unwillkürlich meiner Feder entfloßen, bewahren Sie das Blatt, vielleicht daß ein künftiger Denker eine Theorie hierin bewahrheitet findet, daß auch das Geschick des Menschen eine organische Natur habe, wo eine Erscheinung die andre bedingt; so hat Goethe's reines Jugendfeuer in mir noch in tiefem Schacht das Erz frei von bösen Schlacken der Selbstsucht erzeugt, das jetzt an's Licht kam um sein Monument daraus zu bilden.

Neuhof bei Siegen, 27. October.

Mein Brief ist mitgewandert bis hierher, unterdeß war ich in Weimar, dann bei den liebsten Freunden von mir, bei Grimms, die ich alle gesund, friedlich, mit ihrem Geschick ganz versöhnlich, und durch das Gefühl ihrer reinen Handlung veredelt selbst in ihren Zügen wie mich dünkt, in Kassel beisammen fand, und es war mir ein ehrenvolles

---

\*) Briefe Goethe's an die Gräfin Stolberg, und Merck's zweite Sammlung.

Gefühl, so zutraulich empfangen worden zu sein. Es giebt wenig Menschen mehr in der Welt, deren aufrichtige Gesinnung so ohne Fehl und nicht als Mißgeburt zur Welt kommt, aber gerüstet mit dem Stahl der Weisheit, ein Beginnen wie Minerva aus Jupiter's Haupt an's Licht springt, völlig gepanzert gegen alle Spiegelfechtere; das ist herrlich, von solchen liebevoll anerkannt zu sein. Wir wollen's nimmer verscherzen. — Ihnen herzlich und aufrichtig ergeben

Bettina von Arnim.

---

44.

Bettina an Barmhagen.

Berlin, den 16. Februar 1839.

Sie beweisen mir durch Ihre Uebersendung (des Brindmann'schen Briefes), daß Sie von meinem warmen Antheil an allem Schönen, was Ihnen und uns Allen über Rachel zukommt, überzeugt sind. Lebte sie noch, so wüßte ich wo ich am Abend nach Erholung ging, wenn ich am Tag müde war. Sie geht mir ab.

Dem Manne von siebzig Jahren, dem ich wahrscheinlich über mich kein Licht aufstecken kann, da er mich durch's Prisma des Fleisches sieht, das zwar auch Licht ist, aber kondensirtes, und mein Licht ist flüchtiges Aetherlicht, — diesem Manne will ich hier ein Licht aufstecken über seine neue Perrücke, wie's kömmt, daß ihm in der Zeit, wo's Feld des Hauptes gewöhnlich brach liegt innerlich und äußerlich, äußerlich (wie's scheint auch innerlich) das Feld

mit dichter Saat besäet ist. — Er ist ein Grand d'Espagne, der vor seinem allerchristlichsten König mit bedecktem Haupt erscheint; da nun kein Filz in den Himmel kommt, so läßt Gott seinen Thau auf ihn fallen, um diese Bedeckung wachsen zu lassen.

Bettina.

---

45.

Bettina an Barnhagen.

Donnerstag, den 13. Juni 1839.

Ich empfehle Ihnen dies Büchlein zur Rezension — wenn Sie's thun, geschieht mir ein großer Gefallen, wenn Sie's nicht thun, sind Sie unbillig. — Es ist immer erfreulich etwas Eigenthümliches zu beleuchten, am meisten wenn es wie hier freimüthig ohne Scheu, aber auch ohne Ansprüche nur durch Rindlichkeit gegen böse Zungen berechnet an's Licht tritt. — Das Büchlein, wie Sie sehen, gehört dem Leipziger Comité. Ich vertraue Ihnen und bin nicht besorgt eine Fehlbitte gethan zu haben.

Glückliche Reise und heiteres Wiedersehen.

Bettina.

---

46.

Bettina an Barnhagen.

Sonnabend, den 14. März 1840.

Guter Herr von Barnhagen! Als Sie mir den Vorschlag machten, Sie heute zu besuchen, da sagte ich aus

Pietät Ihnen zu, denn in das Haus, in dem ich so oft mit Liebe und Güte aufgenommen worden, wollte ich nicht versagen zu kommen. Der Frau Gräfin Königsmarck konnte ich nicht geradezu abschlagen, was ich Ihnen zugesagt hatte, aber so sehr mich ihre freundliche Güte gerührt hat, so fest war ich gleich entschlossen, heute durch Sie die Nachsicht dieser liebenswürdigen Frau in Anspruch zu nehmen, daß ich mein Versprechen nicht halte. Seien Sie also auch für mich ein recht heller Kronleuchter dieses kleinen Kreises von großen und ausgezeichneten Menschen, damit man über dem strahlenden Licht Ihres geselligen Geistes die dumpfe Lampe meiner einsiedlerischen Stimmung nicht entbehre. — Und kurz, Sie haben die Schuld, wenn man mich nicht freundlich entschuldigt.

Bettina.

---

47.

Bettina an Alexander von Humboldt.

Berlin, den 17. Juli 1840.

Meine Schwester Savigny hatte vor einigen Tagen die Ehre Ew. Excellenz in Tegel zu sprechen und brachte von da die frohe Hoffnung mit, daß die beiden Grimm bald hierherberufen werden. Sie allein vermögen am besten das Bedürfniß solcher Gelehrten wie Grimm zu erwägen, deren Zeit nun wieder seit mehreren Jahren ihrem innern Beruf anheimfiel, wo gewiß so manches, was früher der Verpflichtung weichen mußte, jetzt in voller Entwicklung sein mag, was man ungern wieder aufgeben würde; ob-

schon es daher keines Fingerzeigs bedarf, so würde es doch Mangel an Vertrauen in Ihre bewährte Güte und Nachsicht sein, wenn ich darum Anstand nähme, Ihnen den beikommenden Brief des Jakob Grimm mitzutheilen, in dem er so anspruchslos über seine Zukunft sich ausläßt. Auch von Dahlmann steht so viel Schönes in dem Brief, dessen Wiederanstellung, die den beiden Grimm sehr am Herzen liegt, bloß von der ihrigen abhängt, da man nur um dem edlen Beispiel, zu dem Preußen bevorrechtet ist, nicht vorzugreifen, bis jetzt noch an sich hält, ihn zu berufen.

Noch eine Bitte vertraue ich Ew. Excellenz: das beiliegende Heft, was schon früher dem Kronprinzen bestimmt war, und dessen ersten Theil er auch so gnädig war anzunehmen, dem König, wenn es erlaubt ist, unvermerkt auf den Tisch legen zu wollen.

Ew. Excellenz

ergebne Dienerin

Bettina Arnim.

48.

Bettina an den Oberbürgermeister von Berlin.

Berlin, den 10. September 1840.

Sehr verehrter Herr Bürgermeister!

Die Ursache, warum ich mir erlaube, unbekannterweise dies Schreiben an Sie zu richten, ist mein Interesse an den noch ungefälschten Beziehungen zwischen dem König

und seinen Bürgern; die unmittelbare Veranlassung hierzu sind die Darstellungen, welche nach allgemeiner mißbilligender Aussage am Fest der Huldigung ausgeführt werden sollen, und welche zwar im Namen der Bürger, keineswegs aber den treuen Ausdruck des bürgerlichen Sinnes bezeichnen. — Ein thurmartiges Gerüst, auf welchem die 40 Ahnen des königl. Hauses, sogar bis auf unsern kaum verbliebenen von seinen Nachkommen noch so tief betrauernten Herrscher transparent gemalt werden sollen! — Abgesehen davon daß ein transparent gemaltes Bild allemal fragenhaft erscheint, und man daher bei solchen Gelegenheiten lieber zu Allegorien seine Zuflucht nimmt, weil man geliebte und hochverehrte Verwandte unmöglich gern in verunstalteten Zügen öffentlich ausgestellt sehen und anerkennen mag, ist es auch noch der größte Mißgriff im Interesse der Bürger, auf den Huldigungstag jene Ahnenreihe einer Zeit, die auf keine Weise den heutigen Ansprüchen und dem Bürgersinn entspricht, auf eine so beziehungslose und eclatante Weise hervorzuheben; so zwar, daß es der König nicht nur mißverstehn sondern auch mißbilligen müßte. Waren es nicht die höchsten Sorgen der Bürger noch vor dem Beginn der neuen Regierung, der Adel werde dem Bürger vielleicht zum Nachtheil vorgezogen werden? — Und nun die Großmuth des Königs so menschlich sich über sein Volk verbreitet, soll aus den hoffnungsvollen Ahnungen einer großen Zeit nichts als der fabelhafte Ahnenbaum transparent besäet mit ungeschickten Bildern der Vergangenheit hervorsteigen? — Wenn Durchsichtigkeit eine Verklärung dem schwachen Auge erscheint, so ist sie zugleich der sicherste Beweis dem scharfen Geistesblick, daß nichts dahinter ist. Der König kann unmöglich einen wahrhaft vertrauensvollen Sinn des Bürgers darin

erkennen, er muß es für die grösste durch nichts zu entschuldigende Schmeichelei halten, die, ohne die geringste Beziehung zu seinem erhabnen Willen für das Wohl des Volkes, bloß durch die Idee, als könne so was ihm ergötzlich sein, ihn schon beleidigen müßte. Ich bin im Begriff in den Wagen zu steigen und abzureisen, Herr Bürgermeister, und muß mich daher kurz fassen, sonst würde ich mir selber die Ehre gegeben haben Sie aufzusuchen und in einer milderen Sprache Ihnen Alles darzulegen. Ich bitte Sie also, alles was Ihnen schriftlich zu herb lautet auf die Eile zu schieben die mich treibt und überzeugt zu sein, daß es der reine Eifer für ein so köstliches bürgerliches Fest ist, das unserer Generation zu Theil wird und sie vor der zukünftigen Generation verherrlichen soll, was mich hierzu antreibt, Ihnen dies alles so unbefangen zu sagen. Ich fahre daher fort ganz kurz die Mißhelligkeiten, welche daraus noch entspringen werden, Ihnen darzulegen. Außer der allgemeinen Mißbilligung haben Sie auch noch die tausendfältigen Satyren fremder Zeitungen zu ertragen, und Ihnen wie dem König wird der Nachhall dieses Ehrentages empfindlich in den Ohren klingen. Was werden z. B. die französischen Blätter darüber sagen? — Wie viel Boshaftes wird der hier in Del getünchten Ahnenreihe noch angeheftet werden? wie viel Unsinn an uns hervorgehoben, daß wir nichts Besseres können als todes Vergangnes aufzupuzen, zu illuminiren, während doch alle Nationen stark sind, das Neue, das Bessere zu entwickeln, und während es uns in unserem König so hoch und theuer zugesagt ist. — O warum bemalen Sie nicht lieber diesen Thurm mit allen Nationen, mit Türken, Heiden, Juden und Christen, mit Aegyptern, mit Kanadiern, Arabern, ja mit Menschen aus dem Monde, die alle unter dem Scepter eines groß-



müthigen Königs sich vereinend dem Lande die höchste Blüthe verleihn und den Geist frei machen von Sklavens-fesseln des Neides, des Aberglaubens? — Warum malen Sie nicht alle Hoffnungen, alle Wünsche des Volkes in ihrer (vom König zu hoffenden) Gewährung symbolisch dahin? — damit er schon jetzt erkenne, die heilige noch unverletzte Zuversicht zu ihm vergelte ihm schon im Voraus jedes Opfer alter Vorurtheile das er seiner größeren Zeit bringt? — Warum malen Sie nicht den Genius einer Heldenzeit auf edlem Roß rein gebildeter Race, das mit starkem Huf sich wider den hartnäckigen Fels stemmend über den Abgrund setzt des Aberglaubens, der Lüge, der falschen Politik? — Warum bezeichnen Sie ihm nicht hier sein eignes großes Bild, was uns Allen in der Seele den heiligen Strahl der Zuversicht entzündet und sein Jahrhundert durchleuchten wird? — Warum malt Ihr nicht den reinen treuen duldsamen Helden, der auf seinen mit Gotteskraft versehenen Schultern die Welt gelassen unter Donner und Blitz durch die sturmgepeitschten Meeresfluthen trägt? — Warum nicht Siegfried den Drachentödder der sich, im Blut des erlegten Ungeheuers badend, unverletzbar macht seinen Feinden? — Warum malt Ihr nicht jene Allegorie als Bild unserer Religion: Kommt her Alle die Ihr mühselig und beladen seid, Ich will Euch von Eurer Last befreien? oder auch jenes Bild allegorisch: Mein Joch ist süß und meine Bürde ist leicht? — Warum malt Ihr nicht die Zukunft ihm entgegen schreitend mit vollen gereiften Garben seiner eignen kindlich Gott vertrauten Saat? — Warum nicht Bauern, Bürger, Juden und Christen, die alle in einem freudejauchzenden Chor einfliegend Jehova rufen oder auch: Unser Vater der Du bist im Himmel! — Warum

lasset Ihr nicht auf den Zinnen Cures Allegorienthurmes Trompeten, Nationen zusammenströmen in einen Lobgesang? — Und mehr noch könnte ich sagen und jede Empfindung des Glückes, unter einem solchen Herrscher freudig aufathmen zu können, bietet einen Gedanken ohne Schmeichelei dar, der dem König wohl eher Freudenthränen entlocken könnte über das Errathen seiner noch verborgnen hohen Eigenschaften die noch im Keim schlummern, über die Zuversicht in seine wahre Größe, aber nicht (noch einmal sei es gesagt) durch das den Bürgern ganz widersinnige in sich aber bedeutungslose translucide Bild verblichner Ahnen. — Ich bedaure herzlich, Herr Bürgermeister, daß meine Zeit nicht zuließ selbst zu sprechen, und vertraue jedoch auf Ihre wahre Einsicht daß Sie diese meine Ansprache an Sie nicht mißdeuten werden. In dieser Zuversicht unterzeichne ich hochachtungsvoll

ganz ergebenst

B. v. Arnim.

---

49.

Bettina an Humboldt.

Berlin, den 5. Mai 1841.

Sie haben sich mir immer so gütig erwiesen, Herr von Humboldt, daß ich ohne Scheu auch jetzt Sie in Anspruch nehme. Ein kleines Buch, was ich diesen Sommer werde drucken lassen, möchte ich dem König zueignen; es enthält Bruchstücke aus einer früheren Zeit, abstruse Gedanken,

die mich damals oft in der Nacht aus tiefem Schlaf weckten. — Ist es nicht übel gethan, daß ich in meiner Unbedeutendheit, die ich dem blinden Huhn vergleiche, das ein Korn findet, dem König darbiete, was gleichsam aus der Luft gegriffen ist, mich aber an jene durstigen Augenblicke meiner Jugend mahnt, in denen ich mit brünstigen Gelübden einem großen Karakter entgegenharrte, der die Menschheit segnen und erheben werde, und dem ich dann als meinem höchsten Beruf mich anschniegen wolle. Ist dies nicht anmaßend, mit einem Geschenk, dessen Werth dem König gegenüber nur Unwerth sein kann, ihm entgegen zu kommen, so bitte ich Sie, Herr von Humboldt, mir dazu die Erlaubniß zu erwirken; irgend ein bescheidener Grund der Dankbarkeit kann als Veranlassung dazu gelten, vielleicht daß die Brüder Grimm unter seinen Schutz berufen sind; obschon es das nicht ist, was mich dazu bewegt, sondern ein tieferer Zug.

Herr von Humboldt, ich empfehle Ihnen mein Anliegen, und bitte, bleiben Sie mir freundlich gewogen.

Am 5. Mai 1841.

Bettine Arnim.

---

50.

Bettina an Barnhagen.

Berlin, den 11. September 1841.

Wenig drin\*) gelesen, oder vielmehr gar nicht, meine Schuldigkeit es schon lange zurück zu schicken. Daß ich

---

\*) Quartausgabe von Goethe's Werken.

jetzt keinen Bedienten habe, war schuld, ich profitire von der Gelegenheit und bepacke Ihren dienstbaren Geist damit und mit viel Dank. So eben hab' ich was recht Kurioses gehört über Schelling, recht was Kurioses, ich sag's aber nicht bis Sie selbst kommen. Die Neugierde plagt Sie vielleicht doch, und da seh' ich Sie um so eher wieder. Froloff war eben bei mir; Ihr Hund ist sehr freundlich mit tausend Schmeichelreden von mir begrüßt; wer den Herrn leiden mag, schmeichelt dem Hund.

---

51.

Bettina an Barnhagen.

Berlin, den 29. Juni 1842.

Lieber Herr von Barnhagen!

Sie haben sich für Siegmund's Angelegenheit interessiert und haben so herzlichen überzeugenden Rath dabei uns gegeben. Ich halte es für Pflicht Ihnen Erfolg und Wendung dieser Sache mitzutheilen.

Gestern war mein Sohn auf des Minister Bülow Geheiß bei ihm, wo dieser ihn auf's Freundlichste empfing und ihm gleich versicherte, daß es keine zwei Monate dauern werde von seinem Antritt in Wien als Attaché bis zu seiner Anstellung; aber siehe da, im Verlauf des Gesprächs steigerten sich diese zwei Monate, als ob sie die steifleinernen Kerls des Falstaff wären, zu 8 Monaten.

Heute hat Herr Minister von Bülow meinen Sohn

abermals hin bestellt und diese steifleinernen 8 Monate haben sich bis zu anderthalb Jahr gesteigert, die Herr von Bülow so unerschrocken aufmarschiren ließ, als sei er überzeugt, diese werden meinen Sohn in die Flucht jagen. Er hat ihn zugleich aufgefordert noch eine Eingabe zu machen, denn er wisse nicht wann und ob Kanitz ihn in Wien haben wolle.

All diese vaguen Reden deuten zum wenigsten genau darauf, daß dem Herrn von Bülow viel mehr daran gelegen sein mag, daß man auf sein gegebenes Wort nicht zähle, als daß man darauf baue. Denn er vernichtet es gesprächsweise immer selbst wieder.

Lachen könnte man wohl, wenn dem Ding eine lächerliche Seite abzugewinnen wär', aber es ist schon zu abgenutzt, daß einem dies Spiel mit dem Gewissen, was bekanntlich das älteste Spiel der Welt ist, noch ein Lächeln abgewinnen könnte. Wenn nur Herr von Bülow nicht ein leidenschaftlicher Spieler wird.

Wenn nun morgen Siegmund nochmals seinen Antrag zu machen hat. Ich bitte Sie, wie ehrenrührig! da noch zu laviren. Ich fühle eine so tiefe Beschämung darüber! — Hole der Teufel die Anstellung, die sich in unzählige steifleinene Lügen am Ende auflöst, nachdem sie erst Schritt vor Schritt das Ehrgefühl wie Rost benagte.

Eine Verpflichtung unbedingten Gehorsams übernehmen bei einem so widersprechenden Verfahren des Ministers! daß dabei etwas Gutes herauskomme, dazu gehört der derbste Köhlerglaube!

Ach, diese schlecht gewebten, zerrissenen und wieder geflickten Lumpen, mit der Farbe der Hoffnung schlecht angefärbt, was soll man sich mit denen um die Nase schlagen lassen? —

Frag' ich den König, so weiß ich woran ich bin, und kann, ohne Besorgniß meine Pflicht für das Wohl meiner Kinder verabsäumt zu haben, dem Geschick mich fügen, wobei immer nichts verloren ist, denn Sie selbst müssen eingestehen, daß wenn man einem jungen Manne von 30 Jahren von Stunde zu Stunde einen neuen kränkenden und neckenden Akt vorspielt, es die höchste Zeit sei der Sache ein Ende zu machen und diesem Pfad auszuweichen.

Spreche ich den König, so thue ich's mit der Besinnung und der Kraft die mich aller Besorgniß entledigt mißverstanden zu werden oder von andern unterlaufen zu werden, ich thue es mit der vollen, reinen Politik der Nothwendigkeit, und mit reinem Gewissen. Herrn von Humboldt noch was hierüber mitzutheilen, würden Sie selbst von mir unpassend finden. Die Güte, die er für mich zeigt, darf nicht mißbraucht werden. Er handelt aus menschlichem Wohlwollen immer großartig, und so liegt auch eine große unverletzliche Unschuld in seinem Vertrauen.

Ihnen hab' ich nur dies gesagt, damit Sie mir Zeuge seien wie meine Schritte dabei durch eine mich herabwürdigende Behandlung gezwungen worden sind.

Ich habe gestern mich mit Ihrem Buch noch beschäftigt und dabei die ganze Nacht verbracht. Ihr Styl ist an mir zum Eroberer geworden. „Es war die Lerche und nicht die Nachtigall“ die mich dabei überraschte.

Hierbei schicke ich Ihnen ein kleines Heft Lieder. Sie gehn vielleicht heute Abend zur \*, geben Sie es ihr in meinem Namen. Das einzige Verdienst, das es hat, ist die Widmung. Ich wollte nach der kränkenden Geschichte Spontini meine Achtung bezeigen, ich wußte nicht wie ich das anfangen sollte, da ich ihn nicht kannte,

ich nahm den Vorwand ihm Lieder zuzueignen. Dies deckte auf eine feine Art die Veranlassung zu meiner Annäherung und bewies ihm zugleich meine Hochachtung. Die Lieder waren zwar in meiner Jugend komponirt, aber keineswegs so geeignet, diesem großen, ganz empfindungsvollen Komponisten noch dazu in so delikaten Absichten dargebracht zu werden; ich fühlte mich eigentlich in der Klemme, nachdem ich dem Spontini davon gesprochen. Nun hab' ich ihm Wort gehalten, es war mit vielen Geduldsproben, mit unsäglicher Anstrengung nur, daß ich dies Wort lösen konnte. Sagen Sie der liebenswürdigen \*, sie soll es mit einer diesem Umstand angemessenen Rücksicht aufnehmen. Doch bitte ich es nicht aus Händen zu geben, da es noch keinen Verleger hat.

Ich grüße Sie herzlich bei Ihrer Reise nach Kissingen und erinnere mich dabei deutlich, daß ich Ihnen so manches zu danken habe.

Bettine.

---

52.

### Bettina an Barmhagen.

Montag, den 6. März 1843.

Lieber Herr von Barmhagen! Ihre Worte, mit denen Sie die Adresse begleiteten, haben mich sehr gefreut. Ich bin Ihnen auch für alles dankbar, was Sie als Antheil mir schenken wollen.

Hier schicke ich das Büchlein\*) zurück, in dem ich die

---

\*) „Regina. Eine Herzensgeschichte“, von H. Koenig.

bezeichneten Stellen mit Bedacht gelesen habe. Können Sie, ohne Bemühung, mir ein ander Büchlein senden, womit sich Gisela den Abend die Zeit vertreibt, so würde ich Ihnen herzlich Dank wissen.

Bettine.

53.

**Bettina an Barnhagen.**

Dienstag, den 14. März 1843.

Lieber Herr von Barnhagen! Noch ein Büchelchen für Gisela, wenn Sie eins bei der Hand haben!

Ich hab' heut über Menschenkräfte gearbeitet mit Geniuskräften. — Ich hab' vor Vergnügen laut aufgelacht, die tollsten Einfälle alle auf dem Papier festgebannt, keiner ist mir entwischt. — Ich werd' Ihnen was recht Schönes erzählen, wenn ich Sie wieder seh', es wird Ihnen Freud' machen, niemand kann's ohne Antheil vernehmen! Doch ist's nicht so was Gewaltiges. Doch ist's ein Geheimniß. Ich riskire es gern mit Ihnen! — Sind Sie ein Liebhaber von Geheimnissen, so sind Sie doch kein ungetreuer!

Bettine.

54.

**Bettina an Barnhagen.**

10. April 1843.

Ich habe das Buch von Weill gelesen, es würde mir leid sein den Autor nicht kennen zu lernen, doch mag ich diese direkte Forderung nicht machen; da ich bloß sympathisch, nicht wissenschaftlich seinen Entwicklungen nah stehe,



so würde es eine Pretension von mir sein, die sich nicht vor ihm rechtfertigen ließe. Werden Sie ihn noch sehen, und finden es nicht ungeeignet ihn zu einem Besuch bei mir aufzufordern, so werde ich's lieber wie Andern, Ihnen danken. Den Brief aus Rom hab ich expedirt mit ein paar Zeilen des reinsten attischen Salzes, versteckt in einer indischen Tempelsitte der weisen Braminen, die ich expreß dazu erfunden habe. Ja, warum haben Sie den Brief mir nicht selbst aufgesetzt, so wüßten Sie dies Räthsel, denn Sie hätten's ja selbst gemacht. Der Zukunftsstaat kommt mir vor wie ein Nest, in das die Weisheit ihre Eier legen will, alle Vögel des Himmels tragen Material zusammen, jeder wie er's zum eignen Neste brauchen würde; so hab' ich im Billet zum Römischen Brief ein zartes Kläumchen als Beitrag zum Nest geschickt, das den König an der Nase fixelt und ihn vielleicht niesen macht und dann sag' ich: Gott segne's. Dann muß er sich bedanken.

---

55.

Bettina an Henriette von Bardeleben.

Berlin, den 22. März 1844.

Liebe Frau von Bardeleben. Gestern haben die Kinder bei Werthern die Bekanntschaft des Turkomannen gemacht. Es kam die Rede auf das schon so oft besprochene Quartier, welches davon gleich eingemachten Früchten vom Belegen ganz säuerlich geworden. — Und der Turkomann legte den Finger an die Stirne und meinte, er müsse es doch wohl nehmen, obschon es ihm zu eng sei. Die Kinder bemerkten dagegen, daß wenn man ein zu enges Klei-

dungsstück anlege, so werde es durch den Gebrauch allmählig paßrecht. Der Turkoman lächelte und meinte, ein Türke sei gewohnt die nöthigsten Kleidungsstücke weit zu tragen. Hieranf machten die Kinder eine unschuldige Miene und fragten, wo er denn hinziehen werde, wenn er dies Quartier nicht nehme? — Das wußte der Turkoman noch nicht, und dies sei es eben, warum er den türkischen Glauben an dies Quartier noch nicht aufgegeben habe, seine Indolenz verhindere ihn ein anderes zu suchen. Jetzt habe ich eben noch renseignements über das Quartier am Backhof geschickt, und werde, wenn es möglich ist, es mir noch offen halten. Ich denke mich ganz in der Gräfin Voss ihre Lage und gestehe Ihnen, ich selbst müßte mit betrübtem Gesicht das Vierteljahr aus- und eingehen, da, wenn ich dort einzöge, es der Frau Gräfin gar keinen Vortheil brächte, auf ein 4tel Jahr ein Quartier unter dem Preise zu vermietthen. — Nein viel lieber will ich, daß wenn sie mir auf der Straße begegnet, sie mir ein recht freundlich Gesicht macht, darum geb' ich leichtlich ein Quartier auf. Abdalla muß einziehen! — er wird sein Harem in den großen Saal einquartieren und die Gräfin Vohlen kann hinübergucken, wenn sie sich auf die Zehen stellt. Das Spiel der Pauken und Flûtes d'amours wird bis in Eichhorn's Garten schallen, wenn Abdalla seinen Frauen illuminirte Zaubernächte in dem kleinen Garten giebt; Eichhorn's geistliche Lieder und Dratorien werden dagegen hinüberschallen, es wird ein Wettkampf entstehen. Und — Eichhorn — wird — ja, ich glaub' es gewiß — der Versuchung widerstehen, ein Turkoman zu werden — denn man muß doch auch etwas auf die Gnadenwirkung rechnen. Er wird siegreich aus der Versuchung hervorgehen, und so eine Stufe höherer Himmelsbeförderung mit Recht in

Anspruch nehmen, trotzdem daß er Ledaritter oder Schwannencavalier ist, oder sein wird. — Abdalla wird auch sein Theil Verdienst haben, er wird sich seine Ohren verstopfen mit Baumwolle gegen die Sirenenchorale des in Gott mit seinen Sinnen erstorbenen Eichhorn. Was aber das Schönste sein wird, das ist der illusorische Contrapunkt, den diese Turkomannische Ehepluralität machen wird mit dem einseitigen Savigny, der, nur eine Gattin an seiner Seite, in den Gefilden seines Gartens einherwandelnd, mit den reinen Gefühlen unwandelbarer ehelicher Treue, den Mond durch das Gebüsch ihm zulächeln wird sehen. Ja, es werden schöne Stunden der reinsten Gewissensfreuden sein, wenn er sich sagen kann, daß doch Einer geboren war, sein Ehegesetz zu befolgen, nemlich er selber. Die schwelgerischen Wollusttöne aus dem Türkengarten werden nicht sein Ohr verwöhnen, daß er allenfalls die Knallschoten seines Gartens nicht mehr sollte erschallen lassen, die er im Vorübergehen seiner nachdenklichen Spaziergänge, beim Eintreten großer Gedanken losplagt oder knallt. Nein, ich bin deß gewiß, Savigny wird nicht die geringste Anfechtung gegen seine Gesetze erleiden. — Seht, Menschen, ein in der Ueppigkeit der Sinne ersoffener Abdalla und ein Legislator des 19. Jahrhunderts sind Nachbarn, und le législateur allemand ne fléchit pas. Jetzt aber, liebe Frau von Bardeleben, kommt noch der Hauptplanet dieser merkwürdigsten Constellation der Gestirne Preußens erster Größe, das ist Stolberg, der oben herausguckt mit seiner Jungfrauen-schaar, die über dem Harem wohnt und ihre Morgen- und Abendgebete gen Himmel steigen läßt, und in deren reinem Busen die Weilchen, Maiglöckchen und Lavendel verduften, die von der Sonne auf dem lieblichen Rasenplatz des Hausgartens hervorgelockt werden,

wo der Turkomann in Saffianspantoffel mit der Zemire oder Azore (oder wie des Tags und der Nacht erwählte Schöne heißen mag) Liebesgespräche führt. — O Weltgetümmel, wie lösest du oft dich in ganz harmonische Enharmonien auf! —

Sollten wir da eingreifen wollen, wo sich so seltsam Kombinirendes ereignen kann? — Nein, lieber laßt uns lauschen, und auch unsern Antheil Genuß haben im Beobachten dieses schönen Uebermuthes des ironischen Gottes Zufall, der gleich den feinsten Spinnengeweben Neze ausstellt, die manchen stolzen Busen bethören.

Liebe Frau von Bardeleben, bitten und flehen Sie mit mir zu allen Heiligen und vorzüglich zum heiligen Abasverus, der als heimathloser Jude einst, jetzt, da die Welt erlöst ist durch die überhandnehmende Christlichkeit, doch gewiß als Schutzpatron der Wohnungen angestellt sein wird, daß jene frühere Wohnung mir noch zufallen möge, dann wollen wir miteinander uns freuen, daß wir nicht dies wunderbarste Walhalla, wo die verschiedensten Helden beisammen sind, aufgehoben haben. Ich werde Ihnen recht bald sagen wie es sein wird mit der Wohnung in spe.

---

Frau von Arnim hatte bei der Gräfin von Boß, in der Nähe von Savigny's, gegenüber der Gräfin von Bohlen, eine Wohnung gemiethet, für die der türkische Gesandte dann mehr geben wollte. Auf allerlei Winkelzüge von Seiten der Gräfin von Boß, der Frau von Savigny und der Frau von Bardeleben, sagte darauf Bettine durch beiliegenden Brief die Gräfin von Boß wieder frei. Das hatten sie gewollt, allein die Strafe folgte gleich nach, der

türkische Gesandte hatte sich noch nicht verpflichtet, und miethete nicht!

Frau von Bardeleben war wüthig über den Brief, und wollte ihn nicht behalten!

---

56.

**Bettina an Humboldt.**

1.

Berlin, den 3. Juni 1844.

Bericht über Censurverfolgung, Beschlagnahme und Polizeihandlung des Buches „Clemens Brentano's Frühlingskranz“.

Bei meiner Absicht, dies Buch dem Prinzen Waldemar zuzueignen, war mir daran gelegen, es dem Prinzen rein wie eine Lilie darzubringen. Damit es also von ungeeigneter Berührung der Polizei frei bleibe, hab' ich es gleich anfangs der Censur unterworfen; ich glaubte dies dem bescheidenen Charakter des Prinzen, dem jede spätere polizeiliche Einwendung verlegend sein mußte, schuldig zu sein. Als der Druck schon über die Hälfte censirt war, erhielt Graf Flemming, mein Censor, die Nachricht, daß Graf Arnim seine Absetzung befohlen habe, er kam ihr zuvor, indem er augenblicklich seinen Abschied begehrte, der ihm noch an demselben Tage zukam. Da man nun um einen einstweiligen Censor verlegen war, weil der neuernannte erst in drei Tagen von einer Reise zurückwartet wurde, so erbot Graf Flemming sich, die wenigen Tage die Censur noch zu behalten. Präsident Meding wies dies Anerbieten ab, weil der Minister befohlen habe, ihn so schnell als möglich außer Function zu setzen. Graf Flemming

fragte verwundert nach dem Grund dieses Mißtrauens; ihm wurde angegeben, er habe im August vorigen Jahres ein Wigliedchen auf die Feier des tausendjährigen Reichs passiren lassen, welches confiscirt wurde. „Aber am andern Tage wieder freigegeben“, berichtigte Graf Flemming. Die Censurbogen meines Buchs wurden nun auf ein paar Tage interimistisch einem dritten übergeben, und zugleich die schon censirten Bogen von der Druckerei zurückgefordert, um sie noch einmal zu censiren. Aus sittlichem Takt für den Prinzen, damit es nicht heiße, man habe es erst durch die Censur so zurecht stußen lassen, und um nicht in dem Cloak der Gemeinheit dies Buch auslaugen zu lassen, entzog ich es jetzt der Censur. Aber wer kann der Inconsequenz solcher Behörden entgehen, welche die aus dem Sumpf ihrer Trugschlüsse entflatternden Irrlichter für Fixsterne halten, die sie grade in den Morast hineinstiefeln machen, aus dem sie nicht wieder heraus können stiefeln.

Nun geht es über von der Censurbedrängniß zur Beschlagnahmeverkehrtheit. Am drei und zwanzigsten Mai ward es dem Polizeiamt vorgelegt, am vier und zwanzigsten mit Beschlag belegt wegen Respektwidrigen Inhalts der Zueignung. Sollte man nicht glauben, der Same zu so närrischen Staatsvorfällen sei aus China verschrieben? Und sollte man nicht ein preussisches Ministerium für einen Kohkasten halten, in welchem dergleichen lächerliches Zeug emporschießt, aber gar keine oder nur krüppelhafte Früchte trägt, wegen dem fremden Klima, in die es versetzt ist. — Der Buchhändler bemerkte dem Assessor Ballhorn, der diese Polizeiangelegenheit besorgt, der Grund der Beschlagnahme sei um so auffallender, da der Prinz die Zueignung angenommen habe. — Wie? — schon angenommen? — Warum haben Sie mich nicht gleich

davon instruiert? — Der Buchhändler entschuldigte, er habe nicht geglaubt, daß er ihn zu instruiren habe. — Am 25. erhielt er vom Polizeiamt die Nachricht, daß die Beschlagnahme im Sinne der Zueignung wieder aufgehoben sei, daß aber ein triftigerer Grund ermittelt, auf welchen hin es zum zweitenmal in Beschlag genommen und nicht eher freigegeben werde, bis es die Censur passirt habe, weil nämlich darin der Name auf dem Titel fehle. Der Buchhändler wendet das Blatt um und zeigt ihm den Namen unter der Zueignung vollständig ausgesprochen, der Polizeiassessor nahm diese Gründe nicht an. — Am 30. Mai erhielt der Buchhändler beiliegendes Schreiben des Polizeipräsidiums vom 28. datirt, in Antwort auf sein Einkommen, in welchem er zu Gunsten des Buches das neueste Gesetz erwähnt, welches erst 6 Wochen alt ist, und nach welchem Bücher über zwanzig Bogen durchaus nicht mehr censirt werden dürfen.

Der Chicane solcher Censurhanßwürsten sich preisgeben, das passirt die Geisteszensur nicht; gegen den Unsinn der Polizeihanßwürsten ankämpfen, das wäre albern; ich habe daher meinen Namen mit einem Stempel auf die Exemplare drucken lassen.

Sonntag, am 2. Juni.

So eben meldet der Buchhändler, man wolle das auf der Polizei liegende Exemplar, welches ich zurückfordern ließ, um es auch mit dem neuen Titel zu versehen, durchaus nicht hergeben und habe zum Vorwand genommen, es müsse mit dem neu einzureichenden Exemplar verglichen werden. —

Der Beweis dieser albernsten Willkühr ist durch die

Nachgiebigkeit von mir, einen neuen Titel drucken zu lassen, nicht zu theuer erkaufte, wenn es recht deutlich in's Licht stellt, wie viel verderblicher für den Staat es ist das Censurgesetz als Privatvorrecht der Lücke sich anzumaßen, als je eine Censurfreiheit sein könnte. — Auch hab' ich die Schlangenhaut, an der die Censurbehörde und Polizei jetzt zerrt, schon abgeworfen, und bin in etwas anderm begriffen, was mir mehr am Herzen liegt. Es ist die Beantwortung der Preisfragen, die von der Potsdamer Regierung anno 1842 gestellt über das Zunehmen der Armut und wie ihr zu steuern sei. — Der Preis ist gewonnen, allein dem Uebel ist nicht gesteuert. Ich habe mir die bescheidne Aufgabe gemacht, alles mir darüber Mitgetheilte zu ordnen und meine Ideen dem anzureihen. Eine so wichtige Zeitfrage kann nur durch allgemeine Ermittlung aus gefördert werden. Der Schwanenorden hat mich zu dieser Unternehmung angeregt und manche Ideen, die durch ihn ausführbar sein würden; haben mich angefeuert. — Sollte es diesem Buche eben so gehen, wie dem andern, so würde ich vorziehen, es an einem andern Orte drucken zu lassen; ich habe den Ertrag den Armen bestimmt, ich muß dafür sorgen, daß es nicht eine Beute des Unverstandes werde. Man hat dies Buch schon verläumdert, obschon sein Inhalt nicht bekannt ist. Sie kennen das Sprüchwort: Auf viele kleine Streiche fällt auch die größte Eiche. — Der König war einmal sehr gnädig für mich gesinnt. Ich hab' mich nie vor ihm sehen lassen, um Collisionen zu vermeiden, die ihm nur Unmuth erregen konnten, und mich der demüthigenden Lage aussetzen würden, mich rechtfertigen zu müssen.

Was hat man zum Beispiel für Lügen in Zeitungen über mich vorgebracht, in Hoffnung mich dadurch bei dem



König zu verläunden. — Bei Gelegenheit der ganz unwürdigen Behandlung des Hoffmann von Fallersleben, den ich nur durch Grimm kenne, die sich in früheren Zeiten seiner thätigen Freundschaft rühmten, die werfen ihn nun in der Zeitung gedruckt zur Thür hinaus. Als ich ihre Erbitterung erfuhr, und ihren bösen, ganz ungegründeten Argwohn, als habe er mit geheimen Machinationen sich das Lebehoch der Studenten erobert, da beschwor ich sie, sich nicht an ihrer höheren Pflicht gegen einen alten Freund zu vergehen! — sie meinten, ich solle ihn nicht vertheidigen, er habe auf der Polizei gegen mich ausgesagt, als habe ich dies alles veranlaßt. — Er hat ja nichts verbrochen was eines Vorwands bedürfte, warum sollte er eine Verläumdung auf mich ausbringen, die ihn selbst verdächtigte. Dem König wird man viel weiß gemacht haben über ihn! — Aber er liebt den König, warlich, das hat er vor mir einfach und treuherzig ausgesprochen. Der Artikel der Grimm hat die öffentliche Stimme gegen sich, und die Großmuth des Königs, der sie unter seinen Schutz nahm, kommt dadurch in Verruf, als habe die Demonstration des Volkes, das der sieben Göttinger sich angenommen, sollen dadurch unterdrückt werden. Hätten die Grimm sich vielmehr des armen, bedrängten Hoffmann angenommen, so hätten sie des Königs edle Denkweise dadurch ins Licht gestellt, und der König, nach einem erhabneren Gewissen handelnd, würde vielleicht bewiesen haben, daß seine größte Macht aus seiner Großmuth entspringe. Und Hoffmann würde dann vielleicht nicht wie ein gescheuchter Habicht von einem Gastfreund zum andern flüchten müssen, und ihm würde überall Willkommen zugerufen werden. Denn der wird mit Freuden gesehen, an dem die Gerechtigkeit und Gnade des Herrschers sich erweist. — Denn es giebt

kein beglückenderes Gefühl, als den Herrscher in sittlicher Größe weit erhaben über sich zu sehen.

O kurzsichtige Staatsklugheit, die solcher Männer Gesinnung untergräbt, welche vor der Menge als Wahrzeichen galten des Adels und der Großmuth ihres Fürsten. Diese Staatsklugheit kommt niemals ins Gleichgewicht mit der gesunden Vernunft. —

Auch mich wollte man bewegen, gegen die falschen Zeitungsnachrichten zu protestiren. Könnte ein boshaft Geschwätz, das mit Absicht Umstände erfindet, den blanken Stahl meiner Ehre vor dem König trüben, so erhebe' ich lieber die Lüge ins Prophetenthum, als die Lügner einer Rechtfertigung zu würdigen. — Sie sind des Königs Freund, der ihm die Wahrheit aus der Lüge schält. — Gegen den armen Hoffmann erschallte hundertfältige Verläumdung, sogar ein Loch in seinem Beinkleid, mit dem er in Gesellschaft erschien ohne es zu merken, wurde ihm zum Verbrechen gestempelt, eben so unschuldig sind seine politischen Vergehen. — Aber der Widerspruch gegen seine Verfolgung und Verfolger erschallte tausendfach im Volk, das die moralische Verderbtheit und politische Inconsequenz darin wohl erkennt, aber nicht die Umwege durch die man dergleichen Handlungsweisen vor dem König beschönigt. Wie schön könnte der König nun das Volk belehren durch eine einfach menschliche Handlung, deren nur große Seelen fähig sind, so einfach und naturgemäß auch eine solche Handlung sein möchte, wie zum Beispiel wenn des verfolgten Hoffmann Geschick durch den König selbst erleichtert würde — damit würde er auch der Ministerhecke ihre tauben und faulen Eier zerschlagen, und so ihr das Brüten ersparen.

Ich mißbrauche Ihre Geduld, ich komme vom Hundert-

sten ins Tausendste. Meinen confiscirten Feldblumenkranz hab' ich verschmerzt. — Mag es dabei bleiben. Der König muß keinen Antheil dran nehmen, man muß sich scheuen diesen Mann von so edler, stolzer Denkart in Berührung mit der Gemeinheit zu bringen. —

Wissen Sie, womit man den königlichen afrikanischen Löwen in die Flucht schlägt? — Wissen Sie es nicht, so fragen Sie Barnhagen, ihm soll es Fr. von Helfer mitgetheilt haben, deren Mägde mußten sich einmal so vor einem großen Löwen in Sicherheit setzen; nämlich indem sie sich ihm von der schlechtesten Seite zeigten. — Und so wär's kein Wunder wenn der König vor der Polizei sich zurückzöge, die diesmal ihre schlechte Seite nicht bemänteln kann, die sie ja von allen Seiten hat.

Am dritten Juni.

Nachdem ich nun den Umdruck dieses Titels bestellt und der Polizei davon durch den Buchhändler habe Anzeige machen lassen, und somit versagt habe das Buch censiren zu lassen, wozu ich berechtigt bin, da es hierdurch sogar gesetzmäßig nicht mehr censurfähig ist; — so wird eben heute am 3. Juni dem Buchhändler insinuiert, es werde auch gegen meinen Willen und trotz dem Umdruck des Titels censirt werden. — Ich habe noch einmal und zwar schriftlich dagegen protestirt. — Sollte die Polizei diese Willkühr gegen mich durchsetzen, nun so geh' ich aus dem Land, in ein anderes Land, wo die Polizei sich nicht so unverschämt horribel zeigt, daß der königliche Löwe vor ihr ausreißt. —

Man sagt, ich wär' ein Teufel, man wünscht Sie zum Teufel, es ist auf ein rendez vous angelegt. — Wo ich auch das Glück haben werde Sie zu begegnen, es wird

mich immer freudig begeistern, und ich bin Ihnen von Herzen ergeben, wie Sie es um mich tausendmal verdienen.

Die Einlage der beiden Aktenstücke bitte ich zurück. —

Bettine.

Ich sitze hier wie in einer Festung, die Polizei wirft eine Kartätsche nach der andern herein. Wenn Gott nicht noch großes mit mir vorhat, so weiß ich nicht warum er so spät noch mich eine kriegerische Carriere durchlaufen läßt und eine politische Minirkunst mich ausüben läßt.

Sonderbares Welttheater. — Der Hintergrund Humboldt mit zeitweiliger Apparition des Königs, vor dem der Vordergrund die Polizei und dahinter steckenden Ministerien Savigny, Eichhorn, Arnim sich eclipsirt, die Tazen ausstreckt gegen den Mittelgrund, meine Tugend, welche ihm dafür die Zunge herausstreckt. —

---

2.

Zu den Acten der Beschlagnahme von Clemens Brentano's Frühlingsfranz.

Die Beschlagnahme wegen respectwidriger Dedication aufgehoben, wegen Auslassung des Autornamens auf dem Titel wieder eingetreten, insofern beseitigt, als um den Forderungen der Polizei zu genügen durch Druckstempel der fehlende Name sollte eingetragen werden; von der Polizei abgewiesen, indem es auch gegen den Willen des Autors solle der Censur unterworfen werden, dagegen vom Autor protestirt, weil 1tens der Schimpf nicht darauf solle ruhen als habe das Buch erst durch die Censur müssen lesbar gemacht werden, 2tens weil die Polize nicht den

Autor zwingen kann, seinen Namen nicht auf den Titel zu setzen, damit es durch die Censurschere gehe. — Jedoch ist dieser Fall gestern am 4. Juni eingetreten; da der Druckstempel schon angefertigt war, um den Namen des Autors auf das Titelblatt einzutragen, wurde von Seiten der Polizei die Versiegelung der Bücher vorgenommen, um dies zu verhindern.

In beifolgendem Zeitungsartikel liegt der Beweis, daß man den Willen des Königs schon weiß, aber doch sich den Anschein vor ihm giebt, als habe man nur streng dem Gesetz nachkommen wollen.

Eine Politik der Politik ist die, so nah als möglich sich hinter dem Rücken des Königs zu halten, weil er sich's am wenigsten versieht, daß die Unverschämtheit so weit gehe, ihm so nah zu rücken.

Aus Bescheidenheit habe ich bisher auf keins meiner Bücher meinen Namen gesetzt; wo aber die Frechheit ihre Truppen auf den Markt ziehen läßt, muß wohl die unbescholtne Kühnheit ihre Fahnen auf den Wall pflanzen.

5. Juni.

Bettine von Arnim.

---

3.

Ich gebe keine gute Nachricht.

Da ich nun schon mich ärgern mußte, so möge es doch genügen für uns Beide, und möge Ihnen nachträglich die Galle nicht überlaufen, daß man gegen Gesetz und meinen Einspruch, meinen Buchhändler umgeht, heimlich eins der confiscirten Exemplare erbeutet, die beim Buchhändler liegen, es hinter meinem Rücken censiren

läßt, während man die bisher unversiegelten confiscirten Exemplare jetzt schnell versiegelt, wie man ihnen sagt, daß der verlangte Name soll auf den Titel gebracht werden. Will man sich der Chicane fügen, so werden neue Chicanen erfunden, um zu verhindern, daß man sich auf eine honette Weise herausziehe. Indessen werden diese Herrn ihr unererschütterliches Pflicht- und Rechtlichkeitsgefühl in Galla darstellen und vor den Augen des Königs defiliren lassen.

Ich kann der Folter des Selbstgefühls unterliegen, was man hier zu Bunder klopft, ich wende mich ab vom Schindanger der Polizei und des Censurwesens, mag mein Buch dort zu Mist werden. Ich kann mich nicht der unverschämten Forderung unterwerfen, noch ein mal den Prinzen um seine Erlaubniß anzugehen; als müsse ich erst gelehrt werden was Lebensart sei. — Was würde mir alles noch bevorstehen, wenn ich die 30 bis 40 Band Manuscript von Arnim und andern, die ich noch zu veröffentlichen habe, durchfechten müßte. Sie, mein hochverehrter, gütiger Freund, würde ich nicht mehr in Anspruch zu nehmen wagen, und wie sehr würde man mich's fühlen lassen, daß ich's einmal gewagt habe. — Mein Manuscript vom Buch für die Armen, was ich dem Schwanenorden widmen wollte und was schon zum 15. Bogen gediehen war, hab' ich einstweilen zurückgenommen. Wenn man mir an einem andern Druckort auch noch so viel Chicane macht, es wird mir erträglicher sein als hier unter den Augen des Königs. —

Ich bin Ihnen aufs innigste hingegeben, so gütig wie Sie gegen mich sind, und nicht um mich zu beklagen, sondern damit Sie au fait von allem sind, habe ich geglaubt dies melden zu müssen.

Bettine.

Nachträgliche Bemerkung: Obschon auf diesem beige-  
fügten Erlaß des Censors das Citissime steht, so ist's doch  
erst am 10. an den Buchhändler gelangt.

57.

Bettina an Humboldt.

Berlin, den 22. Juni 1844.

Ich ersuche Sie, gütiger Freund, beigelegte wenige  
Dankzeilen für die Gnade des Königs ihm zu überreichen,  
obschon mein freigelassnes Eigenthum mir nicht als von  
dieser ausgehend zurückgegeben wurde, sondern weil die  
Polizei die gesetzwidrige Frechheit gehabt es ohne mein  
Wissen censiren zu lassen; was soll man noch anderes  
drucken lassen in Preußen als Tractätchen, Abc-Bücher  
und Ammenmärchen? — Dazu hab' ich jetzt auch bereits  
Anstalt gemacht. Die ganze Stadt weiß, daß der König  
die Gnade hatte, der Gerechtigkeit gemäß, die Freilassung  
des Buches zu befehlen; aber sie weiß auch, daß er mit  
seinem Befehle nicht durchgedrungen ist; wie sehr verletzt  
dies das Vertrauen des Volkes! und wie weit geht diese  
unverantwortliche Willkühr!! Hören Sie eine unglückliche  
Tagesgeschichte dieser Art. — Ich suchte die Mutter jenes  
armen Schneidergesellen auf, der dieser Willkühr auf eine  
so fürchterliche Weise Opfer ward, ich forderte die Frau  
auf mir die Wahrheit zu erzählen. Ja, versicherte mir  
diese, wie mein Sohn sie vor Zeugen bis zu seiner letzten  
Stunde ausgesagt hat; er war ein braver Sohn, er arbei-  
tete Sonn- und Werktags, jede Woche gab er mir andert-  
halb Thaler und bezahlte meine Miethe alle Vierteljahr mit

6 Thalern. Daraus sehen Sie schon, daß er kein Herumtreiber war. Er hatte an jenem Sonntage um 6 Uhr erst Feierabend gemacht und war mit seinen Kameraden nach Charlottenburg gegangen. Abends um halb zwölf kamen sie heim. Mein Sohn ging noch nach der Schneiderherberge, wo er einen Gesellen hinbeschied, den er werben sollte für seinen Meister; der Geselle kam ihm auf der Straße entgegen und warnte ihn, dort sei Streit mit einem Gendarmen (dieser Streit bestand darin, daß zwei Gendarmen einen Schneidergesellen an beiden Beinen über die Straße schleppten, während der Kopf auf dem Straßenpflaster aufstieß. Das wollten die andern nicht leiden). Die beiden faßten sich untern Arm und gingen rasch vorwärts, sie hörten plötzlich den Schwarm hinter sich drein, da riß sich der andre los und lief davon, mein Sohn trat an die Seite, der ganze Haufen ohne ihn anzufechten eilte an ihm vorüber. Hinterher der Gendarme, dem jene den Gefangenen entrißen hatten, er fällt meinen Sohn an, der sagt: lassen Sie mich gehen, Sie sehen daß ich nicht zu jenen Leuten gehöre, der aber in blinder Wuth haut ihm über den Rücken. Mein Sohn ruft: Um Gotteswillen, vergehen Sie sich nicht an mir. Der Gendarme haut ihm in den Oberarm zwischen Gelenk und Ellbogen durch und durch den Unterarm, daß er ihm an zwei Stellen den Knochen zerschmettert. Es kommen andre herbei, die wollen ihn schützen, der Gendarme haut dem einen gleich durch den Arm, der heißt Benšky, zwei führen den fort, sie verbinden meinen Sohn mit ihren Tüchern und bringen ihn um 1 Uhr in der Nacht vor meine Hausthür. Ach, liebe Mutter, ruft er zu mir herauf, ich muß in die Charité; ich ruf ihn herauf, ich kann nicht glauben, daß er so ohne Veranlassung sei zerschlagen worden; er ruft die bei-



den unten zu Zeugen. Ja! sagen sie, wir sind Zeugen, daß er ganz schuldlos ist. — Sie brachten ihn auf die Charité. Am andern Morgen find' ich ihn ausgestreckt auf der Tafel da liegen ohne Arm; dicht an der Schulter abgenommen. Ach so verstümmelt sein eigen Fleisch und Blut daliegen sehen! — Sohn, sag' ich, wie find' ich Dich? — Ich hab's nicht thun wollen, liebe Mutter, sagt er, ohne Ihre Erlaubniß; aber man hat mir so zugeredet, ich soll Ihnen den Jammer ersparen, so hab ich's geschehen lassen; ich hab' mich wollen unterwegs in's Wasser stürzen, aber Sie hätten denken können, ich sei schuldig. — Das dauerte nun vier Wochen, seine Schmerzen nahmen so zu, daß ihn die Stiche am Herzen im Bett in die Höhe warfen; er sagte, ich stehe alles aus, bloß daß ich Zeugniß gebe von meiner Unschuld, er fragte alle Tage, ob niemand komme ihn zu verhören. Es war in der letzten Woche, da kam ich hin, er sagte: Mutter, es war einer da von der Polizei, der hat mich beschuldigt, ich habe mit dem Messer nach ihm gestochen, Sie wissen, Mutter, daß ich nie ein Messer trage; ich muß sterben, bringen Sie meine Unschuld an den Tag und lassen Sie mich nicht vom Armen-directorium begraben. — Mein lieber Sohn, sagt' ich, die Schneidergilde wird dich begraben, und willst Du auch das Abendmahl? — Ja, liebe Mutter, denn ich bin ganz schuldlos. — Er hatte sich aber über die Beschuldigung so sehr gekränkt, er bekam die Gelbsucht. — Und wie ich wieder hinkomme, fragt der Mann an der Thür wo ich hin will? — Ich bin die Mutter von dem verstümmelten Sohn, sag' ich. — Ach, der ist schon lang kalt! — Die Schneidergilde hat ihn begraben, ich durfte nichts bezahlen. — Die Polizei stritt mit dem Arzt in der Zeitung, der die Wahrheit gesagt hatte. Ueber tausend Bürger haben

Rechenschaft gefordert, man gab ihnen zur Antwort, es gehe niemand was an. Jetzt ist alles still, schon 14 Tage ist er begraben. Gestern ließ der Commissär mich rufen, ob ich zwei Thaler will monatlich? — Was wollen Sie damit? frag ich. — Will Sie drei Thaler? — Ich schweige. — Ich werde Sie mit vier Thalern ansprechen, und wenn Sie sonst ein Anliegen hat, dann komm Sie zu mir. — Ich sag': ist das wegen meinem Sohn? er ist von einem Königlichen geschlagen, und der König soll auch darüber entscheiden.

Nun diese Geschichte! — Was ist meine Buchgeschichte dagegen? — Beide sind zwar gleiche Beweise vom Uebermuth der Polizei, beide unterminiren das Vertrauen des Volks zum König. Ich kann mich leichten Muthes über Verläumdungen hinaussetzen, ich habe Sie zum Zeugen meiner unverfälschten Gesinnung. — Aber diese Frau, die diese fürchterliche Tragödie mußte erleben, die keinen hat, der den Widerhall ihrer Klage konnte vor die Stufen der Gerechtigkeit bringen, die das Almosen der Polizei abweist, um des Sohnes Andenken nicht zu beleidigen, die dem Sohn möchte die letzte Bitte erfüllen, seine Unschuld an's Licht zu bringen, und sie findet keine Ohren, die sie anhören. Ach, das kommt mir alles viel trauriger vor wie der Sophokles. Und die sittliche Größe in dem Verhältniß zwischen Mutter und Sohn, der der Mutter zu lieb sich nicht in's Wasser stürzt, der den Arm nicht will sich abnehmen lassen ohne der Mutter Erlaubniß, der es zugiebt, um ihr den Jammer zu ersparen, der vier Wochen lang in Schmerzen harret, daß man ihm das Zeugniß seiner Schuldlosigkeit abnehme; keiner kommt zu untersuchen wie dieser Frevel geschehen durfte an einem friedlichen Bürger, bis ihm der Tod auf der Zunge sitzt, da kommt einer von der Polizei und fragt, ob er nicht mit dem Messer nach dem

Gendarmen gestochen habe; er hat keine Kraft mehr zu widersprechen, er stirbt mit dem wehmuthsvollen Ruf an's Herz der Mutter, seine Schuldlosigkeit an den Tag zu bringen.

Erzählen Sie die Geschichte am rechten Ort! Ein einziger Beweis des Königs, daß ihm der Schutzbedürftige heilig sei, der wird sein wie ein erfrischender Regen für diese Menschheit, aus der man oft so viel Unheil herauskeltert durch Gewaltthat. Wenn diese arme Frau, die jetzt zur Bettlerin geworden durch diesen Schmerzensfall, nicht das Almosen dürfte von der Polizei annehmen! — Wenn es ihr aus einer erhabneren Quelle zuflösse? —

Es geht so viel Jammervolles vor, was alle Kraft, sich zu helfen antreibt; wie lange haben die Leute in Schlesien ausgedauert und nun, wo die Verzweiflung sie treibt, stürzen sie in's Unglück. Der König war so nah, hätte er sich durch sich selbst überzeugt! Dann würde er manches anders verstehen als man es ihm jetzt vormalt. Nur wen sein ganzes geistiges Vermögen zur Großthat anspornt, erfährt die Wahrheit. Der König ist voll Milde, voll der Freude über die Liebe und den Segen des Volks, er würde auch die Selbstbefriedigung finden in den Opfern, die er der Allgemeinheit bringt.

Geliebter König, würde ich ihm sagen, bauen Euer Majestät den Dom nicht in den Lustgarten; bauen Sie ihn in zerstreuten Hütten auf, dort in Schlesien! Ein Dom, in dem der Gott der Menschheit waltet, jede Feuerstelle ein Opferaltar der Barmherzigkeit, der Menschenliebe. Du sollst deinen Nächsten lieben wie dich selbst! — Wer ist des Königs Nächster? — sein hungerndes Volk! Er schaffe die Schutzgelder ab, die Steuern, die Domainengelder, nur bis das Volk sich erholt, dann können sie es nach-

zahlen allmählig! Das würde den König bankerott machen? Ein bankerotter König aus gerechter Mildthat! einziges Beispiel in der Geschichte! dem im Flor der Nachkommenschaft der reichste Segen blüht. Hat sich der König je schon vorgestellt ein romantisches Dorf zu bauen, ohne Luxus, aber mit dem Sinne für heimathliches Gefühl? — Welcher Genuß echten Kunstinteresses darin liegt das Bedürfniß mit dem Behagen zu vermählen; der Natur ihren Reichthum abzuschmeicheln und in ihre Fülle bequem und anmuthig ihren Gast, den Menschen, unterzubringen? so daß sie selbst ihm eine zuvorkommende Dienerin wird? — Das Thal, den Berg benutzend, den nahen Wald zum Winterholz. — Die Quellen leiten die Hütten zerstreut nach dem Wink der Ulme oder der Linde, oder dort zwischen den Tannen und sacht der Höhe hinan! Hat er's bedacht, welcher Genuß darin liegt für den der in Palästen wohnt, dem Bedürfniß seiner Schutzbefohlenen sich ganz anzuschmiegen? — Selbst der Friedhof mit schattigen Bäumen und Steinbänken! und die Alten, die dasigen in der Sonntagsruhe unter dem Gezwitzcher der Vögel und die es so heiter finden da, daß sie selbst auf ihr Grabplätzchen sich freuen? — Und ich hatte mir doch immer gedacht, er habe ein wahres Genie dafür! — In dem Charlottenhof liegt ähnliches, da ist so manches Plätzchen ausgespart, wie es der Seele wohlthut. — — Wie ist Natur so hold und gut, die mich am Busen hält! eine ächt architektonische Anweisung liegt dazu in jenem Wohnplatz, den der König noch als Kronprinz mit so heiterem Geist ordnete. Ach welche Hoffnungen keimten damals im Volk, auf jedem Schritt sah man ihm nach, voll geheimer Ahnung einer höheren, erhabneren Zukunft. Wie knospenreich sind die gewaltigen Nester des Hoffnungsbaums,

sie breiten sich aus noch über die Grenzen von Deutschland. Ein einziger milder Regen, ein wärmender Sonnenstrahl, daß sie aufbrechen, diese Knospen, und dann, wenn sie zu Früchten sich bilden, trägt ein heiterer Wind die fallende Blüthe in die Weite, sie tanzen im Ruhm verkündenden Flug, sie umkreisen die Häupter der Majestäten in fremden Landen und wirbeln nieder zu ihren Füßen. Was bedeutet dieser Blüthenregen, fragen die Kaiser und die Könige? — Er bedeutet den Frühling des geliebten Preußenlandes. — Dort über liegt's im sonnigen Blau, sein Glück blüht, und setzt eben Früchte an. Und alles ist Glück und Segen bringend dort. Die ganze Natur schmiegt sich an seinen Herrscher und hilft ihm säen und ernten. O Fama, lege still und andachtsvoll deine Tuba nieder, und lasse die Schauer der Ehrfurcht schweigend über Dir wegfliegen. Siehe, dort kommt Er, dessen Linke nicht weiß, was die Rechte thut, er ist nicht allwissend, er glaubt gar, es sei das Volk so beglückend für ihn; das Volk aber weiß besser, daß aller Segen aus dessen Geist erblüht, den es mit freudiger Stimme grüßt. Und er mag sich die Weisheit des Volkes gefallen lassen diesmal.

Verzeihen Sie alles was allenfalls Inconsequentes in meinem Schreiben vorkommt. Ich weiß nicht, ob ich wohl oder übel thue, indem ich suche durch Ihre Vermittlung dem König unter die Augen zu bringen, was er vielleicht nicht recht weiß. Von den Schlesiern weiß ich noch so viel Berichte aus Briefen von ganz unpartheiischen Menschen, die doch den König auf viel richtigere Ansichten bringen könnten über das Elend und den Mißbrauch, den man von diesen abgekehrten Menschen noch heute macht. So manche Hülfquelle, so manches nothwendig zu Erwägende sollte in mein Armenbuch kommen, ich lasse es jetzt

nicht weiter drucken. Ich sende Ihnen hier ein paar Bogen aus demselben, nicht zum Lesen, sondern zum Einsehen, was diese Leute dort gelitten, ehe es so weit kam; die Frucht verkam vor Mangel an Nahrung im Mutterleib, die Kinder werden als Skelette geboren! Diese Register ihres häuslichen Jammerstandes, sind nur ein échantillon unter hunderten; nicht gewählt, zufällig herausgenommen. Dergleichen Listen sind so viele, daß eine dicke Postille nicht die Hälfte davon umfassen würde.

Ich schreibe hier noch den kleinen Auszug des letzten Briefes, den ich gestern mitgetheilt erhielt.

„Die Bielauer haben namentlich dem Herrn Dierig sein prachtvolles Haus zerstört und so viel Waaren, daß man seinen Schaden auf 100,000 Thlr. gut rechnen kann, für 40,000 Thlr. Garn allein, was er eben aus England erhalten hatte; sie zerrissen, warfen ins Wasser und zerschneiden es, aber überall wurde jedem gedroht, der Feuer anlege, ihn in die Flamme zu werfen. Denn die Halunken, wie sie die Fabrikanten mit Recht genannt, seien so hoch versichert, und es werde ihnen ja ersetzt, also nur zerstören sollte man. Dierig war grade im Begriff zu bauen und viele arme Maurer waren grade bei ihm beschäftigt in seinen Gebäuden, eben so alle Arbeiter in den Fabriken. Nun haben sich schon den Tag zuvor, wie es in Peterswaldau stürmte, viele Leute um sein Haus gerottet und gedroht; aber die Arbeiter haben es immer abzuhalten gesucht, so hat er denn jedem Arbeiter 4 gute Groschen versprochen, wenn sie ihn sicherten, daß er nicht Schaden litte. Und wirklich ist es diesen beinah 200 Leuten gelungen bis gegen Abend Ruhe zu erhalten. Doch als er hörte, daß Militär aus Schweidnitz eingetroffen sei, hat er die Leute schnöde entlassen und ihnen die versprochenen 4 Groschen

nicht geben wollen. Nun haben diese selbst angefangen und im Nu war alles im Aufstand. Hieraus geht doch hervor, wie weit diese reichen Schinder es kommen lassen, um auch sogar in der größten Gefahr noch selbst ihren Helfern in der höchsten Noth ihr Wort nicht zu halten!“ Wie viel ärger werden sie ihnen mitgespielt haben, wenn sie Muße dazu hatten. Man sagt, an andern Orten seien sie eingedrungen, um die Schuldbücher zu vernichten. Da fällt mir der Vers von Schiller ein

Unser Schuldbuch sei vernichtet, Ausgesöhnt  
die ganze Welt.

Es kann wohl sein, daß es gar nicht für mich passend ist, daß ich davon spreche. Sie haben mir zwar gesagt, der König sei immer noch freundlich für mich gesinnt. Erlauben Sie daß ich's nicht glaube. Ihre Güte, Ihr Wohlwollen hat dies für mich ausgeheckt. Er ist freundlich mir gesinnt, weil ich ihm zu unbedeutend bin, um mir nicht freundlich gesinnt zu sein, und dies ist auch ganz in der Ordnung! Ehemals war seine Gesinnung gegen mich ein freies Stück seiner Gnade. Die würde mich von den widersinnigen ungerechten Antastungen der Polizei befreit haben, der, dem man freundlich gesinnt ist, den will man vom Schmerz unberührt wissen.

Mit demüthigen Ansprüchen an Ihre Nachsicht

Bettine.

58.

Bettina an Barnhagen.

Den 30. August 1844.

Lieber Herr von Barnhagen, meinen Brief an Stahr konnt' ich nicht mehr schicken, er wurde mir von dem

schnell abreisenden Hofrath Hoyer unter den Händen weggenommen.

Eben kommt Kühle und erzählt, daß der König den Dombau abbestellt hat, — und eben versichern mir's noch andere glaubwürdige Menschen, wenn's wahr ist! Gott sei Dank. Hierbei das ominöse Buch.

Bettine.

59.

Bettina an Barnhagen.

Den 4. Sept. 1844.

Lieber Herr von Barnhagen! Heute ist der Tag der Beantwortung der Schreibebriefe. Würden Sie wohl die Güte haben mir nur jenen Schreibebrief des Erbgroßherzogs zu diesem Behuf zurückzusenden? —

Gestern Abend sind meine beiden ausgeflogenen Tauben von Teplitz zurückgekehrt, in bestem Wohlflein, viel neues habe ich nicht herausgekriegt aus ihren Reiseberichten, als blos, daß Herr von Lindenau, der dem Savigny sehr interessant war, doch nicht mit ihm harmoniren konnte. In Hoffnung auf einen baldigen plausiblen Grund Sie mit meiner Persönlichkeit zu behelligen, verharre ich in alter Anhänglichkeit.

Bettine Arnim.

60.

Was drunter verborgen  
Macht mir große Sorgen.  
Doch denke ich der Huld,  
Mit der Du manche Schuld  
Hast großmüthig erlassen,  
Kann ich noch drüber spaffen.



(Von Bettine von Arnim über einen Dintenleck geklebt, mit dem sie mein Exemplar von Heine's neueren Gedichten mir zurücksandte, am 21. Oktober 1844.)

---

61.

Bettina an Barnhagen.

Den 23. Oktober 1844.

Lieber Herr von Barnhagen!

Die Fürstin Ranni Schwarzenberg hat den Wunsch mir vertraut, Sie kennen zu lernen, aber ihre Bescheidenheit, die aus der reinsten Pietät hervorgeht, erlaubt ihr nicht die leisesten Ansprüche. Ich hab' ihr daher vorgeschlagen Sie zu ihr zu führen, sie hat es angenommen als ob es die Erfüllung ihres liebsten Wunsches sei, denn sie will Ihnen danken für Rahel's Briefe, die ihr Balsam waren in sehr schweren Zeiten, und von denen sie ganz durchdrungen das Schönste und Edelste auszusprechen weiß. Sie ist wie ein Kind, das bis über die Kniee in Blumen und Kräutern wandelt, die sie voll Liebe pflückt, und will sie auf den Altar legen, wo es ihr wohl ward. Darum will sie in Rahel's Wohnung sich umsehen. Was läßt sich an Schönheit vergleichen mit diesem kindlich heißen Dankeifer, und welches lieblichere Opfer kann dem Manne unserer Rahel dargebracht werden? — Die Zeit der Fürstin ist ihr sehr beschränkt, sie fragt ob sie uns vielleicht heute Morgen um 11 Uhr erwarten dürfe. Dann will sie mit Ihnen verabreden, morgen vielleicht in Rahel's Wohnung zu gehen. — Wollen werden Sie wohl, aber können Sie auch, dann bitt' ich mich um 11 Uhr abzuholen, sie wohnt

im Hotel de Russie mir gegenüber; oder wenn es Ihnen passender ist, so werde ich früher dort sein, um Sie vorzustellen.

Bettine.

62.

**Bettina an Barnhagen.**

Den 27. Oktober 1844.

Lieber Herr von Barnhagen!

Sollten Sie Humboldt vor seiner Abreise noch sehen, so sagen Sie ihm von mir, daß ich seine Hände küsse, seine Abwesenheit verwaist mich, seine Gegenwart macht einem die ganze Stadt heimlich.

Ueber die ledige Stelle eines Zeichners an der Königsberger Universität theile das Nothwendige aus Fischer's Brief mit. Ich will mein Urtheil über des jungen Fischer's Talent nicht in Anschlag bringen, allein überzeugt bin ich, daß eine feinere und geniale Anlage in ihm ist.

Ueber die Zeichnungen des Malers Harnisch hab' ich an Humboldt ein paar übereilte Worte geschrieben, er verdient, daß der König seine Compositionen bemerke, die mehr erfunden sind als componirt. Der gewiegte Beifall des Königs würde vielleicht veranlassen, daß der Kunstverein diese lieblichen und großartigen Compositionen stechen ließ von Harnisch, denn ein solches Kunstgenie verkümmern zu lassen, ist keine Kunstökonomie.

Hier noch ein wunderliches Dokument, der Auftrag an mich darin beweist wie weit sich das Interesse am preussischen Staat erstreckt und wie eifersüchtig man Theil nimmt an der Magnanimität des Königs. Seine eingeborne Großmuth ist aller Welt heilig, man will sie auch

selbst am Lago di Garda mit Hüterfittigen bewachen. Theilen Sie es vielleicht Humboldt mit. Die Fürstin Schwarzenberg hatte große Sehnsucht ihn zu sehen, allein in ihrer Timidität konnte sie keine Entschuldigung finden für ihr schlichtes Verlangen. Auf der Eisenbahn bedauerte sie es noch, daß sie nicht den Muth gefaßt hatte ihn in Potsdam aufzusuchen, „denn“, meinte sie, „ich bin vielleicht die erste, die jenseits ihm entgegenkommt, und dann muß ich mir erst von den älteren, früher Dagewesenen Vorwürfe machen lassen, daß ich den Mann nicht kenne von Angesicht zu Angesicht; ich bin recht einfältig“, sagte sie, und damit fuhr sie ab.

Bettine.

(Das wunderliche Dokument war ein Brief aus Niva di Trento vom 10. Oktober 1844, unterschrieben Dr. med. J. L. di Sant Alessandro, worin Bettine aufgefordert wird, bei dem König dahin zu wirken, daß Tschsch nicht am Leben gestraft werde, denn die Todesstrafe sei eine Barbarei, und auch der verabscheuungswürdigste Verbrecher sei nicht mit ihr zu belegen.)

---

63.

Bettina an Barchan.

Den 9. Mai 1845.

Lieber Herr von Barchan!

Wenn ich gestern einem Mißtrauen gegen Sie nachgab, so war's weil schon seit lange Warnungen mich dazu angeregt hatten. Als Sie mir in Siegmund's Angelegenheiten vorschlugen, um den Widerwärtigkeiten einer gericht-

lichen Untersuchung, woraus Sie mir 10 Jahr Lebensverdruß prophezeigten, auszuweichen, lieber den König um das von uns beanspruchte Recht als um eine Gnade anzugehen (es war im Monat März), hielt ich Ihren Vorschlag für meinen Scharfblick zu wenig berechnet, um ihn nicht für eine bloße Berstreutheit oder Unüberlegtheit von Ihnen zu nehmen. Ich schämte mich der schwankenden Empfindungen über Ihre Aufrichtigkeit. — So verging eine Zeit, wo mein unbefangenes Vertrauen in Sie gefährdet war. Als ich wieder zu Ihnen kam, so äußerten Sie sich, als hätten wir uns seitdem nicht gesehen, es war grade der Besuch, bei welchem Sie mir in Siegmund's Angelegenheit den ungeeigneten Rath erteilt hatten, der Ihnen entfallen zu sein schien; und ich konnte mich des Argwohns nicht enthalten, als hätten Sie nur damit erforschen wollen, ob ich einen mißlichen Eindruck von jenem Gespräch behalten habe. Ich nahm mich zusammen, um dem unedlen Argwohn nicht nachzugeben und läugnete Andern die Möglichkeit, daß Sie es nicht aufrichtig mit mir meinten.

Wie Sie mit so großem Interesse den Verlauf von Pantillon's Verfolgung anhörten und ich von Armgart erfuhr, daß selbst der Minister Bülow und Wittgenstein gegen diese einfältige Sache Parthei nahmen, so konnte ich mich der Zweifel über Sie nicht erwehren und ich hätte gar zu gern den überzeugenden Beweis Ihrer unverfälschten Gesinnung gegen mich ermittelt.

So aufrichtig ich Ihnen hier spreche, so sicher können Sie auch glauben, daß ich gestern nicht in der Absicht gekommen war, Sie durch meine Mittheilungen auszuforschen. Nein! es war unwillkürlich! Es waren Ihre heftigen Aufregungen mit denen Sie behaupteten, man könne dem

König seine Lage nicht klar machen! — Ihre Art mich abzumahnen hatte mich noch mehr zweifelhaft gemacht. In diesem Augenblick kann ich mich der Idee nicht erwehren, daß Sie wohl gar nicht wünschen möchten, ich wäre bei dem König gewesen, wenn ich ihm auch noch so viel Gutes gesagt hätte, oder wenn ich auch das Beste für ihn erwirken könnte. Und ich kann meine Zweifel gar nicht mit der bessern Ueberzeugung niederkämpfen, daß Sie, der bewährte Freund von Humboldt, mir, der liebendsten Verehrerin Ihrer Frau, gewiß sich auch treu beweisen.

Ja, ich fühle mich ganz strafbar und wollte lieber wünschen, ich hätte meine Unbefangtheit bewahrt; denn immer weiß ich nicht wie ich Ihre plötzliche Aufregung auslegen soll. Alles was man mir vorausgesagt hatte, schienen Ihre Aeußerungen zu bestätigen; als Sie mir die Zeitungsartikel zeigten, und doch sie mir nicht anzusehen erlaubten, die ich ja kannte durch Andre; als Sie sagten, ich solle Sie nicht beschuldigen, wenn meine Mittheilung an den Tag käme; als Sie nicht einmal das Interesse hatten anzuhören was ich könne mit dem König gesprochen haben, &c. &c., dies alles legte ich mir gar wunderbar aus. Ich war so kalt und ruhig dabei und dennoch so überrascht von Ihnen, daß ich die ganze Nacht davon träumte.

Ja, mit dem König hab' ich schriftlich über alles gesprochen, wovon ich Ihnen erzählt habe; und seine Antwort hat mich unendlich gerührt. —

Und verzeihen Sie mir ein Mißtrauen, was zu nichts führt, als mich eines ganz gütigen Freundes verlustig zu machen, ein Mißtrauen, wobei Sie ja gar nicht auf den Fleck gestellt sind, der Ihnen wichtig sein konnte, denn, Gott im Himmel, was könnte durch meinen moralischen Verkehr über unsre Zeit verhängt werden, was der leiseste

Wink nicht wieder in die Lüfte zerstreute! Aber nehmen Sie mein aufrichtiges Bekenntniß auch als eine Sühnung an.

---

64.

Bettina an Barnhagen.

Pfingstsonntag, den 11. Mai 1845.

Lieber Herr von Barnhagen!

Der Teufel hat diesen schwarzen Inhalt aus dem Schornstein meines Geistes auf meine Seele heruntergekragt, meine Offenherzigkeit macht Zugwind, der Ruß fliegt mich an und schwärzt mich sehr garstig an, um vor Menschenantliß mich nicht sehen lassen zu dürfen. In den heiligen Tagen, wo weißgewaschne Genien mit feurigen Zungen die Apostel begaben, muß ich mich verkriechen wegen dem Abschaum der Natur mit dem ich mich selber angeschwärzt habe.

So spiele ich den Einsiedler und mache mit derselben kaltblütigen Energie mir Vorwürfe, als wär' ich Minister, der wie eine Schildkröte einen Wagen von 20 Zentnern Ladung über sich gehen läßt ohne Brustbeschwerde.

Man hat von hier einen bedeutenden Beamten nach Hirschberg geschickt, um den Direktor des dortigen Gymnasiums aufzufordern den 17 Jahr alten Sohn von Schlöffel, der dort Primaner ist, aus der Schule zu weisen und nach Reize zu schicken. Der Direktor will nicht; er sei sein bester Schüler; Lehrer und Schüler hängen mit gleicher Liebe an ihm und es fehle jeder Grund oder Vorwand. — Nun untersucht man seine Schulaufsätze und beschuldigt sie der zu großen Freisinnigkeit. — Der Direktor

wehrt sich immer noch, — aber wie lange wird er sich noch wehren für einen unschuldigen Primaner, den der preussische Staat verfolgt? —

Der Edgar Bauer ist vorgestern von zwei Civilpolicisten im Bett überrascht worden, man hat ihn genöthigt sofort auf der Stadtvogtei im Blechkasten zu logieren, man hat ihm weder Bücher noch selbst seinen Schlafrock oder irgend eine Erleichterung für seine strenge Haft sich zu verschaffen erlaubt. Die Untersuchung fängt von vorne an. Bisher hatte man ihm so oft deutlich zu verstehen gegeben, ob er sich nicht aus dem Staub machen wolle; man wußte also, daß er nicht die Flucht ergreifen werde! — Jeden Tag könnten wir auf dies Register etwas bringen! —

---

65.

Barnhagen an Bettina.

Berlin, den 7. Februar 1846.

Hochverehrte gnädige Frau!

Ich hatte die Blätter sogleich an Hrn. von Humboldt gesandt und ihm das Nöthige dazu geschrieben, ehe ich wußte daß der Minister von Bülow gestorben. Als ich dies heute erfuhr, glaubte ich schnell eine Antwort nicht erwarten zu können. Allein jetzt eben finde ich, nach Hause kommend, die hier wieder beigefügten Blätter von einem Briefe Humboldt's begleitet. Er sagt, nach einigen, dem Trauerereigniß gewidmeten Zeilen: „Mitten unter den Sorgen, die mir dieser Tod verursacht, mitten unter den Briefen, die an Guizot, Metternich, Aberdeen, zu schreiben

sind, kann ich nur mit wenigen Worten auf den schönen gemüthlichen Brief der Frau von Arnim antworten. Ich habe wenig Hoffnung, daß man in Weimar Pruz oder Fallersleben berufen werde; mir war früher Guhrauer eingefallen, für den Sie gewiß auch Vorliebe haben. Wie glücklich mich die Ernennung von Pruz (Fallersleben kenne ich nicht persönlich) machen würde, wissen Sie längst; aber der ganze, die Wochenstube und den König und mich betreffende Passus muß umgeändert werden, er beruht auf einem falschen Gerüchte. Ich habe dem Könige nie das Buch gezeigt, die Niederschlagung des Prozesses gar nicht bei dem Könige, sondern durch Min. Bodelschwingh betrieben; diesem hatte Pruz persönlich einen angenehmen Eindruck gelassen. Es war mir leicht diesen Eindruck zu vermehren.“ Ferner sagt er: „Die Stelle, man solle unsern König befragen, muß ja auch wegbleiben, da sie die Großherzogin beleidigen würde, die bei jeder Gelegenheit ihre Unabhängigkeit von Preußen voransetzt.“ —

Ich sehe hieraus, daß Hr. von Humboldt bei der Sache von Pruz dennoch die Haupttriebfeder war, aber gern, sowohl aus Großmuth als aus Klugheit die Ehre und den Ruhm der That auf denjenigen überträgt, der als das äußere Werkzeug dabei aufzutreten hatte.

Sie werden, Verehrteste, leicht ermessen, was Sie hiernach in Ihrem Schreiben etwa umändern und wie Sie es stellen wollen. Mich dünkt, das Meiste kann bleiben, wie es in erster warmer Auffassung sich dargeboten hat. Daß Sie aber nun das Ganze aufgeben könnten, mag ich nicht denken. Um's Himmelswillen nicht! Ihr Brief ist herrlich; eine edle That in den würdigsten Worten. Manche Bedenklichkeiten nicht zu wissen, seh' ich auch hier, ist besser als sie zu beachten!



Mit besten Wünschen in tiefster Verehrung und Ergebenheit

Ihr

gehorsamster

Barnhagen von Ense.

Bülow's Tod ist eine Erlösung für ihn und die Seinen.

66.

Bettina an Barnhagen.

Wiepersdorf, Anfang September 1846.

Lieber Herr von Barnhagen.

Ich höre, daß Sie wieder in Berlin sind, ist's wahr? — und wie steht es mit der trefflichen, von Ihrer unver-  
schämten Einbildung stets geplagten Gesundheit, hat sie im  
Bade sich brav auf die Hinterfüße gesetzt und die Zunge  
herausgestreckt, nicht dem Doktor, um sich blind dran zu  
sehen, sondern der Einbildung, um Ihre Verachtung ihr  
kund zu geben! —

Wissen Sie, was ich die ganze Zeit gemacht habe?  
eingemacht hab' ich; und da hier gar keine Früchte  
wachsen, weil die Bäume so halstarrig sind, so hab' ich  
den wilden Sauerampf beim Schopf gekriegt, er mußte  
sich einmachen lassen; ich kann Ihnen sagen von ihm, er  
schmeckt sauer. Auch hab' ich Erbsen gesteckt, da sind sie  
zu zwölfen gekommen und haben sie wieder aus der Erde  
gescharrt und haben sie gefressen: und ich wunderte mich  
noch, daß keine Erbsen blühen. — Aber es hat in einer  
ausländischen Zeitung gestanden, der Pabst sei eine zweite

Bettina, und ich mache unterdeß Sauere Lampe ein (so heißt nämlich hier dies gefährliche Kraut). Aber etwas ist doch dran daß mir der Pabst gleicht, denn Savigny's können ihn auch nicht vertragen, und meine gut katholische Schwester ist sehr in Verlegenheit durch seine Unfehlbarkeit, sie meint nämlich diese gehe fehl. Und der Pabst macht doch auch grade wie ich Sauerampf ein und zwar für hohe Staatsbeamte.

Aber eigentlich wollte ich Ihnen etwas sagen, was mir schwer auf dem Herzen liegt, nämlich das was in meinen Verhältnissen dem Pabst unähnliches ist. Ich habe denselben Drang der Gerechtigkeit für die Unterdrückten, aber ich kann nicht dürfen was ich wollen muß. — Eben bin ich wieder in einer solchen Verlegenheit. Es sind schlimme Bestien, die Unterdrückten, ärger wie die Mücken summen sie einem die Ohren voll und ehe man sich versteht, zapfen sie einen an. Ich spür's wie langweilig und verdrießlich das ist, und deswegen allein kommt mir ein Schauder, wenn jemand den Honigseim meiner Speichel-leckerkunst in Anspruch nimmt um etwas damit zu erlangen und namentlich Gerechtigkeit, denn schon wegen meiner Aehnlichkeit mit dem Pabst kann ich mich deß nicht enthalten und wegen meiner Unähnlichkeit mit ihm kann ich nichts durchsetzen. Die künstlichen Pumpenwerke, die ich angelegt habe, um den Gnadenstrahl gleich den Wassern in Potsdam springen zu lassen, welcher den Sumpf, in dem die Gerechtigkeit watet, manchmal verdünnet, damit sie an Bord springen kann (zwar sehr versaut), sind Sie und durch Sie der Humboldt und durch den der König, — und der steckt als manchmal selbst im Sumpf. — Aber diesmal ist's der Herr Sattegast aus Münstermayfeld, an und für sich ein aufrichtiger Knabe von 34 Jahren. Er

lebt und webt in der väterlichen Apotheke mit wohlstudirter Wissenschaft, mit Kunstfönn und heroischer Ausdauer. — Eine Epidemie kommt nach Münstermayfeld, sie legt alle Menschen zu Bett, der Apotheker allein bleibt wie natürlich auf und macht Recepte, und auch die zwei Aerzte, welche sie verschreiben. Allein wie lang dauert's, so nimmt die Krankheit keine weitere Notiz von dem Mann, daß er die Waffen gegen sie schmiedet. Sie packt ihn von hinten und strabaukt ihn auch in's Bett! Da stehen die zwei Aerzte mit ihren Recepten! Ein Glück, daß sie zu zwei waren, denn da kam ihnen der Gedanke, daß sie einander die Recepte machen könnten, so machte denn der Doctor A. die Recepte des Doctor B. und umgekehrt und beide waren gegenseitig mit ihrer Apothekerschaft zufrieden. Das sahen die Speculanten, machten sich auf die Beine zur Koblenzer Regierung und sagten: „Siehe da, die väterliche Apotheke wird schlecht verwaltet. Meister Stößel liegt im Bett und die zwei Herrn Aerzte bedienen einander!“ — Da sagte die Koblenzer Regierung, das soll nicht sein! Und wo ist ein anderer Apotheker? — Da riefen alle: „Da bin ich!“ Da sah sich aber die Regierung sehr stark um, denn weil sie vor dem Wald von Bäumen den Baum nicht sehen konnte, der diesmal in der väterlichen Apotheke zum Stößel ernannt werden sollte. Da rief aber ein Baum: Ich will die Tochter der väterlichen Apotheke heurathen!“ Halt! rief die Regierung, „haben wir Dich! Allein Du wirst Apotheker in der väterlichen Apotheke!“ — Jetzt streckt Meister Stößel den Kopf aus dem Federbett und ruft um Hülfe, denn wie der Fisch im Wasser zu leben hat und leben soll, so war der auf die väterliche Apotheke angewiesen durch den väterlichen Willen, der ihn durch die Erziehung zum Apotheker umgeschaffen hatte.

Die Aerzte schreien auch aus Leibeskräften gegen diese Maafregel der Koblenzer Regierung, erstlich ihren Apotheker aus seiner väterlichen Apotheke zu treiben und zweitens ihren Patienten zu turbieren. Aber nichts da! — Ein Kranker geht die Koblenzer Regierung nichts an, sobald er nicht mehr in der Apotheke ist, auf welche sie Beschlag legen, also ein Tritt und der kranke Apotheker fliegt hinaus aus der väterlichen Apotheke, vor den mit Bewunderung die Hände überm Kopf zusammenschlagenden Aerzten vorbei. — Und er war draus. — Die Krankheit legt sich, der Apotheker steht wieder auf den Beinen, er setzt eins vors andre, und kommt nach Berlin! — Er stolpert noch ganz betäubt davon, daß er aus der väterlichen Apotheke geworfen ist, in's hohe Ministerium, und tirilirt seine unterthänigste Bitte.

Heute Morgen kamen Musikanten und spielten auf dem Hof verschiedene beliebte falsche Stückchen, ich gab ihnen 6 gute Groschen, einen Napf mit saurer Milch als emblème der sauren Mühe meiner Ohren sie vernehmen zu müssen und schwarzes Brot als Nutznießung dafür! —

Der Apotheken verjagte Apotheker soll nicht falsch sondern sehr rein vor dem hohen Ministerium sein Stückchen vorgetragen haben, man hat ihn aber auch deswegen nicht wollen anhören. Die Groschen, die saure Milch und das schwarze Brot sind an ihm gespart worden, die väterliche Apotheke hat er aber auch nicht wieder bekommen! — Und zwar aus dem Grunde, weil er als Erbe der väterlichen Apotheke ein Hinderniß war, daß die Koblenzer Regierung ein Recht hatte, ihn aus ihr zu verjagen! Kann ein hohes Ministerium eine Koblenzer Regierung in einer solchen Brebouille stecken lassen und ihr Unrecht geben, wenn schon zwei Aerzte Zetermordio schreien und ein Apotheker

jammert und viele Bürger rufen: „Wie ist das möglich, daß einer kann aus der väterlichen Apotheke geworfen werden!“ — Nein! Da muß gerade ein hohes Ministerium den Kopf steif halten und gar nicht dergleichen thun als ob eine Koblenzer Regierung einen Fehlgriff thun könnte. Der Apotheker war ja einmal herausgeworfen, ein Bräutigam hatte sich zur Apotheke gefunden, was sollte da noch lange über Recht und Unrecht gefaselt werden? —

Wenn aber Alle mit der Sache nichts zu schaffen haben wollen und nirgendwo mehr Recht zu finden ist, warum muß der Apothekenverlassne grade auf mich losstürzen und mit seinen Klagen mich ersticken, damit ich wieder um Hülfe schreien soll! — Ich hab' wohl sonst als den Humboldt incommodirt, er war's gewöhnt und ließ sich's gefallen, jetzt ist's schon so lange her daß ich's nicht mehr versucht habe, und ich fürchte, er ist dessen entwöhnt und würde diese meine Impertinenz rügen, ihm mit einem Apotheker zur Last zu fallen. Ob er aber wohl den Papst in mir respektiren würde und allenfalls dem zu lieb den Apotheker Sattegast aus Münstermayfeld anhören würde, ja nicht wegen mir, sondern weil der Papst aus mir spricht!

Lieber Herr von Barnhagen, sondiren Sie doch den Humboldt im Interesse des aus der väterlichen Apotheke Verstoßenen ob er den Papst respektirt.

Bettine.

Schlecht geschrieben, bei einer Lampe noch schlechter und dunkler als die Zeit. —

## Barnhagen an Bettina.

Berlin, den 25. November 1846.

Hochverehrte gnädige Frau!

Solange das Wetter noch schön war, muß' ich seufzend es gelten lassen, daß Sie noch auf dem Lande blieben, aber seit es schlecht geworden, kann ich Ihr Ausbleiben nur mißbilligen und beklagen! Nicht, daß Sie hier alles so schön finden würden, — bei aller Eingenommenheit von Berlin will ich das nicht behaupten —, aber einiges fänden Sie doch, was auch Sie erfreute. Doch wenn auch Sie wenig empfangen sollten, bringen würden Sie uns unendlich viel, und Sie sind einmal vorzugsweise zum Geben da! Sie glauben nicht, wie sehr ich Sie vermisse! Hundertmal wird an meiner Klingel gerückt, aber nie ist es Frau von Arnim, die hereintritt! Schon daß ich mir sagen muß, dies könne nicht geschehen, macht meine Tage zu ganz andern, als die waren, als ich dies erwarten und hoffen durfte. —

Schöne Gaben hab' ich zwar auch aus der Ferne von Ihrer Güte empfangen, zwei werthe Bände von Arnim's Schriften, doppelt werth mir durch den edlen Autor und die gütige Herausgeberin! Ich danke Ihnen ehrerbietigst und herzlichst, es ist mir wohlthuend, mich in Ihrer Erinnerung zu wissen. Erlauben Sie mir nun, daß auch ich Ihnen ein neues Buch zu Füßen lege!\*) Dasselbe wird Vielen mißfallen, Viele ärgern, an denen mir indeß wenig gelegen ist, um so weniger, je günstiger Sie ihm sind. Ich bin nicht beifallsüchtig, aber Ihre Zustimmung ent-

---

\*) Denkwürdigkeiten und vermischte Schriften. Siebenter Band.

behren zu müssen, würde mich tief schmerzen. Dies ist die lautere Wahrheit, Sie wissen es auch längst! —

Ich empfehle mich den Fräulein Töchtern, nach denen die Olfers'schen, Königsmarc'schen sehnsüchtig verlangen! Mit dem innigsten Ausdruck tiefster Verehrung, unwandelbar verharrend, gnädige Frau, Ihr

ergebenst gehorsamster

Barnhagen von Ense.

---

68.

### Bettina an Barnhagen.

Wiepersdorf, den 2. Dezember 1846.

Ihre rosa in edlem Grün eingelegten Ergießungen üben einen Auferstehungszauber auf meine Phantasie. Die an's Zärtliche streifende Güte, welche Ihre Feder führt, weckt mich, ich gehe heraus um dem eben aufsteigenden Mond hinter blätterlosen, gewaltigen Kastanien und Lindensäumen etwas von meiner Schwärmerei zuzuhauchen und gemäßigter dann meine Dankergüsse für so viel ehrende Rücksicht, für so herzliche Mahnungen, die mir in meinen eignen Augen einen Werth geben, Ihnen zuzuwenden. So fühle ich mich denn wie irgend ein junges Mädchen geschmeichelt und gefirrt durch Ihre Bewerbung um meinen Beifall. Meine Seele, erwachend aus dem Schlaf der ersten Olympiade, anno 777 bis heute von keinem Siegesgeschrei gestört, verwundert sich über den Fluß der Schmeichelreden, der sie mit sanften Wellen anbraußt.

Und so ging ich denn gleich an's Lesen Ihres Buchs, dachte alles Denkwürdige mit hier in der Einsamkeit der Nacht, wo das ferne Anschlagen der Hunde immer auf einen Brigantino deutet. Die beiden Novellen habe ich der Gifel Nachts aus meinem Bett vorgelesen; der mit rosa Atlas schöne blauäugige Weißatlasne hat uns lange vorgeschwebt als Ihr Portrait. Da er sich aber ein Ende gemacht hatte und nur als Phantasmagorie nach dem Beifallsschatten von uns zu haschen schien, so kamen wir überein, daß er nicht ausgesehen haben könne wie Sie, der es nicht in der Gewalt hat sich ein Ende zu machen, da Unsterbliches das Feld Ihrer Lebenswege durchwuchert. — Der „Jugendmord“ ist so wahrhaft, daß „Wahre Geschichte“ ein Druckfehler scheint — allein junge Mädchen nennen dieß ein verpfushtes Schicksal und können sich nicht zufrieden geben, daß die ersten Blüten ihres Blumen Gartens mit Füßen getreten werden, oder daß gar wie hier ein ungeneußiges Thier über den Gartenzaun springe und alles zerwühle. Warum haben Sie nun durch die begleitenden Worte Ihrer Gabe meine Jugend-Träume geweckt, so müssen Sie auch zufrieden sein, wenn diese Begegnisse mich tief kränken, um so schwerer, da sie so wahrhaft wahr sind, daß man ordentlich an den Schicksalshandschellen sich wund reibt. Aber dennoch, wie sehr beweist sich aus ihr die Unsterblichkeit, da der letzte Augenblick mit dem Nektartropfen einer Ewigkeit alles Bittere ertränkt.

Dann ging ich zu den Kritiken über. Ich preise Ihre Gerechtigkeit, Ihre Anerkenntniß und Würdigung auch des scheinbar Bergehenden, Ihr tiefes Eindringen und scharfsinnige Zerlegen und dieses menschenliebende Säen einer reinen Menschenfaat, die Sie gleich Deukalion hinter sich



werfen, während Sie in lichtern Höhen das Band der Freundschaft und Seelenadels vergangner Zeiten nie abwerfen, sondern mit Inbrunst des Guten sich freuen, gleich als: „Was Ihr Jenen thatet, das habt Ihr mir gethan.“

Daß ich immer noch der Belehrung fähig bin, das werden Sie mir zutrauen und mich nicht jenen Philistern vergleichen, deren Natur es ist von harter Rinde umschlossen innerlich sammt leiblichen und geistigen Interessen zu Staub und Asche zu werden. Wie viel Belehrendes ich Ihnen daher zu danken habe, können Sie um so höher anschlagen, um so mehr wahrhaft uneigennütige Gesinnung und menschenliebenden Umfassungstrieb Sie mir zutrauen. O Gott, stärke und nähre mich doch mit dem Saft Deiner Schöpfungskraft, der grade diese reine Gesinnung im All die eigne Lebenskraft zum Glück anzubauen keimen läßt und zur Blüthe bringt, denn ich will die Welt regieren, das heißt, ich will mit dem Kampf um das Bessere für sie in ihr aufgehen. Mit diesem kurzen Gebet schließe ich mein Dankopfer, das Sie um so unbefangener aufnehmen werden, als Ihre literarische Wirkung eine Gräberstraße verewigender Monumente bildet.

Jetzt noch was von mir. Ich hab's nicht mehr ausstehen können mit der Verfolgung des Hoffmann von Fallersleben, mit der Schlawheit, welche sich in den öffentlichen Blättern gleich einem stehenden Wasser preisgiebt, womit man sein Interesse aufrecht zu halten scheint, wie denn in mehreren Zeitungen immer von dem Verkauf seiner Handschriften die Rede ist, die zu 2000 Thlr. angeboten werden, für die man sammelt und aber nichts zusammenkommt. Wie man in den Wald schreit, so hallt es wieder heraus, da aber nur unsinnig Gethier diesen Wi-

derhall vernimmt, so mag dein Gebet noch so herzschrindend sein, es wird keinen Eindruck machen. Ich habe aus einer Art Ungebuld und Furcht, der Hoffmann könne am End gezwungen werden, seine kostbare Habe zu verschleudern, Auftrag gegeben, in die Zeitungen zu rücken, daß ein Buch unter der Presse sei, dessen Ertrag zur Deckung des für diese kostbare Sammlung geforderten Preises bestimmt sei, unbeschadet des Ankaufs von anderer Seite, da dieses Unternehmen nur eben verhindern soll, daß Hoffmann gezwungen werde zum Verlust. — Dieses Unternehmen habe ich durch einen Freund Hoffmann's ihm mittheilen lassen, denn ich kenne ihn weiter nicht als nur durch zufällige Begegnung bei Grimm und endlich durch jene Explosion bei dem Fackelzug. — Hoffmann hat nun zum Erstenmal an mich geschrieben um mir seine Zustimmung zu geben, ich lege den Brief hier bei, Sie werden daraus das unwürdige Verfahren des Biblioth. Perz ersehen. Für eine königliche Anstalt ist es ein unverzeihlicher Fehler ihres Vertreters, solche schmutzige Propositionen zu machen einem Märtyrer der Gemeinheiten, mit welchen man die Verfolgungsoperationen bewirkt. — Daß der König sollte ausgeschlagen haben die seltenen und kostbaren Sammlungen des Hoffmann anzukaufen (die doch für die Bibliothek einen Werth haben, wie aus Perz Vorschlägen hervorgeht) bloß weil sie von Hoffmann sind, ist seiner königlichen Würde nicht angemessen, ja, ich klage jeden der Majestätsbeleidigung an, der dieses vom König behauptet, vielmehr glaub' ich, daß man hier im Trüben fischen wollte. — Es käme also darauf an, daß der König darauf aufmerksam gemacht werde; wär' es also nicht gut, wenn Humboldt, der so oft die Geburt edler Handlungen in dem König beförderte, durch diesen Brief Einsicht in die

Sache gewinne? Vielleicht daß er es unternimmt, grade bei der Anzeige die in den Zeitungen erscheinen wird, den König darauf aufmerksam zu machen, daß es seiner Würde gemäß sei, diesen verfolgten Hoffmann, der so treffliche Schätze der Gelehrsamkeit besitzt und keine größern Missethaten auf sich hat als Verranger, den Klauen seines Bibliothekars zu entziehen, der auf sein Unglück speculirt. — Obschon ich fühle, daß es keine glückliche Wirkung thun wird wenn man endlich zu einem solchen Unternehmen zu schreiten sich gezwungen sieht, um gekränkten Menschen aufzuhelfen, und obschon ich nie daran schuld sein möchte, daß die Delikatesse des Königs, seine freie Geistesgröße, sein Wohlwollen beleidigt werde, wie es denn durch eine solche Herausgabe mehr oder weniger geschieht — so kann ich mich dem doch nicht entziehen; sobald ich erfahre daß Humboldt es nicht für thunlich hält den König mit dieser Sache bekannt zu machen, wird das Buch erscheinen. Den grünen Hoffmannsbrief zeigen Sie dem Humboldt und theilen ihm das Nothwendige mit. Sie wissen, daß nur die Gerechtigkeit der Sache mich hier in Beschlag nimmt und keine Persönlichkeit. —

Als mir dieser Gedanke kam, so besann ich mich, was ich wohl für ein Manuscript zu diesem Behuf herausgeben solle, da fiel mir dasselbe in die Hände, was ich damals für die Brüder Grimm herauszugeben beschlossen hatte, als es zweifelhaft war ob der König sie nach seiner Thronbesteigung noch berufen werde und als die Hrn. Minister so sehr im Dunkeln dagegen arbeiteten; meine ersten Briefe darüber wechselte ich mit dem König noch als Kronprinz, ach, wie war er damals so liebenswürdig und wie aufrichtig hat er Wort gehalten; ich brauchte das Manuscript nicht herauszugeben, es besteht in Briefen, die ich mit

Studenten gewechselt habe. Jetzt werde ich aber seinen Titel ändern, und werde es nennen: Briefwechsel mit zwei Demagogen. Man war ja schon lange begierig hinter meine demagogischen Schliche zu kommen. — Aber leider sind diese wilden Bestien gar zu zahm.

Adieu, lieber Herr von Barnhagen, und Hoffmann's Brief erbitte ich nach dessen Benutzung zurück.

---

69.

Bettina an Barnhagen.

Wiepersdorf, den 8. Dezember 1846.

Lieber Herr von Barnhagen!

Ihr Brieflein hat mir einen wohligen Tag gemacht, denn denken Sie, schon hatte ich Furcht, der König werde mit beiden Händen zugreifen, und ich könne dann mein schönes Buch nicht herausgeben, worauf ich mich so sehr freue. Ilius, Pamphilus und die Ambrosia, das hat mein Genius mir heut als Titel anbefohlen in einem Morgentraum. Alles wird gewiß in 6 Wochen vom Stapel laufen, zum wenigsten der erste Band. — Die Bibliothek mag übrigens noch so viel werth sein, so ist sie dennoch nicht für mich, da ich solche hollandsche Handschriften und ganz altes alterthümliches Dödsch nicht lesen kann, und nicht unter meinen Kindern solche Heemfengrieper habe, die dergleichen nutzen könnten. Also wenn Hoffmann Gelegenheit hat sie später zu verkaufen, so hat er die Freiheit dazu. — Ihre Auslegung aber, daß es von mir so großmüthig sei, kann ich mit größter Gewissenhaftigkeit

zurückweisen, es ist im Gegentheil mein bestes Plaisir und der närrische Titel macht mich schon toll vor Vergnügen. Schreiben Sie mir ein einzig Wörtchen ob Sie auch gern Ambrosia heißen möchten!

Ach, wenn ich Ihnen doch noch ein Geheimniß anvertrauen könnte, was mir das allergrößte Plaisir macht, und was wahrscheinlich meine Himmelfahrt vor aller Leute sichtlichen Augen bei meinem lebendigen Leib erzielen wird. Hören Sie und schweigen. Aber nein, Sie könnten es verrathen, es thut mir sehr leid daß ich's nicht sagen darf, ehe Sie mir einen heiligen Federschwur geleistet haben. Ich bin den ganzen Tag hungrig, weil ich vor vielem Tribuliren immer vergesse zu essen, es ist eben 3 Uhr in der Nacht, ach wär' ich doch eben bei Ihnen zum Mittagessen. Heut am 8ten Dezember.

Bettine.

---

70.

Bettina an Barchnagen.

Wiepersdorf, den 12. Dezember 1846.

Lieber Herr von Barchnagen!

Vollkommen befriedigt mit Ihrem eidlichen Gelöbniß fühl' ich mich doch plötzlich zu abgespannt, mein Geheimniß mit gehißter Flagge und in der vollen Majestät seiner aufgespannten Segel in den Port Ihrer Verschwiegenheit einlaufen zu lassen. Nur eins muß ich Ihnen sagen, daß ich nimmer wollte daß Sie es nicht wüßten; nein, Sie

vor allem; einmal weil ich weiß, daß wenn es je etwas zum Abwägen gab über mich, Sie gewiß die Schale der Gerechtigkeit vor jedem tückischen Stoß bewahrten und dann auch hab' ich die heimliche Ueberzeugung, daß Sie ein eifersüchtiges Auge haben auf meinen unbefleckten Ruf und daß Ihnen gewiß alles wichtig ist, was Ihre Vertheidigung meiner bewährend in's Licht stellt. So weiß ich, könnte bewußtes Geheimniß Ihnen wie einem eifrigen Advokat, der mit Anstrengung sich seinem Klienten widmet, von unschätzbarem Werth sein, drum sein Sie gewiß, das Geheimniß ist Ihnen rechtskräftig vermacht, und ich will nur erst noch ein Weilchen an etwas anders denken. — Was sagen Sie doch von dem andern Titel des Buches, der auch schön sei? — Denken Sie, ich hab' ihn vergessen. — Schreiben Sie mir wie der war. — Und nun will ich Ihnen sagen wie ich's zu machen gedenke mit dem Buch das fertig im Manuscript vor mir liegt, damit es in so kurzer Zeit erscheine. Ich frage bei Brockhaus in Leipzig, ob er mir jeden Tag einen Druckbogen liefert; wenn er das mit seiner Druckerei beschafft, so ist kein Zweifel, daß mein Buch im Februar schon als Vorläufer der Frühlingsfluthen den Rhein anschwellt. — Nun ist mir nur daran gelegen, daß nicht allenfalls nichts drauß werde, indem die Bemerkungen von Humboldt dem König vielleicht einleuchten dürften. Ich habe zwar als nothwendig und meiner alten Treue für den König angemessen erachtet, ihm in dieser Sache einen Fingerzeig zu geben, aber ich habe zugleich gefürchtet es könne möglich sein, daß er darauf eingehe und dies wär' mir ein Großes. Ja, es wäre ein tückischer Messerstich in das schöne Kunstgewebe meiner Geistesaufgaben: denn wenn ich nicht in diesem Augenblick diese Papiere herausgebe, dann werden sie

scheintodt begraben und wenn man auch einstmals sie wieder berücksichtigte, so würde doch das Urtheil sein, ihr flüchtiger Geist konnte nur hier wirken und die Schwäche der Nerven wieder beleben, als ihr Salz noch nicht verflogen war. Drum könnten Sie wieder einmal etwas expresse Gescheutes thun, wenn Sie dies dem Schöpfer meiner phantastischen Stoffe, in die Wirklichkeit, unter den Fuß geben, daß ich keinen Werth darauf lege wenn der König mir zuvorkäme. Ihm bleibt es ja immer noch, sie nachmalen zu kaufen.

Ich höre, daß eine Anzeige davon in der Zeitungshalle stehe, ich habe sie aber nicht gesehen, ich hoffe, daß es nichts Anstößiges enthalte. —

Und nun zum Dank für alles was Sie an mir sich noch als Dank im Himmel verdienen werden, sage ich Ihnen mein Geheimniß: daß nämlich Goethe's Monument bereits im Modell fertig ist und einen überraschenden Eindruck macht. Die Statue ist sitzend 9 Fuß hoch, also kolossal, sie wird demnächst in Marmor angefertigt. Aber denken Sie sich nicht eine so lederne Geschichte wie allenfalls ein Kunstwerk, wo der Kritiker eingesteht, es sei schön, treffliches Motiv, großartiges Leben, magischer Eindruck, glücklich bezeichneter Dichter zc., und wo denn der Laie dabei steht und hört es mit dumpfen Sinnen und betet's nach und die Zeitung hat allenfalls die Güte, es zu firnissen; — nein, sondern es wird heiter, phantasiebligend, geistreizend, träumerisch oder wachisch in's Gefühl rufend; voll seeliger Neugier der Beschauungslust. — Gleich einer kindlichen Jungfrau, die ihr reiches Geschmeide betrachtet, was der Bräutigam ihr schenkt, so wird die Betrachtungslust sich ergößen. Und fragen Sie woher ich das alles so voraus weiß, so ist die Antwort: der gött-

liche Begeisterungsprophet hat mir's in's Herz geschrieben. Der Goethe im reinsten Marmor (hoff' ich zum schützenden Genius) sitzt in seiner Nische, die nach innen mit vielen goldnen Inschriften geziert ist, von außen aber ist die Nische von einem großartigen Basrelief umkleidet, die Gottheit der Sonne, ein Jünglingsweib, schwebt auf von der Erde; mit flammendem Haupt und gehobnen Flügeln trägt sie auf beiden starken hochhinaufragenden Händen den Thierkreis, dessen Zeichen alle in Gold ausgefüllt mit schraffirenden Linien die obere Einfassung der Nische bilden. Auf beiden Seiten dieses schwebenden Genius steigen zwei riesige Aloe empor, die mit der Wurzel unter den Stand der Nische greifen, das mächtige Blätterwerk aber schweift am Würfel hinab, der den Stuhl trägt, und bildet so zwei Knäufe, die in zierlichen Schlangenlinien sich verflechten; die Stachelsäume des Blattwerks sind alle von Gold. Das schneeweisse Sonnenweib hat einen weiten Mantel, der sich hinter ihr ausbreitet in ganz einfachen Faltenlinien, diese Falten werden alle mit dem Meißel schraffirt und mit Gold eingezogen, so daß der Mantel einen schimmernden Glanz, der je nach Licht und Schatten und nach dem Standpunkt des Beschauers stärker oder schwächer hervortritt, hat. Die Erdfugel, die unten am Nischenrand auftaucht in einem nicht zu hohen Bogen, trägt die Inschrift Germania in Gold, über die ganze Erdfugel verbreitet sich nach antikem Styl ein Lorbeerstamm; seine einfachen Verzweigungen tragen Nester mit Vögeln, die alten Vögel schweben aufwärts und abwärts zwischen die Falten des Mantels. — Eine goldne Inschrift füllt zu beiden Seiten die Ecken aus wo der Mantel schmal am Hals des Mannweibs zuläuft; ihr Inhalt: Ich schütze die Wölbung des Himmels und schütze die Säger der Erde. Oder etwas



ähnliches, zum wenigsten ist es der ungefähre Sinn. Ich glaube Sie haben schon genug an dieser Betrachtung, denken Sie sich aber das Ganze nicht überladen, es ist vielmehr sehr einfach und nur so belebt um die Seele zwischen geistigem und sinnlichem Beschauen zu fesseln; es ist aber noch nicht alles, vielmehr kommt erst noch das Großartige, nämlich zwei Stufen, auf welchen der Würfel ruht, der die Nische trägt, denn da es kolossal ist, so muß es eine gewisse Höhe haben. Die unterste Stufe ist ganz einfach eingerichtet, daß Lorbeer und Drangerie darauf zu stehen komme, die zweite Stufe aber besteht aus einem Marmorbasrelief, das ich nicht beschreibe, weil Ihre Phantasie schon genügend begeistert sein mag.

Sie wundern sich wie ich das alles kann ausführlich machen! — Ganz kann ich's auch nicht und ich werde mir auch wenn es sich schicklich thun läßt des Königs Hilfe ausbitten für die unteren Basreliefs, dafür würde ich's ihm auch müssen in seinen Kunststall liefern. Das alles werd' ich noch hinundherworfeln. Es ist schon spät in der Nacht. Gedenken Sie Ihres Schwurs. Ilius Pamphilus lag in dem Bett und schlief, da kam der Bonifacius und bracht' ihm einen Brief, der war von seinem Schätzelein, von der Ambrosia.

Gestern brachte man mir einen Brief aus Breslau, der enthielt ein bürgerliches aber treuherziges Gedicht an mich und ein Büchelchen über den Scheintod mit der rührenden und bescheiden verborgenen Warnung: denn es stand nur auf dem Büchelchen: Wir haben Sie alle so lieb. O heilige Unsterblichkeit, wie buhlst du so freundlich um die schlummernden Triebe deiner künftigen Hoffnungen und lockest aus dem wilden Lebensgewühl in's immer blühende Reich der Geister, in die sanft erleuchteten Gärten der Hes-

periden. Ach, wer dich liebt, der hat die Fortdauer nach diesem Leben schon erobert. —

Und meine Adresse ist nicht über Dahme.

Wiepersdorf über Nonnendorf bei Jüterbog.

Schreiben Sie über den von mir vergessnen Titel, und ich hab' vergessen Ihnen das aller Wichtigste zu sagen, nämlich noch etwas. — Aber da hab' ich nun keinen Platz mehr.

Bettine.

Haben Sie den pomphaften Aufsatz in der Zeitungshalle gelesen? — ich wollte, die Kaiserin Katharina hätte die schnelle Katharina und müßte deswegen mediciniren statt hier zu erscheinen, aber so geht's wenn man eine Lumpenpuppe zum Kristgöttchen auspugt.

---

71.

Barnhagen an Bettina.

Berlin, den 18. Dezember 1846.

Hochverehrte gnädige Frau!

Das mir anvertraute Geheimniß hat bei mir eine sichere gute Stätte, und ich hege und bewahre es ganz in dem Sinne, in welchem es mir anvertraut worden, als ein zur innigsten Theilnahme bei dieser Sache Berufener! Ueberrascht, und verwundert, und entzückt, bring' ich Ihnen meine treuesten Glückwünsche dar! Es übersteigt alles, was

ich Ihnen von Kraft und Thätigkeit und Gelingen bisher — und gewiß nicht kärglich — beimaß, daß Sie im Gedränge so vieler Unternehmungen und Geschäfte jetzt gleichzeitig auch dieses frühe Vorhaben wieder angreifen und in's Werk setzen. Alles Heil und Glück dazu, ruf' ich aus erfülltem Herzen, ich gönne Ihnen diesen Triumph, diesen vor allen andern, da er für alle andern gleichsam ein Wiederaufnehmen, eine Gewähr ist, und kein anderer Ihrer Seele wohlthruender sein kann! Das Wo und Wie lassen Ihre Worte mich zwar noch nicht erkennen, aber was Sie sonst von der Sache schildern, ist herrlich und giebt der Einbildungskraft das reichste, hellste Bild. — Die Welt wird nicht wenig überrascht sein, dergleichen erwartet man jetzt von Ihnen gewiß gar nicht! Um so schöner wird das Werk hervortreten. Ich glaube auch an seine Einfachheit, der Reichthum des Bedeutungsvollen hebt jene nicht auf, wo sie ursprünglich vorhanden ist. Ich wiederhole: Alles Heil und Glück sei mit Ihnen bei diesem Werke! —

Damit hat es keine Gefahr, daß Ihnen der König durch sein Vorgreifen „das schöne Kunstgewebe Ihrer Geistesaufgaben“ zerrisse — in der andern, persönlicheren und schneller zu erledigenden Sache. Weder scheint mir ein Vorgreifen zu fürchten, noch ein Nachgreifen zu hoffen; das ganze Gewicht werden Sie tragen müssen, gnädige Frau, und das ganze Verdienst! — Der König war drei Tage auf der Jagd bei der Herzogin von Sagan, und soll dort ganz freudetrunken gewesen sein, die Pracht, der Geschmack und die Bornehmheit der Wirthin haben alle Sinne bezaubert, und das Talleyrand'sche Geld — über dreißig Millionen Thaler, heißt es — thut Wunder. Ich wünschte solche Mittel — in Ihren Händen, gnädige Frau! Da würde der Mammon dienen, wie er soll, und nicht herr-

sehen! Doch was sind alle Millionen gegen die Schätze im Himmel? Fahren Sie fort, diese zu erwerben, und von guten armen Leuten zu hören: „Wir haben Sie alle so lieb!“

Die beiden Anzeigen, auf welche Sie anspielen, habe ich nicht gesehen. Ich lese die Zeitungshalle nicht, und da ich die Nummern der Blätter nicht angeben kann, so weiß mir auch ein Freund, der sonst wohl aushilft, in diesem Falle nicht zu helfen. Den Aufsatz über Goethe, Börne und Bettina hat der Präsident von Kleist gelesen und gerühmt, wußte aber nicht, ob das Blatt ein schon älteres oder nicht. —

Hrn. von Humboldt erwarte ich täglich bei mir, eines Geschäftes wegen, das er mit mir zu besprechen wünscht. Ich werde ihm dann vieles näher sagen können, als dies das letztemal möglich war. Von Zeit zu Zeit erfreut er mich mit schätzbaren Handschriften, erst neulich mit einem Briefe, den er selber in Amerika im Jahre 1801 geschrieben hat und der in seine Hände zurückgekommen ist. —

Als ich neulich Ihren Fräulein Töchtern mich grüßend empfehlen wollte, waren sie grade hier, und als ich es erfuhr, schon wieder abgereist. Ich habe von ihren Händen schöne Landschaftszeichnungen gesehen, eine besonders schöne bei Gräfin Elisabeth Königsmarck; ich widerstand der Versuchung nicht, auch selber die Finger nach solchem Besiß auszustrecken, allein ich habe zu meinem Leide wiederum erfahren müssen, was Goethe zitiert:

Comme les pêches et les melons  
Sont pour la bouche d'un baron,  
Ainsi les verges et les batons  
Sont pour les fous, dit Salomon.

Seit seiner Stiftung behandelt mich der Kunstverein hier nicht besser! —

Der zweite Titel, dessen Sie sich nicht mehr erinnern, war „Briefe an zwei Demagogen“; der romantische von „Ambrosia“ verdient doch immer den Vorzug. Doch ist hiefür noch Zeit bis zum Schlusse des Drucks; ob dieser so rasch ausgeführt werden kann, wie Sie meinen, stehet dahin, aber in jedem Fall würde das Buch, da es so gut wie fertig geschrieben ist, um Ostern erscheinen können, und ein willkommener Frühlingsbote sein! —

Werden Sie mir es verzeihen, gnädige Frau, wenn ich Ihnen bekenne, daß ich mit den durch Guido Görres herausgegebenen Märchen von Clemens Brentano nicht sehr zufrieden bin? Ich finde ein unheimliches Element eingemischt.

Ich wünsche Ihnen und den Ihrigen die schönsten Feiertage. Doch alle Ihre Tage, die Sie dort auf dem Lande zusammen verleben, sind wohl solche, — und Sie erkennen diejenigen, die für uns die einzigen sind, nicht einmal aus der Reihe heraus! —

In treuester Verehrung und Ergebenheit

Ihr

gehorsamster

Varnhagen von Ense.

72.

**Bettina an Varnhagen.**

Den 24. Juli 1849.

Alles kann ich trefflich brauchen und schmelze es in einen Brief zusammen. Heute bin ich über mein Buch

her und morgen auch! — Aber antworten muß ich, ich bin's dem Kampf auf Leben und Tod schuldig, die Waffen nicht zu strecken bis zum letzten Augenblick.

---

73.

**Barnhagen an Bettina.**

Berlin, den 17. August 1850.

Schon alle diese Tage, gnädige Frau, hofft' ich Ihnen das versprochene Buch zu bringen, doch erst heute erhielt ich es vom Buchbinder. Nun sind Sie mir zugekommen, mit den reichsten, schönsten Gaben, — tausendfachen innigen Dank! Ich rechne darauf, Sie vor Ihrer Abreise noch zu sehen, und will an die Drohung, daß jene schon morgen geschehen könnte, keineswegs glauben! —

Hierbei erfolgen auch die beiden von Hrn. Ceroni mir hiergelassenen Hefte, für deren Austausch Sie mich so gütig entschädigt haben. —

Von Willisen nichts Neues! Ich fürchte er ist wieder in einer Lage, wie damals in Polen, er wird von oben gehemmt; dann aber müßte er das, was ihn bindet, zerreißen. —

Leben Sie wohl; doch sei dies kein Abschiedswort! Verehrungsvollst und ergebenst

Ihr

danfbarer

Barnhagen von Ense.

---











